

## Inhaltsverzeichnis

<b>Willkommen im Landkreis Augsburg</b>	<b>6</b>
Willkommen	6
Zur Integreat-App	6
Der Landkreis Augsburg	8
Das Landratsamt Augsburg	9
Kreisangehörige Städte, Märkte und Gemeinden	10
Wichtige Behörden	12
Amt für Ausländerwesen und Integration Landkreis Augsburg	12
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)	13
Zentrale Ausländerbehörde (ZAB)	14
Jobcenter und Bürgergeld	14
Agentur für Arbeit und Arbeitslosengeld	16
Informationen zum Leben in Deutschland	16
Gleichstellung von Frau und Mann	18
LGBTQIA+	18
Religion	21
<b>Aufenthalt</b>	<b>21</b>
Erste Schritte	21
Einreise und Aufenthalt	22
Besuchervisum (Schengen-Visum)	22
Einreise - Visum	23
Einreise ohne Visum	24
Aufenthalt für Ehepartner – eigenständiges Aufenthaltsrecht	25
Chancen-Aufenthaltsrecht	26
Asylverfahren	27
Wegweiser "Asyl" - Videos in vielen Sprachen	27
Registrierung	28
Antrag auf Asyl	29
Dublin-Verfahren	31
Anhörung	31
5. Entscheidung des BAMF	33
Klageverfahren	35
Schutzformen im Asylverfahren	36
Hilfe für Menschen aus der Ukraine	38
Schutz in der EU	38
Registrierung nach Ankunft	39
Registrieren und Anmelden	41
Leistungen und finanzielle Hilfe ab 1. Juni 2022	42
Deutschkurse	44
So kann ich helfen	46
<b>Deutsch lernen</b>	<b>48</b>
Beratungsstelle „Deutsch lernen“	48
Sprach-Niveau-Stufen: A1, A2, B1, B2, C1 oder C2?	49
Kurse und Beratung	52
Deutsch für (junge) Erwachsene	53
Erstorientierungs-Kurse für Asyl-Suchende	55
Deutsch für Arbeit, Ausbildung und Studium	56
Deutsch für Jugendliche zwischen 16 und 21 Jahren	58
Deutsch für Kinder und Jugendliche	58

<b>Online Deutsch lernen</b>	<b>59</b>
Alphabetisierung	59
Niveau A1 – für Einsteiger und Anfänger	60
Niveau A2 – für Anfänger	61
Niveau B1 – für Fortgeschrittene	63
Niveau B2 – für Fortgeschrittene	64
Niveau C1 und C2 – für Experten	65
Deutsch im Beruf	65
Grammatik	67
Angebote für Kinder	67
<b>Sonstige Sprachlernangebote</b>	<b>68</b>
Dolmetschen und Übersetzen	70
<b>Bildung und Schule</b>	<b>71</b>
Bayerisches Schul-System und Schul-Pflicht	71
Allgemeinbildende Schulen	73
Grundschule	73
Weiterführende Schulen	74
Kosten für den Schul-Weg	75
Unterstützung bei persönlichen Problemen oder Problemen in der Schule	76
Berufliche Schulen	76
Schulabschluss nachholen	77
Realschul-Abschluss an der Abend-Realschule	79
Lebenslanges Lernen	80
Bildungsberatung für Migrantinnen und Migranten	81
<b>Beruf und Karriere</b>	<b>83</b>
Was muss ich wissen?	83
Informationen in vielen Sprachen	83
Was darf ich? (Arbeitsrecht)	83
Bewerbung schreiben	84
Praktikum	85
Wichtige Informationen zum Praktikum	85
Wichtige Rechte und Pflichten im Praktikum	86
Praktikum finden	87
Berufliche Ausbildung	88
Duale Ausbildung	88
Schulische Ausbildung	89
Ausbildung im öffentlichen Dienst	90
Studieren	90
Finanzielle Hilfe für Ausbildung, Studium und Weiterbildung	91
Selbstständig machen – Existenz-Gründung	92
Berufliche Weiterbildung	92
<b>Hilfe in Notfällen</b>	<b>94</b>
Für Kinder und Jugendliche in Not	96
Für Frauen in Not	97
Für Männer in Not	97
Für Familien	98
<b>Familie, Kinder, Jugendliche und Senioren</b>	<b>98</b>
Orientierung für Familien	98
Schwangerschaft und frühe Kindheit	99
Beratung für Schwangere und Eltern von Babys	99
Wichtige Informationen für Schwangere und die Geburt	100

<b>Kinder-Betreuung</b>	<b>101</b>
Generelle Informationen zu Kinder-Betreuung	101
Arten der Kinder-Betreuung	102
Betreuung für Schul-Kinder	102
Kosten für die Kinder-Betreuung	103
Ferien-Betreuung	104
<b>Angebote für Kinder und Jugendliche</b>	<b>104</b>
<b>Angebote für Familien</b>	<b>105</b>
<b>Hilfe vom Amt für Jugend und Familie</b>	<b>106</b>
<b>Finanzielle Hilfen für Familien</b>	<b>108</b>
<b>Senioren</b>	<b>108</b>
Beratung und Hilfe für Senioren	109
Freizeit-Angebote für Senioren	110
Bildung für Senioren	110
<b>Inklusion: Teilnahme von Menschen mit Behinderung</b>	<b>111</b>
Gemeinsam für Inklusion	111
Sich orientieren	111
Rechte und finanzielle Hilfen	112
Bildung und Inklusion	113
Arbeit, Beschäftigung und Inklusion	116
Beratung zu „Inklusion“	116
Selbst-Hilfe	119
Wohnen	119
<b>Gesundheit</b>	<b>120</b>
Das deutsche Gesundheits-System	120
Kranken-Versicherung ist Pflicht	123
Allgemeine Informationen	124
Arzt-Besuch	124
Krankenhäuser	125
Medikamente und Apotheken	127
Informations-Portale zu „Gesundheit“ in mehreren Sprachen	127
Kostenlose Verhütung	128
E-Rezept (Elektronisches Rezept)	129
Medizinische Versorgung im Landkreis Augsburg	130
Medizinische Behandlung und Beratung	130
Bei schwerer Erkrankung, Sucht-Problem, Traumatisierung und Gewalt-Erfahrungen	134
Gesundheits-Förderung und Prävention	138
Sinnvolle Impfungen	138
Masern-Schutz-Gesetz in bestimmten Einrichtungen	138
Empfehlung von Kombinations-Impfungen der STIKO für Kinder bis 12 Jahre	140
Weitere Impf-Empfehlungen der STIKO	142
Informationen für Asylbewerberinnen und Asylbewerber	143
<b>Recht und Finanzen</b>	<b>144</b>
Giro-Konten, Versicherungen und Verträge	144
Das Giro-Konto	144
Versicherungen	146
Verträge	149
Bezahl-Karte für Asyl-Suchende	149
Familie und Vereinbarkeit von Familie und Beruf	151
Bildung	152
Arbeits-Förderung und Sicherung des Lebens-Unterhalts	156

<b>Wohnen</b>	<b>157</b>
Rechtliche Fragen in schwierigen Lebenssituationen	158
Leistungen für Asyl-Suchende	161
Schuldner-Beratung	162
Einbürgerung	162
<b>Alltag</b>	<b>164</b>
Telefon und (öffentliches) Internet (WiFi)	164
Öffentliches WLAN/ Wifi	164
Smartphone	166
<b>Beratung für Migrantinnen und Migranten</b>	<b>167</b>
Flüchtlings- und Integrationsberatung	167
Jugend-Migrations-Dienst (12 bis 27 Jahren)	171
Migrations-Beratung (für erwachsene Zuwanderer)	171
Zentrale Rückkehr-Beratung (ZRB)	172
Beratung für Opfer rechtsextremer Gewalt	172
<b>Mobilität (Bus, Bahn, Straßen-Bahn)</b>	<b>173</b>
Öffentlicher Nah-Verkehr	173
Fahrrad	177
E-Scooter	179
Auto und Mofa	180
<b>Einkaufen</b>	<b>181</b>
Öffnungszeiten und weitere Informationen	181
Einkaufen für Menschen mit wenig Geld	182
Online-Shopping	187
<b>Feier-Tage, Schul-Ferien und Zeit-Umstellung</b>	<b>190</b>
<b>Freizeit und Erholung</b>	<b>192</b>
In der Natur	192
Sport, Kultur und Vereine	194
Freizeit-Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche	195
Ehren-Amt und Engagement	196
Tipps für Ihre Freizeit-Gestaltung	198
<b>Begegnungen</b>	<b>198</b>
Verein Start with a Friend e.V.	198
Mehrgenerationenhaus - Begegnungsstätte	199
Familienstationen, Familienbüros und Familienzentren	201
<b>Wohnen</b>	<b>201</b>
<b>Wohnung suchen</b>	<b>201</b>
Zeitung und Internet	201
Sozial-Wohnungen/ Wohn-Berechtigungs-Schein (kurz: WBS)	202
Wohn-Gemeinschaften (kurz: WGs)	203
Wohnungs-Besichtigung	203
Bessere Chancen durch Mieter-Qualifizierung	204
Für Geflüchtete	205
<b>Wohnung mieten</b>	<b>205</b>
Miet-Vertrag und Kaution	205
Kosten-Übernahme durch das Jobcenter	206
<b>In der eigenen Wohnung</b>	<b>207</b>
Haus-Ordnung, Müll-Trennung und Energie-Sparen	208
Strom	208
Internet, TV und Rundfunk-Beitrag (GEZ)	209
Leistungen des Jobcenters	209

---

<b>Unterstützung zum Thema „Wohnen“</b>	<b>210</b>
<b>Energie sparen</b>	<b>211</b>
<b>Hilfe bei drohendem Wohnungsverlust</b>	<b>211</b>

---

# Willkommen im Landkreis Augsburg

## Willkommen

Liebe Neubürgerin, lieber Neubürger,

herzlich Willkommen im Landkreis Augsburg! Schön, dass Sie da sind! Die Integreat-App hilft Ihnen, den Landkreis kennenzulernen. Der Landkreis ist schön. Es gibt viele Angebote – für Familien, für den Beruf oder die Freizeit.

Sie finden viele Angebote in der Integreat-App. Die App gibt Ihnen wichtige Informationen, Adressen und Kontaktpersonen.

Im Landkreis Augsburg arbeiten viele nette Menschen. Sie helfen Ihnen gerne! Wenn Sie Hilfe brauchen: Rufen Sie an oder kommen Sie vorbei. Viele Personen im Landkreis helfen Ihnen bei Ihren Fragen.

Ich wünsche Ihnen viel Spaß im Landkreis Augsburg!

Ihr

Martin Sailer

Landrat

## Zur Integreat-App

Dieser Leitfaden unterstützt Dich in Deinem Alltag im Landkreis Augsburg. Du findest hier:

- wichtige Adressen,
- Ansprechpersonen und
- Tipps und Tricks.

Die Integreat-App hat mehrere Kapitel.

Jedes Kapitel hat ein anderes Thema.

Du findest zum Beispiel Informationen zu

- Ärzten,
- Schulen und
- Deutschkursen.

Es gibt auch ein Kapitel mit Ideen, was Du in Deiner Freizeit machen kannst.

Die Informationen und Freizeitangebote ändern sich und wir aktualisieren diese Seite regelmäßig. Deswegen ist es sehr gut, wenn Du oft in Deine mobile App schaust.

Du kannst diese App auch offline nutzen, wenn Du keinen Internet-Zugang hast. Wenn Du wieder online bist, aktualisiert sich die App von selbst.

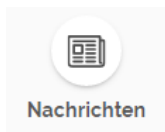
## Hier noch ein paar Informationen zum Benutzen der App:



Hier kannst Du die Sprachen wechseln.



Hier kannst Du Deinen Such-Begriff eingeben.



Wichtige, aktuelle Nachrichten findest Du hier.



Hier kannst Du die Seite als pdf ausdrucken möchtest, die Dich interessiert.



Dein Feedback ist uns wichtig! Du kannst uns hier deine Meinung sagen.

💡 Ein Tipp: Nutze gerne auch die [Integreat-App der Stadt Augsburg](#).

Viele Angebote oder Veranstaltungen in der Stadt Augsburg sind auch für Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Augsburg interessant.

Wir hoffen, dass Dir diese App viele wichtige Informationen gibt. Und dass Du dich dadurch im Landkreis Augsburg besser zurecht findest.

Du hast Fragen, Ideen oder Hinweise zur App? Dann wenden Dich sich bitte an:

### **Bildungsbüro Landkreis Augsburg**

👤 Sybille Lichti

☎ [082131022112](tel:082131022112)

✉ [@Sybille.Lichti@LRA-a.bayern.de](mailto:@Sybille.Lichti@LRA-a.bayern.de)

## Der Landkreis Augsburg

### Was ist ein Landkreis?

Ein Landkreis ist ein Zusammenschluss aus

- Städten,
- Märkten oder
- Gemeinden.

Der Landkreis Augsburg hat 46 Städte, Märkte und Gemeinden.

### Der Landkreis Augsburg

Der Landkreis Augsburg ist ein attraktiver Ort. Zum Leben und zum Arbeiten. Viele Menschen ziehen neu in den Landkreis. Mehr als 250.000 Personen wohnen hier.

Der Landkreis Augsburg ist der drittgrößte Landkreis in Bayern.

Der Landkreis Augsburg ist bei Unternehmen, Investierende und Existenzgründende sehr beliebt. Zum Beispiel wegen

- der zentralen Lage zwischen München und Stuttgart
- seiner Nähe zur Stadt Augsburg
- einer idealen Verkehrsanbindung.

Der Landkreis ist ein attraktiver Wirtschaftsraum. Aber Du kannst hier auch gut leben. Der Landkreis hat eine hohe Lebensqualität. Es gibt eine schöne Natur. Und es gibt viel Kultur.

### Stadt oder Land?

Der Landkreis Augsburg umschließt die Stadt Augsburg von drei Seiten: Norden, Westen und Süden.

Aber: Die Stadt Augsburg und der Landkreis Augsburg sind voneinander unabhängige Kommunen.

In vielen Dingen arbeiten Stadt und Land Augsburg eng zusammen. Sie sind Teil der Region A3. Die Region A3 besteht aus:

- Landkreis Augsburg

- Stadt Augsburg
- Landkreis Aichach-Friedberg

Hier findest Du Informationen zur Region A3: [www.region-a3.com](http://www.region-a3.com).

## Das Landratsamt Augsburg

Das [Landratsamt Augsburg](#) verwaltet den Landkreis Augsburg.

Seit 2008 ist Herr Martin Sailer Landrat im Landkreis Augsburg. Der Landrat wird von den Bürgerinnen und Bürgern gewählt. Er leitet das Landratsamt.

Das Landratsamt ist eine Landkreisbehörde. Gleichzeitig ist es eine Staatsbehörde des Freistaates Bayern.

Es hat verschiedene Aufgaben:

- Pflichtaufgaben (z. B. Bau und Betrieb von Krankenhäusern, Jugendhilfe, Sozialhilfeleistungen, Naturschutz).
  - Freiwillige Aufgaben, je nachdem wie viel Geld zur Verfügung steht (z. B. Förderung von kulturellen oder sozialen Einrichtungen)
- Im Landratsamt gibt es viele Angebote für Bürgerinnen und Bürger. Zum Beispiel Beratungsstellen für Familien, ältere Menschen oder Jugendliche. Einen guten Überblick findest Du auf der Website (siehe unten).

 Gut zu wissen:

Im Landratsamt arbeiten freundliche Menschen!


Die Mitarbeitenden helfen Dir gerne!


- Du brauchst Hilfe?
- Du verstehst etwas nicht?
- Du möchtest etwas anregen?


Dann nimm Kontakt auf!


Du findest zu fast jeder Frage eine Ansprechperson. Sie ist gerne für Dich da.

Landratsamt Augsburg

 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

 [082131020](tel:082131020)

 [info@LRA-a.bayern.de](mailto:info@LRA-a.bayern.de)

 Montag bis Freitag von 7.30 bis 12.30 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 14 bis 17.30 Uhr

[www.landkreis-augsburg.de](http://www.landkreis-augsburg.de)

## Kreisangehörige Städte, Märkte und Gemeinden

Zum Landkreis Augsburg gehören 46 Städten, Märkten und Gemeinden. Der Landkreis hat eine weite Fläche. Von Nord nach Süd brauchst Du mit dem Auto ca. 45 Minuten.

[Hier](#) findest Du eine Landkreis-Karte mit allen Städten, Märkten und Gemeinden.

## Stadt, Markt oder Gemeinde? Oder etwa doch Kommune?

Die Begriffe auseinanderzuhalten, ist nicht einfach. Wir möchten sie Dir kurz erklären:

- „Kommune“ ist ein Oberbegriff für: Landkreise, Städte, Märkte und Gemeinden.
- „Gemeinde“ ist ein Oberbegriff für: Städte und Märkte (nicht für Landkreise, denn Landkreise bestehen aus Gemeinden).
- „Städte“ sind Gemeinden mit mehr als 5000 Einwohnerinnen und Einwohnern. Sie haben eine zentrale Funktion für die umliegenden Gemeinden.
- „Märkte“ sind Gemeinden mit einem historischen oder formell verliehenen Marktrecht. Das Marktrecht sagt: Diese Gemeinde ist wichtig für die umliegenden Gemeinden. Zum Beispiel wegen: Lage, Größe oder Angebot (z. B. viele Geschäfte). Der Markt ist eine Zwischenstufe zwischen Gemeinde und Stadt. Die Bezeichnung „Markt“ gibt es nur in Bayern. In den meisten deutschen Bundesländern gibt es keine Märkte.

## Städte, Märkte und Gemeinden im Landkreis Augsburg im Überblick

Wir möchten Dir die Städte, Märkte und Gemeinden im Landkreis vorstellen. Du kannst auf den Namen Deiner Gemeinde klicken. Dann kommst Du auf die Website. Dort findest Du viele interessante Informationen über Angebote vor Ort.

### Sechs Städte:

- [Bobingen](#),
- [Gersthofen](#),
- [Königsbrunn](#),
- [Neusäß](#),
- [Schwabmünchen](#),
- [Stadtbergen](#)

### Acht Märkte:

- [Biberbach](#),
- [Diedorf](#),
- [Dinkelscherben](#),
- [Fischach](#),
- [Meitingen](#),
- [Thierhaupten](#),
- [Welden](#),
- [Zusmarshausen](#)

### **32 Gemeinden:**

- [Adelsried](#),
- [Allmannshofen](#),
- [Altenmünster](#),
- [Aystetten](#),
- [Bonstetten](#),
- [Ehingen](#),
- [Ellgau](#),
- [Emersacker](#),
- [Gablingen](#),
- [Gessertshausen](#),
- [Graben](#),
- [Großaitingen](#),
- [Heretsried](#),
- [Hiltenfingen](#),
- [Horgau](#),
- [Kleinaitingen](#),
- [Klosterlechfeld](#),
- [Kühlenthal](#),
- [Kutzenhausen](#),
- [Langenneufnach](#),
- [Langerringen](#),
- [Langweid am Lech](#),
- [Mickhausen](#),
- [Mittelneufnach](#),
- [Nordendorf](#),
- [Oberottmarshausen](#),
- [Scherstetten](#),
- [Untermeitingen](#),
- [Ustersbach](#),

- [Walkertshofen](#),
- [Wehringen](#),
- [Westendorf](#)

## **Sieben Verwaltungsgemeinschaften (Kurz: VG):**

Manche Gemeinden sind zusammen eine Verwaltungsgemeinschaften. Das heißt: Sie arbeiten bei der Verwaltung ihrer Gemeinden zusammen:

- VG Gessertshausen (Gemeinden [Gessertshausen](#) und [Ustersbach](#))
- [VG Großaitingen](#) (Gemeinden Großaitingen, Kleinaitingen und Oberottmarshausen)
- [VG Langerringen](#) (Gemeinden Hiltenfingen und Langerringen)
- [VG Lechfeld](#) mit Sitz in Untermeitingen (Gemeinden Klosterlechfeld und Untermeitingen)
- [VG Nordendorf](#) (Gemeinden Allmannshofen, Ehingen, Ellgau, Kühenthal, Nordendorf und Westendorf)
- [VG Stauden](#) mit Sitz in Langenneufnach (Gemeinden Langenneufnach, Mickhausen, Mittelneufnach, Scherstetten und Walkertshofen)
- [VG Welden](#) (Markt Welden und Gemeinden Bonstetten, Emersacker und Heretsried)

Jede Gemeinde des Landkreises hat eine eigene Website.

Dort findest Du alle Angebote und Ansprech-Personen in Deiner Gemeinde. Du findest dort auch aktuelle Informationen.

Ein Blick darauf lohnt sich – schau einfach rein!

## **Wichtige Behörden**

### **Amt für Ausländerwesen und Integration Landkreis Augsburg**

#### **Aufgaben**

Im Landkreis Augsburg gibt es viele Personen aus anderen Ländern. Viele haben im Landkreis ihren Hauptwohnsitz. Ausländische Personen dürfen unterschiedlich lange in Deutschland bleiben. Das Amt für Ausländerwesen und Integration regelt den Aufenthalt von ihnen. Das Amt für Ausländerwesen und Integration heißt auch „Ausländerbehörde“.

## Termin vereinbaren

Du willst mit jemandem vom Amt für Ausländerwesen und Integration sprechen? Dann brauchst Du einen Termin. [Hier](#) kannst Du einen Termin vereinbaren.

- Bei der Online-Terminbuchung erscheint zunächst „Ihre Sitzung ist abgelaufen“. Du musst dann „neuen Termin buchen“ anklicken.
- Dann musst Du die „Dienstleistung“ auswählen. Das heißt: Warum brauchst Du den Termin?
- Dann klickst Du das passende Kästchen mit dem ersten Buchstaben Deines Familiennamens an und gibst die Anzahl der Personen (auch Kinder), die einen Aufenthaltstitel benötigen, an.
- Die Wartezeiten für einen Termin betragen mittlerweile mindestens 4 Wochen. Du musst geduldig sein, weil im Moment sehr viele Menschen einen Termin brauchen.

Auf der [Website](#) des Amtes für Ausländerwesen und Integration kannst Du auch viele Unterlagen downloaden.

## Kontaktdaten

### AMT FÜR AUSLÄNDERWESEN UND INTEGRATION

📍 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

✉️ [@Auslaenderamt@LRA-a.bayern.de](mailto:@Auslaenderamt@LRA-a.bayern.de)

🌐 [www.landkreis-augsburg.de/asyl-auslaenderwesen-in...](http://www.landkreis-augsburg.de/asyl-auslaenderwesen-in...)

### 🕒 Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 7.30 - 12.30

Donnerstag: 14 - 17.30 Uhr

## Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

### Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - BAMF

Das BAMF ist eine Bundesbehörde. Es führt Asylverfahren durch.

Dazu gehört:

- Den Asylantrag zu prüfen
- Anhörungen durchzuführen
- Über Asylanträge zu entscheiden


### Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

Außenstelle Augsburg

📍 August-Wessels-Straße 27, 86156 Augsburg

☎️ [091194328655](tel:091194328655)

✉️ [@service@bamf.bund.de](mailto:@service@bamf.bund.de)

 [www.bamf.de](http://www.bamf.de) (mehrsprachig)

## Zentrale Ausländerbehörde (ZAB)

### Die Zentrale Ausländerbehörde Schwaben

Die Zentrale Ausländerbehörde Schwaben ist zuständig für:

- Asylbewerberinnen und Asylbewerber in Aufnahmeeinrichtungen
- Asylbewerberinnen und Asylbewerber in Gemeinschaftsunterkünften
- für abgelehnte Asylbewerberinnen und Asylbewerber

Zu ihren Aufgaben gehören:


- Identitäten und Staatsangehörigkeiten ermitteln
- Duldungen ausstellen
- Zur Rückkehr in das Heimatland und zu finanziellen Hilfen für die Rückkehr beraten
- Aufenthalte beenden
- Dokumente für die Heimreise beschaffen


Die ZAB ist für Dich zuständig? Dann hast Du in der Regel eine feste Ansprechperson. Und ein Aktenzeichen. Das Aktenzeichen ist wichtig. Bitte gebe es bei Briefen an die ZAB immer an.

[Hier](#) erfährst Du mehr.


## Regierung von Schwaben

Zentrale Ausländerbehörde Schwaben

 Kobelweg 82, 86156 Augsburg

 [08213274698](tel:08213274698)

 [zab-poststelle@reg-schw.bayern.de](mailto:zab-poststelle@reg-schw.bayern.de)


 Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 8.30 Uhr - 11.45 Uhr

Dienstag und Mittwoch zusätzlich: 13 - 16 Uhr

Oder nach persönlicher Terminvereinbarung.

Postanschrift für Briefe:

 Regierung von Schwaben, 86145 Augsburg

## Jobcenter und Bürgergeld

---

## Was macht das Jobcenter?

Viele Arbeitsuchende können in Deutschland Bürgergeld bekommen. Sie werden vom Jobcenter betreut.

Das Jobcenter hilft Arbeitsuchenden. Zum Beispiel bei der Suche nach einer Arbeit. Oder bei der Suche nach einer Qualifizierung.

## Was ist das Bürgergeld?

Das Bürgergeld ist die Grundsicherung für Arbeitsuchende. Es ist eine Leistung des Sozialstaats. Das Bürgergeld sichert das Existenzminimum. Bürgergeld erhalten nur Personen, die ihren Lebensunterhalt nicht selbst finanzieren können. Nicht durch ein eigenes Einkommen. Und auch nicht durch das eigene Vermögen.

Das Bürgergeld muss beim Jobcenter beantragt werden. Das Bürgergeld wird aus Steuergeldern finanziert.

## Wer bekommt Bürgergeld?

Bürgergeld bekommen erwerbsfähige und leistungsberechtigte Personen.

Das sind Personen, die...

- mindestens 15 Jahre alt sind und noch nicht im Rentenalter sind.
- in Deutschland wohnen und ihren Lebensmittelpunkt hier haben.
- mindestens 3 Stunden am Tag arbeiten können.
- hilfsbedürftig sind.

## Bürgergeld für Asylsuchende

Asylbewerber und Asylbewerberinnen bekommen kein Bürgergeld. Sie bekommen Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz.

Anerkannte Geflüchtete bekommen Bürgergeld.

## An welches Jobcenter soll ich mich wenden?

Es gibt viele verschiedene Jobcenter. Jedes Jobcenter ist für eine bestimmte Kommune zuständig.

Das Jobcenter für den Landkreis Augsburg findest Du hier:

Jobcenter Augsburger Land

📍 Hermanstr. 11, 86150 Augsburg

☎ [08219988880](tel:08219988880) oder [082199888991](tel:082199888991)

@[Jobcenter-Augsburger-Land.Hermanstrasse-11@jobcen...](mailto:Jobcenter-Augsburger-Land.Hermanstrasse-11@jobcen...)

🕒 Montag bis Freitag von 7.30 bis 12 Uhr, Donnerstag zusätzlich von 14 bis 17.30 Uhr

Suchbegriffe: Existenzsicherung, kein Geld, Hartz IV, Arbeitslosengeld II, Arbeitslosengeld 2

## Agentur für Arbeit und Arbeitslosengeld

### Was macht die Agentur für Arbeit?

Die Agentur für Arbeit hat viele Aufgaben. Dazu gehören diese Aufgaben:

- Sie berät Jugendliche, Studienanfänger und Hochschulabsolventen rund um den Beruf.
- Sie vermittelt Ausbildungsplätze und Arbeitsstellen.
- Sie fördert berufliche Ausbildung und Weiterbildung.
- Sie fördert die Teilhabe am Arbeitsleben (zum Beispiel für Menschen mit Behinderung).
- Sie zahlt Arbeitslosengeld I (kurz: ALG I) aus. Manche Personen verlieren ihren Job. Sie erhalten dann zunächst Arbeitslosengeld I. Das ALG I ist eine Versicherungsleistung. Nicht jede Person erhält also ALG I. Man muss vorher in die Versicherung eingezahlt haben.
- Sie fördert die Chancengleichheit von Frauen und Männern.
- Sie informiert über den Arbeitsmarkt und Ausbildungsmarkt. Und über Dienste und Leistungen der Arbeitsförderung.
- Sie zahlt das Kindergeld aus.

### An welche Agentur für Arbeit kann ich mich wenden?

Für den Landkreis Augsburg ist die Agentur für Arbeit Augsburg zuständig:

Agentur für Arbeit Augsburg (Besucheradresse)

📍 Wertachstr. 28, 86153 Augsburg

☎ [08004555500](tel:08004555500) oder [08213151125](tel:08213151125)

@[Augsburg@arbeitsagentur.de](mailto:Augsburg@arbeitsagentur.de)

🕒 Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr

🌐 [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de)

### Informationen zum Leben in Deutschland

## Handbook Germany

Jedes Land hat eine eigene Kultur. Es hat eigene Sitten und Bräuche. Die Seite „[Handbook Germany](#)“ zeigt das Leben in Deutschland. Du findest dort Videos und Texte.

Die Informationen gibt es in 9 Sprachen:

- [Deutsch](#)
- [Englisch](#)
- [Arabisch](#)
- [Ukrainisch](#)
- [Französisch](#)
- [Pashto](#)
- [Türkisch](#)
- [Persisch](#)
- [Russisch](#)

## Just landed

Die Website „[Just landed](#)“ zeigt das Leben in Deutschland.

Das findest Du dort:

- Informationen zum Leben in Deutschland
- Kleinanzeigen
- Immobilienmarkt
- Jobmarkt speziell für internationale Arbeitskräfte
- Foren und Communities. So kannst du mit anderen Menschen in Kontakt kommen.

Die Website gibt es in 8 Sprachen:

- [Deutsch](#)
- [Englisch](#)
- [Spanisch](#)
- [Französisch](#)
- [Italienisch](#)
- [Niederländisch](#)
- [Polnisch](#)
- [Russisch](#)

## Tatsachen über Deutschland

Auf der Website „[Tatsachen über Deutschland](#)“ findest Du viele interessante Informationen über Deutschland.

Die Website gibt es in 8 Sprachen:

- [Deutsch](#)
- [Englisch](#)
- [Französisch](#)
- [Spanisch](#)
- [Portugiesisch](#)
- [Russisch](#)
- [Arabisch](#)
- [Chinesisch](#)

## **Gleichstellung von Frau und Mann**

Frauen und Männer haben in Deutschland die gleichen Rechte. Sie sind gleichgestellt.

Jede Person darf über sich selbst und das eigene Leben bestimmen. Egal ob Frau oder Mann.

Frauen und Männer sollen die gleichen Chancen haben. Ob persönlich, beruflich oder familiär.

Im Alltag ist die Gleichstellung von Frau und Mann in Deutschland noch nicht erreicht. Deshalb wird die Gleichstellung von der Bundesregierung aktiv gefördert.

Zum Beispiel durch diese Aktivitäten:

- Elterngeld und Kinderbetreuung: Durch das Elterngeld lassen sich Familie und Beruf besser vereinen. Dabei helfen auch die Kinderbetreuung in Kindertagesstätten und ganztägige Angebote in der Grundschule.
- Frauen in Führungspositionen: Die Bundesregierung setzt sich für mehr Frauen in Führungspositionen ein. Seit 2016 muss eine bestimmte Quote an Plätzen im Aufsichtsrat in Unternehmen von Frauen besetzt werden.
- Gleicher Verdienst: Frauen verdienen nach wie vor weniger als Männer. Auch für dieselbe Arbeit bekommen Frauen weniger Geld. Das soll sich ändern. In Zukunft sollen Frauen und Männer bei gleicher Arbeit das gleiche Gehalt bekommen. Dabei soll das sogenannte „Entgelttransparenzgesetz“ helfen. Das Gesetz besagt: Beschäftigte können Auskunft von ihrem Arbeitgebenden erhalten, nach welchen Kriterien und Verfahren sie bezahlt werden.

## **LGBTQIA+**

### **Geschlechtliche Vielfalt**

Zur eigenen Persönlichkeit gehört auch die sexuelle Orientierung. Sie ist Teil der Identität.

In Deutschland darf jede Person die eigene sexuelle Identität wählen. Das heißt:

- Jede Person darf frei entscheiden, mit wem sie zusammen ist.
- Jede Person darf entscheiden, wen sie liebt.
- Jede Person darf die eigene sexuelle Ausrichtung frei ausleben.

Das ist im Gesetz festgeschrieben. Das Gesetz heißt "Allgemeines Gleichbehandlungsgesetz".

Manche Menschen haben starre Rollenbilder. In Deutschland gibt man sich viel Mühe diese Rollenbilder aufzubrechen. Alle Lebensformen sollen gleichwertig sein.

In den letzten Jahren hat sich deshalb einiges getan:

- Seit 2011 kann jede Person ihr Geschlecht in den offiziellen Dokumenten ändern lassen. Eine Geschlechtsangleichung muss nicht geplant oder vollzogen sein.
- Eltern müssen seit 2013 ihren Kindern in der Geburtsurkunde kein Geschlecht mehr zuschreiben.
- Gleichgeschlechtliche Paare dürfen seit dem 1. Oktober 2017 in Deutschland heiraten.

## Was bedeutet LGBTQIA+ oder LGBT?

LGBTQIA+ bzw. LGBT sind Abkürzungen aus dem Englischen.

Im Deutschen wird oft die Abkürzung LSBTTIQ verwendet, die für folgende Begriffe steht:

L=lesbisch - S=schwul - B=bisexuell - T=transgender - T=transsexuell - I=intersexuell - Q=queer.

- Lesben sind Frauen, die andere Frauen lieben.
- Schwule sind Männer, die andere Männer lieben.
- Bisexuelle verlieben sich in Menschen. Das Geschlecht ist dabei nicht wichtig.
- Transgender sind Frauen, die in einem Männerkörper geboren sind. Oder Männer, die in einem Frauenkörper geboren sind.
- Transsexuelle sind wie Transgender auch im „falschen Körper“ geboren. Sie verändern ihr Aussehen durch Hormone und Operationen.
- Intersexuelle Menschen haben sowohl männliche, als auch weibliche Geschlechtsteile.
- Personen mit asexueller Ausrichtung haben wenig bis gar kein Interesse an sexuellen Handlungen.
- „Queer“ ist ein Sammelbegriff für alle, die von traditionellen Geschlechterrollen und Partnermodellen abweichen.
- Das „+“ in LGBTQIA+ steht dafür, dass es noch mehr sexuelle oder Geschlechtsidentitäten gibt.

## Unterstützung

Auch im Landkreis Augsburg findest Du Akzeptanz und Unterstützung. Es gibt Vereine speziell für die LGBTIQ\*-Szene. Sie setzen sich ein für:

- Gleichberechtigung und Gleichbehandlung
- Kampf gegen Diskriminierung und Menschenfeindlichkeit
- Aufklärung der LGBTIQ\*-Szene

## Anlaufstellen

- „Queersupport“ bietet Beratung und Unterstützung für unter 27-Jährige. Mehr Infos unter: <https://queersupport.de/>
- Außerdem bieten die Mitarbeitende von GLADT e.V. Unterstützung auf Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Kurdisch und Türkisch unter der Telefonnummer [0305876849300](tel:0305876849300) oder unter der E-Mail-Adresse [info@gladt.de](mailto:info@gladt.de) an.  
Mehr Infos unter: <https://gladt.de/>

In der Stadt Augsburg gibt es folgende Organisationen und Vereine für die LGBTQIA+-Szene.

- **Queerbeet Augsburg e.V.**

Queerbeet Augsburg e.V. ist eine Gruppe für LGBTQIA+ Jugendliche im Alter von 14 bis 27 Jahren in Augsburg und Umgebung. Sie veranstalten Gruppenabende, Schulprojekte und weitere Aktionen und sind Ansprechpartner\*innen für Themen der LGBTQIA+.

Mehr Infos unter: [www.queerbeet-augsburg.de](http://www.queerbeet-augsburg.de)

- **CSD Augsburg - Christopher Street Day Augsburg e.V.**

Der Verein Christopher Street Day Augsburg organisiert den bekannten CSD in Augsburg. Aber auch weitere Veranstaltungen wie den IDAHIT\*. Sie setzen sich besonders für die Belange queerer Menschen ein.

Mehr Infos unter: [www.csd-augsburg.de](http://www.csd-augsburg.de)

- **Queere Christ\*innen Augsburg**

Die queeren Christ\*innen Augsburg sind eine Gruppe bi-, trans-, asexueller, lesbischer und schwuler Christ\*innen aller Altersgruppen. Einmal im Monat trifft sich die Gruppe (freitags 19 Uhr). Hier findest Du die Termine: <https://qcaux.de/termine/>. Die Gruppe ist offen für alle queeren Menschen, die am christlichen Glauben interessiert sind oder diesbezüglich auf der Suche sind.

Mehr Infos unter: <https://qcaux.de/>

- **Café Queer im Moritzpunkt**

Das Café Queer hat jeden 1. Dienstag im Monat um 19 Uhr offen. Hier finden kulturelle Veranstaltungen und Diskussionsrunden zu aktuellen gesellschaftspolitischen Themen statt. Willkommen sind alle, die sich in einer netten und offenen Atmosphäre treffen möchten.

📍 Moritzplatz 5, 86150 Augsburg

Mehr Infos unter: <https://qcaux.de/cafe/>

**Schlagworte: LGBTQ, LGBTQIA+, queer, lesbisch, schwul, bisexuell, transsexuell, transgender, intersexuell, CSD, Gleichbehandlung, Gleichberechtigung, Diskriminierung**

## Religion

### Religions-Freiheit

Religions-Freiheit ist in Deutschland Gesetz. Jeder darf einen eigenen Glauben haben. Und darf den Glauben frei ausüben. Außer es wird dabei ein Grund-Gesetz verletzt. Staat und Religion sind in Deutschland getrennt. Der Staat hat keinen Einfluss auf die Religion.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Alle Menschen entscheiden sich selbst für eine Religion. Sie dürfen den Glauben frei ausüben.
- Manche Menschen glauben nicht an Gott. Sie sind nicht religiös. Sie dürfen das auch öffentlich sagen.
- In Deutschland dürfen Paare heiraten. Auch wenn sie eine unterschiedliche Religion oder Glaubens-Richtung haben. In Deutschland zählt nur die Heirat vor dem Standesamt. Nur die Heirat vor dem Standesamt ist rechts-kräftig. Nur die standesamtliche Heirat wird anerkannt. In vielen Ländern ist eine Heirat religiös. Paare heiraten dort im Rahmen einer Religion. Das ist in Deutschland nicht rechtlich bindend. Sie sind vor dem Gesetz in Deutschland nicht verheiratet.

Das Grundgesetz gibt es in 9 Sprachen (Deutsch, Arabisch, Englisch, Farsi, Französisch, Kurdisch-Kurmanci, Russisch, Spanisch, Türkisch): [www.bamf.de](http://www.bamf.de) (Such-Begriff: „Broschüre: Das Grundgesetz“).

### Religions-Häuser und Vereine

Im Landkreis Augsburg und der Stadt Augsburg gibt es viele inter-kulturelle Vereine, religiöse Stätten, Initiativen und Organisationen.

## Aufenthalt

### Erste Schritte

### Anmeldung in Deiner Gemeinde

Du bist im Landkreis Augsburg neu angekommen? Wenn Du umgezogen bist, musst Du Dich innerhalb von zwei Wochen beim Einwohnermeldeamt in Deinem Rathaus anmelden. Kinder ab 15 Jahren müssen zur Anmeldung mitkommen. Das musst Du jedes Mal tun, wenn sich Deine Adresse ändert.

Für eine An- oder Ummeldung brauchst Du Deinen Pass und/oder Deinen Aufenthalts-Titel/ Aufenthalts-Gestattung/ Duldung. Personen, die in eine Mietwohnung ziehen, brauchen eine

Wohnungs-Geber-Bestätigung. Den Vordruck der Wohnungs-Geber-Bestätigung erhältst Du im [Rathaus](#) oder [online](#).

Wenn Du in eine Asylunterkunft umziehst, brauchst Du Deine ihre Zuweisungsbescheinigung.

Die Wohnungs-Geber-Bestätigung wird Dir von Deinem Wohnungsgeber bzw. Ihrer Wohnungsgeberin (zum Beispiel Vermieter oder Vermieterin) ausgefüllt. Bist Du in einer Asylunterkunft untergebracht, füllt Dein Sozialarbeiter/Ihre Sozialarbeiterin die Wohnungs-Geber-Bestätigung aus.

## Bei Fragen zum Aufenthaltsrecht

Bei allen Fragen zum Aufenthaltsrecht (zum Beispiel Aufenthaltserlaubnis, Visa-Verfahren) und Arbeitserlaubnis ist das [Amt für Ausländerwesen und Integration](#) für Dich da:

Amt für Ausländerwesen und Integration

📍 Standort Augsburg (**für EU-Bürger und Personen mit Aufenthaltstiteln**),  
[Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg](#)

📍 Standort Schwabmünchen (**für Asylbewerber im laufenden Asylverfahren und Personen mit Duldung**), [Fuggerstraße 10, 86830 Schwabmünchen](#)

☎ [0821 3102 0](tel:082131020)

✉ [@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de](mailto:@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de)

## Einreise und Aufenthalt

### Besuchervisum (Schengen-Visum)

### Besuchervisum (Schengen-Visum)

Inhaberinnen und Inhaber eines gültigen Schengen-Visums (Text im Visumetikett: "gültig für Schengener Staaten" in der jeweiligen Sprache des ausstellenden Staates) können sich im gesamten Schengen-Raum in einem Zeitraum von 180 Tagen bis zu 90 Tage aufhalten.

[Hier](#) bekommst Du mehr Informationen (auch auf Englisch)

Bitte beachte, dass Du innerhalb der Gültigkeitsdauer Deines Visums wieder ausreisen musst. Du musst dafür den Schengen-Raums verlassen.

Ein Schengen-Visum, das von der Botschaft nicht für drei Monate ausgestellt wurde, kann in Deutschland verlängert werden. Dafür müssen allerdings die Voraussetzungen weiter vorliegen.

Eine Änderung des Visumzwecks ist nicht möglich. Der Antrag muss begründet werden. Das können Gründe sein:

- höhere Gewalt,
- humanitäre, berufliche oder schwerwiegende persönliche Gründe.

Wenn Du Dein Visum nicht durch das [Amt für Ausländerwesen und Integration](#) verlängern lässt und erst nach Ablauf des Visums ausreist, verstößt Du gegen das Gesetz. Die Ausländerbehörde prüft dann, ob Dein Aufenthalt beendet werden muss. Eine Wiedereinreise wäre nur dann möglich, wenn keine Wiedereinreisesperre besteht. Es kann auch zu einem gerichtlichen Strafverfahren kommen.

## Einreise - Visum

### Einreise mit einem Visum

Du hast ein D-Visum? Mit einem D-Visum darfst Du länger in Deutschland bleiben.

Das musst Du beachten:

#### 1. Am Wohnort anmelden

Du bist neu in eine Gemeinde gezogen. Dann musst Du Deinen Wohnsitz anmelden. Du hast 14 Tage Zeit dafür. Dafür musst Du ins Rathaus gehen. Dort gibt es das Einwohnermeldeamt. [Hier](#) findest Du eine Liste. In der Liste sind alle Kommunen und Rathäuser im Landkreis.

Das Einwohnermeldeamt gibt Dir eine Meldebescheinigung. Damit bist Du offiziell in der Gemeinde angemeldet.

#### 2. Aufenthaltstitel beantragen

Das D-Visum ist für die Einreise. Es ist nicht für die Dauer deines Aufenthalts. Das Visum läuft irgendwann aus. Du brauchst einen Aufenthaltstitel.

Dafür musst Du einen Antrag stellen. Den Antrag stellst Du beim [Amt für Ausländerwesen und Integration](#). Für den Antrag muss Dein Visum noch gültig sein.

Der Aufenthaltstitel läuft auch irgendwann aus. Er ist befristet. Er kann verlängert werden.

Du hattest einen Grund für Deine Einreise nach Deutschland. Je nach Grund, darfst Du in Deutschland arbeiten oder nicht. Dein Aufenthaltstitel sagt Dir:

- welche Arbeit Du machen darfst.
- ob eine Arbeit in Deutschland für Dich zeitlich beschränkt ist.

#### **Achtung:**

Du willst Deinen Aufenthaltstitel verlängern? Dein Aufenthaltstitel darf dafür nicht abgelaufen sein. Beantrage die Verlängerung schon 6 bis 8 Wochen bevor er abläuft.

Vielleicht musst Du noch andere Dinge berücksichtigen. Das hängt von dem Grund ab, warum Du in Deutschland bist. Das Amt für Ausländerwesen und Integration sagt Dir dann Bescheid.

**Schlagworte: Einreise, Ankunft, Anmeldung, Meldebescheinigung, Aufenthaltstitel, Visumverfahren, D-Visum, nationales Visum, Verlängerung Aufenthaltstitel**

## Einreise ohne Visum

### **Drittstaatsangehörige aus privilegierten Staaten - Aufenthalt ohne Visum**

Manche Personen brauchen kein Visum zur Einreise. Das betrifft Personen aus bestimmten Ländern. Sie dürfen ohne Visum in das Schengener Gebiet einreisen.

Das gilt für Personen aus:

- Australien
- Neuseeland
- Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland
- Israel
- Japan
- Kanada
- Republik Korea
- Vereinigte Staaten von Amerika

In 180 Tagen dürfen sie sich maximal 90 Tage in Deutschland aufhalten. Diese Dauer darfst Du nicht überschreiten. Nach den maximal 90 Tagen musst Du ausreisen. Berücksichtige das, wenn Du...

- mehrfach einreist.
- für längere Zeit in Deutschland sein willst.

[Liste der Staaten ohne bzw. mit Visumpflicht für Deutschland / Schengener Gebiet](#)

#### **Achtung:**

Die 90 Tage Aufenthalt sind vorbei? Dann musst Du aus Deutschland ausreisen. Du darfst aber auch nicht in einen anderen Schengen-Staat reisen.

Du willst Dich länger als drei Monate hier aufhalten oder arbeiten? Dann brauchst Du einen Aufenthaltstitel. Den beantragst Du beim [Amt für Ausländerwesen und Integration](#).

Du kannst nicht innerhalb der Frist ausreisen? Auch dann musst Du das Amt für Ausländerwesen und Integration kontaktieren. Und zwar bevor Dein Aufenthalt abläuft. Je

nach Grund kann sie Dir einen längeren Aufenthalt erlauben.

Zum Beispiel bei:

- höherer Gewalt
- humanitären Gründen
- beruflichen Gründen
- schwerwiegenden persönlichen Gründen

Du musst Dich an diese Regeln unbedingt halten! Ansonsten ist es ein Verstoß gegen das Gesetz. Du kannst eine Strafe bekommen. Das Amt für Ausländerwesen und Integration kann Deinen Aufenthalt beenden. Du kannst eine Wiedereinreisesperre bekommen. Dann darfst Du nicht wieder nach Deutschland einreisen.

**Schlagnworte: Einreise, Einreisen, Einreise ohne Visum, kein Visum, Drittstaatenangehörige, privilegierte Staaten, Schengener Gebiet, Visumpflicht, Aufenthaltsdauer, Ausreisen, Schengen-Staaten, Aufenthaltstitel, Aufenthalt**

### **Aufenthalt für Ehepartner – eigenständiges Aufenthaltsrecht**

Dein Ehepartner wohnt im Ausland? Dann kann er oder sie zu Dir nach Deutschland ziehen. Es gelten unterschiedliche Regelungen. Bei Fragen kannst Du Dich an das [Amt für Ausländerwesen und Integration](#) wenden.

### **Nach der Einreise**

Jede Person, die neu in eine Stadt gezogen ist, muss sich im Rathaus anmelden. Du gehst im Rathaus in das Einwohnermeldeamt. Es stellt Dir eine Meldebescheinigung aus. Du hast dafür 14 Tage Zeit.

Für die Einreise nach Deutschland bekommen ausländische Ehepartner ein Visum. Es heißt "Nationales Visum (Kategorie D)". Es gilt auch für die Einreise in andere Schengen-Staaten. Nach der Einreise braucht der Ehepartner einen Aufenthaltstitel. Den beantragt er oder sie bei dem [Amt für Ausländerwesen und Integration](#).

[Hier](#) findest Du weitere Informationen.

### **Integrationskurs**

Das [Bundesamt für Migration und Flüchtlinge \(BAMF\)](#) bietet Integrationskurse an. In Integrationskursen lernt man Deutsch. Die Kurse sind für Personen, die...

- einen gültigen Aufenthaltstitel haben.
- geringe Deutschkenntnisse haben.

Oft sind Deutschkenntnisse eine wichtige Voraussetzung. Zum Beispiel für die Niederlassungserlaubnis.

Du beantragst zum ersten Mal einen Aufenthaltstitel? Dann kann Dich das Amt für Ausländerwesen und Integration zum Integrationskurs verpflichten, wenn Du noch nicht gut Deutsch sprichst. Das heißt: Du musst den Integrationskurs besuchen. Ansonsten kannst Du eine Strafe bekommen.

## **Zugang zum Arbeitsmarkt**

Personen mit Aufenthaltstitel zum Familiennachzug dürfen arbeiten. Der Aufenthaltstitel ist gleichzeitig die Arbeitserlaubnis.

Sie haben uneingeschränkten Zugang zum deutschen Arbeitsmarkt. Sie dürfen als Arbeitnehmender arbeiten. Oder sich selbständig machen.

## **Eigenständiges Aufenthaltsrecht**

Ihr seid seit mindestens 3 Jahren verheiratet? Dann erhalten Ehepartner und Ehepartnerinnen ein eigenständiges Aufenthaltsrecht.

## **Für Betroffene von Gewalt**

Manchmal kann ein eigenständiges Aufenthaltsrecht früher gegeben werden. Zum Beispiel: Gibt es in einer Ehe Gewalt. Dann kann die betroffene Person nicht in der Ehe bleiben. Es ist nicht weiter zumutbar. Dann kann ein eigenständiges Aufenthaltsrecht möglich sein. Es ist eine Ausnahmeregelung geben.

## **Chancen-Aufenthaltsrecht**

## **Chancen-Aufenthaltsrecht**

Seit dem 31. Dezember 2022 gilt das Chancen-Aufenthaltsrecht. Das Ziel ist es den Menschen, die schon lange in Deutschland leben, einen rechtmäßigen Aufenthalt zu geben.

## **Die Voraussetzungen sind:**

- Personen mit einer Duldung, die seit mindestens 31. Oktober 2017 in Deutschland leben, können eine Aufenthaltserlaubnis von 18 Monaten bekommen. Man muss vor dem 01. November 2017 eingereist sein.

**Beantragung des Bleiberechts:** Wenn man innerhalb der 18 Monate die nötigen Voraussetzungen erfüllt, kann man ein Bleiberecht nach § 25a AufenthG oder § 25b AufenthG beantragen. Die Voraussetzungen sind:

- Sicherung des Lebensunterhalts
  - Klärung der Identität,
  - Kenntnisse der deutschen Sprache#
- 
- Für Jugendliche und junge Erwachsene zwischen 14 und 26 Jahren: Geduldete oder Inhaber\*innen des Chancen-Aufenthaltsrechts zwischen 14 und 26 Jahren können eine Aufenthaltserlaubnis erhalten, wenn sie sich **gut integriert** haben.
- 
- Für Geduldete oder Inhaber\*innen des Chancen-Aufenthalts (§ 104c AufenthG): Geduldete oder Inhaber\*innen des Chancen-Aufenthaltsrechts (§ 104c AufenthG) können eine Aufenthaltserlaubnis erhalten, wenn sie sich **nachhaltig integriert** haben.

Wenn Du die die Voraussetzungen erfüllst, kannst Du den [Antrag für die Aufenthaltserlaubnis](#) ausfüllen, ausdrucken und an folgende Adresse schicken:

### **Amt für Ausländerwesen und Integration**

Landratsamt Augsburg

86136 Augsburg

[auslaenderamt@LRA-a.bayern.de](mailto:auslaenderamt@LRA-a.bayern.de)

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 7.30 Uhr - 12.30 Uhr

Donnerstag: 14 Uhr - 17.30 Uhr

## **Asylverfahren**

### **Wegweiser "Asyl" - Videos in vielen Sprachen**

### **Online-Videos zum Asylverfahren in vielen Sprachen**

Wie geht ein Asylverfahren? Das erklären Dir diese Videos. Die Videos sind vom [Bayerischen Flüchtlingsrat](#). Und vom Münchner Flüchtlingsrat.

Die Videos sind ein Weg-Weiser im Asylverfahren. Du kannst Dich mit den Videos selbst informieren.

Die Videos geben Dir wichtige Informationen. Aber sie ersetzen keine Beratung.

Lass Dich auf jeden Fall beraten! Ein Asylverfahren ist nicht einfach. Eine Beratung hilft Dir. Du kannst Fehler und Versäumnisse vermeiden.

Die Videos findest Du [hier](#).

**Schlagerworte: Asyl, Asylverfahren, Informationen, Geflüchtete, Wegweiser, Hilfe**

## Registrierung

Du bist gerade erst in Deutschland angekommen? Und Du möchtest einen Asylantrag stellen? Dann musst Du Dich sofort bei einer dieser Stellen melden:

- Grenzbehörde
- Polizei
- [Ausländerbehörde](#)
- Aufnahmeeinrichtung für Geflüchtete
- Außenstelle des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

Sie nehmen Deine persönliche Daten auf. Die Daten werden gespeichert.

Danach wirst Du geprüft. Zum Beispiel:

- Beantragst Du zum ersten Mal in Deutschland Asyl? Oder hast Du schon wann anders einen Antrag gestellt?
- Hast Du schon in einem anderen Land in Europa Asyl beantragt?
- Hat das Bundeskriminalamt Daten von Dir? Hast Du schon einmal eine Straftat begangen?

Im Anschluss erhältst Du den Ankunftsnaehweis. Er zeigt: Du hast Dich registriert.


Jetzt beginnt das Asylverfahren.

## Asylantrag im Landkreis Augsburg

Du möchtest im Landkreis Augsburg Asyl beantragen? Dann ist diese Stelle für Dich zuständig:

## Regierung von Schwaben

Zentrale Ausländerbehörde Schwaben

 Kobelweg 82, 86156 Augsburg

 [0821327698](tel:0821327698)

 [zab-poststelle@reg-schw.bayern.de](mailto:zab-poststelle@reg-schw.bayern.de)

Danach kommst Du in eine andere Erstaufnahmeeinrichtung. Oder Du bleibst erstmal in der Erstaufnahmeeinrichtung im Landkreis Augsburg.

Als Asylbewerber oder Asylbewerberin musst Du bis zu drei Monate dort wohnen. Das sagt das Gesetz.

In den Aufnahmeeinrichtungen werden meistens Personen mit dem gleichen Herkunftsland untergebracht. In welche Aufnahmeeinrichtung Du kommst, hängt also von Deinem Herkunftsland ab.

Jede Außenstelle des BAMF bearbeitet Asylanträge von bestimmten Herkunftsländern. Die Asylsuchenden werden gleichmäßig auf verschiedene Bundesländer in Deutschland verteilt.

**Schlagworte: Registrierung, Ankunft, Asylantrag, Asylverfahren, Asyl, Ankunftsnachweis, Erstaufnahmeeinrichtung, Aufnahmeeinrichtung**

### Antrag auf Asyl

Du hast Dich als Asylsuchender registriert? Du bist in einer Aufnahmeeinrichtung untergebracht?


Dann musst Du jetzt persönlich einen Antrag auf Asyl stellen.


Du bist in der Aufnahmeeinrichtung im Landkreis Augsburg untergebracht?

Dann stellst Du den Antrag bei dieser Stelle:

### Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF)

Außenstelle Augsburg

 August-Wessels-Straße 27, 86156 Augsburg

 [091194328655](tel:091194328655)

[@service@bamf.bund.de](mailto:@service@bamf.bund.de)  
[www.bamf.de](http://www.bamf.de) (mehrsprachig)

Du bekommst dort einen Termin. Eine Dolmetscherin oder ein Dolmetscher wird Dir im Termin helfen.


Du stellst Deinen Asylantrag. Und Du erhältst wichtige Informationen zum Asylverfahren.

Du hast Deinen Antrag auf Asyl gestellt? Dann bekommst Du eine Aufenthaltsgestattung. Die Aufenthaltsgestattung bedeutet: Du bist rechtmäßig in Deutschland. Und Du hast einen Asylantrag gestellt.

Asylbewerber oder Asylbewerberinnen in Aufnahmeeinrichtungen haben oft Fragen. Zum Beispiel zu ihrem Aufenthalt. Oder zum deutschen Ausländerrecht.

### **Regierung von Schwaben**

[Zentrale Ausländerbehörde Schwaben](#)

 Kobelweg 82, 86156 Augsburg

 [0821327698](tel:0821327698)

[@zab-poststelle@reg-schw.bayern.de](mailto:@zab-poststelle@reg-schw.bayern.de)

### Residenzpflicht

Mit der Aufenthaltsgestattung sind zunächst räumliche Beschränkungen verbunden. Das heißt: Du darfst Dich nur in dem Bezirk Deiner Aufnahmeeinrichtung aufhalten.

Du möchtest das Gebiet innerhalb der ersten drei Monate vorübergehend verlassen? Dann brauchst du eine Erlaubnis vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge.

Nach den drei Monaten brauchst Du eine Erlaubnis von der zuständigen Ausländerbehörde.

Abhängig von Deinem Herkunftsland und dem Verlauf Deines Asylverfahrens gilt diese räumliche Beschränkung unterschiedlich lange.

### Adressänderungen – wichtiger Hinweis!

Du bist im Asylverfahren und hast die Genehmigung oder Verpflichtung erhalten umzuziehen?

Dann musst Du selbst das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge über Deine neue Adresse informieren.

**Schlagworte: persönliche Antragstellung, Aufenthaltsgestattung, neue Adresse, Umzug**

## Dublin-Verfahren

### Dublin-Verfahren

Dublin-Verfahren bedeutet: Ein bestimmtes Land ist für Dein Asylverfahren zuständig. Im Dublin-Verfahren wird geschaut: Welches Land ist für Dein Asylverfahren zuständig? Es ist meistens das Land, in dem Du zum ersten Mal registriert wurdest. Das wird mit einem elektronischen Datenabgleich gemacht.

Das Dublin-Verfahren umfasst diese Länder:

- alle 28 EU-Mitgliedstaaten
- Norwegen
- Island
- Liechtenstein
- Schweiz

Vielleicht ist Deutschland nicht für Dein Asylverfahren zuständig. Vielleicht ist ein anderes Land für Dein Asylverfahren zuständig. Dann wirst Du dorthin zurückgeschickt.

Du bist damit nicht einverstanden? Dann kannst Du Dich beraten lassen. Manchmal kann eine Klage beim Verwaltungsgericht sinnvoll sein. Lass Dich dazu professionell beraten.

Weitere Informationen über das Dublin-Abkommen auf [Deutsch](#) und [Englisch](#).

**Schlagworte: Dublin-Verfahren, Dublin Verfahren, Asylverfahren, Beratung, Durchführung Asylverfahren**

## Anhörung

### Persönliche Anhörung

Die Anhörung ist der wichtigste Termin im Asylverfahren. Du bekommst dafür eine Einladung. Ein Dolmetscher oder eine Dolmetscherin ist mit dabei.

Du musst unbedingt zum Termin kommen. Du kannst nicht kommen? Dann musst Du so früh wie möglich absagen! Du brauchst einen wichtigen Grund. Den Grund musst Du mitteilen. Machst Du das nicht, kann Dein Asylantrag abgelehnt werden. Oder das Verfahren wird eingestellt.

## **Ablauf der Anhörung**

Warum musstest Du aus Deinem Land fliehen? Das erklärst Du bei der Anhörung.

Es werden Dir Fragen gestellt zu:

- Deiner Biographie
- Deiner Lebenssituation
- Deinem Reiseweg nach Deutschland
- Den Gründen für Deine Verfolgung im Herkunftsland

Du hast Beweise dafür? Dann bring diese mit!

Die Anhörung wird von spezialisierten Mitarbeitenden durchgeführt.

## **Wer darf zur Anhörung mitkommen?**

Du musst nicht alleine zur Anhörung gehen.

Diese Personen dürfen Dich begleiten:

- eine Rechtsanwältin oder ein Rechtsanwalt
- eine Person des Hohen Flüchtlingskommissariats der Vereinten Nationen (UNHCR)
- eine weitere Vertrauensperson, die sich selbst nicht in einem Asylverfahren befindet
- Bei unbegleiteten Minderjährigen kann der Vormund an der Anhörung teilnehmen.

Was Du sagst, wird übersetzt. Und es gibt ein Protokoll. Das Protokoll wird Dir danach zurück-übersetzt. Schau Dir das Protokoll genau an! Fehlt etwas? Oder möchtest Du etwas korrigieren? Dann kannst Du das noch tun.

Am Ende bekommst du das Protokoll. Es ist alles korrekt? Dann unterschreibst Du das Protokoll. Deine Unterschrift bestätigt, dass das Protokoll richtig ist.

[Hier](#) findest Du Informationen vom Bundesamt für Migration und Flüchtlinge zur Vorbereitung auf die persönliche Anhörung auf

- [Deutsch](#),

- [Arabisch](#),
- [Englisch](#),
- [Farsi](#),
- [Französisch](#).

[Hier](#) findest Du eine Materialsammlung zur persönlichen Anhörung.

**Schlagnworte: Anhörung, Persönliche Anhörung, Asylverfahren, Flucht, Materialsammlung, Vorbereitung**

## 5. Entscheidung des BAMF

### Entscheidung über den Asylantrag

Du hast die persönliche Anhörung gemacht? Dann prüft das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge nun:

- alle Deine Schilderungen,
- Deine Informationen,
- Beweismittel.

Es wird geprüft, ob Du eine der vier Schutzformen erhältst:

- Asylberechtigung
- Flüchtlingsschutz
- subsidiärer Schutz
- Abschiebungsverbot

Grundlage für diese Schutzformen ist das Asylgesetz.

Dir wird eine Schutzform zugesprochen? Dann wird Dein Asylantrag angenommen.

Es wird keine dieser Schutzformen anerkannt? Dann wird Dein Asylantrag abgelehnt.

Die Entscheidung wird schriftlich begründet. Du bekommst einen „Bescheid“. Ein Bescheid ist ein Brief mit der schriftlichen Entscheidung. Den Bescheid bekommt:

- die Antragstellerin oder den Antragsteller bzw. an Personen, die in diesem Verfahren bevollmächtigt wurden (Rechtsanwältinnen oder Rechtsanwälte).
- die zuständige Ausländerbehörde.

## Der Bescheid ist negativ

Dein Asylverfahren wird abgelehnt? Dann erhältst Du einen ablehnenden Bescheid. Und eine Abschiebeandrohung. Abschiebeandrohung bedeutet: Du musst bis zu einem bestimmten Termin Deutschland verlassen. Ansonsten droht die zwangsweise Abschiebung.

Es gibt zwei verschiedene Arten der Ablehnung:

- einfache Ablehnung: Du musst innerhalb von 30 Tagen ausreisen.
- Ablehnung als „offensichtlich unbegründet“: Die Ausreisefrist beträgt in diesem Fall nur eine Woche.

## Anfechtung

Du bist mit der Ablehnung nicht einverstanden? Dann kannst Du gegen den Bescheid klagen. Das musst Du aber schnell machen. Geh deshalb sofort zur Integrations- und Flüchtlingsberatung in Deiner Unterkunft. Dort bekommst Du Unterstützung.

Für eine Klage solltest Du Dir immer professionelle Unterstützung suchen. Am Besten durch eine Fachanwältin oder einen Fachanwalt für Asyl und Aufenthaltsrecht. Die Fachanwältin oder der Fachanwalt berät und vertritt Dich.

Dein ablehnender Bescheid enthält eine „Rechtsbehelfsbelehrung“. Eine „Rechtsbehelfsbelehrung“ informiert Dich über Fristen und rechtliche Möglichkeiten.

## Freiwillige Ausreise

Du möchtest freiwillig ausreisen? Dann kannst Du für den Neuanfang in Deinem Herkunftsland finanzielle Unterstützung erhalten.

[Hier](#) kannst Du Dich zur freiwilligen Ausreise beraten lassen:

### Zentrale Rückkehrberatung Südbayern

📍 Lange Gasse 4, 86152 Augsburg

☎ [0821 5089632](tel:08215089632)

@ [info@zrb-suedbayern.de](mailto:info@zrb-suedbayern.de)

🌐 <https://www.zrb-suedbayern.de/>

Informiere das [Amt für Ausländerwesen und Integration](#) so früh wie möglich, wenn Du freiwillig ausreisen möchtest.

## **Der Bescheid ist positiv**

Du bist als schutzberechtigt anerkannt.

Die nächsten Schritte sind:

- Fiktionsbescheinigung bzw. elektronischer Aufenthaltstitel (eAT): Du hast einen positiven Bescheid bekommen? Dann musst Du dich jetzt schnell um ein Ausweisdokument bzw. ein Äquivalent kümmern. Das erhältst Du beim [Amt für Ausländerwesen und Integration](#).
- Du darfst nun uneingeschränkt in Deutschland arbeiten. Du hast keine Arbeit? Dann bekommst Du das Geld jetzt nicht mehr vom Sozialamt. Du musst beim [Jobcenter](#) einen Antrag stellen.

## **Klageverfahren**

### **Klage gegen einen ablehnenden Bescheid**

Du hast eine negative Entscheidung über Deinen Asylantrag bekommen? Und Du bist damit nicht einverstanden? Dann kannst Du klagen.

Du bist dann die „Klägerin“ oder der „Kläger“. Das BAMF ist die „Beklagte“.

Bei einer Klage prüft das Verwaltungsgericht München die Entscheidung des BAMF.

Es stimmt dem BAMF zu: Dann wird die Klage abgewiesen. Du musst ausreisen.

Es stimmt dem BAMF nicht zu: Du erhältst eine Aufenthaltserlaubnis. Du erhältst Schutz. Dazu ist das BAMF verpflichtet.

### **Klage gegen einen positiven Bescheid**

Du kannst auch gegen einen positiven Bescheid des BAMF klagen. Zum Beispiel wenn Du mit der zuerkannten Schutzform nicht einverstanden bist (Ausnahme: Zuerkennung der Flüchtlingseigenschaft).

## **Vertretung durch eine Fachanwältin oder einen Fachanwalt in jedem Fall sinnvoll**

Du solltest Dich in jedem Fall von einer Fachanwältin oder einem Fachanwalt für Asyl- und Aufenthaltsrecht beraten und vertreten lassen.

**Schlagworte: Klage, Klageverfahren, Asylantrag abgelehnt, positiver Bescheid, Asylverfahren**

## Schutzformen im Asylverfahren

Viele Menschen werden in ihrer Heimat verfolgt. In Deutschland können Personen Schutz erhalten.

Dafür musst Du einen Asylantrag stellen. Mit einem Asylantrag beginnst Du ein Asylverfahren. Es entscheidet, ob Du in Deutschland bleiben darfst.

Im deutschen Gesetz gibt es verschiedene Schutzformen. Denn es gibt verschiedene Formen der Verfolgung. Im Asylverfahren wird Deine Situation genau angeschaut. Danach wird Dir eine Schutzform zugesprochen.

[Hier](#) findest du einen Überblick über die Schutzformen. Unter den Links findest Du Informationen auf

- Deutsch,
- Englisch,
- Französisch und
- Arabisch.

## Asylberechtigung

In Deutschland bekommen politisch verfolgte Menschen Asyl. Das steht im Grundgesetz (Art. 16 A).

Den Schutzstatus erhältst Du, wenn Du in Deiner Heimat staatlich verfolgt wirst wegen

- Deiner ethnischen Zugehörigkeit
- Deiner Nationalität
- Deiner politischen Überzeugung
- Deiner Religion oder
- Deiner Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe (zum Beispiel aufgrund der sexuellen Orientierung).

Manche Menschen fürchten auch Strafen, wenn sie in ihre Heimat zurück gehen. Auch dann gilt diese Schutzform.

 [Mehr erfahren](#)

## Flüchtlingsschutz

Die Genfer Flüchtlingskonvention hat definiert, wer als Flüchtling gilt.

Die Definition sagt: Ein Flüchtling befindet sich außerhalb des Herkunftslandes. Er wird staatlich oder nicht-staatlich wegen eines der folgenden Merkmale verfolgt:

- ethnische Zugehörigkeit
- Religion
- Nationalität
- politische Überzeugung
- Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe (zum Beispiel aufgrund der sexuellen Orientierung)

Rechtliche Grundlage: § 3 Abs. Asylgesetz (AsylG)

 [Mehr erfahren](#)

## Subsidiärer Schutz

Unter den subsidiären Schutz fallen Menschen, denen im Herkunftsland ernsthafter Schaden droht. Oder die den Schutz ihres Herkunftslandes nicht in Anspruch nehmen können.

Die Bedrohung kann von staatlicher oder nichtstaatlicher Seite ausgehen.

Dazu zählen:

- Todesstrafe
- Folter
- unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Bestrafung
- ernsthafte individuelle Bedrohung des Lebens oder der Unversehrtheit einer Zivilperson aufgrund willkürlicher Gewalt in einem internationalen oder innerstaatlichen bewaffneten Konflikt

Rechtliche Grundlage: § 4 Abs. 1AsylG

 [Mehr erfahren](#)

## Nationales Abschiebungsverbot

Eine Schutz suchende Person darf nicht abgeschoben werden, wenn

- die Rückführung eine Verletzung der europäischen Konvention zum Schutz der Menschenrechte und Grundfreiheiten (EMRK) bedeutet oder
- im Zielland eine erhebliche konkrete Gefahr für Leib, Leben oder Freiheit besteht.

 [Mehr erfahren](#)

**Schlagworte: Schutzformen, Asylverfahren, Asylantrag, Asylgesetz, Schutz, Asylberechtigung, politische Verfolgung, Flüchtlingsschutz, Flüchtling, Genfer Flüchtlingskonvention, Subsidiärer Schutz, Nationales Abschiebungsverbot, Aufenthaltsgesetz**

## Hilfe für Menschen aus der Ukraine

### Schutz in der EU

Geflüchtete aus der Ukraine bekommen Hilfe. Zum Beispiel von der Europäischen Union und Deutschland. Sie helfen schnell und unbürokratisch.

### Was bedeutet das konkret?

- sofortiger Schutz in der EU für ein bis drei Jahre
- Sie müssen kein Asylverfahren durchlaufen
- Krankenversicherung und medizinische Versorgung
- Unterkunft
- Sozialleistungen
- Zugang zum Arbeitsmarkt
- Recht auf Bildung und Schulbesuch
- Schutz für unbegleitete Kinder und Jugendliche. Unbegleitet heißt, dass die Kinder und Jugendlichen ohne Eltern nach Deutschland eingereist sind.

### Wer kann den Schutz erhalten?

- vertriebene ukrainische Staatsangehörige und ihre Familien
- nicht-ukrainische Staatsangehörige und staatenlose Personen, die einen Schutzstatus in der Ukraine haben (und ihre Familien)
- nicht-ukrainische Staatsangehörige und staatenlose Personen, die ein Daueraufenthaltsrecht in der Ukraine haben und nicht in ihr Heimatland zurückkehren können

Manche ukrainische Staatsangehörige waren schon vor dem 24.2.2022 in Deutschland. Sie fallen nicht unter diese Regelungen.

## Registrierung nach Ankunft

### Registrierung für Menschen in privater Wohnung oder in dezentraler Asylunterkunft

Ukrainische Geflüchtete leben in privaten Wohnungen. Oder in dezentralen Asylunterkünften. Sie werden alle beim Amt für Ausländerwesen und Integration des Landratsamtes Augsburg registriert.

📍 [Amt für Ausländerwesen und Integration](#), Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

### Ablauf der Registrierung

Die Registrierung läuft so ab:

#### 1. Formular ausfüllen

Du füllst das [Formular](#) für eine vereinfachte Erst-Registrierung aus. Ein paar Tage später bekommst Du eine Bescheinigung. Die Bescheinigung kommt mit der Post. Mit der Bescheinigung darfst Du dann auch schon Arbeit suchen.

#### 2. Vorsprache beim Amt für Ausländerwesen und Integration

Vereinbare einen persönlichen Termin beim [Amt für Ausländerwesen und Integration](#) des Landratsamtes Augsburg.

- Gehe auf diese Seite: [Online-Terminsystem](#)
- Wähle **„Aufenthaltserlaubnis humanitäre Gründe (Asyl)“** aus.
- Danach wählst Du **deinen Wohnort und die Anzahl der Personen** aus.

Im Online-Terminsystem findest Du alle Termine der Ausländerbehörde in den nächsten vier Wochen. Dir zeigt es keine Termine an? Dann sind alle Termine ausgebucht.

Es werden regelmäßig neue Termine freigeschaltet. Versuch es zu einem späteren Zeitpunkt nochmal!

Du solltest Geduld haben. Im Moment brauchen viele Menschen einen Termin.

Für den Vorsprache-Termin brauchst Du:

- Reisepass und Geburtsurkunde (alternativ: andere Identitätsnachweise, die Deine Herkunft aus der Ukraine belegen)
- Falls vorhanden: Zuweisungsbescheid für den Landkreis Augsburg

- Anmeldung Wohnsitz bei zuständigem Einwohnermeldeamt
- Biometrisches Lichtbild

### 3. Wohnsitz anmelden

Du musst Deinen Wohnsitz anmelden. Das machst Du bei Deiner Gemeinde. Bitte vereinbare einen Termin beim Einwohnermeldeamt.

### Registrierung nach Ankunft im Ankerzentrum

Viele ukrainische Personen haben keine private Unterkunft. Sie werden im ANKER-Zentrum der Regierung von Schwaben untergebracht. [Hier](#) findest Du das ANKER-Zentrum.

Lass Dich dort registrieren! Das ist der erste wichtige Schritt um einen humanitären Aufenthaltstitel zu bekommen.

📍 ANKER-Zentrum der Regierung von Schwaben, [Aindlinger Straße 16, 86167 Augsburg](#)

Die Registrierten erhalten ein sogenanntes „**White Paper**“. Das ist die Grundlage für weitere nötige Schritte. Und für das weitere Verfahren bei den Behörden.

Die wichtigsten Fragen zu Einreise und Aufenthalt findest Du auf der Seite des Bundesinnenministeriums [hier](#).

### Minderjährige Flüchtlinge ohne Begleitung

Immer mehr Menschen müssen wegen dem Krieg in der Ukraine ihre Heimat verlassen. Unter ihnen auch zahlreiche begleitete und unbegleitete Kinder und Jugendliche.

Unbegleitete Kinder und Jugendliche kommen ohne Eltern nach Deutschland. Sie haben auch keine andere erziehungs- oder personenberechtigte Person dabei (z. B. Großeltern). Sie können in Deutschland nicht alleine leben. Sie brauchen in Deutschland Menschen, die sich um sie kümmern. das Amt für Jugend und Familie sucht solche Menschen. Sie sollen sich beim Amt für Jugend und Familie melden.

Ein Muster zur Erteilung einer Sorgerechtsvollmacht findest Du hier:

- [Sorgerechtsvollmacht Elternteil](#)
- [Sorgerechtsvollmacht dritte Person](#)

### Du möchtest Kinder und Jugendliche aus der Ukraine bei Dir aufnehmen?

Dann wende Dich an das Amt für Jugend und Familie:

[Amt für Jugend und Familie](#)

Ulrich Kappl

Volkhartstr. 4-6. 86152 Augsburg

[082131022786](tel:082131022786)

[@Ulrich.Kappl@LRA-a.bayern.de](mailto:Ulrich.Kappl@LRA-a.bayern.de)

**Schlagworte: Registrierung, Ankunft, Anmeldung, Ukraine, Flucht, Geflüchtete, Geflüchtet, Asyl, Einreise, Ankerzentrum, ANKER-Zentrum, AnKER, Anker**

## Registrieren und Anmelden

### Beantragung einer Aufenthaltserlaubnis

Du hast Dich bereits registriert? Dann kannst Du jetzt einen Antrag auf einen Aufenthaltstitel (hier: Aufenthaltserlaubnis) stellen. Den stellst Du beim [Amt für Ausländerwesen und Integration](#) im Landratsamt Augsburg.

■ Für die Antragstellung ist ein Termin bei der Ausländerbehörde erforderlich. Du musst beim Termin persönlich kommen. Die Terminbuchung erfolgt online [hier](#).

- Bei der Online-Terminbuchung erscheint zunächst dieser Text: „Ihre Sitzung ist abgelaufen“. Du musst dann **„neuen Termin buchen“** anklicken.
- Als „Dienstleistung“ musst Du **„Aufenthaltserlaubnis humanitäre Gründe(Asyl)“** auswählen.
- Dann gibst Du unter Deinem **Wohnort** die **Anzahl der Personen (auch Kinder)**, die einen Aufenthaltstitel benötigen, an.

Die Wartezeiten für einen Termin betragen mittlerweile mindestens 4 Wochen. Du musst geduldig sein. Im Moment brauchen sehr viele Menschen einen Termin.

■ Zum Termin musst Du folgende Dokumente mitbringen:

- Reisepass und Geburtsurkunde, alternativ: andere Identitätsnachweise, die die Herkunft Ukraine belegen
- Wenn Du im ANKER Zentrum untergebracht bist: Registrierung als Schutzsuchender über ANKER Schwaben, Aindlinger Straße 16, 86167 Augsburg (Aufnahmeschein/"White Paper")
- falls vorhanden: Zuweisungsbescheid für Landkreis Augsburg
- Anmeldung Wohnsitz bei zuständigem Einwohnermeldeamt

Die Adresse für den Termin:

📍 AMT FÜR AUSLÄNDERWESEN UND INTEGRATION, [Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg](#)

Du sprichst noch nicht gut Deutsch? Dann bring einen Dolmetscher oder eine Dolmetscherin mit!

Du hast eine Aufenthaltserlaubnis bekommen? Dann hast Du gleichzeitig eine Erlaubnis zu arbeiten. Du darfst eine Erwerbstätigkeit (= Arbeit) aufnehmen. Du hast einen unbeschränkten Zugang zum Arbeitsmarkt.

Das [Amt für Ausländerwesen und Integration](#) gibt Dir gerne weiter Informationen.

### **Leistungen und finanzielle Hilfe ab 1. Juni 2022**

Geflüchtete aus der Ukraine können finanzielle Hilfe bekommen. Sie müssen die Leistungen beim [Jobcenter](#) beantragen. Die Leistungen übernimmt das Jobcenter ab dem 1.6.2022.

Das betrifft Personen, die

- erwerbsfähig,
- hilfebedürftig und
- im Alter von 15 bis 65 Jahren und 10 Monaten sind.
- Und auch deren Familienangehörige.

Du gehörst zu diesem Personenkreis? Dann stell bitte möglichst schnell einen Antrag. Das machst Du beim [Jobcenter Augsburg](#).

### **Leistungen der Grundsicherung für Arbeitsuchende nach dem Zweiten Buch Sozialgesetzbuch (SGB II)**

Das Jobcenter Augsburg Land gewährt die Leistungen.

Die Voraussetzungen für die Leistungen:

- Du hast Dich nach der Einreise nach Deutschland [registriert](#)

- Du hast eine Aufenthaltserlaubnis beantragt. Das machst Du beim [Amt für Ausländerwesen und Integration](#) im Landratsamt Augsburg.

## Was sind Leistungen nach dem SGB II?

- Geldleistungen zur Sicherung des Lebensunterhalts
- Unterstützung bei der Eingliederung in Arbeit oder Ausbildung
- Für Personen in privaten Wohnungen bei Verwandten oder Bekannten: angemessene Unterkunftskosten

Alle wichtigen Informationen findest Du [hier](#).

## Wie kannst du einen Antrag stellen?

Die Anträge, Merkblätter und Dokumente findest Du [hier](#).

[Hier](#) findest Du eine Checkliste zur Antragsstellung.

## Die Leistungen sind bewilligt - was nun?

Du hast die Leistungen bewilligt bekommen? Dann bekommst Du einen schriftlichen Bescheid. Dieser Bescheid kommt als Brief per Post. Das Geld bekommst Du auf Dein Bankkonto ausgezahlt. Du bekommst das Geld zu Beginn eines Monats.

**Wichtig:** Du musst Dich möglichst schnell in einer [gesetzlichen Krankenversicherung](#) versichern. Es gibt in Deutschland eine Pflicht auf Krankenversicherung. Jede Person muss eine Krankenversicherung haben.

## Leistungen der Sozialhilfe nach dem Zwölften Buch Sozialgesetzbuch (SGB XII)

Bestimmte Personen erhalten Leistungen nach dem SGB XII. Sie bekommen diese Leistungen anstelle von SGB II.

Das betrifft Personen, die...

- über 65 Jahre und 10 Monate alt sind

- dauerhaft voll erwerbsgemindert sind (Die Einschätzung trifft ein deutscher Rentenversicherungsträger)
- aus anderen Gründen keine Leistungen vom Jobcenter bekommen können.

Du könntest von dieser Regelung betroffen sein? Dann wende Dich an die für Deinen Wohnort zuständige [Sozialhilfeverwaltung](#).

**Wichtig:** Du erhältst Leistungen nach dem SGB XII? Dann musst Du eine Krankenversicherung haben.

Du hast gerade keine Krankenversicherung? Dann beteiligt sich die Sozialhilfeverwaltung an der Krankenversorgung. Die [gesetzliche Krankenkasse](#) kannst Du selbst auswählen.

**Schlagworte: Ukraine, Geflüchtete, kein Geld, Geld, brauche Geld, Finanzen, Leistungen, Soziale Leistungen, Sozialhilfe, Hilfe, Unterstützung**

**Deutschkurse**

**Integrationskurse**

Für erwachsene ukrainische Geflüchtete gibt es kostenfreie [Integrationskurse](#). Du brauchst für die Teilnahme einen Berechtigungsschein. Den Berechtigungsschein bekommst Du beim [Bundesamt für Migration und Flüchtlinge \(BAMF\)](#) oder beim Jobcenter.

**Berechtigungsschein vom Jobcenter**

Du bist beim Jobcenter gemeldet? Und Du bekommst Leistungen vom Jobcenter (ALG II)? Dann wirst Du vom Jobcenter zum Integrationskurs verpflichtet. „Verpflichtet“ heißt: Du **musst** den Integrationskurs machen. Du bekommst sonst eine Strafe.

Das Jobcenter schickt Dir einen Berechtigungsschein zu. Mit dem kannst Du Dich zum Integrationskurs bei einer Sprachschule anmelden.

Welche Sprachschulen bieten Integrationskurse? Wann beginnt ein neuer Kurs? Diese Informationen findest Du auf einer Übersichtsliste. Die aktuelle Übersichtsliste erscheint jeden Monat. Du findest sie auf der Seite des Landratsamtes [hier](#) unter „Downloads“ bei „Integrationskursen“.

**Berechtigungsschein vom BAMF**

Den Berechtigungsschein kannst Du beim Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) beantragen.

Du brauchst dafür zuerst eine Fiktionsbescheinigung oder einen Aufenthaltstitel. Eine Fiktionsbescheinigung ist eine vorläufige Aufenthaltserlaubnis des Amtes für Ausländerwesen und Integration. Auch den Aufenthaltstitel bekommst Du dort.

Danach kannst Du einen freiwilligen Antrag auf einen Integrationskurs beim BAMF stellen. Den Antrag findest Du auf der Seite des BAMF [hier](#).

### **1. Schritt: Antrag zur Teilnahme am Integrationskurs ausfüllen:**

- Persönliche Daten eintragen
- Jahr der Einreise angeben
- Grund der Einreise nach Deutschland: „Sonstige Gründe: Krieg in der Ukraine“
- Begründung des Antrages auf Zulassung zum Integrationskurs: „Sonstige Gründe: Deutsch zum Leben und Arbeiten in Deutschland nötig“
- Unterschrift des Antragstellers oder der Antragstellerin
- „Ich beantrage die Befreiung vom Kostenbeitrag zum Integrationskurs: ich bin aus sonstigen Gründen finanziell bedürftig“ (Du musst keinen Nachweis bringen. Geflüchtete aus der Ukraine bekommen den Integrationskurs automatisch kostenlos.)
- Unterschrift des Antragstellers oder der Antragstellerin

### **2. Schritt: Kopie des Ausweises machen**

- Kopie der Fiktionsbescheinigung oder des Aufenthaltstitels machen und dem Antrag beilegen

### **3. Schritt: Antrag abschicken**

Den ausgefüllten Antrag zusammen mit der Kopie des Ausweises an folgende Adresse schicken:

📍 Bundesamt für Migration und Flüchtlinge, Streitfeldstr. 39, 81673 München

### **4. Schritt: Antwort vom BAMF abwarten**

- Sobald das BAMF den Antrag bearbeitet hat, bekommst du per Post den Berechtigungsschein zugeschickt.

### **5. Schritt: Sprachschule finden und sich anmelden**

Mit dem Berechtigungsschein vom BAMF kannst Du Dich bei einer Sprachschule zum Integrationskurs anmelden.

Wo findest Du eine Sprachschule mit Integrationskursen? Wann beginnen neue Kurse? Das siehst Du auf einer Übersichtsliste. Diese wird jeden Monat aktualisiert. Sie umfasst alle Integrationskurse im Landkreis und in der Stadt Augsburg. Du findest die Übersichtsliste auf der Website des Landratsamtes unter [„Downloads“ bei „Integrationskursen“](#).

**Nähere Informationen** zum Integrationskurs findest du auch auf der Seite des BAMF [hier](#).


### **Und noch ein Tipp:**


Bis Du die Aufenthaltserlaubnis hast, vergeht Zeit. Es dauert auch ein bisschen Zeit, bis der Berechtigungsschein vom BAMF kommt. Du kannst die Zeit sinnvoll nutzen! Es gibt viele kostenlose Online-Kurse. Mit ihnen kannst Du selbst schon mal Deutsch lernen. Tipps und Links zum Online-Lernen findest Du [hier](#).

## **Sprachkursberatung auf Ukrainisch und Russisch**

Sprachkursberatung auf Ukrainisch und Russisch bieten folgende Sprachschulen an:


BIB Augsburg gGmbH


 Memminger Straße 6, 86159 Augsburg

 [082125858136](tel:082125858136) oder [01621383042](tel:01621383042)

 [@merima.alic@bibaugsburg.de](mailto:merima.alic@bibaugsburg.de)

bfz Augsburg

 Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 18 Uhr

 [0891895529111](tel:0891895529111)

Mehr Informationen gibt es [hier](#).

**Schlagworte: Integrationskurs, Sprachschule, Deutschkurs, Deutsch, deutsch, Sprachkurs, Deutsch lernen, Beratung Deutsch lernen**

### **So kann ich helfen**

Wie kann ich Geflüchteten aus der Ukraine helfen? Welche Aufenthaltsmöglichkeiten gibt es in Deutschland für Menschen aus der Ukraine? Diese Fragen beantwortet der Landkreis Augsburg auf seiner Internetseite: [www.landkreis-augsburg.de/ukraine](http://www.landkreis-augsburg.de/ukraine).

Außerdem wurde für Fragen von Bürgerinnen und Bürgern ein E-Mail-Postfach eingerichtet:  
[@ukrainehilfe@LRA-a.bayern.de](mailto:@ukrainehilfe@LRA-a.bayern.de)

## Sach- und Geldspenden

Du kannst die Menschen aus der Ukraine unterstützen:

- durch Sachspenden (zum Beispiel Kleidung)
- durch Geldspenden

Das Landratsamt Augsburg hat eine Liste von seriösen (Hilfs-)Organisationen und Vereinen zusammengestellt. All diese setzen sich im Bereich der Ukraine-Hilfe ein. Die Auflistung findest Du [hier](#).

## Angebot eines größeren Gebäudes für eine längerfristige Nutzung als Flüchtlingsunterkunft

Diese Angebote gibst Du bitte an das Gebäudemanagement des Landratsamtes Augsburg weiter:

[@gm@lra-a.bayern.de](mailto:@gm@lra-a.bayern.de)

## Ehrenamtliches Engagement

Im Landkreis Augsburg gibt es viele ehrenamtliche Helferkreise. Sie setzen sich schon seit vielen Jahren in der Betreuung und Unterstützung von Schutzsuchenden ein.

Es werden immer ehrenamtliche Helferinnen und Helfer gesucht. Du kannst dich an die Integrationslotsin wenden, wenn Du dich engagieren willst:

### Astrid Zimmermann

[☎08234 9591896](tel:082349591896)

[@astrid.zimmermann@diakonie-augsburg.de](mailto:@astrid.zimmermann@diakonie-augsburg.de)

### Christine von Gropper

[☎0821 9079937](tel:08219079937)

[@christine.vongropper@diakonie-augsburg.de](mailto:@christine.vongropper@diakonie-augsburg.de)

### Maryna Sidak

[☎0162 1649038](tel:01621649038)

[@maryna.sidak@diakonie-augsburg.de](mailto:@maryna.sidak@diakonie-augsburg.de)

## Minderjährige Flüchtlinge ohne Begleitung

Immer mehr Menschen müssen wegen dem Krieg in der Ukraine ihre Heimat verlassen. Auch viele begleitete und unbegleitete Kinder und Jugendliche.

Unbegleitete Kinder und Jugendliche kommen ohne Eltern oder andere erziehungsberechtigte Personen nach Deutschland. Sie brauchen in Deutschland dringend Pflegefamilien. Pflegefamilien nehmen ein Kind oder einen Jugendlichen bei sich auf. Sie kümmern sich im Alltag.

Du kannst Dir vorstellen ein Kind oder einen Jugendlichen bei Dir aufzunehmen? Dann ist das [Amt für Jugend und Familie](#) Dein Ansprechpartner.

Manche Kinder und Jugendliche reisen nach Deutschland und ihre Eltern bleiben in der Ukraine. Sie werden von anderen Personen begleitet. Auch diese Personen sollen sich an das [Amt für Jugend und Familie](#) wenden.

Solche Personen benötigen eine Sorgerechtsvollmacht. Ein Muster findest Du hier:

- [Sorgerechtsvollmacht Elternteil](#)
- [Sorgerechtsvollmacht dritte Person](#)

Beim Antrag müssen entsprechende Personaldokumente des Vollmachtgebenden sowie des Vollmachtnehmenden beiliegen.

Du möchtest Dich über die Aufnahme von Kindern und Jugendlichen aus der Ukraine informieren?

Dann wende Dich gerne an das Amt für Jugend und Familie:

Amt für Jugend und Familie

📍 Volkhartstraße 4-6, 86150 Augsburg

👤 Ulrich Kappl

☎ [082131022786](tel:082131022786)

@[Ulrich.kappl@LRA-a.bayern.de](mailto:Ulrich.kappl@LRA-a.bayern.de)

## Deutsch lernen

### Beratungsstelle „Deutsch lernen“

#### Was macht die Beratung "Deutsch lernen"?

Die Beratung „Deutsch lernen“ beantwortet Fragen wie:

- Wo gibt es einen Deutschkurs in meiner Nähe?
- Was ist der richtige Deutschkurs für mich?
- Ist der Deutschkurs für mich kostenlos? Wenn nicht: Was kostet er?
- Was mache ich mit meinen Kindern, wenn ich im Deutschkurs bin?

- Kann ich neben der Arbeit einen Deutschkurs besuchen?
- Welche Online-Angebote sind für das Deutschlernen gut?
- Wie unterstütze ich meine Kinder beim Deutschlernen?

Die Beratungsstelle ist im Landratsamt Augsburg.

Die Besucheradresse:

📍 [Hübnerstr. 3, 86150 Augsburg](#), Zimmer 4.132

Oder Sie kontaktieren uns per Telefon oder per Mail und machen einen Termin:

👤 Mioara Zurbau

☎ [0821 3102 2920](tel:082131022920)

✉ [@deutschlernen@LRA-a.bayern.de](mailto:@deutschlernen@LRA-a.bayern.de)

**Schlagnorte: Beratungsstelle, Deutschberatung, Deutsch lernen, Deutsch für Asylbewerber, Sprachkurs, Sprachförderung, Deutsch für Flüchtlinge, Deutschkurs für Flüchtlinge**

**Sprach-Niveau-Stufen: A1, A2, B1, B2, C1 oder C2?**

Du suchst nach einem Sprach-Kurs? Und fragst Dich: Was bedeuten die Abkürzungen „A1“, „A2“, „B1“, „B2“, „C1“ oder „C2“?

Dann hilft Dir diese Seite.

**Was bedeutet „A1“, „A2“, „B1“, „B2“, „C1“ oder „C2“?**

Die Bezeichnungen „A1“, „A2“, „B1“, „B2“, „C1“ oder „C2“ sind jeweils Stufen des Sprach-Niveaus. Das heißt: Jede Stufe sagt etwas über Deine Sprach-Kenntnisse aus. Jede Stufe beschreibt ein Level. Die Stufen zeigen Dir: So gut ist Dein Deutsch.

Die Sprach-Niveaus gelten in ganz Europa. Sie sind durch den Gemeinsamen europäischen Referenz-Rahmen (GeR) festgelegt. Sie sind die Basis für den Sprach-Unterricht in Europa.

💡 Egal welches Sprach-Niveau Du hast: Du musst viel üben! Dann wird Dein Deutsch schnell besser.

Komme in Kontakt mit der deutschen Sprache:

- Spreche Deutsch mit anderen Menschen.
- Lese deutsche Texte.
- Schaue Fernsehen auf Deutsch.

- Höre Radio oder Podcasts auf Deutsch.

## **Ist es wichtig das eigene Sprach-Niveau zu kennen?**

Ja, definitiv! Nur so kannst Du Dein Deutsch verbessern. Das Sprachniveau zeigt Dir: Wo sind Deine Stärken in der deutschen Sprache? Und wo sind Deine Schwächen? So kannst Du Dein Lernen anpassen. Und Dein Deutsch schneller verbessern.

Für vieles brauchst Du ein bestimmtes Sprach-Niveau. Zum Beispiel bei:

- Behörden
- Arbeit
- Ausbildung oder Studium

Es ist also wichtig das eigene Sprach-Niveau zu kennen.

💡 Du suchst eine Arbeit, Ausbildung oder ein Praktikum? Dann schreibst Du viele Bewerbungen. Gib dort Dein Sprach-Niveau an. Das ist wichtig für das Unternehmen. Noch besser: Du hast ein Sprach-Zertifikat. Das kannst Du zur Bewerbung legen.

## **Nachweis über das Sprach-Niveau: Sprach-Zertifikate**

Oft brauchst Du einen Nachweis über Dein Sprach-Niveau (z. B. bei Behörden). Das heißt: Du musst Dein Sprach-Niveau zeigen. Zum Beispiel: Du hast einen Sprach-Kurs besucht. Dann hast Du eine Bescheinigung darüber. Oder: Du machst ein Sprach-Zertifikat.

Für ein Sprach-Zertifikat musst Du einen Test machen. Es wird geprüft: Wie gut ist Dein Deutsch. Du hast den Test bestanden? Dann bekommst Du das Zertifikat.

Es gibt viele Sprach-Zertifikate (z. B. Deutsch Zertifikat des Goethe Instituts, das deutsche Sprach-Diplom oder TELC). Du hast Fragen? Dann lass Dich bei der [Beratungsstelle Deutsch lernen](#) beraten.

Übrigens: Es gibt auch für andere Sprachen Sprach-Zertifikate (z. B. für Englisch, Französisch oder Spanisch).

## **Wie wird das Sprach-Niveau gemessen?**

Zur Sprache gehört:

- Sprechen: Teilnehmen an einem Gespräch
- Sprechen: selbst zusammenhängend sprechen
- Verstehen beim Hören
- Verstehen beim Lesen

- Schreiben

An diesen fünf Fähigkeiten wird Dein Sprach-Niveau gemessen.

Beachte: Es müssen nicht alle fünf Fähigkeiten auf einem Level sein. Zum Beispiel: Das Schreiben ist auf A2 und das Lesen auf B1. Deine Fähigkeiten sind auf unterschiedlichem Level? Dann siehst Du genau: In diesem Bereich kannst Du Dich verbessern.

## **Sprachniveau A, B und C**

Der europäische Referenz-Rahmen hat drei Stufen. Jede Stufe wird aber in zwei weitere Stufen unterschieden:

- Grund-Stufe (Sprach-Niveau A): A1 und A2
- Mittel-Stufe (Sprach-Niveau B): B1 und B2
- Ober-Stufe (Sprach-Niveau C): C1 und C2

Du beginnst eine neue Sprache zu lernen? Dann bist Du automatisch auf Niveau A1. Auch für A1 brauchst Du gewisse Grund-Fähigkeiten.

## **Sprach-Niveau A: Elementare Sprach-Verwendung**

Bei Grund-Stufe A lernst Du Grund-Kenntnisse einer Sprache. Im Verlauf kannst Du Dich bereits im Alltag verständigen.

### **Sprach-Niveau A1**

Als Anfänger oder Anfängerin bist Du auf Stufe A1.

- Du kannst Dich im Alltag in einer einfachen Sprache ausdrücken.
- Eine einfache Sprach-Anwendung und Verständigung ist möglich.

### **Sprach-Niveau A2**

Auf diesem Level hast Du die wichtigsten Grund-Kenntnisse.

- Du kannst Dich bei bekannten Themen oder in vertrauten Situationen an Gesprächen teilnehmen (zum Beispiel beim Einkaufen).
- Die einfache Sprach-Anwendung verläuft routinemäßig.

## **Sprachniveau B: Selbstständige Sprachverwendung**

Auf diesem Niveau sind die allgemeinen Sprach-Kenntnisse bereits gut. Du kannst Dich gut unterhalten. Das heißt: Du kannst Dich an Gesprächen eigenständig beteiligen. Und hast dabei kaum sprachliche Probleme.

## **Sprachniveau B1**

Dieses Level gilt als fortgeschrittene Sprach-Verwendung.

- Du kannst Dich zu vertrauten Themen und persönlichen Interessen gut verständigen.
- Die Sprach-Kenntnisse sind vor allem auf individuellerer Ebene.

## **Sprachniveau B2**

Auf diesem Sprach-Niveau ist die selbstständige Sprach-Verwendung erreicht. Das heißt:

- Du hast einen großen Wort-Schatz. Du kannst auch schwierigere Aussagen verstehen. Und Du kannst sie mit eigenen Worten umformulieren.
- Du verwendest die Sprache eigeninitiativ.

## **Sprachniveau C**

Level C ist die Ober-Stufe. Das bedeutet: Du hast kompetente und sichere Sprach-Kenntnisse. Dein Wort-Schatz ist sehr groß. Und Du bist sprachlich geübt.

## **Sprachniveau C1**

Auf der Stufe C1 hast Du sachkundige Sprach-Kenntnisse. Das heißt:

- Du verstehst bei schwierigen Texten und Aussagen auch implizite Bedeutungen. „Implizit“ heißt: Manchmal sprechen Menschen Dinge nicht aus. Es gibt unterschwellige, versteckte Botschaften. Auch diese kannst Du dann verstehen.
- Du wendest die Sprache spontan an. Du musst also nicht im Kopf vorformulieren. Oder nach Wörtern suchen.

## **Sprachniveau C2**

C2 ist die höchste Stufe. Deine Sprach-Kenntnisse sind fast muttersprachlich.

- Du verstehst alles mühelos.
- Du sprichst spontan, genau, flüssig und kompetent.

## **Kurse und Beratung**

Du möchtest Deutsch lernen? Du suchst einen Kurs? Hier bekommst Du Informationen.

## Deutsch für (junge) Erwachsene

### Deutsch lernen für junge Erwachsene (16 Jahre bis 21 Jahre)

Viele junge Erwachsene gehen noch zur Schule. Manche Erwachsene sprechen schlecht Deutsch. Manche sprechen schon ein bisschen besser Deutsch. Es gibt spezielle Klassen für Menschen mit schlechtem Deutsch: Die „Berufs-Integrations-Klasse“ (kurz: BIK) und die „Sprach-Intensiv-Klasse“ (kurz: SIK). Die Klassen sind am Staatlichen Beruflichen Schulzentrum (kurz: BSZ) in Neusäß. In beiden Klassen lernen die Schüler Deutsch. In der Berufs-Integrations-Klasse lernen die Schüler auch Dinge für den Beruf. Die Klasse hilft auch, einen Beruf auszusuchen.

Die Schule gibt viele Informationen. Sie beantwortet auch Fragen.

Staatliches Berufliches Schulzentrum Neusäß

📍 Landrat-Dr. Frey-Straße 12, 86356 Neusäß

☎ [0821/31024201](tel:082131024201)

✉ [@sekretariat@bszneusaess.de](mailto:sekretariat@bszneusaess.de)

## Deutsch lernen für Erwachsene

Es gibt für Erwachsene viele Deutsch-Kurse bei Sprach-Schulen. Sprach-Schulen heißen auch „Bildungs-Träger“ oder „Kurs-Träger“. Es gibt den Integrations-Kurs, den Erstorientierungs-Kurs und spezielle Kurse.

### Integrationskurs

In einem Integrations-Kurs lernen Sie Deutsch. Sie lernen auch viel über Deutschland. Zum Beispiel über Arbeiten in Deutschland. Oder über Einkaufen und Wohnen. Oder über Ihre Rechte und Pflichten.

Wichtige Informationen zum Integrations-Kurs:

- Sie gehen mehrere Monate in den Integrations-Kurs (7 Monate bis 12 Monate)
- Es gibt Kurse am Vormittag, am Nachmittag, am Abend oder am Wochenende.
- Es gibt auch Kurse für Frauen mit Kindern (Die Kinder kommen mit zum Kurs. Eine qualifizierte Person passt auch sie auf.)
- Sie können das deutsche Alphabet nicht lesen und schreiben? Kein Problem. Es gibt auch Alphabetisierungs-Kurse. Man lernt lesen und schreiben auf Deutsch.
- Der Integrations-Kurs hat 700 Unterrichts-Einheiten (kurz: UE). 1 Unterrichts-Einheit dauert 45 Minuten. 600 Unterrichts-Einheiten sind zum Deutsch lernen (Sprach-Kurs). In 100 Unterrichts-Einheiten lernen Sie viel über Deutschland. Das hilft Ihnen beim Leben in Deutschland. Diese 100 Unterrichts-Einheiten heißen deshalb „Orientierungs-Kurs“.

- Nach dem Integrations-Kurs machen Sie einen Test für ein Zertifikat. Das Zertifikat heißt „Sprach-Niveau B1“. Das Zertifikat ist wichtig. Mit dem Zertifikat bekommen Sie leichter eine Arbeit oder eine Ausbildung. Sie brauchen das Zertifikat vielleicht auch für einen unbefristeten Aufenthaltstitel. „Unbefristeter Aufenthaltstitel“ heißt: Sie dürfen in Deutschland für immer bleiben.
- Manche Menschen **müssen** einen Integrations-Kurs machen. Sie sind verpflichtet. Die Ausländer-Behörde (Amt für Ausländer-Wesen und Integration) entscheidet das. Die Ausländer-Behörde gibt ihnen dann ein Dokument. Das Dokument heißt „Verpflichtung zum Integrations-Kurs“.
- Manche Menschen **wollen** einen Integrations-Kurs machen. Sie brauchen einen „Berechtigungs-Schein“. Sie beantragen den Berechtigungs-Schein bei einem Amt. Das Amt heißt „Bundesamt für Migration und Flüchtlinge“ (kurz: BAMF). Das Amt ist zuständig für Menschen aus anderen Ländern.
- Der Integrations-Kurs ist für manche Menschen kostenlos. Zum Beispiel für Menschen mit Geld vom Jobcenter oder mit Sozial-Hilfe. Das Ticket für Bus und Bahn zum Kurs müssen diese Menschen auch nicht bezahlen.
- Der Integrations-Kurs kostet für Menschen mit Berechtigungs-Schein insgesamt 1365 Euro. Sie bezahlen jeden Monat einen Teil.
- Auch Menschen ohne Verpflichtung und ohne Berechtigungs-Schein machen einen Integrations-Kurs. Der Integrations-Kurs kostet dann 2730 Euro. Sie bezahlen jeden Monat einen Teil.

Hilfe bekommen Sie bei der [Beratung Deutsch lernen](#).

## **Erstorientierungs-Kurs (für Asyl-Suchende, Flüchtlinge, Geduldete)**

Der Erstorientierungs-Kurs ist ein Deutsch-Kurs für Asylbewerber. Der Kurs dauert circa 3 Monate. Im Erstorientierungs-Kurs lernen Sie Deutsch. Sie lernen auch viel über Deutschland. Es gibt auch viele andere Informationen. Zum Beispiel über Arbeit, Gesundheit oder Mobilität. Der Kurs ist kostenlos.

Sie können den Kurs machen

- wenn Sie Asylbewerber oder Asylbewerberin sind
- wenn Sie älter als 18 Jahre alt sind

Sie können den Kurs **nicht** machen

- wenn Sie aus Albanien, Bosnien-Herzegowina, Ghana, Kosovo, Mazedonien, Montenegro, Senegal, Serbien kommen.

[Hier](#) finden Sie mehr Informationen.

Die [Beratung „Deutsch lernen“](#) hilft Ihnen auch. Die Beratung „Deutsch lernen“ ist im Landratsamt Augsburg.

## **Berufssprach-Kurse**

In einem Berufssprach-Kurs lernen Sie Deutsch für den Beruf. Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

## Ehrenamtliche Deutsch-Kurse für Geflüchtete

Viele Deutsche helfen ehrenamtlich (sie bekommen kein Geld dafür) bei der Integration. Es gibt in vielen Kommunen Helfer-Kreise oder einzeln Ehrenamtliche, die Deutschkurse (meist in den Unterkünften) anbieten.

### Integrationslotsin im Landkreis Augsburg

Diakonie Augsburg

Astrid Zimmermann

📍 Wertachstraße 29, 86153 Augsburg

☎ [08234/9591896](tel:082349591896) oder [0174 /315515](tel:0174315515)

✉ [@zimmermann.a@diakonie-augsburg.de](mailto:@zimmermann.a@diakonie-augsburg.de)



[www.integrationslotsin.de](http://www.integrationslotsin.de)

**Schlagworte: Deutschkurs, Sprachkurs, Integrationskurs, Deutsch lernen, Sprachförderung, Lotsin, Orientierungskurs, Erstorientierung**

### Erstorientierungs-Kurse für Asyl-Suchende

### Erstorientierungs-Kurse für Asyl-Suchende mit unklarer Bleibe-Perspektive

In einem Erstorientierungs-Kurs bekommst Du erste Deutsch-Kenntnisse für den Alltag. Zum Beispiel für:

- Arbeit,
- Gesundheit,
- Mobilität,
- Wohnen.

Und Du bekommst Informationen über das Leben in Deutschland. Du machst mit Deiner Klasse auch Exkursionen. Das heißt: Ihr besucht zum Beispiel eine Bibliothek. Oder wichtige Behörden. So kannst Du das Gelernte gleich anwenden.

Der Erstorientierungskurs gibt Dir einen Einstieg in Deutschland. Und eine erste Orientierung. So kannst Du gut in Deutschland ankommen.

### Wer darf teilnehmen?

Die Kurse sind für Personen, die keinen Integrationskurs besuchen können. Oder für die der Integrationskurs aktuell noch nicht geeignet ist.

- Asylsuchende, die nicht aus einem Land mit hoher Anerkennungsquote kommen

- Asylsuchende, die nicht aus einem sicheren Herkunftsland kommen
- Wenn Plätze frei sind: Asylsuchende mit guter Bleibeperspektive, wenn sie (noch) nicht am Integrationskurs teilnehmen können

Schulpflichtige Personen können nicht an den Erstorientierungs-Kursen teilnehmen.

## Wie ist ein Erstorientierungskurs aufgebaut?

- Ein Kurs hat sechs Module.
- Jedes Modul hat 50 Unterrichts-Einheiten. Eine Unterrichtseinheit hat 45 Minuten und wird mit "UE" abgekürzt.
- Ein Kurs hat insgesamt 300 Unterrichts-Einheiten.
- An einem Tag finden in der Regel mehrere Unterrichtseinheiten am Stück statt.
- Die Teilnahme ist freiwillig. Und kostenfrei.

💡 Du möchtest an einem Erstorientierungskurs teilnehmen? Dann kann Dir die [Beratungsstelle Deutsch lernen](#) helfen. Die Stelle bietet Dir eine individuelle Beratung.

## Wo kannst Du einen Erstorientierungskurs machen?

Diese Bildungsträger bieten Erstorientierungskurse an:

- [Berufliche Fortbildungszentren der Bayerischen Wirtschaft \(bfz\) gGmbH Augsburg](#)
- [Berufsbildungszentrum der Lehmbaugruppe \(BBZ\) Augsburg gGmbH](#)
- [DAA - Deutsche Angestellten Akademie Augsburg GmbH](#)

💡 Auf der Seite des Landkreises findest Du [hier](#) unter „Downloads“ (auf der rechten Seite: „2) Aktuelle Erstorientierungs-Kurse“) eine Übersicht über die aktuellen Erstorientierungskurse in Augsburg und Umgebung.

## Deutsch für Arbeit, Ausbildung und Studium

Gut Deutsch sprechen ist wichtig. Zum Beispiel für die Arbeit, die Ausbildung oder das Studium. In der Arbeit braucht man andere Wörter als im Alltag. Es gibt in jedem Beruf eine Fach-Sprache.

Die deutsche Sprache für die Arbeit ist anders als die Sprache im Alltag. In jedem Beruf braucht man andere Wörter. Deshalb gibt es unterschiedliche Deutsch-Kurse für die Sprache im Beruf.

Die [Beratung „Deutsch lernen“](#) hilft, den richtigen Kurs zu finden.

## Deutsch-Kurs für den Beruf (Berufsbezogener Sprach-Kurs)

Berufsbezogene Sprach-Kurse sind Deutsch-Kurse speziell für den Beruf. Im berufsbezogenen Sprach-Kurs gibt es einen Basis-Kurs und einen Spezial-Kurs. Im Basis-Kurs lernen Sie zum Beispiel: Wörter für den Beruf, Grammatik, E-Mails und Briefe schreiben. Im Spezial-Kurs lernen Sie die Fach-Sprache aus einem speziellen Beruf. Zum Beispiel: Deutsch für Berufe in der Pflege. Sie können auch ein Praktikum machen. Es gibt die Kurse für Sprach-Niveau B1, B2 oder C1.

Das Gesetz für den Kurs heißt § 45a AufenthG.

Wer kann den berufsbezogenen Sprach-Kurs machen?

- Sie waren schon in einem Integrations-Kurs. Oder Sie sprechen Deutsch auf Sprach-Niveau A1, A2, B1, B2 oder C1.
- Sie sind arbeitsuchend gemeldet. Das heißt: Sie suchen Arbeit. Und Sie melden das bei der Agentur für Arbeit.
- Sie suchen eine Ausbildung. Oder machen schon eine Ausbildung.
- Sie lassen Ihre Qualifikation aus einem anderen Land anerkennen („Anerkennungs-Verfahren für den Berufs- oder Ausbildungsabschluss“).
- Sie kommen aus einem anderen Land. Und Sie sprechen nicht gut Deutsch. Dazu gehören:

§ Ausländer mit Aufenthaltstitel

§ EU-Bürger (auch Schweiz, Island, Liechtenstein oder Norwegen)

§ Anerkannte Flüchtlinge (Sie haben eine Aufenthaltserlaubnis.)

§ Asylbewerber aus Syrien und Eritrea

§ Menschen mit Duldung und Arbeitserlaubnis

§ Deutsche mit Migrationshintergrund (Das heißt: Sie haben eine deutsche Staatsangehörigkeit. Sie kommen aber eigentlich aus einem anderen Land).

Viele Menschen arbeiten. Und machen einen berufsbezogenen Sprach-Kurs. Das ist möglich. Aber der Kurs kostet dann Geld. Manchmal zahlt auch der Arbeitgeber das Geld für den Kurs.

### **Wie kann ich den berufsbezogenen Deutsch-Kurs machen?**

Sie brauchen für den Kurs eine Erlaubnis. Die Erlaubnis bekommen Sie im Jobcenter oder in der Agentur für Arbeit. Die Erlaubnis heißt „Berechtigung“. Nicht jeder darf den Kurs besuchen. Das entscheidet das Jobcenter oder die Agentur für Arbeit. Fragen Sie also nach.

Die Agentur für Arbeit entscheidet:

- Bei arbeitsuchenden Menschen (arbeitsuchend heißt: Sie suchen eine Arbeit. Und Sie melden das bei der Agentur für Arbeit.)
- Bei Menschen mit Arbeitslosengeld I („Leistungen nach SGB III“)
- Bei Asylbewerbern aus Syrien und Eritrea

Das Jobcenter entscheidet:

- Bei Menschen mit Arbeitslosengeld II vom Jobcenter („Leistungen nach SGB II“)

- Bei Flüchtlingen mit Aufenthaltserlaubnis

Die [Beratung „Deutsch lernen“](#) hilft bei Fragen.

## Deutsch in der Ausbildung

Deutsch lernen ist wichtig für eine Ausbildung. Der berufsbezogene Sprach-Kurs ist auch für Menschen in Ausbildung.

Es gibt auch andere Möglichkeiten. Die [Beratung „Deutsch lernen“](#) hat Informationen. Machen Sie dort einen Termin.

## Deutsch für das Studium

Es gibt Deutsch-Kurse an der Universität Augsburg und an der Hochschule Augsburg. Die Kurse sind extra für Studenten. Und für Personen, die studieren wollen.

### Universität Augsburg:

[www.uni-augsburg.de/de/organisation/einrichtungen...](http://www.uni-augsburg.de/de/organisation/einrichtungen...)

### Hochschule Augsburg:

[www.hs-augsburg.de/international/sprachen/deutsch...](http://www.hs-augsburg.de/international/sprachen/deutsch...)

Sie können auch selbst Deutsch für den Beruf lernen. Ohne Kurs bei einer Institution. Es gibt viele Online-Kurse oder Apps. Tipps finden Sie [hier](#).

Sie brauchen einen passenden Kurs. Die [Beratung „Deutsch lernen“](#) hilft Ihnen. Machen Sie einen Termin.

**Schlagnworte: Deutsch für Beruf, Berufsbezogenes Deutsch, Sprachkurs, Deutsch lernen, Berufsbezogene Sprachförderung**

## Deutsch für Jugendliche zwischen 16 und 21 Jahren

Viele junge Menschen sprechen noch nicht gut Deutsch. Gerade wenn sie erst nach Deutschland gekommen sind. Auch für sie ist es wichtig, Deutsch zu lernen. Sie können aber noch nicht Kurse für Erwachsene besuchen. Für sie gibt es spezielle Angebote am Staatlichen Beruflichen Schulzentrum Neusäß.

Du findest die Angebote unter [„Bildung und Schule“](#).


Schlagnworte: Deutsch, Deutsch lernen, Jugendliche, junge Erwachsene, Schule, Berufsintegrationsklasse, Sprachintensivklassen


## Deutsch für Kinder und Jugendliche


Für Kinder und Jugendliche ist Deutsch lernen wichtig. Der Kindergarten, die Kinderkrippe und die Schule helfen beim Deutsch lernen. Der Kindergarten berät Eltern mit Kindern von 1 Jahr bis 6 Jahre. Und die Fachstelle Kindertagesbetreuung berät Eltern von 1 Jahr bis 6 Jahre. Die Fachstelle Kindertages-Betreuung ist eine Beratung. Die Fachstelle berät Eltern zur Betreuung ihrer Kinder. Das Staatliche Schul-Amt berät Eltern mit Schul-Kindern. Das Staatliche Schul-Amt ist ein Amt für alle Schulen im Landkreis Augsburg.

### **Kinder in der Kinderkrippe oder im Kindergarten (1 Jahr bis 6 Jahre)**

Fachstelle Kindertagesbetreuung

 Petra Hetzner

 Volkhartstraße 4-6, 86150 Augsburg


 [0821 31022644](tel:082131022644)

 [@petra.hetzner@LRA-a.bayern.de](mailto:petra.hetzner@LRA-a.bayern.de)

### **Kinder in der Schule (6 Jahre bis 16 Jahre)**

Staatliches Schulamt

 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg


 [0821 31022530](tel:082131022530)

 [@schulamt@LRA-a.bayern.de](mailto:schulamt@LRA-a.bayern.de)

### **Jugendliche mit Schulpflicht in der Schule (16 Jahre bis 21 Jahre)**

Staatliches Berufliches Schulzentrum Neusäß

 Landrat-Dr.-Frey-Straße 12, 86356 Neusäß

 [0821/31024201](tel:082131024201)

 [@sekretariat@bszneusaess.de](mailto:sekretariat@bszneusaess.de)

### **Andere Angebote für das Deutsch lernen**

Es gibt viele Angebote für das Deutsch lernen. Auch direkt vor Ort. Zum Beispiel in [Büchereien](#) oder [Freiwilligen-Zentren und Freiwilligen-Agenturen](#). Es gibt Deutsch-Kurse, Sprachpaten oder Lesepaten. Sprachpaten oder Lesepaten helfen anderen Menschen beim Sprechen oder Lesen lernen.

**Schlagworte: Sprachberatung, Sprachtest, Kinder, Jugendliche, Schulamt**

## **Online Deutsch lernen**

Man kann auch ohne Kurs Deutsch lernen. Man kann zu Hause online Deutsch lernen. Es gibt viele Angebote zum Deutsch-lernen für zu Hause. Die Angebote sind alle kostenlos.

Die [Beratung „Deutsch lernen“](#) gibt Ihnen auch Informationen. Sie hilft Ihnen.

**Schlagworte: Deutsch lernen, online Deutsch lernen, selbst lernen, Deutsch im Internet, kostenlos Deutsch lernen**

## **Alphabetisierung**

### **[ABC-Kurs](#)**

Gratis Alphabetisierungs-Kurs mit einem Online-Tutor: In diesem Kurs lernen Sie lesen und schreiben auf Deutsch. Es gibt 12 Lektionen mit Videos, Audios, Bildern und Aufgaben. Es gibt einen Tutor online. Der Tutor hilft bei Fragen und korrigiert auch. Sie können die Seite in 19

---

Sprachen nutzen: Englisch, Arabisch, Türkisch, Albanisch, Serbisch, Polnisch und viele mehr.  
Der Kurs ist gratis. Er kostet nichts.

### [ABC-Kurs](#)

Gratis Alphabetisierungs-Kurs: In diesem Kurs lernen Sie lesen und schreiben auf Deutsch. Es gibt Videos, Audios, Bilder und Aufgaben. Sie können die Seite in 9 Sprachen nutzen: Englisch, Arabisch, Russisch, Polnisch und noch mehr. Der Kurs ist gratis. Er kostet nichts.

### [Serlo-ABC](#)

In diesem Kurs lernen Sie lesen und schreiben auf Deutsch. Der Kurs ist gratis. Er kostet nichts.

### [Playlist „Deutsch schreiben lernen und Grammatik - mit Bildern“](#)

Mit diesen Youtube-Videos lernen Sie lesen und schreiben auf Deutsch. Der Kurs ist gratis. Er kostet nichts.

Schlagworte: **Deutsch lernen, online lernen, Alpha-Kurs, Alphabetisierung, Deutschkurs für Analphabeten, kostenloser Deutschkurs**

**Niveau A1 – für Einsteiger und Anfänger**

### [Kompletter A1-Kurs: „Nicos Weg“](#)

Sie lernen Deutsch auf A1-Niveau. Es gibt 18 Kapitel mit Videos und Übungen. Es gibt Grammatik, Vokabeln und Informationen zu Deutschland. Der Kurs ist wie eine Telenovela. Die Seite können Sie auf 9 verschiedenen Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Russisch, Polnisch und noch mehr. Der Kurs ist gratis. Er kostet nichts.

### [Kompletter A1-Kurs mit Tutor](#)

Sie lernen Deutsch auf A1-Niveau. Es gibt 12 Lektionen. Es gibt auch einen Tutor online. Der Tutor beantwortet Fragen und korrigiert auch. Die Seite können Sie auf 19 verschiedenen Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Türkisch, Albanisch, Serbisch, Polnisch und viele mehr. Der Kurs ist gratis. Der Kurs ist kostenlos.

### [Erste Schritte in der deutschen Sprache](#)

---

Hier lernen Sie das Alphabet. Sie lernen auch wichtige Sätze und ein bisschen Grammatik. Es gibt eine Hilfe auf Englisch. Die Seite ist kostenlos.

### [Wortschatz-App: „Stadt der Wörter“](#)

„Stadt der Wörter“ ist ein Video-Spiel. Im Video-Spiel lernen Sie Wörter und Sätze auf Deutsch. Sie können auch mit anderen Menschen spielen. Sie können die App auf 8 verschiedenen Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Russisch, Spanisch und noch mehr.

### [Miniserie: „Erste Wege in Deutschland“](#)

Sie sehen kurze Videos. Nach den Videos gibt es Aufgaben. Sie lernen Situationen in Deutschland kennen: im Bus, beim Arzt, beim Suchen von einer Wohnung. Die Videos sind kostenlos.

### [Vokabeltrainer](#)

Sie können Vokabeln und Sätze trainieren. Die Seite können Sie auf über 50 Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Polnisch, Albanisch, Serbisch und viele mehr.

### [Deutschforum und Online-Community](#)

Möchten Sie in einer Whatsapp-Lerngruppe mitmachen? Möchten Sie mit anderen Menschen auf Deutsch chatten? Das Goethe-Institut bietet das an. Sie finden auch Übungen und Aufgaben für A1-Niveau auf der Seite.

### [Deutsch lernen auf der Seite der Deutschen Welle](#)

Sie finden viele Angebote auf der Seite der Deutschen Welle: Nachrichten zum Hören, viele Aufgaben, Informationen zu Deutschland, Videos, Hör-Übungen und Grammatik. Es gibt auch eine Online-Community. Dort können Sie mit anderen Menschen auf Deutsch chatten. Die Seite können Sie in 30 Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Bosnisch, Griechisch, Polnisch und viele mehr.

Schlagworte: **Deutschkurs, online Deutsch lernen, kostenlos Deutsch lernen, selbst Deutsch lernen, A1-Kurs, Deutsch A1, Deutsch im Internet lernen**

**Niveau A2 – für Anfänger**

---

## **Kompletter A2-Kurs: „Nicos Weg“**

Sie lernen Deutsch auf A2-Niveau. Es gibt 18 Kapitel mit Videos und Übungen. Es gibt Grammatik, Vokabeln und Informationen zu Deutschland. Der Kurs ist wie eine Telenovela. Die Seite können Sie auf 9 verschiedenen Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Russisch, Polnisch und noch mehr. Der Kurs ist gratis. Er kostet nichts.

## **Kompletter A2-Kurs mit Tutor**

Sie lernen Deutsch auf A2-Niveau. Es gibt 12 Lektionen. Es gibt auch einen Tutor online. Der Tutor beantwortet Fragen und korrigiert auch. Die Seite können Sie auf 19 verschiedenen Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Türkisch, Albanisch, Serbisch, Polnisch und viele mehr. Der Kurs ist gratis. Er kostet nichts.

## **Wortschatz-App: „Stadt der Wörter“**

„Stadt der Wörter“ ist ein Videospiel. Im Videospiel lernen Sie Wörter und Sätze auf Deutsch. Sie können auch mit anderen Menschen spielen. Sie können die App auf 8 verschiedenen Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Russisch, Spanisch und noch mehr.

## **Miniserie: „Erste Wege in Deutschland“**

Sie sehen kurze Videos. Nach den Videos gibt es Aufgaben. Sie lernen Situationen in Deutschland kennen: im Bus, beim Arzt, beim Suchen von einer Wohnung. Die Videos sind kostenlos.

## **Vokabeltrainer**

Sie können Vokabeln und Sätze trainieren. Die Seite können Sie auf über 50 Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Polnisch, Albanisch, Serbisch und viele mehr.

## **Deutschforum und Online-Community**

Möchten Sie in einer Whatsapp-Lerngruppe mitmachen? Möchten Sie mit anderen Menschen auf der ganzen Welt auf Deutsch chatten? Das Goethe-Institut bietet das an. Sie finden auch Übungen und Aufgaben für A2-Niveau auf der Seite.

## **Deutsch lernen auf der Seite der Deutschen Welle**

Sie finden viele Angebote auf der Seite der Deutschen Welle: Nachrichten zum Hören, viele Aufgaben, Informationen zu Deutschland, Videos, Hör-Übungen und Grammatik. Es gibt auch eine Online-Community. Dort können Sie mit anderen Menschen auf Deutsch chatten. Die Seite können Sie in 30 Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Bosnisch, Griechisch, Polnisch und viele mehr.

Schlagworte: **Deutschkurs, online Deutsch lernen, kostenlos Deutsch lernen, selbst Deutsch lernen, A2-Kurs, Deutsch A2, Deutsch im Internet lernen**

## **Niveau B1 – für Fortgeschrittene**

### **[Kompletter B1-Kurs: „Nicos Weg“](#)**

Sie lernen Deutsch auf B1-Niveau. Es gibt 18 Kapitel mit Videos und Übungen. Es gibt Grammatik, Vokabeln und Informationen zu Deutschland. Der Kurs ist wie eine Telenovela. Die Seite können Sie auf 9 verschiedenen Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Russisch, Polnisch und noch mehr. Der Kurs ist gratis. Der Kurs ist kostenlos.

### **[Kompletter B1-Kurs mit Tutor](#)**

Sie lernen Deutsch auf B1-Niveau. Es gibt 12 Lektionen. Es gibt auch einen Tutor online. Der Tutor beantwortet Fragen und korrigiert auch. Die Seite können Sie auf 19 verschiedenen Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Türkisch, Albanisch, Serbisch, Polnisch und viele mehr. Der Kurs ist gratis. Der Kurs ist kostenlos.

### **[Telenovela: „Jojo sucht das Glück“](#)**

Sie lernen Deutsch mit einer Telenovela: Jojo aus Brasilien kommt nach Deutschland. Sie wohnt jetzt in Köln. Sie können Jojo kennenlernen. Nach jeder Folge gibt es Aufgaben und Vokabeln zum Deutsch lernen.

### **[B1 - Deutsch im Job](#)**

Sie können Deutsch für Ihren Beruf üben: Gastronomie, Anlagentechnik, Gebäudereinigung, Krankenpflege, Einzelhandel. Es gibt für jeden Beruf 7 Lektionen mit Videos und Aufgaben. Sie trainieren so den Wortschatz für Ihren Beruf.

### **[Deutsch lernen auf der Seite der Deutschen Welle](#)**

Sie finden viele Angebote auf der Seite der Deutschen Welle: Nachrichten zum Hören, viele Aufgaben, Informationen zu Deutschland, Videos, Hör-Übungen und Grammatik. Es gibt auch

---

eine Online-Community. Dort können Sie mit anderen Menschen auf Deutsch chatten. Die Seite können Sie in 30 Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Bosnisch, Griechisch, Polnisch und viele mehr.

### **Deutschforum und Online-Community**

Möchten Sie in einer Whatsapp-Lerngruppe mitmachen? Möchten Sie mit anderen Menschen auf der ganzen Welt auf Deutsch chatten? Das Goethe-Institut bietet das an. Sie finden auch Übungen und Aufgaben für B1-Niveau auf der Seite.

Schlagworte: **Deutschkurs, online Deutsch lernen, kostenlos Deutsch lernen, selbst Deutsch lernen, B1-Kurs, Deutsch B1, Deutsch im Internet lernen**

**Niveau B2 – für Fortgeschrittene**

### **Telenovela: „Jojo sucht das Glück“**

Sie lernen Deutsch mit einer Telenovela: Jojo aus Brasilien kommt nach Deutschland. Sie wohnt jetzt in Köln. Sie können Jojo kennenlernen. Nach jeder Folge gibt es Aufgaben und Vokabeln zum Deutsch lernen.

### **Deutsch lernen auf der Seite der Deutschen Welle**

Sie finden viele Angebote auf der Seite der Deutschen Welle: Nachrichten zum Hören, viele Aufgaben, Informationen zu Deutschland, Videos, Hör-Übungen und Grammatik. Es gibt auch eine Online-Community. Dort können Sie mit anderen Menschen auf Deutsch chatten. Die Seite können Sie in 30 Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Bosnisch, Griechisch, Polnisch und viele mehr.

### **B2 - Deutsch für den Beruf**

Sie lernen mit Videos, Audios, Bildern und Aufgaben Deutsch für den Beruf. Es gibt 20 Lektionen. Ein online Tutor hilft. Er beantwortet Fragen oder korrigiert Texte. Der Kurs ist kostenlos.

### **Deutschforum und Online-Community**

Möchten Sie in einer Whatsapp-Lerngruppe mitmachen? Möchten Sie mit anderen Menschen auf der ganzen Welt auf Deutsch chatten? Das Goethe-Institut bietet das an. Sie finden auch

---

Übungen und Aufgaben für B2-Niveau auf der Seite.

Schlagworte: **Deutschkurs, online Deutsch lernen, kostenlos Deutsch lernen, selbst Deutsch lernen, B2-Kurs, Deutsch B2, Deutsch im Internet lernen**

**Niveau C1 und C2 – für Experten**

### **[Deutsch lernen auf der Seite der Deutschen Welle](#)**

Sie finden viele Angebote auf der Seite der Deutschen Welle: Nachrichten zum Hören, viele Aufgaben, Informationen zu Deutschland, Videos, Hör-Übungen und Grammatik. Es gibt auch eine Online-Community. Dort können Sie mit anderen Menschen auf Deutsch chatten. Die Seite können Sie in 30 Sprachen benutzen: Englisch, Arabisch, Bosnisch, Griechisch, Polnisch und viele mehr.

### **[Grammatikübungen](#)**

Auf dieser Seite finden Sie Übungen zu verschiedenen Grammatik-Themen auf C1-Niveau.

### **[Rund um die deutsche Sprache](#)**

Auf dieser Seite finden Sie Übungen zum Hören, zum Lesen oder zu Vokabeln. Sie können die schönsten deutschen Wörter, Redewendungen oder umgangssprachliche Ausdrücke kennenlernen.

### **[Deutschforum und Online-Community](#)**

Möchten Sie in einer Whatsapp-Lerngruppe mitmachen? Möchten Sie mit anderen Menschen auf der ganzen Welt auf Deutsch chatten? Das Goethe-Institut bietet das an. Sie finden auch Übungen und Aufgaben für C1-Niveau auf der Seite.

Schlagworte: **Deutschkurs, online Deutsch lernen, kostenlos Deutsch lernen, selbst Deutsch lernen, C1-Kurs, C2-Kurs, Deutsch C1, Deutsch C2, Deutsch im Internet lernen**

**Deutsch im Beruf**

## **Deutsch am Arbeitsplatz**

Hier finden Sie Übungen zum Arbeits-Alltag in Deutschland für Niveaustufen A1 – C1. Sie können verschiedene Berufe kennenlernen. Sie können Situationen für den Beruf üben: ein Telefonat führen, einen Geschäftsbrief schreiben oder eine Bewerbung schreiben. Sie können auch die wichtigen Vokabeln und Sätze für Ihren Berufs-Alltag lernen. Es gibt Übungen für verschiedene Berufe: soziale und technische Berufe, Berufe im Handwerk, im Büro, im Bereich Dienstleistungen oder Kultur.

## **Vokabular für den Beruf**

Die App Lunes begleitet Sie in der Schule, in der Ausbildung und im Beruf. Die App unterstützt mit Fach-Wörtern und Vokabeln für den Beruf. Es gibt verschiedene Module. Sie finden viele Wörter mit Bildern erklärt. Man kann sich die Wörter auch vorlesen lassen. In der App kann man verschiedene Übungen machen: Multiple-Choice, Üben von Artikel oder ganze Wörter schreiben. So lernt man gut und das Lernen macht Spaß.

## **Wortschatz für den Beruf**

Hier finden Sie Vokabel-Listen für Ihren Berufs-Alltag. Es gibt verschiedene Berufe wie: Altenpfleger/in, Elektroniker/in, Fachverkäufer/in, Gärtner/in, Maschinen- und Anlageführer/in, Tischler/in und viele mehr. Die Seite können Sie in den Sprachen Englisch, Arabisch, Farsi, Russisch und Türkisch besuchen.

## **B1 - Deutsch im Job**

Hier können Sie Deutsch für den Beruf üben: Gastronomie, Anlagentechnik, Gebäudereinigung, Krankenpflege, Einzelhandel. Zu jedem Beruf gibt es sieben Lektionen. Es gibt Videos und Aufgaben. Sie trainieren Vokabeln und typische Sätze.

## **B2 - Deutsch für den Beruf**

In dem Kurs lernen Sie Deutsch für den Beruf auf B2-Niveau. Es gibt insgesamt 20 Lektionen mit Übungen. Sie lernen mit Videos, Audios und Bildern. Es gibt einen online Tutor. Der Tutor hilft bei Fragen.

## **Deutsch für Bauarbeiter/innen**

Hier lernen Sie Deutsch für die Baustelle. Es gibt 20 Lektionen. Es gibt Videos und Übungen mit Vokabeln und Grammatik. Sie lernen Kommunikation für die Baustelle. Sie lernen auch etwas über Gesundheit und Sicherheit auf der Baustelle.

## [App: „Ein Tag Deutsch - in der Pflege“](#)

Hier trainieren Sie die Kommunikation für Berufe in der Medizin und Pflege. Sie lernen Vokabeln, Grammatik und Aussprache. Sie lernen Gespräche mit Patienten und mit Kollegen. Die App ist ab Niveau B1.

Schlagworte: **Deutschkurs, online Deutsch lernen, kostenlos Deutsch lernen, selbst Deutsch lernen, Deutsch für den Beruf, Deutsch in der Arbeit, Deutsch im Internet lernen, Deutsch am Arbeitsplatz**

## Grammatik

### [Fragen zur Grammatik?](#)

Haben Sie eine Frage zur Grammatik? Hier können Sie nachschauen. Sie können auch neue Strukturen kennenlernen.

### [Fragen zur Grammatik?](#)

Haben Sie eine Frage zur Grammatik? Hier finden Sie einfache Erklärungen.

### [Grammatikübungen](#)

Hier gibt es Übungen zur Grammatik für alle Niveaustufen von A1 bis C1.

Schlagworte: **Deutschkurs, online Deutsch lernen, kostenlos Deutsch lernen, selbst Deutsch lernen, Grammatik lernen, deutsche Grammatik, Deutsch im Internet lernen**

## Angebote für Kinder

### [Deutsch mit Socke](#)

Hier lernen Kinder zwischen 5 und 10 Jahren Deutsch. Es gibt Videos. In den Videos spricht eine Frau mit einer Socke. Die Videos sind lustig. Es gibt auch Aktivitäten und Aufgaben zu den Videos.

### [Die Bienenretter](#)

Mit dieser App lernen Kinder ab 3 Jahren Deutsch. Sie machen eine Reise mit Tieren und helfen Bienen. Sie lernen viele Vokabeln mit den Tieren.

### [Die Sendung mit dem Elefanten](#)

Für Kinder von 3 – 6 Jahren. Es gibt Videos. In den Videos gibt es Geschichten. Ein Video dauert 25 Minuten.

### [Kinderkanal WDR Maus](#)

Im Kinder-Kanal gibt es Sendungen für Kinder von 6 – 9 Jahren. Sie lernen viele interessante Dinge mit der Maus. Eine Sendung dauert 30 Minuten.

### [Lingo für Kids](#)

Kinder von 8 – 12 Jahren können hier Deutsch lernen. Es gibt Texte zum Lesen und Hören. Es gibt auch Tipps zum Basteln und für Experimente.

Schlagworte: **Deutschkurs, online Deutsch lernen, kostenlos Deutsch lernen, selbst Deutsch lernen, Deutsch für Kinder, spielerisch Deutsch lernen, Deutsch im Internet lernen**


## **Sonstige Sprachlernangebote**


Oft gibt es auch Angebote zum Deutsch lernen vor Ort in Büchereien oder Freiwilligenzentren und -agenturen (z. B. Deutschkurse, Sprachpaten, Lesepaten). Fragen Sie hierfür direkt vor Ort nach.


Ansprechpartnerin für die Ehrenamtlichen und Helferkreise im Landkreis Augsburg:

Integrationslotsin im Landkreis Augsburg

Diakonie Augsburg

 Astrid Zimmermann

 Wertachstraße 29, 86153 Augsburg

 08234/9591896 oder 01741315515

 [@astrid.zimmermann@diakonie-augsburg.de](mailto:astrid.zimmermann@diakonie-augsburg.de)

 [www.integrationslotsin.de](http://www.integrationslotsin.de)

### [Deutsch-Café im DieZ](#)

Im Deutsch-Café im Diedorfer Zentrum für Begegnung helfen Freiwillige beim Deutscherwerb.

DieZ - Diederfer Zentrum für Begegnung

[Bahnhofstr. 18, 86420 Diedorf](#)

### Deutsch-Café

Im Deutsch-Café helfen Freiwillige beim Deutscherwerb. Das Deutsch-Café findet jeden Mittwoch von 9-11 Uhr und von 15-17 Uhr statt.

offenes Lernangebot für Deutsch  
ohne Anmeldung

mittwochs 9 - 11 Uhr und 15:00 - 17:00 Uhr

im Café Tür an Tür

[Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](#)

Fragen bitte an:

[@katharina.stark@tuerantuer.de](mailto:katharina.stark@tuerantuer.de)

### Sprachpatenschaften

Sprachpatenschaften (aktuell digital)

Es dürfen alle mitmachen, die Deutsch lernen und sprechen wollen

Fragen bitte an:

[@fernanda.kerckhoff@tuerantuer.de](mailto:fernanda.kerckhoff@tuerantuer.de)

### Alphabetisierungskurs "ALPHA+ besser lesen und schreiben"

Du lebst schon mindestens zwei Jahre in Bayern? Das Lesen und Schreiben fällt Dir noch sehr schwer? Dann kannst Du einen Kurs besuchen.

ab 30.06.2025, Montag bis Freitag von 13.00 bis 16.15 Uhr

[bfz-Augsburg, Ulmer Straße 160, 86156 Augsburg](#)

Anmeldungen bei

Paula Ludwig

[082140802140](tel:082140802140)

[@paula.ludwig@bfz.de](mailto:paula.ludwig@bfz.de)

oder

Larissa Rodina

[082140802312](tel:082140802312)

[@larissa.rodina@bfz.de](mailto:larissa.rodina@bfz.de)

### Digitale Sprachtandems

- Deutsch lernen und üben mit Einsatz von digitalen Medien
- Kommunikation über Videochat oder Online Plattformen
- Austausch über Interessen, Hobbys etc.

Kontakt und mehr Informationen:  
Tür an Tür - Integrationsprojekte gGmbH

 Katharina Stark

[@katharina.stark@tuerantuer.de](mailto:katharina.stark@tuerantuer.de)

Auch online kann man selbständig sein Deutsch verbessern. Tipps gibt es [hier](#).

Schlagworte: **Deutsch lernen, Sprachförderung, Konversationskurs, Sprache lernen, Deutsch sprechen, Deutsch-Café, Sprache lernen, Sprachpaten**

## Dolmetschen und Übersetzen

### Dolmetschen, Sprach-Mittlung und Kultur-Mittlung

Menschen mit schlechtem Deutsch brauchen manchmal einen Übersetzer. Zum Beispiel bei der Ausländer-Behörde. Oder bei einem Eltern-Abend in der Schule. Dafür gibt es Dolmetscher und Sprach- oder Kultur-Mittler. Sprach- und Kultur-Mittler übersetzen bei Terminen. Sprach- und Kultur-Mittler kommen aus anderen Ländern. Sie wohnen oft schon lange in Deutschland. Sie verstehen also Menschen aus anderen Ländern gut. Sie wissen auch viel über Deutschland. Bei einem Termin erklären sie dann oft den Unterschied zwischen den Ländern. So verstehen sich alle im Termin gut.


Dolmetscher und Sprach- und Kultur-Mittler kosten Geld. Manchmal gibt es sie im Amt und anderen Institutionen kostenlos. Fragen Sie vor dem Termin nach.


### Wenn Sie selbst einen Dolmetscher oder Sprach- und Kultur-Mittler suchen


Es gibt in Augsburg „Dolmetscher-Pools“. Das sind Agenturen für Dolmetscher und Sprach- und Kultur-Mittler. Die Dolmetscher und Sprach- und Kultur-Mittler bezahlen Sie selbst.

Augsburger Dolmetscher-Pools

Dolmetscher-Pool „Babel“


 Barfüßerstraße 4, 86150 Augsburg

 [0821/152062](tel:0821152062)

 Mo – Fr von 10.00 – 13.00 Uhr

[@babel@assyrer-augsburg.de](mailto:babel@assyrer-augsburg.de)


„kunterMund“ Sprach- und Kulturmittler


 Oberbürgermeister-Dreifuß-Str. 1, 86153 Augsburg


 [0821/597760](tel:0821597760)

[@eb@diakonie-augsburg.de](mailto:eb@diakonie-augsburg.de)

„SprInt“ (Sprach- und Integrationsmittler)

 Anne Pawletta

 Wertachstr. 29, 86153 Augsburg

 [0821/907 994 2](tel:08219079942)

[@anne.pawletta@tuerantuer.de](mailto:@anne.pawletta@tuerantuer.de)

Genauere Informationen zu allen Dolmetscherpools finden Sie unter  [www.tuerantuer.de](http://www.tuerantuer.de).

## Dokumente übersetzen

Manchmal braucht man offizielle Dokumente. Dokumente aus anderen Ländern braucht man oft in der deutschen Sprache. Solche Dokumente übersetzen staatlich geprüfte Übersetzer. Die staatlich geprüften Übersetzer haben ein bestimmtes Zertifikat. Das Zertifikat erlaubt Ihnen, offizielle Dokumente zu übersetzen. Diese spezielle Übersetzung heißt beglaubigte Übersetzung. Die brauchen Sie zum Beispiel für Zeugnisse, die Heirats-Urkunde oder die Geburts-Urkunde.

Beglaubigte Übersetzungen sind oft teuer. Überlegen Sie: Brauchen Sie die beglaubigte Übersetzung wirklich?

Sie können dann die Augsburger Dolmetscher-Pools fragen. Sie suchen Ihnen eine qualifizierte Person für die Übersetzung.

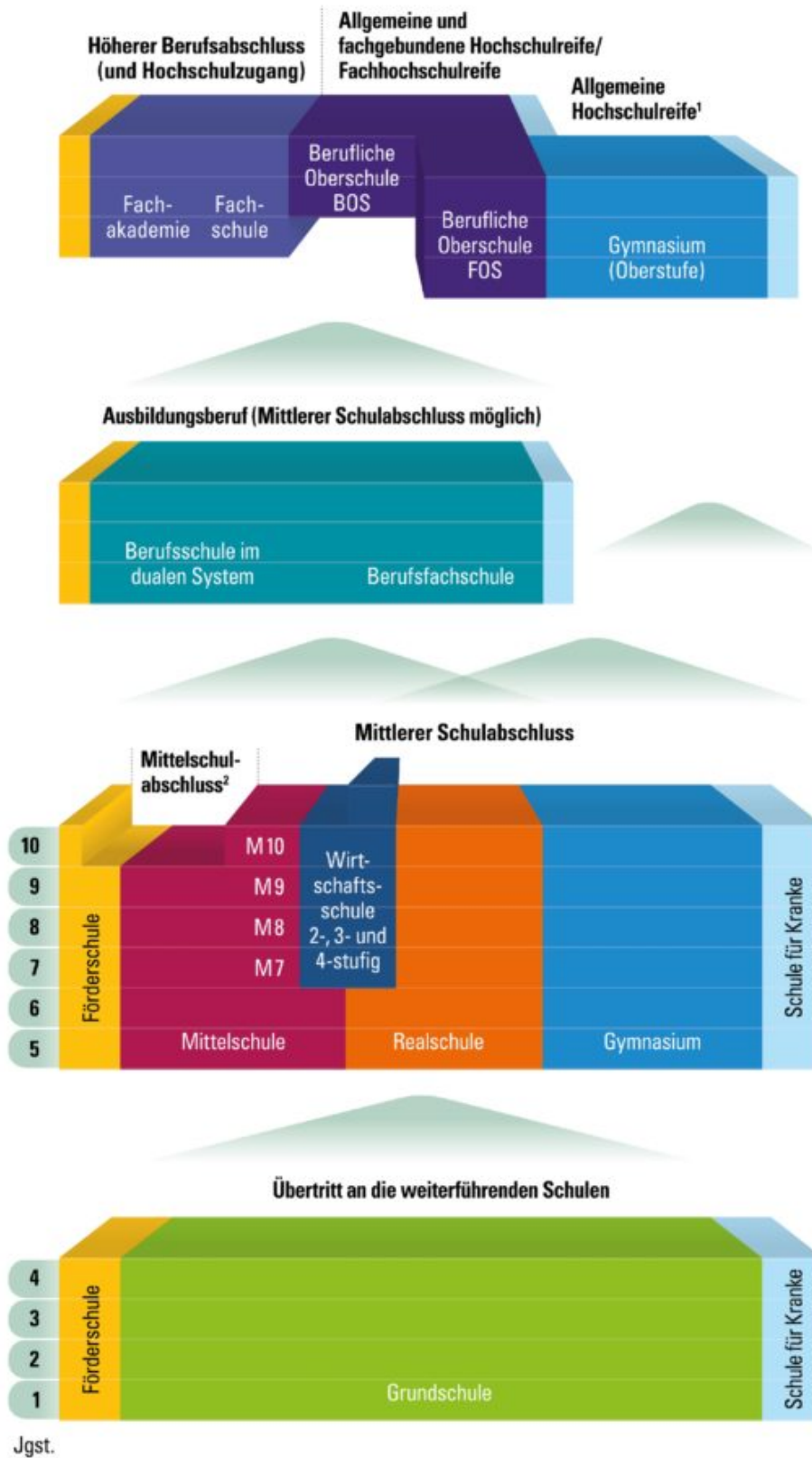
**Schlagworte: Dolmetscher, Übersetzen, Dolmetschen, Sprachmittlung, Übersetzung, Kulturmittler, Dolmetschleistungen, Dokumente übersetzen, beglaubigte Übersetzung, Language Clinic, Babel, kunterMund, Sprlnt**

## Bildung und Schule

### Bayerisches Schul-System und Schul-Pflicht

Schüler in Bayern haben viele Möglichkeiten. Es gibt viele Wege für einen Schul-Abschluss. Denn jedes Kind ist anders. Jedes Kind lernt anders. Jedes Kind hat eine andere Persönlichkeit. Für jedes Kind gibt es einen guten Weg zu einem Schul-Abschluss. Und an jeder Schule kann man verschiedene Schul-Abschlüsse machen. Nach einem Schul-Abschluss kann man auch den nächsten, höheren Schul-Abschluss machen.

Das Schul-System funktioniert in Deutschland unterschiedlich. Es funktioniert in Bayern zum Beispiel anders als in Baden-Württemberg oder Hessen. Das Bild zeigt das Schul-System in Bayern. Das Bild gibt es auch in [Englisch](#) und [Arabisch](#).



<sup>1</sup> Zum Schuljahr 2018/19 erfolgt – vorbehaltlich des Beschlusses des Landtags – beginnend mit den Jgst. 5 und 6 die Umstellung auf das neunjährige Gymnasium. Der erste Jahrgang des neunjährigen Gymnasiums legt im Schuljahr 2025/26 das Abitur in Jgst. 13 ab. Die Möglichkeit, die Lernzeit individuell auf acht Jahre zu verkürzen, wird eröffnet.

<sup>2</sup> Erfolgreicher oder qualifizierender Abschluss der Mittelschule

(Quelle: Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kultus)

Es gibt auch viele [Erklär-Videos](#) für das Schul-System. Die Videos erklären ganz einfach das Schul-System. Die Videos gibt es in vielen Sprachen: Deutsch, Englisch, Arabisch und Farsi.

## Schul-Pflicht

Jedes Kind muss in Deutschland in die Schule gehen. Es gibt eine **Schul-Pflicht**.

Die Kinder gehen normal mit Ende des 6. Lebensjahres zur Schule. Sie sind dann also ungefähr 6 Jahre alt. Manche Kinder werden zwischen dem 1. Juli und dem 30. September 6 Jahre alt. Sie haben die Wahl: Sie gehen mit 6 Jahren zur Schule. Oder sie warten noch 1 Jahr. Dann gehen sie mit 7 Jahren zur Schule.

Die Schul-Pflicht dauert in Bayern 12 Jahre. Sie besteht aus zwei Teilen: Die Vollzeit-Schul-Pflicht und die Berufs-Schul-Pflicht. Die Vollzeit-Schul-Pflicht dauert 9 Jahre. Die Berufs-Schul-Pflicht dauert 3 Jahre. Die Schul-Pflicht endet

- mit einem Berufs-Abschluss
- oder mit dem Ende des 21. Lebens-Jahres (also mit 21 Jahren).

Die Schul-Pflicht steht in einem Gesetz. Jeder muss sich daranhalten. Ansonsten muss man Strafe zahlen (Buß-Geld).

**Schlagworte: Schularten, Sprengelpflicht, Grundschule, Mittelschule, Realschule, Gymnasium, Förderschulen, qualifizierter Hauptschulabschluss, Quali, Realschulabschluss, Mittlere Reife, M-Zweig, Fachabitur, Abitur**

## Allgemeinbildende Schulen

In Bayern gibt es verschiedene Schul-Arten. Alle Kinder starten mit der Grund-Schule. Danach gehen die Kinder in eine weiterführende Schule.

Es gibt 3 verschiedene weiterführende Schulen:

- Mittel-Schule
- Real-Schule
- Gymnasium

Das Kind, die Eltern und die Lehrer wählen zusammen die richtige Schule aus. Für die Entscheidung ist die Leistung in der Schule wichtig. Und was das Kind später arbeiten möchte.

Auf dem Bildungsportal A<sup>3</sup> gibt es eine Liste mit allen Schulen im Landkreis Augsburg und den Kontakten: [www.bildungsportal-a3.de](http://www.bildungsportal-a3.de).

## Grundschule

### Grund-Schule

Dauer: 4 Jahre

Ziel: Die Kinder lernen Lesen, Schreiben und einfache Mathematik.

Es gibt im Landkreis Augsburg [46 staatliche Grund-Schulen](#). Hier lernen die Kinder einfache Grundlagen und Fähigkeiten.

Danach gehen die Kinder auf eine [weiterführende Schule](#). Es gibt 3 unterschiedliche weiterführende Schulen: Die Mittel-Schule, die Real-Schule und das Gymnasium. In jeder Schule macht das Kind am Ende einen anderen Abschluss. Im Landkreis Augsburg gibt es 15 Mittel-Schulen, 6 Real-Schulen und 5 Gymnasien.

**Gut zu wissen:** Für die Grund-Schule und für die [Mittel-Schule](#) gibt es das „Sprengel-Prinzip“. Das heißt: Jede Grund-Schule oder Mittel-Schule ist für ein bestimmtes Gebiet zuständig („Sprengel“). Kinder aus diesem Gebiet müssen dann in die zuständige Schule gehen. Man kann auch auf eine andere Schule gehen. Man braucht aber wichtige Gründe. Und man muss einen Antrag stellen.

Hier gibt es viele Informationen: [www.km.bayern.de/eltern/schulsuche.html](http://www.km.bayern.de/eltern/schulsuche.html).

**Schlagworte: Grundschule, Sprengel, Schulpflicht**

## Weiterführende Schulen

### Mittel-Schule

Dauer: 5 Jahre bis 6 Jahre

Ziel: Vorbereitung für die Ausbildung oder einen Beruf

Abschluss: Es gibt 3 Abschlüsse:

1. Qualifizierender Mittel-Schul-Abschluss (Kurz: „**Quali**“),
2. Mittel-Schul-Abschluss
3. Mittlere Reife (Für Schüler mit sehr guter Leistung. Sie gehen in die Schul-Klassen des M-Zweigs.)

Im Landkreis Augsburg gibt es 15 Mittel-Schulen. Hier ist eine Liste mit allen Mittel-Schulen:

 [www.landkreis-augsburg.de/mittelschulen](http://www.landkreis-augsburg.de/mittelschulen)

Gut zu wissen: Für die Grund-Schule und für die Mittel-Schule gibt es das „Sprengel-Prinzip“. Das heißt: Jede Grund-Schule oder Mittel-Schule ist für ein bestimmtes Gebiet zuständig („Sprengel“). Kinder aus diesem Gebiet müssen dann in die zuständige Schule gehen.


Hier gibt es viele Informationen:  [www.km.bayern.de/eltern/schulsuche.html](http://www.km.bayern.de/eltern/schulsuche.html).

### Real-Schule

Dauer: 6 Jahre

Ziel: Vorbereitung für eine Ausbildung oder für den Besuch der Fach-Ober-Schule (FOS)

Abschluss: Mittlere Reife/ Mittlerer Schul-Abschluss

Im Landkreis Augsburg gibt es 6 Real-Schulen. Hier ist eine Liste mit allen Real-Schulen: 

[www.landkreis-augsburg.de](http://www.landkreis-augsburg.de)

## Gymnasium

Dauer: 8 Jahre bis 9 Jahre

Ziel: Vorbereitung auf ein Studium auf einer Hoch-Schule

Abschluss: Allgemeine Hochschulreife (= Abitur; Mit dem Abitur darf man an einer Universität oder Hoch-Schule studieren)

Im Landkreis Augsburg gibt es [5 Gymnasien](#).

## Förder-Zentren und Förder-Schulen

Dauer: Förder-Schulen gibt es für jedes Alter. Sie dauern also unterschiedlich lang.

Ziel: Kinder bekommen sonder-pädagogische Hilfe. Sie werden speziell gefördert und unterstützt (Zum Beispiel bei Problemen mit dem Lernen oder bei Behinderungen).

Abschluss: Mittel-Schul-Abschluss oder Qualifizierender Mittel-Schul-Abschluss (Kurz: „Quali“)



Im Landkreis Augsburg gibt es 3 staatliche und 2 private Förder-Zentren und Förder-Schulen.

Hier ist eine Liste mit allen Förder-Zentren und Förder-Schulen:  [www.landkreis-augsburg.de](http://www.landkreis-augsburg.de)

## Private Schulen

Im Landkreis Augsburg gibt es auch zwei private Schulen: eine Internationale Schule (1. - 12. Klasse) und eine Montessori-Schule (1. - 10. Klasse).

Hier gibt es viele Informationen:

- Internationale Schule:  [www.isa-augsburg.com](http://www.isa-augsburg.com)
- Montessori-Schule Dinkelscherben:  [www.montessoridinkelscherben.de](http://www.montessoridinkelscherben.de)

**Schlagworte: Mittelschule, Realschule, Gymnasium, Förderschule, Privatschule, Schulpflicht, Abschluss, Schule**

## Kosten für den Schul-Weg

Manchmal zahlen der Landkreis Augsburg, die Gemeinde oder der Schul-Verband die Kosten für den Schul-Weg.

Hier gibt es viele Informationen: [www.landkreis-augsburg.de/schuelerbefoerderung](http://www.landkreis-augsburg.de/schuelerbefoerderung).

**Schlagworte: Fahrtkosten, Schulweg, Schulbus, Fahrkarten**

## **Unterstützung bei persönlichen Problemen oder Problemen in der Schule**

Manche Kinder und Jugendliche haben Probleme. Für diese Kinder und Jugendlichen gibt es Hilfe:

### **Jugend-Sozial-Arbeiter (kurz: JaS) und Jugend-Arbeit an Schulen (kurz: JA)**


Sie helfen bei persönlichen Problemen. Und bei Problemen in der Schule oder in der Familie.

Fragen Sie direkt in der Schule.

Das Landratsamt Augsburg gibt generelle Informationen:

#### **Jugendsozialarbeit an Schulen**


 Andreas Knapp

 [0821/31022782](tel:082131022782)

[@andreas.knapp@LRA-a.bayern.de](mailto:@andreas.knapp@LRA-a.bayern.de)


und


 Christine Matzura

 [0821/31023261](tel:082131023261)

[@christine.matzura@LRA-a.bayern.de](mailto:@christine.matzura@LRA-a.bayern.de)


#### **Jugendarbeit an Schulen**


 Andreas Knapp

 [0821/31022782](tel:082131022782)

[@andreas.knapp@LRA-a.bayern.de](mailto:@andreas.knapp@LRA-a.bayern.de)

und

 Christine Matzura

 [0821/31023261](tel:082131023261)

[@christine.matzura@LRA-a.bayern.de](mailto:@christine.matzura@LRA-a.bayern.de)

## **Beratungslehrer und Schulpsychologen**

Sie helfen bei Problemen in der Schule. Fragen Sie direkt in der Schule. [Hier](#) gibt es viele Informationen.

## **Berufliche Schulen**

### **Ausbildung an einer beruflichen Schule**

Dauer: zwei bis drei Jahre

Ziel: abgeschlossene Berufsausbildung

Abschluss: Berufsabschluss, Mittlerer Schulabschluss

Jugendliche, die eine Ausbildung machen und zwischen 16 und 21 Jahre alt sind, müssen an die Berufsschule gehen.

Im Landkreis Augsburg gibt es viele Schulen, die auf einen Beruf vorbereiten oder an denen man einen höheren Abschluss machen kann: Berufsschulen, Berufsfachschulen, Fachschulen, Fachoberschule und Berufsoberschule.

In der Nähe des Landkreises (zum Beispiel in der Stadt Augsburg) gibt es weitere Schulen, zum Beispiel Wirtschaftsschulen oder Fachakademien. Nähere Informationen findest Du im Bereich „[Beruf und Karriere](#)“.


## Deutsch lernen an einer beruflichen Schule

Junge Erwachsene im Alter von 16 bis 21 Jahren, die noch nicht gut deutsch sprechen und noch zur Schule gehen müssen, können die „Berufsintegrationsklasse“ (kurz: BIK) am Staatlichen Beruflichen Schulzentrum (kurz: BSZ) in Neusäß besuchen.

Für Jugendliche, die noch nicht (gut) lesen und schreiben können, gibt es „Sprachintensivklassen“ (kurz: SIK). Informationen erhältst Du direkt bei dem BSZ.

### Staatliches Berufliches Schulzentrum Neusäß (BSZ)

 [Landrat-Dr.-Frey-Straße 12, 86356 Neusäß](#)

 [0821 3102 4201](tel:082131024201)

[@sekretariat@bszneusaess.de](mailto:@sekretariat@bszneusaess.de)


## Schulabschluss nachholen

Es gibt in Deutschland viele Möglichkeiten einen Schul-Abschluss nach der normalen Schulzeit nachzuholen:

## Allgemeine Informationen zum Nachholen von Schul-Abschlüssen

### Bildungsberatung

 Petra Renger

 [Volkhartstr. 4-6, 86152 Augsburg](#)

 [0821 31022813](tel:082131022813)

[@bildungsberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:@bildungsberatung@LRA-a.bayern.de)

## Internationale Klasse an der Abend-Realschule für Berufstätige

Für Migranten, die schon berufstätig sind, im Alter zwischen 17 und ca. 30 Jahren zum Erreichen eines deutschen Schul-Abschluss.

### Angebot:

- Intensive Unterstützung beim Verbessern der deutschen Sprache

- Zusätzlich Unterricht in einer normalen Abend-Realschulklasse mit allen regulären Fächern (Deutsch, Mathematik, Englisch, Physik, Geschichte, Geographie sowie Fächer der Wahlpflichtfächergruppe Wirtschaft (Betriebswirtschaft/Rechnungswesen, Sozialkunde) oder Sozial (Soziallehre, Biologie)
- Regulärer Unterricht von 17:30 bis 21:05 Uhr, ab 16:45 Uhr: Möglichkeit von Lerngruppen, Arbeiten im PC-Raum
- Unterstützung bei der Suche nach sinnvollen beruflichen Tätigkeiten (evtl. Praktikum)

#### **Voraussetzungen:**

- Mittelschulabschluss
- Grundlegende Deutsch- und Englischkenntnisse (Deutsch-Sprachniveau B1, Englisch A2) in Wort und Schrift.
- Mehrjährige schulische Vorbildung im Herkunftsland oder in Deutschland
- Aufnahmegespräch mit Schulleitung und / oder Lehrkraft

#### **Ziele:**

- Aufstieg in die höheren Klassen der Abend-Realschule mit dem Ziel des Realschulabschlusses
- Festigung der deutschen Sprache (Sprachniveau B2)

#### **Abend-Realschule für Berufstätige (im 1. Stock der Agnes-Bernauer-Schule)**

 [Auf dem Kreuz 36, 86152 Augsburg](#)

 [0821-32418410](tel:0821-32418410)

 [@abendrealschule@augzburg.de](mailto:@abendrealschule@augzburg.de)

 [www.abendrealschule-augzburg.de](http://www.abendrealschule-augzburg.de)

#### **Realschulabschluss auf der Abend-Realschule**

Für alle Menschen, die den Realschulabschluss nachholen wollen, gelten folgende Voraussetzungen:

- Mittelschulabschluss
- Mindestalter 17 Jahre
- Erfüllte Schulpflicht, kein QA nötig
- Parallele Berufstätigkeit, aber auch während Arbeitslosigkeit möglich
- Keine Aufnahme direkt von der Mittelschule

#### **Angebot:**

- Nachholen des Realschulabschlusses in drei Jahren
- Vielfältige Möglichkeiten zu beruflichem Aufstieg
- Wahlpflichtfächergruppe II (BwR, SK, WiR) und III (Soziallehre, Biologie) möglich. Weitere Fächer: Deutsch, Mathe, Englisch, Physik, Geschichte und Geographie
- Berechtigung zum Eintritt in die Fachoberschule, die Berufsoberschule und in das Bayernkolleg.

#### **Abendrealschule für Berufstätige**

(im 1. Stock der Agnes-Bernauer-Schule)

📍 [Auf dem Kreuz 36, 86152 Augsburg](#)

☎ [0821 32418410](tel:082132418410)

@ [abendrealschule@augzburg.de](mailto:abendrealschule@augzburg.de)

🌐 Informationen gibt es [hier](#).

## **Bayernkolleg Augsburg - Gymnasium des Zweiten Bildungswegs**

Für alle Menschen, die die Allgemeine Hochschulreife (Abitur) anstreben und folgende Voraussetzungen erfüllen:

- mindestens 18 Jahre alt
- Deutschkenntnisse auf Niveau B1 und Englischkenntnisse auf Niveau A1
- Berufserfahrung bzw. -ausbildung (auch im Herkunftsland)

### **Angebot:**

- Vorbereitung auf die Allgemeine Hochschulreife inkl. Abschlussprüfung
- Vorkurs für Geflüchtete und Schülerinnen und Schüler mit nichtdeutscher Muttersprache (ab Sprachniveau B1 in Deutsch und A1 in Englisch)
- Eingangsphase für Geflüchtete und Schülerinnen und Schüler mit nichtdeutscher Muttersprache (ab Sprachniveau B2 (Deutsch) und B1 (Englisch))
- Sprachkurs Deutsch als Bildungssprache zur Vorbereitung auf den Vorkurs (4 Wochen im Juli). Hinweis: Der Sprachkurs ist kostenpflichtig.
- Schulberatung
- Wohnheim

Infos und Anmeldung:

### **Bayernkolleg Augsburg**

📍 [Schillstraße 94, 86169 Augsburg](#)

☎ [0821 747760](tel:0821747760)

@ [beratung@bayern-kolleg.de](mailto:beratung@bayern-kolleg.de)

🌐 [www.bayernkolleg-augsburg.de](http://www.bayernkolleg-augsburg.de)

## **Realschul-Abschluss an der Abend-Realschule**

Du willst Dich beruflich verändern? Und willst den Realschul-Abschluss nachholen? Dann bist Du auf der Abend-Realschule richtig.

### **Voraussetzungen**

- Mittelschulabschluss
- mindestens 17 Jahre alt
- Schulpflicht erfüllt (QA ist nicht nötig)
- parallele Berufstätigkeit oder Arbeitslosigkeit
- Keine Aufnahme direkt von der Mittelschule

## Dauer und Ziel

Dauer: 3 Jahre

Ziel: den Realschul-Abschluss erreichen

## Inhalte

- Wahlpflichtfächergruppe II (BwR, SK, WiR) und III (Soziallehre, Biologie) möglich.
- Deutsch
- Mathe
- Englisch
- Physik
- Geschichte
- Geographie

## Perspektive für danach

Du darfst diese Schulen besuchen:

- Fach-Oberschule
- Berufs-Oberschule
- Bayern-Kolleg

### Abendrealschule Augsburg

Abendrealschule für Berufstätige  
(im 1. Stock der Agnes-Bernauer-Schule)

📍 Auf dem Kreuz 36, 86152 Augsburg

☎ [082132418410](tel:082132418410)

✉ [@abendrealschule@augzburg.de](mailto:@abendrealschule@augzburg.de)

🌐 [www.abendrealschule-augszburg.de](http://www.abendrealschule-augszburg.de)

Bei Fragen kannst Du Dich jederzeit an die Abendrealschule wenden.

💡 Du musst Dich frühzeitig anmelden. Am besten schon ab Februar eines jeden Jahres.

## Lebenslanges Lernen


Bildung ist mehr als Schulwissen. Die Schule ist ein wichtiger, aber nicht der einzige Ort zum Lernen. Deshalb engagiert sich der Landkreis Augsburg für Bildung außerhalb der Schule. Für jedes Alter ist viel Interessantes dabei, zum Beispiel:


- das interessante Angebot der **Volkshochschule (VHS) Augsburg Land e.V.** mit ihren 34 Einrichtungen vor Ort. Hier findest Du die Angebote [www.vhs-augsburger-land.de](http://www.vhs-augsburger-land.de)
- zahlreiche Aktivitäten für Kinder und Jugendliche, zum Beispiel vom **Kreisjugendring Augsburg-Land** oder in den **Jugend-Zentren**: Hier kannst Du alles nachlesen [www.landkreis-augsburg.de/bildung-familie/amt-fue...](http://www.landkreis-augsburg.de/bildung-familie/amt-fue...)
- Angebote der **Familien-Büros und Freiwilligen-Zentren**: alle weiteren Informationen unter „[Familie](#)“
- Angebote weiterer Einrichtungen, zum Beispiel von Bildungsträgern, Vereinen oder Verbänden findest Du auf dem **Bildungsportal** [www.bildungsportal-a3.de](http://www.bildungsportal-a3.de).

## Beratung zum Thema lebenslanges Lernen

### Bildungsberatung

 Petra Renger

 [Hübnerstr. 3, 86150 Augsburg](#)

 0821 31022813

 [@bildungsberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:bildungsberatung@LRA-a.bayern.de)

### Bildungsberatung für Migrantinnen und Migranten

### Qualifizierungs-Beratung

Wenn Du im Ausland eine Berufsausbildung oder ein Studium abgeschlossen hast, kannst Du Dich in Deutschland weiterqualifizieren.

Weiterqualifizierungen verbessern Dein Wissen in Deinem Berufs-Feld. Weiterqualifizierungen können Deine fachlichen, methodischen oder sprachlichen Kenntnisse verbessern, damit Du in Deutschland einen Arbeitsplatz bekommst.

Die **Qualifizierungs-Beratung von Tür an Tür e.V.** hilft Dir dabei:

<https://integreat.app/lkaugsburg/de-si/beruf-und-...>

### Anerkennungs-Beratung

Wenn Du im Ausland eine Berufsausbildung oder ein Studium abgeschlossen hast, kannst Du diesen Abschluss in Deutschland anerkennen lassen. Das bedeutet, dass Dein Abschluss auch in Deutschland gilt.

Die **Anerkennungsberatung von Tür an Tür e.V.** hilft Dir dabei:

[www.migranet.org/angebote/ratsuchende/anerkennung...](http://www.migranet.org/angebote/ratsuchende/anerkennung...)

### Allgemeine Bildungs-Beratung im Landratsamt Augsburg


Die Bildungs-Beratung berät alle Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Augsburg rund um die Themen berufliche Orientierung, berufliche Neuorientierung, Weiterbildungs- und Fördermöglichkeiten sowie beruflicher Wiedereinstieg. Du kannst bei all diesen Themen Kontakt aufnehmen.



 Petra Renger



[Hübnerstr. 3, 86150 Augsburg](#)

 [0821 31022813](tel:0821 31022813)

 [@bildungsberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:bildungsberatung@LRA-a.bayern.de)

## **Migrations-Beratung für Erwachsene**

Zielgruppe: Deutsche mit Migrationshintergrund, EU-Bürgerinnen und EU-Bürger, anerkannte Flüchtlinge, Kontingentflüchtlinge ab dem 27. Lebensjahr und Familienangehörige dieser Gruppen

Beratung zu folgenden Themen:

- Wo kann ich Deutsch lernen?
- Wie beantrage ich einen Deutschkurs?
- Wie finde ich eine Wohnung?
- Wo kann ich finanzielle Hilfen beantragen?
- Wer hilft mir bei der Arbeitsuche?
- Kann mein Abschluss in Deutschland anerkannt werden?
- Zu welchem Arzt kann ich gehen?
- Wer hilft mir während der Schwangerschaft?
- bei Bedarf Begleitung zu Ämtern und Behörden durch ehrenamtliche Helfer

Informationen zu Migrations- und Integrations-Maßnahmen

**gfi gGmbH Augsburg**

 [Ulmer Straße 160, 86156 Augsburg](#)

 [0821 4080 2192](tel:0821 4080 2192)

 [@emilia.lausch@die-gfi.de](mailto:emilia.lausch@die-gfi.de)

## Beruf und Karriere

### Was muss ich wissen?

#### Informationen in vielen Sprachen

Das Portal der [Regio Augsburg Wirtschaft GmbH](#) zeigt: Branchen und Unternehmen im Landkreis und der Region Augsburg, aktuelle Jobs in der Region, Informationen zu Jobs, Berufen und Karriere.

Informationen in anderen Sprachen finden Sie hier:

- Portal „[Make it in Germany](#)“ (in 15 Sprachen)
- Infolyer „[Rechte auf dem Arbeitsmarkt](#)“ (in fünf Sprachen)

#### Schlagerworte: **Arbeitsmarkt, Unternehmen, Firmen, Jobs, Arbeit**

### Was darf ich? (Arbeitsrecht)

In Deutschland dürfen manche Menschen nicht arbeiten. Es kommt darauf an, aus welchem Land sie kommen:

- Menschen aus der EU, der EWR oder der Schweiz dürfen arbeiten. Sie brauchen keine spezielle Erlaubnis.
- Menschen aus anderen Ländern („Drittstaaten“) brauchen für das Leben in Deutschland eine Erlaubnis („Aufenthalts-Titel“). Sie brauchen auch eine Erlaubnis für die Arbeit. Die Erlaubnis steht dann im Aufenthalts-Titel.

Für manche Menschen gibt es spezielle Regeln. Zum Beispiel für:

- Fach-Kräfte
- Qualifizierte
- Menschen mit der Blauen Karte EU
- Menschen mit eigenem Unternehmen (Selbstständige)


Viele Informationen finden Sie hier:


 [www.make-it-in-germany.de](http://www.make-it-in-germany.de)

Das Amt für Ausländer-Wesen und Integration hilft bei Fragen:

Amt für Ausländerwesen und Integration

 Standort Augsburg, Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

 Standort Schwabmünchen (Team Asyl), Fuggerstraße 10, 86830 Schwabmünchen

 [0821/31020](tel:082131020)

[@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de](mailto:@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de)

**Schlagworte: Arbeitsrecht, Arbeitserlaubnis, Aufenthaltstitel, Arbeitsregelungen, Beratung Arbeit, Arbeitsuche**

## Bewerbung schreiben

### Bewerben

In Deutschland muss man sich um einen Job bewerben. Das heißt: Du schickst Deine Dokumente an den Arbeitgeber. Meistens reagierst Du auf eine Stellen-Ausschreibung. Das heißt: Du siehst ein Job-Angebot zum Beispiel in der Zeitung oder im Internet.

Eine Bewerbung besteht aus 3 Teilen:

1. Anschreiben (Motivations-Schreiben)
2. Lebenslauf (Biografie)
3. Zeugnisse (aus Schule und Arbeit)

Eine Bewerbung schreiben ist schwierig. Es gibt Hilfe:

Agentur für Arbeit – Berufsinformationszentrum (BiZ)

[Wertachstraße 28, 86153 Augsburg](#)

Montag bis Mittwoch: 7.30 bis 16 Uhr, Donnerstag: 7.30 bis 18 Uhr, Freitag: 7.30 bis 12 Uhr

Im Internet gibt es auch Hilfe:

- [Make it in Germany](#) (in 14 Fremdsprachen)
- [Just landed](#) (in sechs Fremdsprachen)
- [Planet-Beruf](#)

### Eine Initiativ-Bewerbung schreiben

Manche Menschen wollen bei bestimmten Unternehmen arbeiten. Manchmal gibt es aber gerade keine Stellen-Ausschreibung beim Unternehmen. Dann kann man sich trotzdem bewerben. Du schickst dann eine Initiativ-Bewerbung. Denn in einem Unternehmen gibt es immer wieder neue Jobs. Das Unternehmen schaut sich dann zuerst Initiativ-Bewerbungen an. Das ist für das Unternehmen weniger Arbeit als eine Stellen-Ausschreibung. Eine Initiativ-Bewerbung gibt Dir also neue Chancen.

Eine Initiativ-Bewerbung ist einer normalen Bewerbung ähnlich. Die Initiativ-Bewerbung besteht aus den gleichen Teilen. Manches ist aber anders. Du findest im Internet viele Informationen:

- [www.bewerbung.com/initiativbewerbung](http://www.bewerbung.com/initiativbewerbung)
- [www.azubiyo.de/bewerbung/initiativbewerbung](http://www.azubiyo.de/bewerbung/initiativbewerbung)
- [www.karrierebibel.de/initiativbewerbung](http://www.karrierebibel.de/initiativbewerbung)

## Praktikum

### Wichtige Informationen zum Praktikum

#### Was ist ein Praktikum?

Ein Praktikum ist eine befristete Tätigkeit. Das heißt: Praktikanten arbeiten für eine begrenzte Zeit in einem Betrieb oder Unternehmen. Ein Praktikum kann in fast jedem Beruf gemacht werden.

Ein Praktikum ist da um...

- ... einen neuen Beruf kennenzulernen,
- ... ein Arbeitsumfeld in der Praxis kennenzulernen,
- ... und / oder theoretisches Wissen durch praktische (berufliche) Erfahrungen zu vertiefen.

#### Was ist gut an einem Praktikum?

Ein Praktikum ist vor dem Einstieg in das Arbeitsleben sehr hilfreich.

- Praktikanten lernen Berufe und Tätigkeitsfelder kennen. Sie sehen, welcher Beruf der richtige für sie ist.
- Praktikanten lernen Betriebe und Unternehmen kennen. Sie sehen, ob sie dort arbeiten wollen.
- Praktikanten knüpfen Kontakte, die beim Einstieg in das Arbeitsleben hilfreich sein können.
- Der Betrieb oder das Unternehmen lernt die Praktikanten kennen. Daraus kann sich nach dem Praktikum eine Arbeitsstelle oder ein Ausbildungsplatz ergeben.

#### Für wen ist ein Praktikum sinnvoll?

Ein Praktikum kann für jeden Menschen sinnvoll sein. Arbeitgeber schauen zum Beispiel bei der Einstellung von neuen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern darauf. Besonders sinnvoll sind Praktika für:

- Schülerinnen und Schüler,
- Studentinnen und Studenten,
- Menschen kurz vor dem Einstieg in das Arbeitsleben (um Berufserfahrung zu sammeln),
- Menschen, die sich beruflich verändern wollen,
- Menschen, die schon länger keine Arbeit haben.

#### Die wichtigsten Arten von Praktika

##### **Pflicht-Praktikum:**

- Schüler-Praktikum:

In der Schule müssen Schülerinnen und Schüler oft ein Praktikum machen. Das Schüler-Praktikum dauert oft nur ein bis zwei Wochen. Die Schülerinnen und Schüler sollen

das Arbeits-Leben kennenlernen und eine erste berufliche Orientierung bekommen.

- Praktikum im Studium:

Um den Studien-Abschluss zu erreichen, muss oft ein Praktikum gemacht werden. Der Ablauf und die Dauer sind meist durch die Studien-Ordnung geregelt. Durch die Pflicht-Praktika werden erste Berufs-Erfahrungen gesammelt.

### **Freiwilliges Praktikum:**

Jede Person kann ein freiwilliges Praktikum machen - ob Schülerinnen und Schüler, Studentinnen und Studenten oder Erwachsene. Die Dauer legen Praktikanten gemeinsam mit dem Betrieb oder Unternehmen fest.

### **Bezahlung**

Im Praktikum erhalten Praktikanten manchmal Geld. Aber nicht immer. Das hängt von mehreren Faktoren ab. Zum Beispiel von der Art des Praktikums, der Dauer oder auch der Branche.

Praktikanten haben einen Anspruch auf Bezahlung, wenn

- das Praktikum länger als drei Monate dauert
- und freiwillig ist.

Diese Regelung gilt nicht bei Pflichtpraktika im Studium. Die Regel gilt auch nicht für Praktikanten unter 18 Jahren.

### **Wichtige Rechte und Pflichten im Praktikum**

#### **Praktikums-Vertrag:**

Es muss kein Praktikums-Vertrag gemacht werden. Es ist aber gut, einen Praktikums-Vertrag zu haben. Denn dort sind die Regelungen für das Praktikum festgeschrieben.

#### **Arbeits-Zeit:**

Je nach Alter gibt es unterschiedliche Regelungen zur Arbeits-Zeit im Praktikum:

- Für Kinder und Jugendliche unter 15 Jahren ist Arbeit generell verboten. Ausgenommen sind zum Beispiel Schüler-Praktika oder ab 13 Jahren leichte Tätigkeiten wie Zeitungen austragen oder Nachhilfe. Für Jugendliche unter 15 Jahren gilt ein besonderer Schutz: Sie dürfen pro Tag maximal 7 Stunden arbeiten und pro Woche maximal 35 Stunden.
- Für Jugendliche zwischen 15 und 18 Jahren gilt: Sie dürfen pro Tag maximal 8 Stunden arbeiten und pro Woche maximal 40 Stunden.
- Bei Praktikanten über 18 Jahren sollte ebenfalls die regelmäßige Arbeitszeit von 8 Stunden pro Tag gelten. Regelmäßig heißt aber: Es muss nicht immer sein. Wenn viel zu tun ist, dürfen Praktikanten mehr als 8 Stunden arbeiten. Maximal dürfen pro Tag 10 Stunden gearbeitet werden.

## **Pausen:**

Auch Praktikanten dürfen und müssen Pause machen. Bei Praktikanten unter 18 Jahren gilt: Bei einer Arbeitszeit von 4,5 bis zu 6 Stunden müssen Praktikanten 30 Minuten Pause machen. Bei mehr als 6 Stunden sogar 60 Minuten.

Praktikanten über 18 Jahren müssen 30 Minuten Pause machen bei einer Arbeitszeit von mehr als 6 Stunden. Bei einer Arbeitszeit von mehr als 9 Stunden sogar 45 Minuten.

## **Schweige-Pflicht:**

Im Praktikum erfahren Praktikanten viel über den Betrieb oder das Unternehmen. Viele der Informationen sind vertraulich. Das heißt: Praktikanten dürfen diese Informationen nicht weiter erzählen. Das nennt man „Schweige-Pflicht“.

Zum Beispiel:

Eine Person macht ein Praktikum in einer Arztpraxis. Sie erfährt dort viel über die Patienten. Zum Beispiel die Namen und Krankheiten der Patienten. Diese Informationen darf sie niemandem weiter erzählen.

## **Krankheit:**

Bei Krankheit informiert der Praktikant sofort den Praktikums-Betrieb. Oft brauchen Praktikanten ein Attest vom Arzt oder der Ärztin. Praktikanten sollten beim Praktikums-Betrieb fragen, ob sie ein Attest brauchen.

## **Urlaub:**

Im Pflicht-Praktikum haben Praktikanten keinen Anspruch auf Urlaub.

In einem freiwilligen Praktikum ist es möglich, Urlaub zu nehmen. Aber nur wenn das Praktikum mehr als 4 Wochen dauert. Die Urlaubstage richten sich nach dem Alter des Praktikanten und der Dauer des Praktikums.

## **Verhalten am Arbeitsplatz:**

Praktikanten bedeuten für den Praktikums-Betrieb Zeit und Arbeit. Das sollte Praktikanten bewusst sein. Deshalb sollten sich Praktikanten entsprechend verhalten. Tipps dazu gibt es unter „[Zehn Tipps für Praktikanten](#)“.

## **Anspruch auf ein Praktikums-Zeugnis**

Praktikanten haben einen Anspruch auf ein Praktikums-Zeugnis. Das heißt: Der Betrieb oder das Unternehmen muss ein Praktikums-Zeugnis ausstellen.

Das Praktikums-Zeugnis ist wichtig für den Praktikanten. Es hilft später in der Bewerbung für eine Ausbildung oder Arbeit.

## **Praktikum finden**

## Praktikum finden/ Bewerbung für ein Praktikum

- Bei einem Betrieb oder einem Unternehmen persönlich fragen.
- Eine Bewerbung an einen Betrieb oder ein Unternehmen schicken.
- Sich über Websites auf ausgeschriebene Praktikums-Stellen bewerben. Z. B.:
  1. [Jobbörse der Agentur für Arbeit](#)
  2. [HWK Schwaben Praktikumsbörse](#)
  3. [Sprungbrett Bayern](#)

## Berufliche Ausbildung

In Deutschland ist ein Berufs-Abschluss sehr wichtig. Man hat dann bessere Chancen auf einen guten Job. Für manche Berufe braucht man ein Studium. Für andere Berufe braucht man eine berufliche Ausbildung.

In Deutschland gibt es ein sehr gutes System für berufliche Ausbildungen. Eine berufliche Ausbildung ist in Deutschland viel wert. Es gibt viele Jobs für Menschen mit beruflicher Ausbildung. Menschen mit beruflicher Ausbildung haben deshalb gute Chancen auf einen Job.

Es gibt 2 verschiedene Arten der beruflichen Ausbildung: die duale und die schulische Ausbildung.

### Duale Ausbildung

#### Wie funktioniert eine duale Ausbildung?

In einer dualen Ausbildung ist man in einem Betrieb und an einer Berufs-Schule. Im Betrieb lernt man die Praxis. Man ist 3 oder 4 Tage im Betrieb. In der Berufs-Schule lernt man die Theorie. Man ist 1 oder 2 Tage an der Berufs-Schule. Die Ausbildung dauert 2 bis 3 ½ Jahre. Je nach Beruf. Man bekommt ein Gehalt. Das Gehalt ist unterschiedlich. Je nach Branche, Unternehmen und Ausbildungs-Jahr.

Es gibt circa 330 Berufe, für die man eine berufliche Ausbildung braucht.

Das Bundesinstitut für Berufs-Bildung erklärt unter [www.bibb.de/govet/de/54891.php](http://www.bibb.de/govet/de/54891.php) die berufliche Ausbildung in Videos. Es gibt die Videos in 10 Sprachen ([Arabisch](#), [Chinesisch](#), [Deutsch](#), [Englisch](#), [Farsi](#), [Französisch](#), [Italienisch](#), [Portugiesisch](#), [Russisch](#), [Spanisch](#)).

#### Wie finde ich einen Ausbildungs-Platz?

Für eine duale Ausbildung braucht man einen Ausbildungs-Platz bei einem Betrieb oder Unternehmen. Man muss sich bei einem Betrieb oder Unternehmen um einen Ausbildungs-Platz [bewerben](#). Mit dem Ausbildungs-Platz meldet man sich bei der Berufsschule an. Die Anmeldung macht der Betrieb.

Es gibt im Internet Online-Stellenbörsen. Dort findet man auch Ausbildungs-Plätze:

- Jobbörse der Agentur für Arbeit: [www.jobboerse.arbeitsagentur.de](http://www.jobboerse.arbeitsagentur.de)
- IHK-Lehrstellenbörse: [www.ihk-lehrstellenboerse.de](http://www.ihk-lehrstellenboerse.de)

- HWK-Lehrstellenbörse: [www.hwk-schwaben.de/lehrstellenboerse](http://www.hwk-schwaben.de/lehrstellenboerse)
- Azubiyo Lehrstellenbörse: [www.azubiyo.de/ausbildung](http://www.azubiyo.de/ausbildung)
- Ausbildungsmarkt: [www.ausbildungsmarkt.de](http://www.ausbildungsmarkt.de)
- AUBI-Plus: [www.aubi-plus.de](http://www.aubi-plus.de)
- Lehrstellenradar: [www.lehrstellen-radar.de](http://www.lehrstellen-radar.de)

Es gibt noch viele andere Online-Stellenbörsen. Auch die kann man nutzen.

Man findet Ausbildungs-Plätze auch...

- in der App AzubiWelt der Agentur für Arbeit ([www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/azubiwelt](http://www.arbeitsagentur.de/bildung/ausbildung/azubiwelt)),
- in Zeitungen,
- auf den Websites von Betrieben,
- durch [Initiativ-Bewerbungen](#).

## **An welche Berufs-Schule gehe ich?**

Die Berufs-Schulen sind meistens für spezielle Berufe. Im Landkreis Augsburg gibt es das Staatliche Berufliche Schulzentrum (kurz: BSZ) in Neusäß. Das Staatliche Berufliche Schulzentrum hat 2 Fach-Bereiche:

1. Wirtschaft und Verwaltung (für Büro, Industrie, Einzelhandel, Großhandel)
2. Agrarwirtschaft (für Landwirtschaft, Gartenbau, Floristik)

Man kann dort keine Ausbildung in einem anderen Bereich machen. Dann muss man zu einer anderen Berufs-Schule gehen.

## **Wer hilft bei der Suche nach einer Ausbildung?**

Es gibt viele Betriebe mit Ausbildungs-Plätzen. Sie suchen nach Auszubildenden. Diese Websites helfen bei der Suche:

- [www.jobboerse.arbeitsagentur.de](http://www.jobboerse.arbeitsagentur.de) (auf Deutsch, [Englisch](#))
- [www.ihk-lehrstellenboerse.de](http://www.ihk-lehrstellenboerse.de)
- [www.hwk-schwaben.de/lehrstellenboerse](http://www.hwk-schwaben.de/lehrstellenboerse)

Gut zu wissen: Man muss sich früh um einen Ausbildungs-Platz kümmern. Viele Betriebe suchen schon früh nach Auszubildenden. Manchmal schon 1 Jahr vorher.

## **Schulische Ausbildung**

### **Wie funktioniert eine schulische Ausbildung?**

Manche Berufe lernt man in einer schulischen Ausbildung. Man besucht dann eine Schule. Jede Schule bereitet auf einen anderen Beruf vor. Es gibt Berufsfach-Schulen, Fach-Akademien oder das Berufs-Kolleg. Man macht während der schulischen Ausbildung Praktika. In diesen Praktika lernt man die Praxis im Beruf. Die schulische Ausbildung dauert 2

bis 3 ½ Jahre. Die Dauer unterscheidet sich je nach Beruf. Man bekommt bei der schulischen Ausbildung meistens kein Gehalt.

Manche Berufe lernt man in Deutschland nur in der schulischen Ausbildung. Zum Beispiel: Diätassistent, Gesundheits- und Krankenpfleger.

## Wie finde ich einen Ausbildungsplatz?

Man bewirbt sich um eine schulische Ausbildung direkt an der Schule. Im Landkreis Augsburg gibt es 5 Berufs-Fachschulen (kurz: BFS) für eine schulische Ausbildung:

- [BFS für Ernährung und Versorgung](#) und [BFS für Kinderpflege](#) am Beruflichen Schulzentrum / Neusäß
- [BFS für Diätassistenten](#) / Schwabmünchen
- [BFS für Krankenpflege](#) / Bobingen
- [BFS für Notfallsanitäter](#) / Schwabmünchen (privat)

## Ausbildung im öffentlichen Dienst

Es gibt eine spezielle Ausbildung für den öffentlichen Dienst. Arbeitnehmer im öffentlichen Dienst arbeiten zum Beispiel in der Verwaltung von der Gemeinde oder beim Landratsamt. Auch Personen aus anderen Ländern oder mit einem ausländischen Pass können im öffentlichen Dienst arbeiten.

Es gibt viele Informationen zum öffentlichen Dienst auf der Homepage „Wir sind bund“ (auf Deutsch, [Englisch](#), [Türkisch](#), [Ukrainisch](#), [Russisch](#), [Französisch](#), [Polnisch](#) und [Arabisch](#)): [www.wir-sind-bund.de](http://www.wir-sind-bund.de).

## Studieren

Für ein Studium braucht man den Schul-Abschluss Abitur oder Fach-Abitur. Man muss auch gut Deutsch sprechen. Man braucht das Sprach-Niveau C1.

Manche Menschen hatten in ihrer Heimat den richtigen Schul-Abschluss für ein Studium. Und damit die Erlaubnis für ein Studium. Man nennt das auch „Hochschul-Zulassung“. In Deutschland können Sie Ihre Hochschul-Zulassung anerkennen lassen. „Anerkennen“ heißt: Ein Amt prüft Ihre Hochschul-Zulassung. Es entscheidet: Ist die ausländische Hochschul-Zulassung ähnlich zur deutschen Hochschul-Zulassung.

Wenn ja: Sie bekommen eine Ankerkennung. Die Anerkennung ist auch eine Erlaubnis für ein Studium in Deutschland.

Wenn nein: Sie bekommen keine Anerkennung. Sie dürfen dann in Deutschland nicht studieren.

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

## Arten von Hochschulen

Es gibt verschiedene Arten von Hochschulen. Und es gibt verschiedene Abschlüsse an Hochschulen. Die Hochschulen bereiten auf verschiedene Berufswege vor.

- Universität: Fokus auf die Wissenschaft; für Personen mit Wunsch zu promovieren („Promovieren“ heißt: den Doktor-Titel machen)
- Fach-Hoch-Schule: Fokus auf die Praxis
- Kunst-, Film- und Musikhochschulen: Fokus auf künstlerische Fächer; zum Beispiel: Schauspiel, Grafik, Gesang oder moderne Medien (zum Beispiel: Drehbuch-Autor, Regisseur)

Es gibt an allen Hochschulen Bachelor- und Master-Studiengänge. Der erste Abschluss heißt „Bachelor“. Danach kann man auch den Abschluss „Master“ machen.

Viele Hochschulen sind staatlich. Das heißt: Das Geld für die Hochschule kommt vom Staat Deutschland. Es gibt aber auch private Hochschulen. Das Geld für private Hochschulen bezahlen unter anderem die Studenten. Sie zahlen Studien-Gebühren. Die Studien-Gebühren sind manchmal sehr hoch.

## Universität und Hochschulen in Augsburg

In Augsburg gibt es 3 Hochschulen:

1. [Universität Augsburg](#)
2. [Hochschule für angewandte Wissenschaften](#)
3. [Private Fach-Hoch-Schule für Ökonomie und Management \(kurz: FOM\) für Berufstätige \(das heißt: für Menschen in Arbeit\)](#)

## Beratung für Studien-Interessierte

Viele Menschen interessieren sich für ein Studium in Deutschland. Es gibt in Deutschland Beratungs-Stellen für Studien-Interessierte. Sie heißen „[Akademisches Auslands-Amt](#)“ oder „[International Office](#)“. Dort bekommen Sie Hilfe für Ihre Fragen. Die Beratungs-Stellen organisieren auch interkulturelle Aktivitäten. Sie lernen dort andere Studenten in Augsburg kennen.

## Interessante Links für ein Studium in Deutschland

- Allgemeine Informationen zum Studium in Deutschland finden Sie hier: [www.daad.de/de/](http://www.daad.de/de/) (in [www.daad.de/de/](http://www.daad.de/de/) und [www.daad.de/de/](http://www.daad.de/de/))  
[www.study-in.de](http://www.study-in.de) (in [Deutsch](#) und [Englisch](#))
- Kostenloser Vorbereitungskurs für ein Hochschulstudium in Deutschland: [Ready for Study](#)
- Kostenlose Online-Universität für Flüchtlinge: [Kiron Open Higher Education](#)

## Finanzielle Hilfe für Ausbildung, Studium und Weiterbildung

Manchmal bekommen Menschen finanzielle Hilfe für eine Ausbildung, ein Studium oder eine Weiterbildung. Es gibt Websites mit Informationen:

- Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales: [www.stmas.bayern.de](http://www.stmas.bayern.de), Suchwort „Ausbildungsförderung“
- Bundesagentur für Arbeit: [www.arbeitsagentur.de](http://www.arbeitsagentur.de), Suchwort „Förderung“
- Deutsches Studierendenwerk: [www.studierendenwerke.de/themen/studienfinanzieru...](http://www.studierendenwerke.de/themen/studienfinanzieru...)

## Selbstständig machen – Existenz-Gründung

Manche Menschen machen sich selbstständig. Das heißt: Sie haben einen eigenen Betrieb, ein eigenes Geschäft oder ein eigenes Unternehmen. Jeder kann sich beruflich selbstständig machen. Man nennt das dann „Existenz-Gründung“.

Es gibt viele Informationen für die Existenz-Gründung in Deutschland auf dem Portal „Wir gründen in Deutschland!“. Die Informationen gibt es in 14 Sprachen (Arabisch, Bosnisch, Chinesisch, Dari, Deutsch, Englisch, Französisch, Polnisch, Russisch, Spanisch, Tigrinya, Türkisch, Ukrainisch, Vietnamesisch): [www.wir-gruenden-in-deutschland.de](http://www.wir-gruenden-in-deutschland.de)

## Berufliche Weiterbildung

Viele Menschen möchten sich irgendwann beruflich verbessern. Oder noch einen Abschluss machen. Oder Karriere machen. Für diese Menschen gibt es im Landkreis Augsburg viele Angebote.

## Fach-Schule im Landkreis Augsburg

Es gibt im Landkreis Augsburg eine Fach-Schule für die Weiterbildung im Bereich Hauswirtschaft. Fach-Schulen bereiten zum Beispiel Menschen auf eine Führungs-Position vor. Oder auf die Existenz-Gründung.

- [Landwirtschaftsschule / Schwabmünchen](#)

## Fach-Oberschule (FOS) und Berufs-Ober-Schule (BOS)

Manche Menschen holen später Ihre Hochschul-Reife nach. Die Hochschul-Reife braucht man für ein Studium. Im Landkreis Augsburg gibt es dafür die Fach-Ober-Schule und die Berufs-Ober-Schule. Sie sind am [Staatlichen Berufsschulzentrum Neusäß](#) (kurz: BSZ). Es gibt die Fach-Richtungen Sozialwesen, Wirtschaft und Verwaltung, Agrarwirtschaft und Bio- und Umwelt-Technologie.

## Qualifizierungen

Durch eine Qualifizierung sammeln Sie mehr Wissen und Fähigkeiten. Es gibt viele verschiedene Qualifizierungen. Qualifizierungen kann man an verschiedenen Institutionen machen. Zum Beispiel:

- [Volkshochschule Augsburg Land e. V.](#) (kurz: VHS) mit 34 Standorten im Landkreis Augsburg
- [Industrie- und Handelskammer](#) (kurz: IHK)
- [Handwerkskammer für Schwaben](#) (kurz: HWK)

Mehr Informationen gibt es auf diesen Websites:


- [www.bildungsportal-a3.de](http://www.bildungsportal-a3.de)
- [www.arbeitsagentur.de/karriere-und-weiterbildung](http://www.arbeitsagentur.de/karriere-und-weiterbildung)
- [www.region-a3.com/karriere/bildung-plus/weiterbil...](http://www.region-a3.com/karriere/bildung-plus/weiterbil...)

## Qualifizierungs-Beratung

Die Qualifizierungs-Beratung hilft Ihnen bei Fragen zur Qualifizierung. Zum Beispiel:

- Welche Qualifizierung kann ich machen?
- Wo kann ich die Qualifizierung machen?
- Wer bezahlt meine Qualifizierung?

Qualifizierungsberatung bei Tür an Tür e.V.

 [Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](#)

 [08219079914](tel:08219079914)

 [@qualifizierungsberatung@tuerantuer.de](mailto:qualifizierungsberatung@tuerantuer.de)


Bildungsberatung

Du möchtest Dich beruflich neu orientieren oder weiterkommen? Du suchst nach einer passenden Weiterbildung? Du möchtest Dich über Deine möglichen Bildungswege informieren?

Dann kontaktiere die Bildungsberatung. Du findest sie im Landratsamt Augsburg:

 **Petra Renger**

 [Hübnerstr. 3, 86150 Augsburg](#)

 [082131022813](tel:082131022813)

 [@Petra.Renger@LRA-a.bayern.de](mailto:Petra.Renger@LRA-a.bayern.de)

Du kannst Dich vor Ort beraten lassen. Oder online. Du kannst auch das [virtuelle Bürgerbüro](#) nutzen.


Berufsberatung im Erwerbsleben bei der Agentur für Arbeit

Du willst Dich weiterbilden? Oder den Beruf wechseln? Dann hilft Dir die Berufsberatung weiter.

Du kannst Dich persönlich beraten lassen. Oder eine der [Informationsveranstaltungen](#) besuchen.

### **Agentur für Arbeit**

Berufsberatung im Erwerbsleben

 [08004555500](tel:08004555500) (Von Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr)

Du brauchst für die Beratung einen Termin. Den kannst Du telefonisch vereinbaren. Oder über das Kontaktformular [hier](#).

### **Weiterbildungsförderung**

Eine Weiterbildung kostet Geld. In Bayern gibt es viele Förderungen. Am besten lässt Du Dich hierzu beraten. Die Bildungsberatung im Landratsamt Augsburg kann Dir weiterhelfen.

Es gibt auch ein zentrales Portal zur beruflichen Weiterbildung. Das Portal heißt „Komm weiter in Bayern“. Auch da findest Du Informationen zur Förderung. Das Portal findest Du [hier](#).

**Schlagworte: Fortbildung, Bildungswege, neuer Beruf**

## Hilfe in Notfällen


In einem Notfall muss alles sehr schnell gehen. Dann brauchst Du sofort Hilfe. Folgende Nummern können Dir schnell weiterhelfen. In einem Notfall kannst Du einfach anrufen! Alle Nummern sind kostenlos und die meisten 24 Stunden (24/7) erreichbar.

## Notruf-Nummern/ Notruf-Fax für Menschen mit Sprachbehinderung

### Polizei-Notruf:

 [110](tel:110)

### Feuerwehr-Notruf und Rettungsleitstelle:


 [112](tel:112) (auch SMS-Notruf)

Notruf-Fax Rettungsleitstelle und Feuerwehrnotruf:

 112  
**www**

 Vordruck unter [www.landkreis-augsburg.de/notruffax](http://www.landkreis-augsburg.de/notruffax)

Hilfenotruf **Gewalt gegen Frauen** (in 18 Sprachen):

 [0800 11 60 16](tel:0800116016)


**www**

 [www.hilfetelefon.de/das-hilfetelefon/beratung/ber...](http://www.hilfetelefon.de/das-hilfetelefon/beratung/ber...)

### Frauenhaus Augsburg:

 [0821 229 00 99](tel:08212290099)

### SOLWODI Bayern e. V. Beratung für Frauen in Not

 Schießgrabenstr. 2, 86150 Augsburg


 [082150876264](tel:082150876264)

 [@augsburg@solwodi.de](mailto:@augsburg@solwodi.de)


 [www.solwodi.de](http://www.solwodi.de)

## Rufnummern der Polizei im Landkreis Augsburg

Polizeiinspektion **Bobingen**:

 [08234 9606 0](tel:0823496060)


Polizeiinspektion **Gersthofen**:

 [0821 323 1810](tel:08213231810)


Polizeiinspektion **Schwabmünchen:**

 [08232 9606 0](tel:0823296060)

Polizeiinspektion **Zusmarshausen:**


 [08291 1890 0](tel:0829118900)

Polizeiinspektion **Augsburg 6 (für Stadtbergen und dessen Ortsteile):**


 [0821 323 2610](tel:08213232610)

## Ärztliche Notdienste

Ärztlicher Bereitschaftstelefondienst:


 [116 117](tel:116117)

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern:

 [01805 19 12 12](tel:01805191212)


Kinderärztlicher Notdienst Josefinum

 [Josef-Mayer-Str.1, 86154 Augsburg](https://www.josefinum.de)

 [0821 24120](tel:082124120)

Notaufnahme für Schwangere, Kinder und Jugendliche, Klinikum Augsburg Kinderklinik  
Augsburg, Mutter-Kind-Zentrum


 [Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg](https://www.klinikum-augsburg.de)

 [0821 40002](tel:082140002)

24h Hilfetelefon „Schwangere in Not - anonym und sicher“:

 [0800 40 40 020](tel:08004040020)

Gift-Notruf Bayern:

 [089 192 40](tel:08919240)


Apotheken-Notdienste:

 [22833](tel:22833)

## Seelsorge


Seelsorge bedeutet die persönliche geistliche Begleitung und Unterstützung eines Menschen in besonderen Lebenskrisen.

Telefon-Seelsorge:


 [0800 111 0 111](tel:08001110111) oder


 [0800 111 0 222](tel:08001110222)

Nummer gegen Kummer für Jugendliche:


 [116 111](tel:116111)

Telefonische **Selbsthilfe-Beratung für Familien:**

 [0228 7100 2425](tel:022871002425) (auf Deutsch, Englisch, Französisch und Arabisch)

 Montag, Dienstag und Mittwoch 10 bis 12 Uhr und 14 bis 15 Uhr

**MUSA - muslimische Seelsorge:**

 [0821 884 6455](tel:08218846455)

✉ [info@itv-institut.de](mailto:info@itv-institut.de)

**PUSULA - Sorgentelefon in türkischer Sprache:**

☎ [0821 455 0044](tel:08214550044)

**SMENA - Sorgentelefon in russischer Sprache:**

☎ [0821 450 8000](tel:08214508000)

**Bistum Augsburg, Seelsorge für Migranten, Heimatvertriebene, (Spät-)Aussiedler, Flüchtlinge etc.:**

☎ [0821 3166 2470](tel:082131662470)

**Bistum Augsburg, Seelsorge für Katholiken anderer Muttersprachen** (16 Sprachen): Eine Übersicht der Telefonnummern findest Du unter: [www.bistum-augsburg.de](http://www.bistum-augsburg.de) (Bereich Priester Seelsorge für Katholiken anderer Muttersprachen)

### Für Kinder und Jugendliche in Not

Speziell für Kinder und Jugendliche gibt es Hilfsangebote in Notfällen:

### Nummer gegen Kummer für Jugendliche

☎ [116111](tel:116111)

### bke-Jugendberatung

Die Beratung findet per Chat oder E-Mail statt. [Hier](#) findest Du den Zugang.

Hinter der Beratung stehen Fachkräfte der Bundeskonferenz für Erziehungsberatung (kurz: bke).

### Telefon-Seelsorge

☎ [08001110111](tel:08001110111) oder [08001110222](tel:08001110222)

### Digital Streetwork Bayern - Offenes Ohr bei Fragen, Problemen oder Kummer

☎ [015204679175](tel:015204679175) (Jessica) oder

☎ [01622390576](tel:01622390576) (Tobi)

🌐 [www.digital-streetwork-bayern.de](http://www.digital-streetwork-bayern.de)

## Für Frauen in Not

### Hilfenotruf Gewalt gegen Frauen in 18 Sprachen

☎ [116016](tel:116016) oder [0800116016](tel:0800116016)

🌐 [www.hilfetelefon.de/das-hilfetelefon/beratung/ber...](http://www.hilfetelefon.de/das-hilfetelefon/beratung/ber...)

💬 Zwischen 12 und 20 Uhr gibt es einen [Sofort-Chat](#)

### Frauenhaus Augsburg

📍 [Rosenaustraße 38, 86150 Augsburg](#)

☎ [0821650874010](tel:0821650874010)

@ [frauenhaus@awo-augsburg.de](mailto:frauenhaus@awo-augsburg.de)

📺 Dienstag zwischen 14 und 15 Uhr sowie Donnerstag zwischen 10 und 11 Uhr findet eine anonyme Online-Beratung statt.

### SOLWODI Bayern e. V. Beratung für Frauen in Not

📍 [Schießgrabenstr. 2, 86150 Augsburg](#)

☎ [082150876264](tel:082150876264)

@ [augsburg@solwodi.de](mailto:augsburg@solwodi.de)

🌐 [www.solwodi.de](http://www.solwodi.de)

Schlagworte: Hilfe für Frauen, An wen Wenden, Notfall, Gewalterfahrung

## Für Männer in Not

Für Männer, die in Not geraten sind, gibt es diese Anlaufstellen:

### Hilfetelefon Gewalt an Männern

☎ [08001239900](tel:08001239900)

@ [beratung@maennerhilfetelefon.de](mailto:beratung@maennerhilfetelefon.de)

🌐 Es gibt auch eine auf Wunsch anonyme [Online-Beratung](#).

### via - Beratung für Männer


☎ [082145033920](tel:082145033920)

🌐 [www.awo-augsburg.de/einrichtung/via-beratung-maen...](http://www.awo-augsburg.de/einrichtung/via-beratung-maen...)

### ADAMI - Männerschutzwohnung Augsburg

Schutz und Hilfe für von häuslicher Gewalt betroffene Männer und deren Kinder

 [Auf dem Kreuz 47, 86152 Augsburg](#)

 [015153158601](tel:015153158601) oder [01703383566](tel:01703383566)

 [adami@skm-augsburg.de](mailto:adami@skm-augsburg.de)

 Montag bis Freitag von 9 bis 15 Uhr und nach Terminvereinbarung

 [Mehr Informationen](#)

## Für Familien

Hilfe für familiäre Notlagen findest Du hier:

Telefonberatung für Eltern (Eltern-Telefon der „Nummer gegen Kummer“)

 [08001110550](tel:08001110550)

 Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr, zusätzlich Dienstag und Donnerstag bis 19 Uhr

 [www.nummergegenkummer.de/elternberatung/elternel...](http://www.nummergegenkummer.de/elternberatung/elternel...)

## Familie, Kinder, Jugendliche und Senioren

### Orientierung für Familien

### Familien-Wegweiser

Es gibt viele Angebote im Landkreis für Familien. Das Landratsamt hat alle Angebote im Familien-Wegweiser gesammelt. Der [Familien-Wegweiser](#) ist eine Informations-Broschüre.

### Hilfreiche Informationen für Familien

Familien finden auch hier Informationen: [www.familienportal.de](http://www.familienportal.de)

Das Familien-Portal hat viele Themen für Familien. Es gibt viele Antworten. Das Portal gehört zum Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend.

### Ratgeber für Eltern in 16 Sprachen

Die richtige Erziehung ist wichtig für das Leben von Kindern. Die Erziehung ist die Basis für das Leben. Eltern sollen ihre Kinder daher gut erziehen. Es gibt einen Ratgeber für gute Erziehung.

Der [Ratgeber](#) heißt „Stark durch Erziehung“. Es gibt, neben [Deutsch](#), 16

Sprachen: ([Albanisch](#), [Arabisch](#), [Englisch](#), [Farsi](#), [Französisch](#), [Italienisch](#), [Kroatisch](#), [Portugiesisch](#), [Russisch](#), [Serbisch](#), [Türkisch](#))

### Informations-Portal für Eltern: „Eltern im Netz“

Das Portal gibt Eltern Antworten auf viele Fragen. Es gibt dort viele Informationen für Eltern. Zum Beispiel gibt es dort Eltern-Briefe. Die Eltern-Briefe geben wichtige Tipps. Der Link zum Portal: [www.baer.bayern.de](http://www.baer.bayern.de)

## Auch Kinder haben Rechte

Kinder haben Rechte. Rechte schützen Kinder. Damit es Kindern gut geht. Die Rechte gibt es in vielen Sprachen. Die Rechte gibt es auch extra in einfacher Sprache für Kinder:

- [www.unicef.de](http://www.unicef.de) (Suchbegriff „Kinderrechtskonvention“)
- [www.bmfsfj.de](http://www.bmfsfj.de) (Suchbegriff: „Die Rechte der Kinder“)

## Schwangerschaft und frühe Kindheit

### Beratung für Schwangere und Eltern von Babys

Die Geburt ist etwas sehr Wichtiges und Schönes. Für die Mutter und den Vater. Am Anfang ist es manchmal schwierig, Eltern zu sein. Es gibt viele neue Situationen mit dem Baby. Es gibt im Landkreis professionelle Hilfe für Eltern mit Babys. Damit die Eltern nicht alleine sind.


### Beratung für Schwangere

Schwangere haben viele Fragen. Es gibt daher eine Beratung speziell für Schwangere: Die Schwangerschafts-Beratung. Die Schwangerschafts-Beratung hat viele Antworten für Schwangere. Zum Beispiel zu Tests, Beziehung, Eltern sein oder Vater sein. Die Beratung hilft auch Frauen, die das Baby nicht bekommen wollen. Oder wenn niemand von dem Baby wissen soll.

Die Beratung kostet nichts. Sie ist anonym.


 [www.landkreis-augsburg.de/schwangerschaftsberatung](http://www.landkreis-augsburg.de/schwangerschaftsberatung)

Susanne Kierok

 [0821/31022103](tel:082131022103)

[@Susanne.kierok@LRA-a.bayern.de](mailto:Susanne.kierok@LRA-a.bayern.de)

Sybille Weiß

 [0821/31022110](tel:082131022110)

[@Sybille.weiss@LRA-a.bayern.de](mailto:Sybille.weiss@LRA-a.bayern.de)

### Netzwerk Frühe Kindheit - KoKi

Das [Netzwerk Frühe Kindheit](#) hilft Eltern mit kleinen Kindern. Bei KoKi arbeiten Fachkräfte. Das heißt: Die Personen bei KoKi wissen viel über kleine Kinder und über das Eltern sein. Die Fachkräfte helfen bei Fragen. Zum Beispiel zu Erziehung. Und sie kennen viele Angebote für Familien. Die Fachkräfte haben eine Schweigepflicht. Das heißt: Keiner weiß, dass die Fachkräfte Ihnen helfen. Die Fachkräfte dürfen mit niemandem über das Gespräch sprechen. Die Beratung kostet nichts.

Netzwerk KoKi



[082131022339](tel:082131022339)

[@Fruehehilfen-koki@LRA-a.bayern.de](mailto:@Fruehehilfen-koki@LRA-a.bayern.de)

## Wichtige Informationen für Schwangere und die Geburt

### Mütter-Gesundheit

Schwangere werden in Deutschland geschützt. Sie haben andere Rechte. Zum Beispiel für eine gute Beratung oder einen Arzt.

Es gibt eine Broschüre für Schwangere: Der „[Wegweiser Müttergesundheits](#)“ (Such-Begriff: Mütter-Gesundheit). Die Broschüre gibt Antworten auf viele Fragen zu den einzelnen Phasen der Schwangerschaft. Der Wegweiser ist vom Gesundheits-Projekt „Mit Migranten für Migranten“ (kurz: MiMi). Die Broschüre gibt es in 7 Sprachen: [Englisch](#), [Kurdisch](#), [Russisch](#), [Türkisch](#), [Arabisch](#), [Serbo-Kroatisch](#).

### Schwanger - und jetzt?

Sie sind schwanger. Dann gehen Sie zuerst zum Frauenarzt (= Gynäkologe). Er untersucht Sie („Vorsorge-Untersuchung“). Sie bekommen dann einen Mutter-Pass. Der Mutter-Pass ist ein Dokument. Er enthält wichtige Informationen über Ihre Schwangerschaft. Und über Ihre Gesundheit und die Gesundheit Ihres Kindes. Es ist gut, den Mutter-Pass immer bei sich zu tragen. Sie brauchen ihn im Notfall.

### Medizinische Fragen zu Familien-Planung, Schwangerschaft und Geburt

Das [Portal „Zanzu“](#) hat viele Informationen zu Themen wie Schwangerschaft und Geburt. Die Informationen gibt es in 13 Sprachen. Es gibt auch ein Wörterbuch mit medizinischen Fach-Wörtern.

### Mutter-Schutz für Schwangere in Arbeit

Viele Frauen arbeiten in der Schwangerschaft. Sie werden besonders geschützt. Zum Beispiel dürfen sie maximal 8,5 Stunden pro Tag arbeiten. Und sie dürfen nur körperlich leichte Arbeiten machen.

Am Ende einer Schwangerschaft sind Schwangere im Mutter-Schutz. Das heißt: Schwangere dürfen dann nicht mehr arbeiten. Der Mutter-Schutz beginnt 6 Wochen vor der Geburt. Der Mutter-Schutz endet normalerweise 8 Wochen nach der Geburt. Nach dem Mutter-Schutz können Sie wieder in Ihren Job zurück.

Mehr Informationen bekommen Sie beim Arbeitgeber oder bei einer [Beratungs-Stelle](#).

### Finanzielle Hilfe

Es gibt finanzielle Hilfe für Mütter mit wenig Geld. Sie stellen einen Antrag beim Jobcenter oder Sozialamt. Und bekommen dann Arbeitslosengeld II oder Sozialhilfe. Schwangere bekommen nach der 12. Schwangerschafts-Woche dann mehr Geld (Stichwort „Mehr-Bedarf“). Sie bekommen auch erste wichtige Dinge für die Schwangerschaft und das Baby (zum Beispiel Kleidung).

## Geburt dem Standesamt melden

Jede Geburt muss dem Standesamt gemeldet werden. Oft macht das die Geburts-Klinik. Sie bekommen vom Standesamt ein Dokument. Das Dokument heißt „Geburtsurkunde“. Es ist eine Bescheinigung über die Geburt.


## Ich will nicht schwanger sein - was tun?


Manche Frauen sind ungewollt schwanger. Für diese Frauen gibt es Hilfe: Die [Schwangerschafts-Beratung](#). Die Schwangerschafts-Beratung hilft zum Beispiel

- wenn eine Frau die Schwangerschaft abbrechen will,
- wenn niemand von der Geburt wissen soll („vertrauliche Geburt“).

Die Beratung ist kostenlos. Und auf Wunsch auch anonym.


Schwangerschaftsberatung

 Susanne Kierok

 [0821/31022103](tel:0821/31022103)

[@Susanne.kierok@LRA-a.bayern.de](mailto:Susanne.kierok@LRA-a.bayern.de)

 Sybille Weiß

 [0821/31022110](tel:0821/31022110)

[@Sybille.weiss@LRA-a.bayern.de](mailto:Sybille.weiss@LRA-a.bayern.de)

## Für Asylbewerber gilt

Melden Sie die bevorstehende Geburt an das Amt für Soziale Leistungen und an Ihre Unterkunfts-Betreuung. Diese prüft, ob für das Kind ausreichend Platz in der Unterkunft ist und bestellt ein Babybett.

Neugeborene Kinder müssen der Unterkunfts-Leitung gemeldet werden. Bitte geben Sie Ihrer Unterkunfts-Leitung eine Kopie der Geburtsurkunde, damit Ihr Kind registriert werden kann.

## Kinder-Betreuung

Im Landkreis Augsburg gibt es verschiedene Arten der Kinder-Betreuung (zum Beispiel: Kinder-Krippe und Kinder-Garten). Es gibt auch verschiedene Schulen. Alle Institutionen haben eine gute Qualität. Auch in den Ferien gibt es eine Betreuung.

## Generelle Informationen zu Kinder-Betreuung

Es gibt viele verschiedene Arten der Kinder-Betreuung in Deutschland. Die Kinderbetreuung hat viele Vorteile für Eltern:

- Die Erzieher in den Institutionen sind gut qualifiziert. Sie machen interessante Projekte mit den Kindern. Die Kinder lernen so viel Neues.
- Die Kinder lernen schnell Deutsch.
- Die Kinder kommen in Kontakt mit anderen Kindern. Sie spielen zusammen. Sie lernen zusammen. Und sie finden Freunde.

Die Vorteile zeigen Videos zur Kinder-Betreuung in Deutschland (auf Deutsch, Englisch, Französisch, Russisch, Arabisch, Farsi, Dari, Türkisch, Kurdisch, Tigrinya). Man sieht auch: So lernen Kinder am besten: [www.kita.bayern.de](http://www.kita.bayern.de) und [Bundesverband für Kindertagespflege](http://Bundesverband für Kindertagespflege).

## Arten der Kinder-Betreuung


### Arten der Kinder-Betreuung


Es gibt verschiedene Arten der Kinder-Betreuung in Deutschland. Die Kinder-Betreuungen unterscheiden sich nach dem Alter der Kinder.

- **Kinder-Krippen** für Kinder unter 3 Jahren
- **Kinder-Gärten** für Kinder von 3 Jahren bis zur Schule
- **Häuser für Kinder** im Alter von 1 bis 12 Jahren (Kindertagesstätte mit gemischten Altersgruppen)
- **Horte** für Kinder ab Schulbesuch bis zum 14. Lebensjahr

Es gibt auch die **Kinder-Tages-Pflege**. Eine Tages-Pflege-Person passt dann auf Ihr Kind auf. Die Tages-Pflege-Person hat eine bestimmte Qualifikation. Und sie hat ein Zertifikat. Das Zertifikat erlaubt ihr, als Tages-Pflege-Person zu arbeiten. Die Tages-Pflege-Person heißt auch „Tages-Mutter“ oder "Tages-Vater". Die Betreuung findet bei der Tages-Mutter Zuhause statt. Man muss eine Tages-Mutter selber finden. Die Fachstelle Kinder-Tages-Pflege hilft bei der Suche.

Fachstelle Kindertagespflege

 Petra Hetzner

 [082131022644](tel:082131022644)

 [@petra.hetzner@LRA-a.bayern.de](mailto:petra.hetzner@LRA-a.bayern.de)


Nähere Informationen finden Sie auf der Internetseite des Landkreises Augsburg unter [www.landkreis-augsburg.de/kindertagesbetreuung](http://www.landkreis-augsburg.de/kindertagesbetreuung).

### Eine Kinder-Betreuung finden

Eine Fach-Stelle hilft bei der Suche nach einer Kinder-Betreuung. Sie gibt auch andere Informationen zur Kinder-Betreuung. Die Fach-Stelle ist im Landratsamt Augsburg. Sie heißt „Fachstelle Kinder-Tages-Betreuung und Kinder-Tages-Pflege“.

Fachstelle Kindertagesbetreuung und Kindertagespflege

 Petra Hetzner

 [0821/31022644](tel:0821/31022644)

 [@petra.hetzner@LRA-a.bayern.de](mailto:petra.hetzner@LRA-a.bayern.de)

### Kinder-Betreuung in Ihrer Gemeinde

Eine Liste mit Kinder-Betreuung finden Sie [hier](#).

### Betreuung für Schul-Kinder

Viele Eltern gehen arbeiten. Sie wollen Familie und Beruf vereinbaren. Es gibt viele Möglichkeiten im Landkreis Augsburg. Es gibt Angebote an der Schule (zum Beispiel: Ganztagesklassen oder Mittagsbetreuung). Und es gibt Angebote außerhalb der Schule (zum Beispiel: Hort für Schul-Kinder bis zum 14. Lebensjahr).

Informationen gibt es auf diesen Websites:

[www.km.bayern.de/eltern/schule-und-familie/ganzta...](http://www.km.bayern.de/eltern/schule-und-familie/ganzta...) und auf der Seite des Landratsamtes unter [www.landkreis-augsburg.de/ganztagschulen](http://www.landkreis-augsburg.de/ganztagschulen).

## Kosten für die Kinder-Betreuung

### Kosten

Eine Kinder-Betreuung kostet Geld. Eltern zahlen eine Gebühr. Die Gebühr kann verschieden sein:

- Je nach Einrichtung oder Tages-Mutter.
- Je nachdem, wie viel die Eltern verdienen.
- Je nachdem, wie lange Ihr Kind jeden Tag in der Einrichtung ist (Betreuungs-Zeit).

Eltern mit sehr wenig Geld bezahlen keine Gebühr. Die Eltern müssen einen Antrag stellen. Dann werden sie von der Gebühr befreit: [www.landkreis-augsburg.de/uebernahme-kitabeitrag](http://www.landkreis-augsburg.de/uebernahme-kitabeitrag)

## Finanzielle Hilfe für die Betreuung von Kindern unter 3 Jahren

Viele Eltern bekommen das Bayerische Familien-Geld. Es bekommen Eltern mit Kinder im 2. oder 3. Lebensjahr. Das Bayerische Familien-Geld beginnt also nach dem 1. Geburtstag. Und endet vor dem 4. Geburtstag. Alle Eltern mit Elterngeld bekommen automatisch das Bayerische Familien-Geld.

Das Zentrum Bayern für Familie und Soziales gibt Informationen:

### Zentrum Bayern Familie und Soziales

#### Region Schwaben

📍 Morellstraße 30, 86159 Augsburg

☎ [0821/57093202](tel:082157093202)

✉ [poststelle.schw@zbf.s.bayern.de](mailto:poststelle.schw@zbf.s.bayern.de)

## Finanzielle Hilfe für die Betreuung von Kindern ab 3 Jahren

Eltern bekommen finanzielle Hilfe für den Kinder-Garten. Eltern zahlen weniger Geld: Sie sparen 100€ pro Monat und pro Kind. Das gilt für Kinder ab 3 Jahren. Es gilt, bis das Kind zur Schule geht. Eltern müssen **keinen Antrag** stellen. Der Kindergarten reduziert die Gebühr automatisch.

Mehr Informationen gibt es auf der Website: [www.stmas.bayern.de/beitragszuschuss](http://www.stmas.bayern.de/beitragszuschuss)

## Kosten zur Betreuung von Schul-Kindern

Kinder-Betreuungs-Angebote an der Schule sind kostenlos. Manchmal gibt es aber kleine Geld-Beträge. Zum Beispiel für das Mittagessen. Angebote außerhalb der Schule kosten Geld. Die Kosten sind verschieden. Sie unterscheiden sich je nach Einrichtung. Am besten: Sie fragen direkt bei der Einrichtung (Schulen).

## Ferien-Betreuung

Die Ferien sind für Kinder immer schön. Für Eltern ist es manchmal schwierig: Sie arbeiten. Und sie brauchen eine Kinder-Betreuung. Oft können Familie, Freunde oder Nachbarn nicht helfen. Es braucht dann eine andere Ferien-Betreuung.

In vielen Städten und Gemeinden gibt es eine Ferien-Betreuung. Es gibt auch andere Angebote. Zum Beispiel vom Kreisjugendring. Oder von Jugend-Verbänden. Es gibt Informationen:

- bei Deiner Gemeinde (zum Beispiel im Rathaus),
- auf dem [Bildungsportal A<sup>3</sup>](#)
- beim [Kreisjugendring](#).

Viele Kinder sind nach der Schule in einer Betreuung. Zum Beispiel im Hort. Es gibt in den Einrichtungen auch oft in den Ferien Angebote. Du kannst direkt bei der Einrichtung fragen.

Es gibt eine Übersicht über alle Feiertage und Ferien in Bayern in der Integreat-App. Die Übersicht findest Du hier:

 <https://integreat.app/lkaugsburg/de-si/alltag/fei...>

## Angebote für Kinder und Jugendliche

### Angebote vom Kreis-Jugendring im Landkreis Augsburg

Der Kreis-Jugendring hat verschiedene Angebote für Kinder und Jugendliche. Zum Beispiel: Kinder- und Jugend-Freizeiten, Zelt-Lager. Informationen gibt es auf der Website: [Kreisjugendring](#)

### Jugend-Zentren

In vielen Gemeinden gibt es Jugend-Zentren, Jugend-Häuser, oder Jugend-Treffs. Das sind Einrichtungen speziell für Jugendliche. Die Jugendlichen können dort ihre Freizeit verbringen. Sie treffen dort andere Jugendliche.

Es gibt dort auch pädagogische Fachkräfte. Sie machen Projekte für Jugendliche. Zum Beispiel Spiele-Abende oder Koch-Abende. Die Fachkräfte helfen den Jugendlichen auch. Zum Beispiel bei Problemen.

Jugendzentren gibt es in:

- Bobingen
- Diedorf
- Gersthofen
- Graben

- Königsbrunn
- Neusäß
- Schwabmünchen
- Stadtbergen
- Untermeitingen
- Welden



Auf dem [Bildungsportal a3](#) gibt es mehr Informationen.


## **In den Gemeinden: Jugend-Pfleger, Streetworker und Jugend-Beauftragte**

In jeder Gemeinde gibt es Ansprech-Personen für junge Menschen. Das sind Jugend-Pfleger, Streetworker oder Jugend-Beauftragte. Der Kontakt zu Jugend-Pflegern oder Streetworkern ist auf dem Bildungsportal a3 zu finden: [www.bildungsportal-a3.de](http://www.bildungsportal-a3.de). Den Kontakt zu den Jugend-Beauftragten erhalten Sie direkt über Ihre Gemeinde.

### **Kommunale Jugendarbeit**

In den Gemeinden findet viel Jugend-Arbeit statt. Das heißt: Es werden viele Angebote für Jugendliche gemacht. Im Landratsamt gibt es eine Anlaufstelle. Sie ist für Fragen zur Jugend-Arbeit im Landkreis da.

 Monika Seiler-Deffner  
 [0821/31022679](tel:082131022679)  
[@monika.seiler-deffner@LRA-a.bayern.de](mailto:monika.seiler-deffner@LRA-a.bayern.de)

 Ufuk Calisici  
 [0821 3102 2325](tel:082131022325)  
[@Ufuk.Calisici@LRA-a.bayern.de](mailto:Ufuk.Calisici@LRA-a.bayern.de)

### **Angebote von Jugend-Vereinen und Jugend-Verbänden**

Jugend-Vereine und Jugend-Verbände haben viele Angebote für Jugendliche. Die Angebote sind in den Gemeinden. Sie können direkt bei Ihrer Gemeinde danach fragen.

**Gut zu wissen:** Es gibt eine sehr bekannte deutsche Fernseh-S821 3102-2325endung für Kinder: Die Sendung mit der Maus. Viele Kinder lieben die Sendung. Sie erklärt verschiedene Dinge in Deutschland. Es gibt sie in vielen Sprachen: Englisch, Französisch, Arabisch, Kurdisch und Dari: [Die Sendung mit der Maus](#).

Es gibt noch viele andere Angebote in der Integreat-App. Sie sind im Bereich „Freizeit-Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche“. Manche Familien haben nur wenig Geld. Sie können sich keine Freizeit-Angebote leisten. Es gibt finanzielle Hilfe für sie: "Geldleistungen für Familien".

### **Angebote für Familien**

### **Familien-Büros**

Familien-Büros helfen Familien. Sie sind in den Gemeinden. Die Hilfe ist kostenlos und einfach. Die Familien-Büros haben verschiedene Aufgaben:

- Sie helfen und beraten Eltern, Jugendliche und junge Erwachsene.
- Sie haben Informationen zu wichtigen Themen (zum Beispiel zur Erziehung).
- Sie machen Kurse und Angebote für Familien.

Es gibt Familien-Büros in 13 Gemeinden im Landkreis:

- Bobingen
- Diedorf
- Dinkelscherben
- Fischach
- Gersthofen
- Königsbrunn
- Langweid
- Lechfeld
- Meitingen
- Neusäß
- Schwabmünchen
- Stadtbergen
- Zusmarshausen

Sie finden die Kontakt-Daten auf der Website: [www.landkreis-augsburg.de/orte-fuer-familien](http://www.landkreis-augsburg.de/orte-fuer-familien).

## **Freiwilligen-Zentren und Freiwilligen-Agenturen**

Es gibt viele Freiwillige im Landkreis. Freiwillige heißen auch „Ehrenamtliche“. Freiwillige kümmern sich in ihrer Freizeit um andere Menschen. Sie bekommen kein Geld dafür. Deshalb heißt es auch Ehrenamt.

In manchen Gemeinden gibt es Freiwilligen-Zentren oder Freiwilligen-Agenturen. Dort gibt es viele Angebote von Freiwilligen. Zum Beispiel:

- Hilfe für Kinder bei Hausaufgaben
- Treffen für Frauen
- Vermitteln von Babysittern

Es gibt in 7 Gemeinden Freiwilligen-Zentren und Freiwilligen-Agenturen: Biberbach, Bobingen, Gablingen, Gersthofen, Königsbrunn, Neusäß und Stadtbergen.

## **Hilfe vom Amt für Jugend und Familie**

### **Das Amt für Jugend und Familie (Jugend-Amt) hilft Eltern und Kindern**

Das Jugend-Amt hilft Eltern und Erziehungs-Berechtigten. Zum Beispiel bei der Erziehung, Betreuung oder Bildung von Kindern und Jugendlichen. Das Jugend-Amt hilft bei Problemen. Es hat aber auch viele präventive Angebote. Das heißt: Familien bekommen helfende Angebote.

Noch bevor es Probleme gibt. Damit gar nicht erst Probleme entstehen.

Das Jugend-Amt hilft bei allen Fragen. Es gilt: Man meldet sich besser bevor es Probleme gibt. Denn Probleme in der Familie lösen ist manchmal schwierig.

Sie können sich jederzeit beim Jugend-Amt melden. Die Mitarbeiter dort sind sehr nett. Sie helfen Ihnen gerne. Sie wollen nur das Beste für Sie und Ihre Familie!

Das Jugend-Amt schützt auch Kinder und Jugendliche. Alle Kinder und Jugendliche in Deutschland sollen gesund groß werden. Kinder und Jugendliche haben ein Recht darauf. Sie haben auch noch viele andere Rechte. Das Jugend-Amt schützt diese Rechte. Das Jugend-Amt erfährt manchmal von Kindern in Gefahr. Das Jugend-Amt schaut dann nach.

Diese Aufgabe gehört zum „Kinder- und Jugend-Hilfe-Gesetz“. Das Kinder- und Jugend-Hilfe-Gesetz kann man auf Deutsch und Englisch lesen: [www.bmfsfj.de](http://www.bmfsfj.de) (Such-Begriff „Fragen und Antworten Kinder- und Jugendhilfe“).

### **Wer kann sich beim Jugend-Amt melden?**

- Eltern
- Kinder und Jugendliche

Es können sich auch andere Personen melden. Zum Beispiel, wenn Personen wissen: Ein Kind ist in Gefahr. Oder: Eine Familie braucht Unterstützung.

### **Wann ist das Jugend-Amt für mich da? Welche Fragen kann ich an das Jugend-Amt stellen?**

Wenn Personen Eltern werden und Fragen haben.

Wenn Personen ein Kind adoptieren wollen. Oder sich um ein Kind kümmern wollen (Pfleg-schaft).

Wenn Väter Fragen haben. Zum Beispiel zum Unterhalt.

Wenn es Fragen zur Familie oder zur Erziehung gibt.

Wenn schwierige Situationen in der Familie da sind.

Wenn sich die Eltern trennen. Oder wenn sie sich scheiden lassen.

Wenn Jugendliche Probleme mit der Polizei haben und vor Gericht müssen (Jugendliche im Straf-Verfahren).

Wenn junge Menschen eine Rechts-Beratung brauchen.

Wenn es Fragen zu finanziellen Hilfen gibt.

Wenn Sie nach Angeboten für junge Menschen suchen.

Wenn Sie Fragen zum Kinder- und Jugend-Schutz haben.

Sie finden mehr Informationen auf der [Website des Landkreises](#).

### **Sozialer Dienst im Jugendamt**


Im Jugend-Amt gibt es den Sozialen Dienst. Der Soziale Dienst hilft:

- Kindern,
- Jugendlichen,
- jungen Erwachsenen,

- Erwachsenen.

Der Soziale Dienst bietet: Beratung, Information und Hilfe.

Sozialer Dienst

 [082131022215](tel:082131022215)

 [jugend.familie@LRA-a.bayern.de](mailto:jugend.familie@LRA-a.bayern.de)

## Finanzielle Hilfen für Familien

### Orientierung haben

Familien bekommen finanzielle Hilfen. Es gibt direkte Hilfen. Zum Beispiel: Eltern-Geld, Kinder-Geld. Familien haben auch Vorteile bei der Steuer. Sie werden steuerlich entlastet. Es gibt Informationen für Familien auf dem [Familienportal](#).

### Service Point für Familien in Augsburg

In Augsburg gibt es einen Service Point der Familienkasse für Familien. Hier bekommst Du alle wichtigen Informationen über eine Vielzahl familienpolitischer Leistungsangebote: Kindergeld, Kinderzuschlag oder Kinderbonus auch über Elterngeld, Elterngeld Plus, Familiengeld oder Krippengeld. Weitere Informationen findest Du [hier](#).


### Finanzielle Hilfe: Das Bildungs- und Teilhabe-Paket

Das Bildungs- und Teilhabe-Paket ist für Familien mit wenig Geld. Dadurch können auch Kinder aus diesen Familien an Angeboten teilnehmen. Die Familien bekommen das Geld nur für bestimmte Angebote. Zum Beispiel:

- Für Sport, Spiel oder Kultur.
- Für einen Ausflug in der Schule oder im Kinder-Garten.
- Für das Mittag-Essen mit anderen Kindern in der Schule oder im Kinder-Garten.
- Für Hilfe beim Lernen.
- Für neue Sachen für die Schule.


Es gibt eine Ansprech-Person im Landkreis Augsburg:

 Thomas Geldhauser

 [0821/31022495](tel:0821/31022495)

 [@thomas.geldhauser@LRA-a.bayern.de](mailto:thomas.geldhauser@LRA-a.bayern.de)

Es gibt auch eine Telefon-Nummer für Bürger. Speziell zum Bildungs- und Teilhabe-Paket:

 [030/221911009](tel:030/221911009)

### Senioren

Es gibt viele Angebote für Senioren im Landkreis Augsburg. Es gibt Freizeit-Angebote und Bildungs-Angebote. Manchmal haben Senioren auch Sorgen oder Probleme. Deshalb gibt es für Senioren im Landkreis Augsburg Hilfe und Beratung.

## Beratung und Hilfe für Senioren

Älter werden ist manchmal schwierig. Es gibt viele Herausforderungen. Manchmal braucht es Veränderungen. Veränderungen sind oft schwierig. Deshalb gibt es Hilfe. Die Mitarbeiter helfen Ihnen gerne.

## Beratung für Senioren

Es gibt eine Beratung für Senioren. Und für Angehörige von Senioren (zum Beispiel die Kinder). Sie beantworten Fragen zu: Pflege, Finanzierung, Hilfen oder Anträgen.

Senioren-Beratung – Fach-Stelle für Angehörige

📍 Bismarckstraße 62, 86391 Stadtbergen

☎ [0821/31022718](tel:082131022718), [-2719](tel:082131022719), [-2707](tel:082131022707), [-2705](tel:082131022705)

✉ [seniorenberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:seniorenberatung@LRA-a.bayern.de)

Es gibt mehrere Mitarbeiter in der Senioren-Beratung. Jeder Mitarbeiter ist für bestimmte Gemeinden im Landkreis zuständig. Den richtigen Mitarbeiter für Sie finden Sie im [Flyer](#).

## Beratung zum Wohnen (Wohn-Beratung)

Senioren wollen zuhause wohnen bleiben. Manchmal muss dann die Wohnung angepasst werden. Denn Senioren haben manchmal andere Bedürfnisse. Zum Beispiel ist das Treppen-Steigen schwieriger. Die Wohn-Berater helfen: Sie beraten Senioren. Dass das Wohnen zuhause leichter und sicherer wird.

Wohn-Beratung – Barriere-Freiheit

📍 Bismarckstraße 62, 86391 Stadtbergen

☎ [0821/31022707](tel:082131022707)

✉ [wohnberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:wohnberatung@LRA-a.bayern.de)

Es gibt einen „Rat-Geber für pflegende Angehörige und Senioren“. Der Rat-Geber gibt Tipps. Und er hat viele Informationen zum Wohnen und zur Pflege. Er ist auf der Website: [www.landkreis-augsburg.de/fachstelle-fuer-pflegen...](http://www.landkreis-augsburg.de/fachstelle-fuer-pflegen...)

## In den Gemeinden: Senioren-Vertretungen

Es gibt Senioren-Vertretungen in vielen Gemeinden. Senioren-Vertretungen vertreten die Interessen von Senioren. Das heißt: Sie nehmen Wünsche von Senioren auf. Sie helfen bei Sorgen. Sie machen aber auch Veranstaltungen und Aktionen für Senioren. Zum Beispiel Ausflüge.

Senioren-Vertretungen gibt es in 34 Gemeinden. Sie finden sie auf der Website:

[www.landkreis-augsburg.de/seniorenvertretungen](http://www.landkreis-augsburg.de/seniorenvertretungen). Sie bekommen den Kontakt in Ihrer Gemeinde.

## Hilfen bei Alter und Pflege

Es gibt viele Institutionen im Landkreis für Senioren. Sie haben Hilfen bei Alter und Pflege. Sie finden die Angebote auf dieser Website:

[www.landkreis-augsburg.de/soziales-gesundheit/sen...](http://www.landkreis-augsburg.de/soziales-gesundheit/sen...)

## Freizeit-Angebote für Senioren

Es gibt viele Freizeit-Angebote für Senioren im Landkreis. Zum Beispiel: Musik-Schulen, Sport-Angebote, Senioren-Treffs, Angebote von Vereinen und Verbänden.

Sie finden Informationen zu Vereinen und Verbänden auf diesen Internetseiten:

[Wohlfahrtsverbände und Vereine](#) oder unter [Vereine | Landkreis Augsburg](#).

## Sport

Viele Senioren machen Sport. Sie lernen dabei oft neue Menschen kennen. Es gibt eine Beratung speziell für Sport-Angebote für Senioren:

Turn-Gau Augsburg

Peter Weissenhorn

☎ [0821/97469](tel:082197469)

@[peter.weissenhorn@btv-turnen.de](mailto:peter.weissenhorn@btv-turnen.de)

Volkshochschule Augsburg Land e.V.

☎ [0821/344840](tel:0821344840)

@[zentrale@vhs-augsburger-land.de](mailto:zentrale@vhs-augsburger-land.de)

## Freiwilligen-Zentren und Freiwilligen-Agenturen

Freiwilligen-Zentren und Freiwilligen-Agenturen machen viele Angebote für Senioren. Zum Beispiel Computer-Kurse. Die Angebote machen Freiwillige. Sie werden auch „Ehrenamtliche“ genannt. „Ehrenamtlich“/ „Freiwillig“ heißt: Sie helfen gerne kostenlos anderen Menschen in der eigenen Freizeit.

Vielen Menschen macht es Spaß, anderen zu helfen. Sie können selbst Ehrenamtliche werden. Sie sind in den Freiwilligen-Zentren immer willkommen!

Es gibt 7 Freiwilligen-Zentren im Landkreis: Biberbach, Bobingen, Gablingen, Gersthofen, Königsbrunn, Neusäß und Stadtbergen.

Sie bekommen mehr Informationen bei Ihrer Gemeinde.

## Bildung für Senioren

Es gibt viele Bildungs-Angebote für Senioren. Zum Beispiel von der Volkshochschule (VHS) Augsburg Land. Sie hat viele verschiedene Kurse und Veranstaltungen für Senioren. Die VHS hat 34 Einrichtungen im Landkreis. Also gibt es viele Kurse direkt in der Nähe. Das aktuelle

Programm ist auf der Website der [VHS](#). Das Programm gibt es auch im Rathaus Ihrer Gemeinde oder im Landratsamt Augsburg.

Viele Vereine oder Kirchen haben auch Angebote für Senioren. Informationen bekommen Sie bei Ihrer Gemeinde oder auf dieser [Website](#).

Sie finden viele Bildungs-Angebote auf dem [Bildungs-Portal a3](#).

## Inklusion: Teilnahme von Menschen mit Behinderung

### Gemeinsam für Inklusion

**„Es ist normal verschieden zu sein. Jeder ist willkommen.“**

(Aktion Mensch über die inklusive Gesellschaft)

Inklusion heißt: Jeder Mensch gehört ganz natürlich dazu. Und jede Person kann an allen Aktivitäten des Lebens teilhaben. Dies gilt vor allem auch für Menschen mit Behinderung.

Inklusion ist dem Landkreis Augsburg sehr wichtig. Daher gibt es viele Angebote für Menschen mit Behinderung.

**Schlagworte: Inklusion, Menschen mit Behinderung, Behinderung, Angebote für Menschen mit Behinderung**

### Sich orientieren

### Virtueller Wegweiser für Menschen mit Behinderung gibt viele Informationen

Es gibt einen virtuellen Wegweiser für Menschen mit Behinderung. Virtuell heißt: Es gibt ihn nur digital. Im Wegweiser findest Du alle Einrichtungen und Angebote. Der Wegweiser ist vom Landratsamt Augsburg.

 [www.landkreis-augsburg.de/wegweiser-fuer-menschen...](http://www.landkreis-augsburg.de/wegweiser-fuer-menschen...)

### Team Inklusion

Du hast eine Frage? Oder einen Vorschlag zur Inklusion im Landkreis?

Dann kannst Du mit diesen Menschen sprechen:

## Team Inklusion im Landkreis Augsburg

📍 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

✉ [Inklusion@LRA-a.bayern.de](mailto:Inklusion@LRA-a.bayern.de)

👤 Lisa Ziegler (Inklusionsbeauftragte)

☎ [08213102861](tel:08213102861)

oder:

👤 Kathrin Klostermair (Behindertenbeauftragte)

☎ [082131022464](tel:082131022464)

## Rechte und finanzielle Hilfen

### Schwerbehindertenausweis ist wichtig

Menschen mit Behinderung haben mehr Herausforderungen im Alltag. Oft braucht es Alltagshilfen. Diese kosten Geld.

Zum Beispiel:

- Medikamente
- barrierefreies Auto
- Pflege

Das alles sind Nachteile. Sie sollen teilweise ausgeglichen werden. Dafür gibt es „Nachteilsausgleiche“.

Ein Nachteilsausgleich ist der Schwerbehinderten-Ausweis. Er ist sehr wichtig! Der Ausweis wird vom Amt ausgestellt. Er bestätigt die Behinderung. Damit ist die Behinderung anerkannt.

Mit dem Ausweis bekommst Du bestimmte Leistungen. Ohne Ausweis bekommst Du diese Leistungen nicht.

Zum Beispiel:


- Du bist besser vor Kündigung auf der Arbeit geschützt.
- Du bekommst mehr Urlaub.
- Du sparst Geld bei den Steuern.
- Der Nahverkehr ist für Dich günstiger. Du bekommst oft auch günstigeren Eintritt. Zum Beispiel in Museen oder Schwimmbäder.

💡 Wir empfehlen: Beantrage den Schwerbehindertenausweis! Der Ausweis hilft Dir.

[Hier](#) findest Du das Antragsformular.

Du bekommst den Ausweis hier:

### **Zentrum Bayern für Familie und Soziales**

 [Morellstraße 30, 86159 Augsburg](#)

 [0821570901](tel:0821570901)


 [@poststelle.schw@zbfs.bayern.de](mailto:poststelle.schw@zbfs.bayern.de)

## **Finanzielle Hilfen**

Menschen mit Behinderung brauchen im Alltag oft mehr Geld. Deshalb werden sie finanziell unterstützt.

Es gibt viele Informationen vom Bundes-Ministerium für Arbeit und Soziales. Die Informationen findest Du [hier](#).

Du brauchst einen Überblick über Rechte und finanzielle Hilfen?

Dann hilft Dir dieser Ratgeber: „Mein Kind ist behindert – diese Hilfen gibt es“,  [Ratgeber "Mein Kind ist behindert – diese Hilfen gibt es"](#)

Er ist speziell für Menschen mit Behinderung und ihre Familien. Der Ratgeber hilft auch Erwachsenen ohne Kinder.

**Schlagworte: Menschen mit Behinderung, Schwerbehindertenausweis, Finanzielle Hilfen für Menschen mit Behinderung, Ratgeber für Menschen mit Behinderung, Rechte von Menschen mit Behinderung**

## **Bildung und Inklusion**

### **Für Kinder von null bis sechs Jahren**

Es ist wichtig, dass eine (drohende) Behinderung bei Kindern früh erkannt wird. So können Beeinträchtigungen vermieden werden. Oder die Folgen einer Behinderung gemildert werden.

Die Kinder können eine Früh-Förderung bekommen. Das heißt: Sie werden gezielt gefördert.

Es gibt für Eltern eine Beratung und Unterstützung. Die gibt es bei Früh-Förder-Zentren. Die Kinder werden dort gefördert.

Es gibt verschiedene Früh-Förder-Zentren.

Mehr Informationen findest Du hier:

[www.landkreis-augsburg.de/fruehfoerderung](http://www.landkreis-augsburg.de/fruehfoerderung)

## Betreuung

Kinder mit Behinderung können Kindertagesstätten besuchen.

Es gibt verschiedene Einrichtungen. Eltern wählen selbst eine Einrichtung.

Es gibt:


- **Reguläre Kindertagesstätten**

Kinder mit Behinderung können jede Kindertagesstätte im Landkreis besuchen. Sie alle sind offen für Inklusion. Kinder mit und ohne Behinderung lernen und leben dort gemeinsam.


- **Speziellen Einrichtungen für Kinder mit Behinderung.**

Deine Anlaufstelle bei Fragen:

### Fachstelle Kindertagesbetreuung

 Petra Hetzner

 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

 [082131022644](tel:082131022644)

 [petra.hetzner@LRA-a.bayern.de](mailto:petra.hetzner@LRA-a.bayern.de)

## Für Kinder und Jugendliche mit Schulpflicht

Alle Kinder und Jugendlichen in Deutschland haben eine Schulpflicht. Auch Kinder und Jugendliche mit Behinderung.

Sie können verschiedene Schulen besuchen. Die Eltern und ihre Kinder wählen eine Schule aus.

- **Reguläre Schulen**

Im Landkreis Augsburg gibt es sechs [allgemeinbildende Schulen](#) mit Inklusionsprofil. Das heißt: Sie unterrichten Kinder mit und ohne Behinderung zusammen in regulären Klassen.


- **Spezielle Schulen für Kinder mit Behinderung**

Es gibt außerdem [drei staatliche Förderzentren bzw. Förderschulen. Und zwei private.](#)

Diese Anlaufstelle hilft Dir bei Fragen:

### Staatliches Schulamt

#### Beratungsstelle Inklusion

 [082131022790](tel:082131022790)

 [beratung-inklusion@LRA-a.bayern.de](mailto:beratung-inklusion@LRA-a.bayern.de)

## **Berufliche Bildung und Studium**

Es gibt viele Wege in der [beruflichen Bildung](#). Zum Beispiele eine Ausbildung. Oder ein Studium. Jungen Menschen mit Behinderung stehen alle Wege offen.

Manche Personen können aber nicht an einer regulären Ausbildung teilnehmen. Das hängt von der individuellen Situation ab. Für diese Personen gibt es besondere Angebote.

Personen mit Behinderung können auch studieren. Für sie gibt es spezielle Hilfen. Zum Beispiel von der [Technischen Hochschule Augsburg](#). Oder der [Universität Augsburg](#). Oder vom [Studierendenwerk Augsburg](#).

Viele praktische Tipps und Informationen findest Du [hier](#).

Es gibt viele weitere Einrichtungen und Angebote. Du findest sie im [virtuellen Wegweiser für Menschen mit Behinderung](#). Er wird vom Landratsamt Augsburg gemacht.

## **Außerhalb des Klassenzimmers oder Seminarraums**

Außerschule Bildung und Freizeitangebote sind im Landkreis Augsburg wichtig.

Auch für Menschen mit Behinderung. Sie können zum Beispiel soziale Kontakte knüpfen. Zu Menschen mit und ohne Behinderung.

Außerschulische Bildung und Freizeitangeboten sind zum Beispiel:

- kulturelle Attraktionen
- Sportaktivitäten
- Freizeitangebote von Verbänden oder Vereinen

Junge Menschen mit Behinderung können am Programm vom Kreisjugendring Augsburg Land teilnehmen.

Im Programm gibt es das „Ja Logo!“-Zeichen. Es zeigt Dir alle geeigneten Angebote.

Ein Angebot ist ansprechend, hat aber kein „Ja Logo!“-Zeichen?

Dann kannst Du mit der Fachkraft sprechen. Die Fachkraft macht eine Teilnahme möglich.

Dein Ansprechpartner:

### **Kreisjugendring Augsburg Land**


#### **Fachstelle Inklusion**

 Edgar Heinbüchner

 [0821450795135](tel:0821450795135)

 [e.heinbuechner@kjr-al.de](mailto:e.heinbuechner@kjr-al.de)

 [www.kjr-augsburg.de/inklusion](http://www.kjr-augsburg.de/inklusion)

 Wie können Vereine offen sein für Menschen mit Behinderung? Wie können Angebote für Kinder und Jugendliche mit und ohne Beeinträchtigung aussehen? Auch diese Fragen klärt die Fachstelle Inklusion.

### **Arbeit, Beschäftigung und Inklusion**

Jede Person in Deutschland darf arbeiten. Jede Person hat ein Recht darauf. Es ist ein Menschenrecht. Das gilt auch für Menschen mit Behinderung. Sie können auf dem allgemeinen Arbeitsmarkt arbeiten. Außer die Behinderung macht es nicht möglich.

### **Alternativen zum allgemeinen Arbeitsmarkt**

Manche Menschen mit Behinderung brauchen einen geschützten Arbeitsbereich. Es gibt für sie spezielle Möglichkeiten an Arbeit.

Zum Beispiel: [Werkstätten für Menschen mit Behinderung](#). Das sind spezielle Einrichtungen. Dort können Menschen mit Behinderung dauerhaft oder vorübergehend arbeiten. So können Menschen mit Behinderung am Arbeitsleben teilhaben.

Genauere Informationen findest Du im [Wegweiser des Landratsamtes](#).

### **Suche nach einem Arbeitsplatz**

Du suchst nach einem Arbeitsplatz? Dann helfen verschiedene Stellen. Es gibt eine Übersicht beim Landratsamt:

 [www.landkreis-augsburg.de/begleitung-arbeitsplatz...](http://www.landkreis-augsburg.de/begleitung-arbeitsplatz...)

**Schlagworte: Arbeit für Menschen mit Behinderung, Job für Menschen mit Behinderung, Arbeitsplatzsuche, suche Job, Arbeit und Inklusion**

**Beratung zu „Inklusion“**

Im Landkreis Augsburg gibt es viele Beratungsstellen und Ansprechpersonen. Auch für Menschen mit Behinderung. Sie beraten auch Angehörige.

Dazu zählen zum Beispiel:

- Behinderten-Beauftragte
- Behinderten-Beiräte in den Gemeinden
- Stellen der Offenen Behinderten-Arbeit

## **Verfahrenslotsin für junge Menschen bis 27 Jahre und deren Eltern**

Die Verfahrenslotsin hilft

- Kindern,
- Jugendlichen,
- jungen Menschen,
- Eltern.


Das sind ihre Aufgaben:

- Sie berät über Hilfen.
- Sie vermittelt an Sozialleistungsträger. Und auch an weitere Beratungsstellen.
- Sie begleitet Dich zu Gesprächen.
- Sie füllt mit Dir Anträge aus.

Das Angebot ist **kostenlos**.

Landratsamt Augsburg


 Margarete Knöferl


 [082131022310](tel:082131022310)

 [@verfahrenslotse@LRA-a.bayern.de](mailto:verfahrenslotse@LRA-a.bayern.de)

 [www.landkreis-augsburg.de/verfahrenslotse](http://www.landkreis-augsburg.de/verfahrenslotse)

### **Offene Sprechstunde:**

 Mittwoch von 13.30 bis 17.30 Uhr

 Holbeinstr. 12 (2. Etage), 86150 Augsburg

## **EUTB - Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung**

Die Beratungsstelle berät zu Rehabilitation. Und zu Teilhabe am gesellschaftlichen Leben.

**Wer kann sich an die Stelle wenden?**

- Menschen mit Behinderung
- Menschen, die von Behinderung bedroht sind
- Angehörige

#### **EUTB Gersthofen**

📍 Bahnhofstr. 18, 86368 Gersthofen

✉ [@lk-augsburg.eutb@pro-retina.de](mailto:lk-augsburg.eutb@pro-retina.de)

☎ [082144814156](tel:082144814156)

🌐 [www.teilhabeberatung.de](http://www.teilhabeberatung.de)

#### **EUTB Augsburg**

📍 Bahnhofstr. 15, 86150 Augsburg

✉ [@augsburg.eutb@pro-retina.de](mailto:augsburg.eutb@pro-retina.de)

☎ [082147874836](tel:082147874836)

🌐 [www.teilhabeberatung.de](http://www.teilhabeberatung.de)

### **Offene Behindertenarbeit (kurz: OBA)**

Die Offene Behindertenarbeit hilft Menschen mit Behinderung. Du bekommst dort Unterstützung. Und auch Beratung. Sie berät auch die Angehörigen.

Die Beratung kann auch bei Dir zu Hause stattfinden.

#### **Zuständig für den nördlichen Landkreis:**

Bayerisches Rotes Kreuz, Kreisverband Augsburg-Land

📍 Gabelsberger Straße 20, 86199 Augsburg

☎ [0821900124](tel:0821900124)

✉ [@oba@kvaugsburg-land.brk.de](mailto:oba@kvaugsburg-land.brk.de)

#### **Zuständig für den südlichen und westlichen Landkreis:**

Caritasverband für die Stadt und den Landkreis Augsburg

📍 Depotstraße 5, 86199 Augsburg

☎ [08215704813](tel:08215704813) oder [08215704837](tel:08215704837)

✉ [@oba@caritas-augsburg-land.de](mailto:oba@caritas-augsburg-land.de)

#### **Zuständig insbesondere für Menschen mit geistiger Behinderung:**

Lebenshilfe Augsburg

📍 Elmer-Fryar-Ring 90, 86391 Stadtbergen

☎ [0821346870](tel:0821346870)

✉ [Offene-hilfen@lebenshilfe-augsburg.de](mailto:Offene-hilfen@lebenshilfe-augsburg.de)

## Weitere Beratungsstellen

Weitere Beratungsstellen findest Du hier:

[www.landkreis-augsburg.de/behinderung-beratungsst...](http://www.landkreis-augsburg.de/behinderung-beratungsst...)

**Schlagworte: Beratung zu Inklusion, Inklusion, Beratung für Menschen mit Behinderung, Teilhabe, Rehabilitation**

## Selbst-Hilfe

### Selbsthilfegruppen

Es gibt schwierige Situationen im Leben. Dann bist Du nicht allein. Du kannst dich mit anderen Menschen austauschen.

Viele Menschen haben schon ähnliche Situationen erlebt. Sie sind selbst betroffen. Du kannst Dich in Selbsthilfegruppen mit ihnen austauschen.

Eine Selbsthilfegruppe gibt einen geschützten Rahmen. In dem geschützten Rahmen kannst Du Dich gut mit anderen unterhalten. Jede betroffene Person kann teilnehmen.

Eine Übersicht über Selbsthilfegruppen im Landkreis und der Region Augsburg findest Du [hier](#).

## Suche nach einer Selbsthilfegruppe

Du suchst nach einer Selbsthilfegruppe?

Dann hilft Dir diese Stelle:

### Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen

📍 Karmelitengasse 11, 86152 Augsburg

☎ [08213242016](tel:08213242016)

✉ [@shg.gesundheitsamt@augsburg.de](mailto:@shg.gesundheitsamt@augsburg.de)

## Wohnen

### Wohn-Beratung

Menschen mit Behinderung haben oft besondere Bedürfnisse. Auch beim Wohnen. Die Wohnung sollte barrierefrei sein. Das heißt: Es sollte keine Hindernisse geben.

Wie kann eine barrierefreie Wohnung aussehen? Das sagen Dir die ehrenamtlichen Wohnberater. Sie helfen Menschen im ganzen Landkreis. Sie haben viele Tipps und Ideen zum

barrierefreien Wohnen.

Sie schauen: Welche persönlichen Fähigkeiten hast Du? Welche Bedürfnisse hast Du? Was brauchst Du in Deiner Wohnung? Dein Zuhause wird dann entsprechend angepasst. Zum Beispiel mit bestimmten Hilfsmitteln. Aber auch ein Umbau der Wohnung kann notwendig werden.

### **Landratsamt Augsburg**

#### **Wohnberatung - Barrierefreiheit**

☎ [082131022707](tel:082131022707)

@[wohnberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:wohnberatung@LRA-a.bayern.de)

🌐 [www.landkreis-augsburg.de/wohnberatung](http://www.landkreis-augsburg.de/wohnberatung)

## **Finanzielle Hilfe**

Es gibt finanzielle Hilfen. Zum Beispiel:

- Um Deine Wohnung anzupassen.
- Um eine Wohnung oder ein Haus zu kaufen.
- Um ein Haus oder eine Wohnung neu zu bauen.

Der [Fachbereich „Wohnungsbau, Wohngeld“](#) im Landratsamt hilft Dir weiter.

## **Wohnformen**

Manchmal brauchen Menschen mit Behinderung andere Wohnformen. Im Landkreis gibt es verschiedene Wohnformen. Zum Beispiel:

- Wohngemeinschaften
- Wohnen mit Assistenz
- Ambulant betreutes Wohnen

Genauere Informationen dazu findest Du im [Wegweiser des Landratsamtes Augsburg](#).

**Schlagworte: barrierefreies Wohnen, barrierefreie Wohnung, Wohnung für Menschen mit Behinderung, Wohngemeinschaften für Menschen mit Behinderung, WG, Wohnen und Inklusion, Barrierefreiheit, Wohnberatung für Menschen mit Behinderung**

## **Gesundheit**

### **Das deutsche Gesundheits-System**

Viele Einrichtungen gehören zum Gesundheitssystem.

## Bereiche im Gesundheitssystem

Das Gesundheitssystem hat drei Bereiche:

**1. Ambulante medizinische Versorgung durch Ärzte und Apotheken.** „Ambulant“ heißt: Der Patient geht nach der Versorgung nach Hause.

**2. Stationäre medizinische Versorgung durch Akut-Versorgung in Krankenhäusern.** „Stationär“ heißt: Der Patient bleibt zur Behandlung im Krankenhaus.

**3. Gesundheitsschutz der Bevölkerung durch Angebote des Gesundheitsamtes.** Z. B. Infektionsschutz und präventive Angebote. „Präventiv“ heißt: Angebote, um die Gesundheit zu erhalten und nicht krank zu werden.)

## Arten von medizinischer Hilfe

Es gibt zwei Arten von medizinischer Hilfe:

1. Du gehst zu einem Arzt oder einer Ärztin. Du gehst in eine Klinik.
2. Der Arzt oder die Ärztin kommt zu Dir nach Hause.

Zu welchem Arzt oder zu welcher Ärztin sollst du gehen? In welche Klinik darfst Du gehen? Das darfst Du selbst entscheiden.

## Das Gesundheitsamt

Das Gesundheitsamt möchte Menschen schützen. Es hat auch präventive Aufgaben. Das heißt: Es informiert und berät zur Gesundheit. Damit Menschen gar nicht erst krank werden.

Dafür macht es verschiedene Angebote und Maßnahmen. Hier sind einige Beispiele:

- Anonyme HIV-Tests
- Hygiene- und Infektions-Schutz
- Schwangerschaftsberatung
- Untersuchungen für den Schuleintritt (Schuleingangsuntersuchung)
- [Verhütungsmittel-Fonds](#)

Das Gesundheitsamt macht an Schulen viele Projekte. Kinder und Jugendliche lernen spielerisch Neues über Gesundheit. Sie erklären was für ein gesundes Leben wichtig ist. Mehr Informationen zum Gesundheitsamt findest Du [hier](#).

Angebote zur Gesundheitsförderung und Prävention findest Du [hier](#).

## **Gut zu wissen**

Krankenhäuser sind für Notfälle da! Sie behandeln schwer kranke Menschen. Oder lebensbedrohlich verletzte Menschen.

Du bist leicht verletzt? Oder krank? Dann gehe in eine Arztpraxis. Dort wird Dir gut geholfen.

Du brauchst nachts einen Arzt oder eine Ärztin? Oder am Wochenende? Es ist aber kein Notfall? Dann kannst Du zum ärztlichen Bereitschafts-Dienst gehen.

[Hier](#) kannst Du eine Praxis im Bereitschaftsdienst suchen.

Oder Du rufst hier an:

Ärztlicher Bereitschaftsdienst  
**nur am Abend und am Wochenende**


 [116117](tel:116117)

Zahnärztlicher Notdienst

**nur am Wochenende**

 [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de) (auch auf Englisch)

Apothekennotdienst

 [08000022833](tel:08000022833) (kostenlos)

 vom Handy: [22833](tel:22833) (max. 69 Cent/Min.)

## **Das deutsche Gesundheitssystem in 14 Sprachen**

Das deutsche Gesundheitssystem ist manchmal schwierig zu verstehen. Diese Broschüre hilft Dir: [„Gesundheit für alle – Ein Wegweiser durch das deutsche Gesundheitswesen“](#).

Sie enthält wichtige Informationen. Es gibt sie in verschiedenen Sprachen.

## **Im Notfall**

Du oder eine Person in Deiner Nähe ist lebensbedrohlich verletzt? Oder es besteht ein anderer medizinischer Notfall? Dann rufe beim Rettungs- und Not-Dienst an:

 [112](tel:112)

**Schlagworte: deutsches Gesundheitssystem, Gesundheitssystem, Gesundheit, Gesundheitsamt, Arzt am Wochenende, ärztlicher Bereitschaftsdienst**

**Kranken-Versicherung ist Pflicht**

**In Deutschland muss jeder Mensch eine Kranken-Versicherung haben. Das ist Pflicht!**

### **Gesetzliche oder private Kranken-Versicherung?**

Es gibt die gesetzliche und die private Kranken-Versicherung.

Die meisten Menschen haben eine gesetzliche Kranken-Versicherung.

Das Geld für die Kranken-Versicherung bezahlen der Arbeit-Nehmer und der Arbeit-Geber gemeinsam.

Eine private Kranken-Versicherung können nur bestimmte Menschen haben. Die Menschen müssen bestimmte Voraussetzungen erfüllen. Zum Beispiel brauchen sie ein bestimmtes Einkommen. Manche Menschen verdienen viel Geld. Ab einer bestimmten Summe müssen die Menschen eine private Kranken-Versicherung haben.

### **Kranken-Kasse**

In Deutschland gibt es viele Kranken-Kassen. Sie bieten Kranken-Versicherungen an. Man macht bei der Kranken-Kasse dann einen Vertrag. Man nennt das: „Eine Versicherung abschließen“. Jede Person kann die Kranken-Kasse frei wählen. Das nennt man „Wahl-Freiheit“.

### **Elektronische Gesundheitskarte**

Du bekommst von Deiner Krankenkasse eine „Elektronische Gesundheitskarte“. Du brauchst sie für medizinische Behandlungen. Du brauchst sie auch für Rezepte. Seit Januar 2024 gibt es das [E-Rezept](#). Es wird auf deiner Gesundheitskarte gespeichert.

Auf der Rückseite ist die Europäische Krankenversicherungskarte. Sie heißt auch European Health Insurance Card (kurz: EHIC). Du bist mit ihr in allen EU-Staaten gut abgesichert. Und auch in vielen weiteren Ländern Europas. Und Du bist sogar in einigen Ländern außerhalb Europas versichert.

#### **💡 Hinweis:**

Nimm Deine Versichertenkarte immer mit. Dann hast Du die Karte im medizinischen Notfall bei Dir.

## Hinweis für Asylsuchende

Für Asylsuchende gelten andere Regeln. Mehr dazu im Bereich [„Informationen für Asylbewerberinnen und Asylbewerber“](#).

**Schlagworte: gesund bleiben, Gesundheitskosten**

### Allgemeine Informationen

#### Arzt-Besuch

#### Freie Arzt-Wahl

In Deutschland gibt es viele verschiedene Ärzte. Jeder kann seinen Arzt frei wählen.

#### Allgemein-Arzt und Kinder-Arzt

Manchmal fühlt man sich seelisch oder körperlich nicht gesund. Dann geht man zum Allgemein-Arzt. Kinder müssen zu einem Kinder-Arzt gehen. Dieser Arzt übernimmt die medizinische Grund-Versorgung. Er ist die erste Ansprech-Person bei allen Krankheiten.

Der Allgemein-Arzt führt eine erste Untersuchung durch. Er entscheidet dann über die weitere Behandlung. Manchmal entscheidet der Allgemein-Arzt: Es braucht einen Fach-Arzt. Er gibt dem Patienten dann eine Überweisung. „Überweisung“ heißt: Der Allgemein-Arzt oder der Kinder-Arzt vermittelt Sie an einen Fach-Arzt.

#### Fach-Ärzte / Spezialisten

Fach-Ärzte sind Spezialisten. Sie kennen sich in einem speziellen medizinischen Gebiet aus. Zum Beispiel ein Hals-Nasen-Ohren-Arzt oder ein Augen-Arzt. Die Fach-Ärzte übernehmen nach der Überweisung die weitere Behandlung.


#### Öffnungszeiten von Arzt-Praxen

Arzt-Praxen haben normalerweise von Montag bis Freitag geöffnet. Die Öffnungszeiten sind bei jeder Arzt-Praxis verschieden. Wichtig ist: Machen Sie vorher einen Termin.

Auch in der Nacht und am Wochenende gibt es eine offene Arzt-Praxis. Die Arzt-Praxis hat „Bereitschafts-Dienst“. Der Bereitschafts-Dienst wechselt zwischen mehreren Arzt-Praxen. Wenn Sie in der Nacht einen Arzt brauchen: Rufen Sie bei diesen Nummern an. Die Personen dort sagen Ihnen die Praxis mit Bereitschafts-Dienst.

### **Ärztlicher Bereitschafts-Dienst (KVB)**

nur am Abend und am Wochenende

 [116 117](tel:116117)

### **Zahn-ärztlicher Not-Dienst**


nur am Wochenende


 [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de) (auch in Englisch)


## **Termin vereinbaren**

Einen Termin zu bekommen, ist manchmal schwierig. Vor allem bei einem Fach-Arzt oder Psycho-Therapeuten. Es gibt deshalb eine Service-Stelle. Die Service-Stelle hilft, einen Termin zu bekommen. Die Service-Stelle ist nur für Menschen mit gesetzlicher Kranken-Versicherung.

Termin-Service-Stelle Bayern

 [092178776555020](tel:092178776555020) (Termine bei Fach-Ärzten)

 [092178776555030](tel:092178776555030) (Termine bei Psycho-Therapeuten)


 Montag, Dienstag und Donnerstag: 8 bis 17 Uhr, Mittwoch und Freitag: 8 bis 13 Uhr

## **Homöopathie für Geflüchtete in Deutschland**

Geflüchtete bekommen bei körperlicher oder seelischer Krankheit eine natur-heil-kundliche Behandlung (auch „Homöopathie“ genannt). Sie brauchen vorher einen Termin.

### **Termine und Information:**

 Dr. Maria Möller

 [01714831238](tel:01714831238)


 [@gesundheits@verein.tuerantuer.de](mailto:gesundheits@verein.tuerantuer.de)

 [www.augsburg.de/fileadmin/user\\_upload/umwelt\\_sozi...](http://www.augsburg.de/fileadmin/user_upload/umwelt_sozi...)

### **Behandlungsort:**

Tür an Tür / zib.

 Wertachstraße 29, Rück-Gebäude, 86153 Augsburg

 Freitag, 14 bis 19 Uhr

## **Krankenhäuser**

Im Landkreis Augsburg und der Stadt Augsburg gibt es zahlreiche Krankenhäuser:

- Hessing Kliniken  
📍 Hessing Straße 17, 86199 Augsburg  
☎ [0821909000](tel:0821909000)  
Straßenbahn Linie 1, Hessing Kliniken
  
- Josefinum, Fachklinik für Kinder, Jugendliche und Frauen  
📍 Kapellenstraße 30, 86154 Augsburg  
☎ [0821 24120](tel:082124120)  
Straßenbahn 2, Oberhauser Bahnhof
  
- Kinderklinik Augsburg, Mutter-Kind-Zentrum Schwaben  
📍 Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg  
☎ [082140002](tel:082140002)  
Straßenbahn 2, Klinikum/BKHBUS 32, Klinikum/BKHBUS 500/501, Kinderklinik
  
- Klinikum Augsburg Süd (Haunstetten)  
📍 Sauerbruchstraße 6, 86179 Augsburg  
☎ [082140003](tel:082140003)  
Straßenbahn 2 bis Haunstetten Nord danach Bus 24 bis Klinikum Süd
  
- Klinik Vincentinum  
📍 Franziskanergasse 12, 86152 Augsburg  
☎ [082131670](tel:082131670)  
Bus 35, Klinik Vincentinum, oder Straßenbahn 1, Pilgerhausstraße
  
- Stadtklinik im Diako  
📍 Frölichstraße 17, 86150 Augsburg  
☎ [082131600](tel:082131600)  
Bus 43, Diakonissenhaus
  
- Universitätsklinikum Augsburg (mit zentraler Notaufnahme)  
📍 Stenglinstraße 2, 86156 Augsburg  
☎ [082140001](tel:082140001)  
Straßenbahn 2, Klinikum/BKHBUS 32, Klinikum/BKHBUS 500/501, Kinderklinik
  
- Wertachklinik Bobingen  
📍 Wertachstraße 55, 86399 Bobingen  
☎ [08234 810](tel:08234810)

- Wertachklinik Schwabmünchen  
📍 Weidenhartstraße 35, 86830 Schwabmünchen  
☎ [08232 5080](tel:082325080)

## Medikamente und Apotheken

Viele Patienten brauchen Medikamente. Sie bekommen dann ein Rezept vom Arzt. Auf dem Rezept steht das Medikament. Das Rezept brauchen Sie für die Apotheke. Manche Medikamente kosten Geld. Auch mit Rezept kosten sie Geld. Fragen Sie Ihren Arzt nach den Kosten. Viele Medikamente sind verschreibungs-pflichtig. Das heißt: Sie brauchen für das Medikament ein Rezept. Zum Beispiel brauchen Sie für Antibiotika ein Rezept. Für viele Medikamente brauchen Sie aber kein Rezept. Medikamente ohne Rezept kosten immer Geld.

## Öffnungszeiten

Apotheken haben normalerweise von Montag bis Samstag geöffnet. Die Öffnungszeiten sind je nach Apotheke verschieden (oft: 9 bis 18 Uhr).

## Bereitschafts-Dienst

Auch in der Nacht und am Wochenende gibt es eine offene Apotheke. Die Apotheke hat dann „Not-Dienst“. Jede Apotheke hat aber ein Schild mit Name und Adresse der Not-Dienst-Apotheke. Die Not-Dienst-Apotheke finden Sie auch auf der [Website](#).

### Apothekennotdienst

- ☎ [08000022833](tel:08000022833) (kostenlos)
- ☎ vom Handy [22833](tel:22833) (max. 69 Cent/Min.)

## Informations-Portale zu „Gesundheit“ in mehreren Sprachen

Du interessierst Dich für das Thema „Gesundheit“? Oder willst mehr über das Gesundheits-System in Deutschland wissen? Dann nutze das Portal „Migration und Gesundheit“:

 [www.migration-gesundheit.bund.de](http://www.migration-gesundheit.bund.de)

Das Portal gibt es in 40 Sprachen.

Auch das Portal „Zanzu“ hat viele Informationen. Zum Beispiel über:

- Familien-Planung
- Schwanger sein
- Rechte

Es gibt auch ein Wörter-Buch mit medizinischen Fach-Begriffen.

Das Portal gibt es in 13 Sprachen.

 [www.zanzu.de](http://www.zanzu.de)

## **Kostenlose Verhütung**

Jede Frau und jedes Paar sollte selbst entscheiden können:

- wann eine Schwangerschaft erwünscht ist
- wie viele Kinder gewünscht sind

Deshalb hat der Landkreis Augsburg einen Verhütungsmittelfonds. Das heißt: Der Landkreis gibt an bestimmte Personen Geld. Mit diesem Geld können sie ihr Verhütungsmittel finanzieren.

Bitte beachte:

Der Fonds ist begrenzt. Es steht nur eine bestimmte Summe zur Verfügung. Ist kein Geld mehr da, können keine Kosten übernommen werden.

Es gibt keinen Rechtsanspruch. Denn es ist eine freiwillige Leistung des Landkreises. Der Landkreis muss das Geld nicht zur Verfügung stehen. Aber er möchte es zum Wohl der Frauen.

## **Für wen werden die Kosten übernommen?**

Nur bestimmte Personen bekommen Geld aus dem Fonds. Und zwar Personen, die...

- im Landkreis Augsburg wohnen
- mindestens 23 Jahre alt sind (unter 23 Jahre bezahlen die gesetzlichen Krankenkassen die Kosten)
- Sozialleistungen bekommen, zum Beispiel:
  - Bürgergeld (SGB II),
  - Sozialhilfe (SGB XII),
  - Wohngeld,
  - Kinderzuschlag oder
  - Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG).

## **Welche Kosten werden übernommen?**

Die Kosten für:

- Pille

- Kupferspirale
- Hormonspirale
- Hormonimplantat
- Dreimonatsspritze
- Vaginalring
- Verhütungspflaster
- Sterilisation für Frau und Mann

Die Verhütungsmethode muss ein Arzt oder eine Ärztin verordnen. Das heißt: Du brauchst ein Rezept.

## Wie beantragst Du die Kostenübernahme?

Du musst einen Antrag stellen. Den stellst du bei der Schwangerschaftsberatung im Landratsamt Augsburg. Du musst Dich auch bei der Stelle beraten lassen.

Landratsamt Augsburg

📍 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

✉️ [schwangerenberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:schwangerenberatung@LRA-a.bayern.de)

🌐 [Empfängnisverhütung und Familienplanung | Landkreis Augsburg](#)

## Was brauchst Du für den Antrag?

- Bescheid über Deine Sozialleistung
- Ausweis und Meldebestätigung
- bei Pille, Vaginalring oder Verhütungspflaster: Rezept eines Arztes oder einer Ärztin
- bei Spirale, Dreimonatsspritze, Hormonimplantat oder Sterilisation: Kostenvorschlag eines Arztes oder einer Ärztin
- Beratungsgespräch bei der Schwangerschaftsberatung
- Rechnung der Apotheke oder des Arztes bzw. der Ärztin (datiert nach der Beratung bei der Schwangerschaftsberatung)

**Stichworte: Verhütung, Empfängnis, Empfängnisschutz, kein Baby, will nicht schwanger werden, Schwangerschaft**

## E-Rezept (Elektronisches Rezept)

Du brauchst ein Rezept vom Arzt oder von der Ärztin? Dann gibt es seit 1. Januar 2024 das digitale Rezept.

Das E-Rezept gilt für alle verschreibungs-pflichtigen Medikamente. Das sind Medikamente für die Du ein Rezept brauchst. Manche Medikamente kannst Du ohne Rezept kaufen. Sie sind nicht verschreibungs-pflichtig.

💡 In manchen Arztpraxen gibt es die Technik noch nicht. Vielleicht bekommst Du in nächster Zeit noch ein herkömmliches Rezept auf Papier.

## Wie funktioniert es?

Du bekommst kein Rezept auf Papier mehr. So kannst Du das E-Rezept nutzen:

### 1. Über die elektronische Gesundheitskarte:

Jede Person mit Krankenversicherung hat eine elektronische Gesundheitskarte von der Krankenkasse. Das Rezept wird dort gespeichert. In der Apotheke gibst Du deine elektronische Gesundheitskarte weiter.

### 2. Über die App "Das E-Rezept" auf Deinem Smartphone

Du kannst auch eine App dafür nutzen. Die App heißt "Das E-Rezept". Sie ist in jedem PlayStore oder AppStore verfügbar.

### 3. In Papierform mit Rezept-Code

Du willst oder kannst keinen der beiden digitalen Wege nutzen? Dann kannst Du das Rezept auch weiterhin auf Papier bekommen. Es sieht aber anders aus als bisher: Der Zettel hat einen QR-Code. In der Apotheke wird der QR-Code eingescannt. Dann kannst Du Dein Medikament mitnehmen.

💡 Dein Rezept hat keine Unterschrift mehr? Dann wundere Dich nicht. Das Rezept hat eine **digitale** Unterschrift durch Deinen Arzt oder Deine Ärztin.

**Schlagnote: Arztbesuch**

## Medizinische Versorgung im Landkreis Augsburg

### Medizinische Behandlung und Beratung

### Suche nach Einrichtungen, Arztpraxen oder Krankenhäusern

Es gibt viele medizinische Einrichtungen in der Region. Sie sichern die medizinische Versorgung.

Diese Seite erleichtert Dir die Suche:

## Suche nach einer Ärztin oder einem Arzt

Du suchst einen Arzt oder eine Ärztin? Dann helfen Dir diese Seiten:

 <https://arzt.bayern/index.html>


 [www.kinderaerzte-im-netz.de](http://www.kinderaerzte-im-netz.de)

 [www.aok.de/pk/krankenhaus-in-der-naehe/](http://www.aok.de/pk/krankenhaus-in-der-naehe/)

 <https://dienste.kvb.de/arztsuche/app/einfacheSuch...>

## Suche nach einem Krankenhaus

Es gibt mehrere Krankenhäuser in der Region Augsburg. Einen Überblick findest Du hier:

 [www.augsburg.de](http://www.augsburg.de) ; Suchwort: Krankenhäuser

## Psychiatrische Versorgung in Schwaben

Die psychiatrische Versorgung läuft über den Bezirk Schwaben. Es gibt verschiedene Hilfsangebote. Diese findest Du hier:

 [www.bezirk-schwaben.de/soziales/hilfen/psychische...](http://www.bezirk-schwaben.de/soziales/hilfen/psychische...)

## Hilfen bei Alter und Pflege, Behinderung oder seelischer Erkrankung

Es gibt viele Hilfen für ältere Menschen. Alle Informationen findest Du hier:

 [www.bezirk-schwaben.de/soziales/hilfen/alter-und-...](http://www.bezirk-schwaben.de/soziales/hilfen/alter-und-...)

## Hilfen bei Behinderung

Die Hilfen für Menschen mit Behinderung sind hier zusammengefasst:

 [www.bezirk-schwaben.de/soziales/hilfen/behinderun...](http://www.bezirk-schwaben.de/soziales/hilfen/behinderun...)

## Hilfen bei sozialen Schwierigkeiten

Manche Personen geraten im Laufe ihres Lebens in Krisen. Sie wollen oder können dann nicht mehr normal am Leben teilhaben. Solche Krisen können sein:

- Finanzielle Not
- eine fehlende oder nicht ausreichende Wohnung
- Erfahrungen mit Gewalt

Der Bezirk Schwaben bietet Hilfen an. Mehr dazu hier:

 [www.bezirk-schwaben.de/soziales/leistungen-erhalt...](http://www.bezirk-schwaben.de/soziales/leistungen-erhalt...)

## Hilfen für Kriegsoffer und deren Angehörige

Manche Menschen sind durch den Krieg gesundheitlich geschädigt. Oder sie haben Angehörige verloren. Für sie gibt es Kriegs-Opfer-Fürsorge. Zum Beispiel in dieser Form:

- Hilfe zur Pflege
- Hilfen für behinderte und seelisch kranke Menschen (Eingliederungshilfe)
- Kraftfahrzeug-Hilfen

Eine Übersicht findest Du hier:

 [www.bezirk-schwaben.de/soziales/hilfen/kriegsopfe...](http://www.bezirk-schwaben.de/soziales/hilfen/kriegsopfe...)


## Staatliches Gesundheitsamt bei Fragen zu Gesundheit und zum Gesundheitssystem

Du brauchst eine Beratung rund um Gesundheit? Oder zum Gesundheitssystem in Deutschland?

Das Staatliche Gesundheitsamt hilft Dir weiter:

### Staatliches Gesundheitsamt

 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

 [082131022101](tel:082131022101) oder [082131022108](tel:082131022108)

 [gesundheitsamt@LRA-a.bayern.de](mailto:gesundheitsamt@LRA-a.bayern.de)

## Besonderer Sozialer Dienst für Personen in schwierigen Situationen

Der Besondere Soziale Dienst (BSD) hilft Erwachsenen in schwierigen Situationen. Er hilft auch deren Angehörigen. Die Fachkräfte unterstützen auch im Kontakt mit Behörden. Sie beraten außerdem zu Hilfsangeboten.

### **Besonderer Sozialer Dienst (BSD) für Erwachsene**

📍 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

☎ [082131022780](tel:082131022780)

@[bsd@LRA-a.bayern.de](mailto:bsd@LRA-a.bayern.de)

### **HiFF-Projekt für erwachsene Geflüchtete mit traumatischen Erfahrungen und / oder psychischen Erkrankungen**

Das HiFF-Projekt unterstützt Geflüchtete durch Hilfsangebote. Diese sind zum Beispiel:

- Einzel-Psychotherapie-Stunden
- Stabilisierungs-Gruppen
- Sozial- und Asyl-Verfahrens-Beratung

Sie vermitteln auch an andere Hilfsangebote.

### **HiFF - Hilfswerk für besonders schutzbedürftige Flüchtlinge**

📍 Auf dem Kreuz 41, 86152 Augsburg

☎ [08213156241](tel:08213156241)

### **TAFF-Projekt für traumatisierte und psychisch erkrankte Geflüchtete**

Das TAFF-Projekt unterstützt Betroffene und Personen, die mit Betroffenen in Kontakt stehen.

Dabei wird eng mit Therapeutinnen und Therapeuten in der Region zusammengearbeitet.

### **TAFF - Therapeutische Angebote für Flüchtlinge**

Diakonie Augsburg

📍 Spenglergäßchen 7a, 86152 Augsburg

👤 Susanne Donn

Flüchtlings- und Integrationsberatung

☎ [01733521408](tel:01733521408)

@[susanne.donn@diakonie-augsburg.de](mailto:susanne.donn@diakonie-augsburg.de)

👤 Marcos Fernández Rivero

Flüchtlings- und Integrationsberatung

@[marcos.fernandezrivero@diakonie-augsburg.de](mailto:marcos.fernandezrivero@diakonie-augsburg.de)

---

## **Für Schwangere oder Mütter mit einem neugeborenen Kind**

Du bist schwanger oder hast ein neu geborenes Kind?

Beratungsangebote zu diesen Themen kannst Du in der Integreat-App finden:

 Bereich "[Familie, Kinder, Jugendliche und Senioren](#)" unter "[Beratung für Schwangere und Eltern von Babys](#)"

## **Bei schwerer Erkrankung, Sucht-Problem, Traumatisierung und Gewalt-Erfahrungen**

Manche Situationen im Leben belasten Personen schwer.

Dazu gehören zum Beispiel:

- Schwere Erkrankungen
- Sucht-Probleme (z. B. Alkohol, Drogen)
- Gewalt-Erfahrungen

Auch ihre Familien leiden darunter.

Eine professionelle Unterstützung ist dann sehr wichtig.

Diese Anlaufstellen helfen betroffenen Personen. Sie bieten Unterstützung und Rat. Zögere nicht und lass Dir helfen!

## **Bei schwerer Krankheit und Sucht-Problemen**

### **Personen mit psychischen Erkrankungen**

Fühlst Du Dich psychisch nicht gut? Oder kennst Du eine Person, der es psychisch nicht gut geht?

Für diese Personen ist der sozial-psychiatrische Dienst Ansprechpartner.

Zu psychischen Erkrankungen gehören zum Beispiel:

- Angstzustände
- Depressionen
- Selbstmordgedanken

Mehr Informationen unter:  [www.landkreis-augsburg.de/sozialpsychiatrische-di...](http://www.landkreis-augsburg.de/sozialpsychiatrische-di...)

## **Familien mit chronisch, krebs- und schwerstkranken Kindern**


---

Der Bunte Kreis e.V. bietet diesem Personenkreis Unterstützung.

Mehr Informationen unter:  [www.bunter-kreis.de](http://www.bunter-kreis.de)

## **Familien mit unheilbar kranken Kindern**

OSKAR bietet ein Sorgen- und Info-Telefon für Familien mit unheilbar kranken Kindern.

Die Mitarbeitenden sind gerne für Dich da:  [080088884711](tel:080088884711)

## **Krebskranke Eltern**

KiYo berät krebskranke Eltern.

Mehr Informationen unter:  [www.awo-augsburg.de](http://www.awo-augsburg.de); Suchwort: krebskrank

## **Betroffene Menschen mit Gesprächsbedarf**

Für fast jede Lebenssituation gibt es Selbsthilfegruppen. In diesen Gruppen treffen sich Betroffene freiwillig. Sie treffen sich regelmäßig.

Betroffene sprechen dort über ihre Probleme. Und sie bekommen dort Hilfe. Die Gruppen bieten einen geschützten Rahmen.

Mehr Informationen unter:  [www.augsburg.de/umwelt-soziales/gesundheit/selbst...](http://www.augsburg.de/umwelt-soziales/gesundheit/selbst...)

## **Anonymer HIV-Test**

Eine HIV-Infektion verläuft gerade am Anfang oft ohne Symptome. Es ist gut, früh von der Infektion zu wissen.

Im Gesundheitsamt im Landratsamt Augsburg kann ein anonymer Test gemacht werden.

Mehr Informationen unter:  [www.landkreis-augsburg.de/anonymer-hiv-test](http://www.landkreis-augsburg.de/anonymer-hiv-test)

## **Drogenhilfe Schwaben**

Manche Menschen konsumieren illegale Drogen. Sie können sich bei der Drogenhilfe beraten lassen. Die Drogenhilfe bietet auch Sucht-Prävention an.

Die Beratungsstelle ist offen für Jugendliche, junge Erwachsene und Erwachsene, die...

- drogenabhängig sind,

- gefährdet sind von Drogen abhängig zu werden
- sich im sozialen Umfeld von Drogen-Abhängigen oder Gefährdeten befinden.

Mehr Informationen unter:  [www.drogenhilfeschwaben.de](http://www.drogenhilfeschwaben.de)

## Suchtberatung

Die Sucht-Beratung der Caritas berät Menschen bei Problemen mit...

- Alkohol
- Tabak
- Glücksspiel
- Essstörungen
- Medikamenten
- Medien- oder Computerspielsucht


Die Beratung kann auch online stattfinden.

Mehr Informationen unter:  [www.caritas-augsburg.de](http://www.caritas-augsburg.de); Suchwort: Suchtberatung

## Beratung bei Essstörungen

Die Beratungsstelle „Schneewittchen" unterstützt Betroffene mit Essstörungen. Sie helfen jung bis alt. Egal ob Kind, Jugendlicher oder Erwachsener. Die Beratungsstelle hilft auch deren Angehörigen.

Die Beratung kann telefonisch oder vor Ort stattfinden.

Mehr Informationen unter:  [www.sos-kinderdorf.de/kinderdorf-augsburg](http://www.sos-kinderdorf.de/kinderdorf-augsburg)

## Bei Gewalterfahrungen

### Anlaufstelle für Frauen bei häuslicher Gewalt

Die Beratungsstelle „via – Wege aus der Gewalt" hilft Betroffenen bei:

- körperlicher Gewalt
- psychischer Gewalt
- sexualisierter Gewalt
- (Cyber-) Stalking

Die Beratung ist kostenfrei und anonym.

Mehr Informationen unter:  [www.awo-augsburg.de/via-beratung-fuer-frauen](http://www.awo-augsburg.de/via-beratung-fuer-frauen)

## Hilfe bei sexualisierter Gewalt

Die Beratungsstelle „Wildwasser Augsburg e.V.“ hilft Betroffenen von sexualisierter Gewalt.

Sexualisierte Gewalt kann jede Person betreffen - unabhängig von Geschlecht, Alter, sexueller Orientierung, Herkunft, Kompetenzen oder Persönlichkeit.

Alle Menschen können bei Wildwasser Hilfe finden!

Mehr Informationen unter:  [www.wildwasser-augsburg.de](http://www.wildwasser-augsburg.de)

## Nach traumatischen Erlebnissen

Viele Menschen haben Schreckliches erlebt. Manche haben davon ein Trauma.

Ein Trauma ist eine schwere seelische Verletzung. Es belastet die Betroffenen schwer.

Sie fühlen sich oft hilflos. Sie haben große Angst.

Auch Angehörige kann das belasten.

Professionelle Unterstützung ist in dieser Lebenssituation wichtig.

Diese Anlaufstellen können helfen:

## Trauma-Hilfe Netzwerk Augsburg und Schwaben

Die Trauma-Hilfe unterstützt Menschen mit traumatischen Erlebnissen. Sie will Betroffenen wieder ein normales Leben ermöglichen.


Mehr Informationen unter:  [www.traumahilfe-augsburg.de/traumahilfe-wegweiser](http://www.traumahilfe-augsburg.de/traumahilfe-wegweiser)

## Für Flüchtlinge und Folteropfer

Flüchtlinge haben oft Schreckliches erlebt. Sie finden Unterstützung bei der Bundesweiten Arbeits-Gemeinschaft der psycho-sozialen Zentren für Flüchtlinge und Folteropfer (kurz: BAFF).

Die Stelle hilft dabei:

- Mit dem Erlebten zurecht zu kommen.
- Erlebnisse zu verarbeiten.
- Neue Kraft zu schöpfen.

Mehr Informationen unter:  [www.baff-zentren.org](http://www.baff-zentren.org)

## Gesundheits-Förderung und Prävention

### Angebote zur Gesundheits-Förderung und Prävention

Diese Angebote helfen Dir gesund zu bleiben. Du sollst nicht krank werden. Präventions-Angebote verringern das Risiko auf eine Krankheit.

Zu diesen Angeboten gehören zum Beispiel:

- Ernährungskurse
- Rückentraining
- Yoga-Kurse
- etc.

Es gibt viele solcher Angebote. Die Kosten werden meist teilweise oder komplett von den meisten Krankenkassen übernommen.

💡 Nutze die Angebote! So kannst Du Deine Gesundheit schützen. Frage vorher bei Deiner Krankenkasse nach den Kosten.

### Angebote im Landkreis Augsburg

Das Gesundheitsportal zeigt dir alle Gesundheits-Angebote im Landkreis Augsburg:

 [www.gesundheitsportal-landkreis-augsburg.de](http://www.gesundheitsportal-landkreis-augsburg.de)

Mehr Informationen findest Du [hier](#).

## Sinnvolle Impfungen

### Masern-Schutz-Gesetz in bestimmten Einrichtungen

#### Was sind Masern?

Masern ist ein Virus. Sie sind eine Infektionskrankheit. Sie sind sehr ansteckend. Menschen ohne Immunität infizieren sich ganz schnell.

Masern sind gefährlich für manche Menschen. Zum Beispiel für:

- Kinder unter fünf Jahre
- Erwachsene über 20 Jahre
- Schwangere

Die häufigsten Symptome:

- Mittelohr-Entzündung

- Lungen-Entzündung
- Durchfall

## Masern-Schutz-Gesetz

In Deutschland sollen alle Kinder gegen Masern immun sein. Deshalb gibt es das Masern-Schutz-Gesetz. Es sagt: Alle Kinder in bestimmten Einrichtungen müssen gegen Masern immun sein. Das gilt für diese Einrichtungen:

- Kindertagesstätten
- Kindertagespflege
- Schule
- Kinderheim (ab 4 Wochen Aufenthalt)
- Unterkünfte für Geflüchtete

Das gilt für Kinder ab dem vollendeten ersten Lebensjahr.

Die Eltern müssen einen **Nachweis** vorlegen. Das kann sein:

- Nachweis über eine Impfung (Impf-Pass)
- Nachweis über die Masern-Erkrankung (über Blutuntersuchung in der Kinderarztpraxis)

In den Einrichtungen muss auch das Personal gegen Masern immun sein. Das gilt nicht für Personen mit Geburtstag vor dem Jahr 1970.

Weitere Informationen findest Du hier:

 [www.bundesgesundheitsministerium.de/masern](https://www.bundesgesundheitsministerium.de/masern)

## Wann wird geimpft?

Die Masern-Impfung besteht aus zwei Impfungen:

1. Impfung: Zwischen dem vollendeten 11. und 14. Lebensmonat (frühestens nach dem 9. Lebensmonat)
2. Impfung: spätestens vor dem 2. Geburtstag

Zwischen den beiden Impfungen sollen mindestens vier Wochen Abstand liegen.

Die Masern-Impfung ist ein Kombinations-Impfstoff. Das heißt: Es wird gleichzeitig gegen Masern, Mumps und Röteln geimpft. Deshalb wird die Impfung auch MMR-Impfung genannt.

Manchmal wird auch noch gegen Windpocken (medizinischer Ausdruck: Varizellen) geimpft. Dann ist es ein MMRV-Impfstoff.

Weitere Informationen zur Masernimpfung unter:

## Empfehlung von Kombinations-Impfungen der STIKO für Kinder bis 12 Jahre

In Deutschland gibt es die Ständige Impfkommission (kurz: STIKO). Es ist ein unabhängiges und ehrenamtliches Experten-Gremium. Es entwickelt Impf-Empfehlungen für die Menschen in Deutschland.

Für Kinder empfiehlt die STIKO diese Kombinations-Impfungen:

### 1. 6-fach-Impfstoff

Der 6-fach-Impfstoff ist gegen diese Erkrankungen (Beschreibung der Krankheiten: siehe unten):

- Diphtherie
- Tetanus (Wundstarrkrampf)
- Kinderlähmung (Polio)
- Keuchhusten (Pertussis)
- Haemophilus influenzae Typ b (Hib)
- Hepatitis B

Es gibt auch andere Kombinationen. Zum Beispiel gibt es die Impfung auch ohne Hib und / oder Hepatitis B.

### Wann wird mit diesem Impfstoff geimpft?

Für die Impfung gibt es das 2+1-Impf-Schema. Das heißt: Es gibt drei Teil-Impfungen.

1. Impfung: ca. im Alter von 2 Monaten (ab der 8. Lebenswoche)
2. Impfung: 8 Wochen nach der 1. Impfung (ca. im Alter von 4 Monaten)
3. Impfung: 6 Monate nach der 2. Impfung (ca. im Alter von 11 Monaten)

Du solltest den Impf-Schutz erneuern:

- Im Alter von 5-6 Jahren: erneute 6-fach-Impfung
- Im Alter von 9 bis 17 Jahren: erneute Impfung gegen Diphtherie, Kinderlähmung und Keuchhusten
- Danach kann der Impfschutz alle 10 Jahre erneuert werden.

### Informationen zu den einzelnen Krankheiten

#### Diphtherie

Diphtherie ist eine bakterielle Infektions-Krankheit. Diphtherie betrifft die Rachen-Schleimhäute und die Haut.

### **Tetanus (Wundstarrkrampf)**

Das Tetanus-Bakterium kommt in der Erde vor. Durch kleine Wunden oder Stiche (z. B. durch Dornen) kommt das Bakterium in den Körper.

### **Kinderlähmung (Polio)**

Ca. 95% der Infizierten merken ihre Ansteckung nicht. Etwa 5% haben Fieber, Hals- und Kopf-Schmerzen. Im schlimmsten Fall ist die Muskulatur gelähmt. Vor allem die Muskulatur zum Atmen, Sprechen und Schlucken.

### **Keuchhusten (Pertussis)**

Die Symptome sind ähnlich wie bei der Grippe. Die Symptome halten ca. zwei Wochen lang an. Danach leiden die Erkrankten an heftigem Husten. Der Husten kann bis zum Erbrechen führen.

### **Haemophilus influenzae Typ b (Hib)**

„Hib“ ist eine eher unbekanntere Krankheit. Sie ist für Säuglinge und Kleinkinder gefährlich. Folgen können Hirnhaut- und Kehledeckelentzündungen sein.

### **Hepatitis B**

Das Erkrankungsrisiko ist für die meisten Säuglinge bei Hepatitis B relativ niedrig. Außer es gibt bereits Vorerkrankungen in der Familie. Trotzdem gibt es eine Impf-Empfehlung. Vor allem weil eine Erkrankung oft chronisch verläuft. Das heißt: Die Krankheit entwickelt sich langsam weiter und dauert sehr lange.

## **2. MMR- und MMRV-Kombinationsimpfstoff**

Dieser Impfstoff ist gegen: Mumps, Masern und Röteln bzw. zusätzlich Windpocken. Die Krankheiten sind sehr ansteckend.

In Deutschland gibt es deshalb das Masern-Schutz-Gesetz. Kinder in bestimmten Einrichtungen müssen gegen Masern immun sein. Sie brauchen einen Nachweis. Die Integreat-App hat eine Seite zu [Masern und zum Masern-Schutz-Gesetz](#). Dort findest Du wichtige Informationen.

## **Informationen zu den einzelnen Krankheiten**

### **Masern**

Masern sind eine sehr ansteckende Viruskrankheit. Sie betrifft vor allem Kinder. Typische Anzeichen sind Fieber, Husten, Schnupfen und ein roter Hautausschlag. Masern können manchmal schwere Komplikationen wie Lungen- oder Gehirnentzündungen verursachen. Dagegen schützt die Impfung.

## **Mumps**

Bei Mumps hat man eine Entzündung und eine Schwellung der Ohrspeicheldrüsen. Ca. 1/3 der erkrankten Kleinkinder entwickeln selbst keine Krankheitsanzeichen, sind allerdings für andere Menschen ansteckend.

## **Röteln**

Röteln sind gefährlich für Schwangere. Sie können das ungeborene Kind gefährden. Vor allem in den ersten vier Monaten der Schwangerschaft. Impfungen verhindern die Verbreitung der Krankheit. Deshalb sollten sich alle gegen Röteln impfen lassen. So werden Schwangere und ihre ungeborenen Kinder geschützt.

## **Windpocken (Varizellen)**

Windpocken sind sehr ansteckend. Es reicht ein Kontakt. Das sind die Symptome:

- Fieber
- Abgeschlagenheit
- Hautausschlag mit Bläschen im Gesicht, am Körper, an Armen und Beinen
- Hautausschlag teilweise auf Schleimhäuten und der behaarten Kopfhaut

## **Weitere Impf-Empfehlungen der STIKO**

Es gibt viele Krankheiten. Für viele gibt es eine Impfung. Sie schützt vor der Krankheit.

Die STIKO empfiehlt manche Impfungen. Die STIKO ist ein Experten-Gremium. Sie geben Impf-Empfehlungen an die Menschen in Deutschland. Die Mitglieder der STIKO arbeiten ehrenamtlich. Sie sind unabhängig.

Einen Überblick über empfohlene Impfungen gibt der Impfkalendar der STIKO. Er enthält die empfohlenen Impfungen für:

- Babys
- Kinder
- Jugendliche
- Erwachsene

Es gibt ihn in vielen verschiedenen Sprachen:

- [Arabisch](#)
- [Farsi](#)
- [Deutsch](#)
- [Englisch](#)
- [Französisch](#)
- [Portugiesisch](#)
- [Russisch](#)
- [Spanisch](#)

- [Türkisch](#)
- [Ukrainisch](#)

**Schlagworte: Impfungen, Impfen, Impf-Empfehlungen, STIKO**

## Informationen für Asylbewerberinnen und Asylbewerber

Als Asylbewerberin bzw. Asylbewerber haben Sie in Deutschland Anspruch auf:

- medizinische Grundversorgung (heißt: Du kannst bei akuten Erkrankungen und Schmerzen in eine Arztpraxis gehen).
- medizinische Versorgung bei chronischen Erkrankungen (zum Beispiel Diabetes, Epilepsie oder psychischen Erkrankungen),
- vom Amt empfohlene Schutzimpfungen (genaue Informationen in 17 Sprachen findest Du unter [www.mimi-bestellportal.de](http://www.mimi-bestellportal.de), Suchbegriff „Schutzimpfungen“),
- Vorsorgeuntersuchungen,
- medizinische Versorgung bei Schwangerschaft und Geburt,
- medizinische Versorgung nach traumatischen Erlebnissen (Vergewaltigung, Folter, Gewalt).

## Krankenbehandlung von Asylbewerberinnen und Asylbewerbern

Wenn Du noch keine Krankenversicherung hast, bekommst Du von der zuständigen Stelle (Ausländeramt in Schwabmünchen) einen **Krankenbehandlungsschein**. In der Regel fordert Deine jeweilige Ärztin bzw. Dein jeweiliger Arzt diesen Krankenbehandlungsschein an. Nimm dazu bitte immer ein amtliches Lichtbilddokument (Aufenthaltsgestattung, Duldung oder Ankunftsnachweis) zur Ärztin / zum Arzt mit.

Ein Krankenbehandlungsschein ist immer für ein Quartal (3 Monate) gültig. Für jedes Quartal muss also ein neuer Krankenbehandlungsschein von der Ärztin bzw. vom Arzt angefordert werden.

1. Quartal: Januar, Februar, März
2. Quartal: April, Mai, Juni
3. Quartal: Juli, August, September
4. Quartal: Oktober, November, Dezember

Für eine fachärztliche Behandlung brauchst Du einen Überweisungsschein von Deiner Hausärztin bzw. Deinem Hausarzt (bei Kindern: Kinderärztin / Kinderarzt). Ein neuer Krankenbehandlungsschein muss nicht extra für fachärztliche Behandlungen angefordert werden. Deine Ärztin / Dein Arzt gibt Dir eine Kopie des Krankenbehandlungsscheines zur Vorlage bei der Fachärztin / dem Facharzt mit der Überweisung mit.

Weitere Informationen findest Du [hier](#).

## Nähere Informationen

Speziell für Asylsuchende hat das Gesundheitsprojekt MiMi (Von Migranten für Migranten – Interkulturelle Gesundheit in Bayern) einen **Wegweiser Gesundheit für alle** in verschiedenen Sprachen erstellt: [Gesundheit für alle](#)

## Bei Fragen

Bei Fragen kannst Du Dich an das Amt für Ausländerwesen und Integration wenden:

Amt für Ausländerwesen und Integration

📍 Standort Schwabmünchen, [Fuggerstraße 10, 86830 Schwabmünchen](#)

☎ [0821 3102 0](tel:082131020)

✉ [@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de](mailto:@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de)

## Recht und Finanzen

### Giro-Konten, Versicherungen und Verträge

#### Das Giro-Konto

#### Das Giro-Konto

Ein Giro-Konto ist ein Konto bei der Bank. Das Geld ist auf dem Giro-Konto jederzeit verfügbar. Das heißt: Du kannst mit dem Geld zu jeder Zeit bezahlen. Das Geld wird von dem Konto abgebucht.

Mit einem Giro-Konto kannst Du:

- Überweisungen ausführen:

Überweisung heißt: Du sendest Geld an ein anderes Konto.

- Zahlungen ohne Bargeld empfangen:

Geld von Ämtern / Behörden bekommst Du ohne Bargeld. Das heißt: Das Amt sendet Dein Geld auf Dein Giro-Konto.

- Dauer-Aufträge einrichten:

Manche Zahlungen zahlst Du immer wieder. Meistens zu einem bestimmten Datum. Zum Beispiel die Miete. Diese terminierten Zahlungen kannst Du als Dauer-Auftrag anlegen. Das heißt: Das Geld wird automatisch an einem bestimmten Datum an eine andere Person gesendet. Das ist eine Erleichterung. Du musst nicht jeden Monat selbst an die Überweisung denken.

- an Lastschrift-Verfahren teilnehmen:

Das heißt: Du erlaubst anderen Personen oder Ämtern, Geld von Deinem Konto zu holen. Zum Beispiel beim Handyvertrag. Der Betrag kann jeden Monat von Deinem Konto automatisch abgebucht werden. Du musst aber Deine Erlaubnis geben. Ansonsten musst Du den Betrag selbst überweisen. Oder einen Dauer-Auftrag anlegen.

- Schecks einlösen:

Ein Scheck ist ein spezielles Papier. Das Papier sagt: Die Bank soll von einem Konto einer anderen Person Geld senden.

- mit der EC-Karte / Maestro-Karte bargeldlos bezahlen

Viele Zahlungen macht man heute ohne Bargeld. Statt mit Bargeld kannst Du mit der EC-Karte oder Maestro-Karte bezahlen. Das Geld wird von Deinem Konto abgebucht.

- Bargeld am Bank-Schalter oder am Geld-Automaten abheben.

Manchmal brauchst Du doch Bargeld. Das kannst Du mit deiner Giro-Karte an einem Automaten abheben. Das Geld wird von Deinem Konto abgebucht.

- Deine Konto-Auszüge ausdrucken.

Einen Überblick über die eigenen Finanzen haben ist wichtig. Deshalb solltest Du regelmäßig Deine Konto-Auszüge checken. Du kannst sie entweder in Deiner Bank-Filiale ausdrucken. Oder online einsehen. Das geht aber vielleicht nicht bei allen Banken.

**💡 Wichtig:** Du brauchst immer genug Geld auf Deinem Konto. Nur dann kannst Du Geld abheben oder mit Deiner Karte bezahlen. Achte darauf!


**💡 Tipp:** Ein Giro-Konto kostet oft eine Gebühr. Die Gebühren sind bei jeder Bank verschieden. Informiere Dich: Was kostet ein Giro-Konto im Monat? Welche Leistungen gibt es dafür von der Bank?

## Konto-Eröffnung und Umgang mit dem Konto

- Worauf musst Du bei einem Bank-Konto achten?
- Was brauchst Du für die Eröffnung von einem Bank-Konto?

Diese Informationen und mehr Informationen gibt es auf der Website der Verbraucher-Zentrale in diesen Sprachen:

- [Deutsch](#)
- [Arabisch](#)
- [Russisch](#)

 [www.verbraucherzentrale.de](http://www.verbraucherzentrale.de) (Such-Begriff: „Mehrsprachige Information“)

Es gibt dort auch Erklär-Videos in [Deutsch](#), [Englisch](#), [Arabisch](#) und [Dari](#)

## Wichtige Hinweise

- Bei einer Bank eröffnest Du ein Konto. Dann bekommst Du eine EC-Karte. Die EC-Karte hat einen PIN-Code mit 4 Zahlen. Du musst auf der Rückseite unterschreiben. Den PIN-Code musst Du auswendig lernen. Du musst ihn immer wissen. Du brauchst ihn für Deine Zahlungen mit der EC-Karte. Und um Geld am Geld-Automaten abzuheben. Bewahre die EC-Karte und den PIN-Code immer getrennt voneinander auf! Findet ein Mensch Deine EC-Karte und Deinen PIN-Code, kann er selbst mit Deiner EC-Karte einkaufen.
- Die Geld-Automaten von Deiner Bank sind für Dich kostenlos. Verwende am besten Geld-Automaten von Deiner Bank. Oft kannst Du auch in Supermärkten oder Drogerie-Märkten an der Kasse Geld abheben. Aber nicht in jeder Filiale. Frage vor Ort nach. Manchmal musst Du für einen Mindestbetrag einkaufen.
- Gebe den PIN-Code immer richtig ein. Du darfst den PIN-Code nicht mehr als 3-mal falsch eingeben. Wenn Du den PIN-Code öfter falsch eingeben hast: Dann wird die EC-Karte gesperrt. Und der Geld-Automat behält die EC-Karte. Die EC-Karte wird „eingezogen“. Dann musst Du Deine Bank um Hilfe fragen.
- Manchmal verliert man seine EC-Karte. Oder sie wird gestohlen. Dann musst Du Deine EC-Karte sofort sperren. Rufe dann diese Nummer an: [116116](tel:116116) (für alle EC-Karten, 24 Stunden lang). Sage Deine Bank-Leit-Zahl und Deine Konto-Nummer. Die findest Du auf Deiner EC-Karte. Danach frage bei Deiner Bank nach einer neuen EC-Karte.

## Versicherungen

Eine Versicherung soll Dir Schutz und Sicherheit geben. Eine Versicherung ist ein Vertrag zwischen Dir und einem Versicherungs-Unternehmen. Du zahlst regelmäßig Beiträge. Dafür bekommst Du im Schadensfall Geld.

Zum Beispiel:


- Du wirst krank. Deine Krankenversicherung bezahlt die Arztrechnung.
- Du hast einen Autounfall. Die Versicherung übernimmt Deinen Schaden (teilweise).

💡 Es gibt viele verschiedene Versicherungs-Unternehmen. Sie bieten unterschiedliche Leistungen. Die Verträge kosten deshalb auch unterschiedlich. Bevor Du eine Versicherung abschließt: Informiere Dich gut!

## **Pflicht-Versicherungen**

Diese Versicherungen musst Du in Deutschland haben:

- [Krankenversicherung](#)
- Für Autofahrende: Kfz-Haftpflicht-Versicherung
- Für Arbeitnehmende: Gesetzliche Renten-Versicherung

Wichtige Informationen findest Du bei der Verbraucherzentrale:   
[www.verbraucherzentrale.de](http://www.verbraucherzentrale.de).

Die Informationen gibt es in diesen Sprachen:

- [Deutsch](#)
- [Englisch](#)
- [Ukrainisch](#)

## **Kfz-Haftpflichtversicherung**

Du hast ein Auto? Oder ein Motorrad? Oder ein anderes Kfz? Dann brauchst Du eine Kfz-Haftpflichtversicherung.

„Kfz“ steht für Kraftfahrzeug. Dazu zählen: Auto, Motorrad, Wohnmobil, Motorroller, Mofa, Quad, S-Pedelec, E-Scooter, etc.

Die Versicherung ist Pflicht. Ohne sie wird kein Auto zugelassen. Du musst einen Nachweis über die Versicherung bringen. Eine Kfz-Zulassung ist auch Pflicht. Du bekommst sie beim Landratsamt. Übrigens ist sie nicht nur in Deutschland Pflicht. Sondern auch in allen anderen EU-Ländern.

Es gibt viele unterschiedliche Kfz-Versicherungen. Sie umfassen unterschiedliche Leistungen. Sie kosten auch unterschiedlich viel.

Das wirkt sich zum Beispiel auf die Kosten aus:

- wie hoch die Deckungssumme ist (das heißt: wie viel die Versicherung bei einem Schaden maximal bezahlt)
- welche Schadensfreiheitsklasse Du hast (das heißt: wie lange fährst Du schon unfallfrei)
- wie viele Kilometer Du pro Jahr fährst
- welches Auto Du fährst
- wer es fährt und wie alt die Personen sind

- ob Du eine Garage hast oder es draußen steht

💡 Auch andere Personen fahren mit Deinem Kfz? Zum Beispiel Deine Kinder? Dann achte darauf, dass sie auch über Deine Kfz-Versicherung versichert sind!

💡 **Ganz wichtig: Fahre niemals ohne Versicherungsschutz! Verursachst Du einen Unfall, kann das für Dich teuer werden. Wird eine Person verletzt, können Kosten in Millionenhöhe entstehen.**

## Gesetzliche Rentenversicherung

Ältere Menschen sollen auch im Alter finanziell gut abgesichert sein. Das soll Armut im Alter verhindern. Deshalb gibt es die gesetzliche Rentenversicherung. Sie ist für Arbeitnehmende Pflicht.

Hier ein paar wichtige Informationen:

Die gesetzliche Rentenversicherung wird direkt vom Gehalt einbehalten. Das heißt: Du musst nicht selbst Geld überweisen. Arbeitnehmende und Arbeitgebende teilen sich den Beitrag zur gesetzlichen Rentenversicherung.

Die gesetzliche Rentenversicherung ist ein Umlagesystem. Das heißt: Die Beiträge der derzeitigen Beitragszahler werden an die derzeitigen Personen in Rente ausgezahlt.

Du zahlst in die Rentenversicherung ein? Dann sammelst Du „Entgeltpunkte“. Das heißt: Je mehr und länger Du eingezahlt hast, desto mehr bekommst Du im Alter als Rente.

## Sehr zu empfehlen: Die Haftpflichtversicherung

Du hast einer Person in Deutschland einen Schaden zugefügt? Dann musst Du nach dem Gesetz den Schaden bezahlen. Auch wenn es nicht Deine Absicht war.

Schäden im privaten Bereich können sein:

- **Personen-Schäden:** Eine Person wird durch Dich verletzt. Zum Beispiel: Du fährst Auto. Du übersiehst einen Fahrradfahrer. Er ist verletzt. Deine Versicherung übernimmt die Kosten (teilweise).
- **Sach-Schäden:** Du machst etwas kaputt. Es gehört aber nicht Dir. Zum Beispiel: Du hilfst einem Freund bei einem Umzug. Dir fällt sein Spiegel herunter. Oder: Dein Kind schießt den Fußball. Er fliegt gegen das Fenster Deines Nachbarn. Es geht kaputt. Dann zahlt Deine Versicherung den Schaden (teilweise).

- **Vermögens-Schäden:** Jemand hat einen finanziellen Schaden durch Dich. Es ist aber kein Personen-Schaden. Und kein Sach-Schaden. Dann ist es ein Vermögens-Schaden. Zum Beispiel: Du fällst einen Baum. Der Baum fällt auf das Auto Deines Nachbarn. Der Nachbar wollte gerade zum Flughafen. Es entsteht ein finanzieller Schaden: Er muss den Flug umbuchen und mit dem Taxi fahren. Denn sein Auto ist wegen Dir nicht nutzbar.

💡 Du willst eine Wohnung mieten? Dann brauchst Du meistens eine Haftpflicht-Versicherung. Viele Vermieterinnen und Vermieter verlangen sie.

💡 Die Haftpflicht-Versicherung ist keine Pflicht. Du musst sie nicht abschließen. Wir empfehlen es Dir aber dringend!

Wichtige Informationen zur Haftpflichtversicherung findest Du bei der [Verbraucherzentrale](#).

**Schlagworte: Versicherungen, Pflicht-Versicherungen, Rentenversicherung, Haftpflichtversicherung, Kfz Versicherung**

## Verträge

### Wichtig:

Du musst einen Vertrag gut lesen. Und Du musst den Vertrag gut verstehen. Wenn Du den Vertrag nicht verstehst: Unterschreibe ihn nicht!

Denn: Man muss sich an den Vertrag halten. Vielleicht musst Du dann etwas als Strafe bezahlen. Den Vertrag zu kündigen ist oft schwierig.

Prüfe und vergleiche immer mehrere Angebote. Und entscheide Dich in Ruhe. Lass Dir Zeit! Und lass Dich von niemandem zu einem Vertrag drängen. Lass Dich auch von niemandem zu einer Unterschrift drängen.

### Bezahl-Karte für Asyl-Suchende

Seit Juni 2024 gibt es in Bayern die Bezahl-Karte.

Die Bezahl-Karte ist ähnlich wie eine [EC-Karte](#). Es gibt aber weniger Funktionen.

Bisher bekommen Asylsuchende ihre Leistungen als Bar-Geld. Jetzt bekommen sie die Leistungen auf die Bezahl-Karte überwiesen.

### Wer bekommt die Bezahl-Karte?

Alle Personen ab 14 Jahren mit Anspruch auf Leistungen nach dem [Asyl-Bewerber-Leistungs-Gesetz](#).

Das betrifft diese Personen:

- Asyl-Bewerberinnen und Asyl-Bewerber
- Personen mit Duldung
- Personen mit ausländischer Staatsangehörigkeit, die ausreisen müssen

## **Wie bekomme ich meine Bezahl-Karte?**

- Wenn Du bereits Leistungen beziehst, bekommst du die Bezahl-Karte automatisch vom Amt für Ausländerwesen und Integration. Du musst nichts tun, um die Bezahl-Karte zu erhalten.
- Wenn Du zum ersten Mal Leistungen beantragst und sie werden bewilligt, bekommst Du direkt von Anfang an eine Bezahl-Karte.

## **Wie viel Geld ist auf der Bezahl-Karte?**

Auf die Bezahl-Karte werden Deine Leistungen nach dem Asyl-Bewerber-Leistungs-Gesetz (AsylbLG) überwiesen. Das Guthaben kannst Du online unter <https://meine.bezahlkarte.eu> sehen. Es gibt auch eine Bezahl-Karte-App. Dafür brauchst Du Deine Karten-ID und die PIN.

**Die Karten-ID und die PIN sind in einem Brief. Diesen Brief bekommst Du mit der Bezahl-Karte.**

- Du kannst nur so viel Geld ausgeben, wie auf der Bezahl-Karte ist.
- Bekommst Du weitere Leistungen (z.B. Kindergeld) oder Lohn von einem Arbeitgeber? Dann benötigst Du auch ein Girokonto.

## **Wo kann ich mit der Bezahl-Karte bezahlen?**

Du kannst mit der Bezahl-Karte in allen Geschäften bezahlen, die Mastercard akzeptieren. Achte auf das orange/rote Mastercard®-Zeichen.

## **Gibt es regionale Beschränkungen?**

Du kannst mit der Bezahl-Karte nur in Deinem erlaubten Aufenthaltsbereich bezahlen. Diesen Bereich kannst Du online unter <https://meine.bezahlkarte.eu> sehen. Oder in der Bezahl-Karte-App. In einzelnen Fällen wird die Bezahl-Karte auf den Landkreis Augsburg beschränkt.

In Ausnahmefällen kann eine Bezahlung auch an anderen Orten erlaubt werden. Zum Beispiel, wenn Du einen Anwalt oder eine Behörde an einem anderen Ort besuchen musst. Dann melde dich vorher beim Amt für Ausländerwesen und Integration an. Entweder per

---

E-Mail [asylblg3@LRA-a.bayern.de](mailto:asylblg3@LRA-a.bayern.de) oder telefonisch. Die Telefonnummern findest Du in den Bewilligungsbescheiden.

### **Kann ich von der Bezahl-Karte Bar-Geld abheben?**

Ja. Jede volljährige Person in einer Bedarfsgemeinschaft kann monatlich bis zu 50 Euro abheben. Das geht kostenlos an Bankautomaten und in vielen Geschäften an der Kasse. Abhebungen sind jedoch nur zweimal im Monat möglich. Dann ist die Karte für weitere Abhebungen gesperrt.

### **Wie viel Bar-Geld habe ich im Monat?**

Du kannst mit der Bezahl-Karte 50 Euro pro Monat und Person abheben. Das heißt, eine Familie mit fünf Personen kann monatlich 250 Euro Bargeld abheben.

### **Was passiert, wenn ich meine Bezahl-Karte verloren habe?**

- Du kannst die Bezahl-Karte online unter [meine.bezahlkarte.eu](https://meine.bezahlkarte.eu) sperren.
- Oder auch telefonisch unter [116116](tel:116116).  
Wenn Du die Karte wiederfindest, kannst Du sie online unter [meine.bezahlkarte.eu](https://meine.bezahlkarte.eu) wieder aktivieren.

### **Hast Du die Bezahlkarte endgültig verloren?**

- Dann musst Du den Verlust oder Diebstahl beim Amt für Ausländerwesen und Integration melden.
- Die alte Karte wird gelöscht und Du bekommst eine neue.
- Das Guthaben wird auf die neue Karte übertragen.

### **Wo erhalte ich Hilfe?**

Online unter <https://meine.bezahlkarte.eu> und in der Bezahl-Karte-App gibt es einen Support-Chat. Dieser ist in mehreren Sprachen verfügbar.

Auch ein Telefonbot ist in über 100 Sprachen immer für Dich erreichbar. Die Telefonnummer lautet [08161 9654300](tel:081619654300).

---

## **Familie und Vereinbarkeit von Familie und Beruf**

Die Familie wird in Deutschland besonders geschützt. Dafür gibt es viele rechtliche Regelungen und finanzielle Hilfen.

Zum Beispiel:

- Kindergeld
- Mutterschutz
- Mutterschaftsgeld
- Elternzeit
- Elterngeld
- Betreuungsgeld

Du fragst Dich: Welche Leistungen gibt es genau? Wo stellt man den Antrag?

Dann informiere Dich unter:

[www.familienportal.de](http://www.familienportal.de); In der oberen Leiste kannst Du die Sprache einstellen.

[www.zbfs.bayern.de](http://www.zbfs.bayern.de) in Deutsch, Englisch, Französisch und Tschechisch

## Beratung

### Schwangerschaftsberatung

Bei vielen Themen berät die [Schwangerschaftsberatung](#). Zum Beispiel zu Elterngeld, Elternzeit, usw.

### Vereinbarkeit von Familie und Beruf

Kundinnen und Kunden des Jobcenters können sich dort beraten lassen:

Jobcenter Augsburg Land

Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt

Monika Tolle

Hermanstr. 11, 86150 Augsburg

[0821998880](tel:0821998880)

[@jobcenter-Augsburger-Land.Hermanstrasse11@jobcent...](mailto:@jobcenter-Augsburger-Land.Hermanstrasse11@jobcent...)

[www.jobcenter-augsburger-land.de/index.php/chance...](http://www.jobcenter-augsburger-land.de/index.php/chance...)

Du brauchst einen Termin.

**Schlagworte: Rechte für Familien, Hilfe für Familien, Geld für Familien, Leistungen für Familien, Elterngeld, Kindergeld**

## Bildung

Alle Menschen sollen die gleichen Chancen auf Bildung haben. Unabhängig von der finanziellen Situation. Deshalb gibt es in Deutschland viele finanzielle Hilfen.

## Bildung und Teilhabe

Die Leistungen für Bildung sind für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene. Sie müssen aber berechtigt sein für:

- [Bürgergeld](#) oder
- Sozialhilfe oder
- [Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz](#) oder
- Kinderzuschlag nach dem Bundeskindergeldgesetz oder
- Wohngeld nach dem Wohngeldgesetz

Zu „Bildung und Teilhabe“ gehören diese Leistungen:


- Teilnahme an Tagesausflügen oder Klassenfahrten im Rahmen der Schule, der Kindertageseinrichtung oder Kindertagespflege
- Ausstattung mit persönlichem Schulbedarf
- ggf. Schülerbeförderung zur nächstgelegenen Schule
- Teilnahme an der gemeinschaftlichen Mittagsverpflegung in Einrichtungen
- Lernförderung zusätzlich zum schulischen Angebot bei starkem Förderbedarf
- Teilhabe am sozialen und kulturellen Leben (z. B. Musikunterricht, Sportvereine, Ferienlager)

Du musst für die Leistungen einen Antrag stellen:

- Berechtigte für Bürgergeld wenden sich an das [Jobcenter Augsburg Land](#).
- Berechtigte für Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz wenden sich an das [Amt für Ausländerwesen und Integration](#).
- Alle anderen wenden sich an den Fachbereich „Soziale Leistungen“:

Landratsamt Augsburg

Soziale Leistungen

 Die Ansprechperson findest Du auf der Webseite:

 [www.landkreis-augsburg.de/soziales-gesundheit/soz...](http://www.landkreis-augsburg.de/soziales-gesundheit/soz...)

## Ausbildungsförderung

Unter die Ausbildungsförderung fällt das Schüler-BAföG. Und das Aufstiegs-BAföG (siehe unten). Du kannst Dich bei Fragen an das Landratsamt Augsburg wenden. Dort kannst Du auch den Antrag stellen.

Landratsamt Augsburg  
Ausbildungsförderung

Die Ansprechperson findest Du auf der Webseite:

 [Ausbildungsförderung | Landkreis Augsburg](#)

## „Schüler-BAföG“

Jede Person soll eine Ausbildung machen können. Unabhängig von der wirtschaftlichen Situation der Familie. Deshalb gibt es das Schüler-BAföG.

Es kann beantragt werden für:

- den Besuch einer weiterführenden allgemeinbildenden Schule (z. B. BOS, BayernKolleg).
- berufsbildende Ausbildungen (z. B. Berufsfachschulen, Fachschulen, Fachakademien).

Siehe dazu auch den Bereich „[Berufliche Schulen](#)“ in der Integreat-App.

[Duale Ausbildungen](#) sind nicht förderfähig.

Studierende wenden sich an das Studierendenwerk der jeweiligen Hochschule.

Die Höhe des Schüler-BAföGs ist abhängig von:

- Einkommen und Vermögen des Auszubildenden
- Einkommen der Eltern

Das Geld muss nicht zurückgezahlt werden. Lass Dich am besten dazu beraten.

## „Aufstiegs-BAföG“

Auch berufliche Fortbildung wird gefördert. Dafür gibt es das Aufstiegs-BAföG. Dazu zählen zum Beispiel Fortbildungen zum:

- Meister
- Techniker
- Fachwirt
- Erzieher

Die Personen erhalten einen finanziellen Zuschuss:

- Unabhängig vom Einkommen: Zuschuss zu den Kosten der Fortbildung.
- Abhängig von Einkommen und Vermögen: Zuschuss zum Lebens-Unterhalt (nur bei Fortbildungen in Vollzeit)


Teilweise muss das Geld zurückgezahlt werden. Allerdings nicht immer. Lass Dich dazu beraten.


## Kostenübernahme Kindertagesbetreuung oder für Therapien

### Fachbereich „Wirtschaftliche Jugendhilfe“

Zuständig für:

- Kostenübernahme von Kindertagesbetreuung
- Kostenübernahme für Therapien von Legasthenie, Dyskalkulie oder heilpädagogischen Behandlungen
- Rechtliche und finanzielle Abwicklung von Erzieherischen Hilfen und Eingliederungshilfen

 Helmut Albrecht

 [082131022319](tel:082131022319)

 [@helmut.albrecht@LRA-a.bayern.de](mailto:helmut.albrecht@LRA-a.bayern.de)

### Aus- und Weiterbildung


Agentur für Arbeit und Jobcenter bearbeiten folgende Themen:

- Arbeitslosengeld
- Arbeitsförderung
- Leistungen für Bildung

### Agentur für Arbeit

Zuständig für:

- Arbeitslosengeld I
- Arbeitsförderung
- Berufsausbildungsbeihilfe (kurz: BAB)

 Wertachstraße 28, 86153 Augsburg



 [08004555500](tel:08004555500)

### Jobcenter Augsburg Land

Zuständig für:

- Bürgergeld
- Arbeitsförderung
- Bildung und Teilhabe für Empfänger von Leistungen nach dem SGB II

---

 Hermanstraße 11, 86150 Augsburg / Fuggerstraße 10, 86830 Schwabmünchen  
 [0821998880](tel:0821998880)

## Stipendien für Studierende

Informationen über weitere Stipendien speziell für das Studium findest Du hier:

 [www.studieren-in-bayern.de/rund-ums-studium/finan...](http://www.studieren-in-bayern.de/rund-ums-studium/finan...)

**Schlagworte: Geld für Bildung, finanzielle Hilfen für Schüler, Stipendien für Studierende, Arbeitslosengeld, BAföG**

## Arbeits-Förderung und Sicherung des Lebens-Unterhalts

### Sicherung des Lebens-Unterhalts

Manche Menschen sind ohne Arbeit. Sie bekommen Leistungen (Geld) von der Agentur für Arbeit. Man muss dafür bestimmte Voraussetzungen erfüllen. Manche Menschen bekommen Geld vom Jobcenter. Zum Beispiel, wenn sie ihren Lebens-Unterhalt nicht oder nicht komplett selbst verdienen können.

### Arbeits-Förderung

Jeder Mensch sollte Arbeit haben. Arbeitslose Menschen sollen schnell wieder Arbeit finden. Dafür gibt es Kurse und Fortbildungen. Durch die Kurse und Fortbildungen sollen Menschen nicht arbeitslos werden oder eine neue Arbeit finden. Die Kurse und Fortbildungen heißen: „Maßnahmen der Arbeits-Förderung“. Es gibt viele Informationen in vielen Sprachen auf der Website: [www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausla...](http://www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausla...)

### Sozial-Hilfe

Manche Personen können Sozial-Hilfe bekommen. Mehr Informationen gibt es auf der Website: [www.landkreis-augsburg.de/sozialhilfe](http://www.landkreis-augsburg.de/sozialhilfe).

### Agentur für Arbeit und Jobcenter

Die Agentur für Arbeit und das Jobcenter ist zuständig für:

- Arbeitslosen-Geld
- Arbeits-Förderung
- Bestimmte Leistungen für Bildung

### **Agentur für Arbeit**

Zuständig für: Arbeitslosen-Geld I, Arbeits-Förderung, Berufs-Ausbildungs-Beihilfe (BAB)

📍 Wertachstraße 28, 86153 Augsburg

☎ [08004555500](tel:08004555500)

### **Jobcenter Augsburger Land**

Zuständig für: Arbeitslosen-Geld II, Arbeits-Förderung, Bildung und Teilhabe für Empfänger von Leistungen nach dem SGB II

📍 Hermannstraße 11, 86150 Augsburg/ Fuggerstraße 10, 86830 Schwabmünchen

☎ [0821998880](tel:0821998880)

## **Wohnen**

### **Wohn-Geld**

Wohn-Geld bekommen Personen mit wenig Geld. Es kann unterschiedlich hoch sein. Das hängt ab von:

- Anzahl der Haushaltsmitglieder
- Höhe der Miete
- Einkommen

Du musst einen Antrag stellen. Den stellst Du beim Landratsamt Augsburg. Du kannst es auch [online beantragen](#).

Bei Fragen kannst Du das Landratsamt Augsburg kontaktieren. Ansprechpersonen und mehr Informationen findest Du unter [www.landkreis-augsburg.de/wohngeld](http://www.landkreis-augsburg.de/wohngeld).

### **Wohn-Berechtigungs-Schein**


Es gibt staatlich geförderte Miet-Wohnungen. Du brauchst dafür einen Wohn-Berechtigungs-Schein. Den bekommst Du beim Landratsamt Augsburg.


Du musst einen Antrag stellen. Den kannst Du auch [online stellen](#).

Informationen gibt es unter [www.landkreis-augsburg.de/wohnberechtigungsschein](http://www.landkreis-augsburg.de/wohnberechtigungsschein).

Dein Ansprechpartner im Landratsamt Augsburg:

Fachbereich Wohnungsbau / Wohngeld

 Erich Bartl

 [082131022403](tel:082131022403)

 [@erich.bartl@LRA-a.bayern.de](mailto:erich.bartl@LRA-a.bayern.de)

Zuständig für:

- Wohn-Geld
- Wohn-Berechtigungs-Schein
- Eigenheim-Förderung

## **Broschüre „Soziale Sicherung im Überblick“**

Es gibt viele soziale Leistungen in Deutschland. Die Broschüre gibt Dir einen Überblick.

Du findest die Broschüre hier:  [www.bmas.de](http://www.bmas.de)

Es gibt sie in diesen sechs Sprachen:

- [Deutsch](#)
- [Englisch](#)
- [Französisch](#)
- [Italienisch](#)
- [Spanisch](#)
- [Türkisch](#)

**Schlagworte: Wohngeld, Geld für Wohnen, Wohnberechtigungsschein, soziale Leistungen**

## **Rechtliche Fragen in schwierigen Lebenssituationen**

Menschen in schwierigen Lebens-Situationen brauchen Unterstützung. Die bekommen sie im Landratsamt Augsburg.

Diese kostenlosen Angebote gibt es:

## **Fach-Stelle für Trennung und Scheidung**

Die Stelle berät zu:

- Trennung
- Scheidung
- Kontakt zum Kind

Die Fach-Stelle ist im Landratsamt Augsburg. Die Fachkräfte sind für bestimmte Gemeinden zuständig.

Du suchst die Ansprechperson für Deine Gemeinde? Dann schau auf die Webseite:

 [www.landkreis-augsburg.de/trennung-scheidung](http://www.landkreis-augsburg.de/trennung-scheidung)

## Jugend-Hilfe im Straf-Verfahren


Die Stelle ist für junge Menschen da. Und für deren Eltern und Sorgeberechtigte. Du wirst für eine Straftat verdächtigt? Dann hilft sie Dir:

- Die Fachkräfte begleiten Dich im Straf-Verfahren.
- Sie beraten Dich.
- Sie gehen mit Dir zum Gericht.
- Sie helfen Dir bei Problemen (z. B. mit Ausbildung, Schule, Eltern, Wohnung, Sucht).
- Sie suchen mit Dir nach Lösungen für Deine Probleme.
- Der Richter soll Dich als Person kennenlernen. Dafür sorgen die Fachkräfte.


Die Jugend-Hilfe im Straf-Verfahren ist im Landratsamt Augsburg:

Landratsamt Augsburg

Jugendhilfe im Strafverfahren

 Volkhartstr. 4-6, 86152 Augsburg

 Evelyne Meir

 [082131022305](tel:082131022305)

 [@Evelyne.Meir@LRA-a.bayern.de](mailto:Evelyne.Meir@LRA-a.bayern.de)

Alle Ansprechpersonen und weitere Informationen findest Du hier:

 [www.landkreis-augsburg.de/jugendhilfe-im-strafver...](http://www.landkreis-augsburg.de/jugendhilfe-im-strafver...)

## Rechtsberatung für junge Menschen zwischen 12 und 27 Jahren

Natürlich haben auch junge Menschen Rechte. Dazu können sie eine Beratung erhalten. Auch deren Eltern und Sorgeberechtigte können sich beraten lassen.

Die Beratungen machen ehrenamtliche Rechtsanwälte und Rechtsanwältinnen.


Die erste Beratung ist kostenlos.

Die Beratung umfasst alle Rechts-Gebiete.

Die Rechts-Beratung wird vom Landratsamt Augsburg organisiert. Deine Ansprechperson:

Landratsamt Augsburg

 Karin Wirth

 [082131022462](tel:082131022462)

 [Karin.Wirth@LRA-a.bayern.de](mailto:Karin.Wirth@LRA-a.bayern.de)

 [www.landkreis-augsburg.de/rechtsberatung](http://www.landkreis-augsburg.de/rechtsberatung)

## Vormundschaft, Beistandschaft, Unterhaltsvorschuss

Viele Eltern leben getrennt. Für Alleinerziehende ist das oft eine Herausforderung.

Die Fachstelle berät bei Fragen zu:

- **Vaterschaft:**

z. B. Manche Eltern sind nicht verheiratet. Sie müssen die Vaterschaft offiziell anerkennen lassen.

- **Unterhalt:**

Alleinerziehende können einen Unterhalts-Vorschuss bekommen. Denn manchmal zahlt das andere Elternteil seinen Unterhalt nicht.

- **Beistandschaft:**

Manche Väter erkennen die Vaterschaft nicht an. Oder bezahlen den Unterhalt nicht. Die Beistandschaft hilft den Müttern.

- **Vormundschaft und Pflegschaft:**

Manche Eltern können oder wollen die Verantwortung für ihr Kind nicht tragen. Bei Kindern unter 18 Jahren muss sich eine andere Person um das Kind kümmern. Diese Person nennt man Vormund. Die Person kümmert sich zum Beispiel um eine Unterbringung in einem Heim oder einer Pflegefamilie.


Du hast eine Frage? Du steckst in einer schwierigen Situation?

Dann wende Dich an die Fachkräfte im Landratsamt:

Landratsamt Augsburg

Fachstelle „Vormundschaft, Beistandschaft, Unterhaltsvorschuss“

 Daniel Müller

 [082131022623](tel:082131022623)

 [Daniel.Mueller@LRA-a.bayern.de](mailto:Daniel.Mueller@LRA-a.bayern.de)

 [www.landkreis-augsburg.de/bildung-familie/amt-fue...](http://www.landkreis-augsburg.de/bildung-familie/amt-fue...)

**Schlagworte: Recht Beratung, Beratung Trennung, Beratung Scheidung, Jugendliche Straftaten, Jugendhilfe im Strafverfahren, Rechtsberatung**

## Leistungen für Asyl-Suchende

Asyl-Suchende bekommen besondere Unterstützung. Das ist über ein Gesetz geregelt. Das Gesetz heißt Asyl-Bewerber-Leistungs-Gesetz (kurz: AsylbLG). Das Gesetz regelt, wer Leistungen bekommt.

Asylsuchende bekommen diese Leistungen:

- Platz zum Schlafen
- Essen
- Kleidung
- Geld für persönliche Dinge

## Wer kann Leistungen bekommen?

- Asyl-Suchende
- Personen mit Duldung
- Personen mit ausländischer Staatsangehörigkeit, die ausreisen müssen

## Wie bekommst Du die Leistungen?

Du musst einen Antrag stellen.

Zuständig ist die Ausländerbehörde:

Amt für Ausländerwesen und Integration - Team Asyl - Standort Schwabmünchen

📍 Fuggerstraße 10, 86830 Schwabmünchen

☎ [082131020](tel:082131020)

✉ [@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de](mailto:@auslaenderamt@LRA-a.bayern.de)

Mehr Informationen findest Du hier:

🌐 [www.landkreis-augsburg.de/leistungen-fuer-asylbew...](http://www.landkreis-augsburg.de/leistungen-fuer-asylbew...)

💡 Geld-Leistungen bekommen Asyl-Suchende bald über eine Bezahl-Karte. Mehr Informationen findest Du [hier](#).

## Schuldner-Beratung

### Beratung bei Schulden

- Dein Konto ist überzogen?
- Die Bank zahlt Dir kein Geld mehr aus?
- Der Gerichtsvollzug steht vor der Tür?
- Du hast finanzielle Probleme?

Die Schuldner-Beratungs-Stelle hilft Dir.

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Diakonisches Werk Augsburg e.V.

📍 Spenglergäßchen 7a, 86152 Augsburg

☎ [0821450193250](tel:0821450193250)

✉ [@schuldner-insolvenzberatung@diakonie-augsburg.de](mailto:@schuldner-insolvenzberatung@diakonie-augsburg.de)

🌐 [www.diakonie-augsburg.de/de/schulden](http://www.diakonie-augsburg.de/de/schulden)

## Einbürgerung

Viele Personen leben schon lange in Deutschland. Sie fühlen sich mit Deutschland stark verbunden. Sie können die deutsche Staats-Bürgerschaft bekommen. Das nennt man Einbürgerung.

### Welche Vorteile hat eine Einbürgerung?

Die Einbürgerung hat viele Vorteile:

- Du darfst bei allen Wahlen wählen.
- Du kannst jeden Beruf ausüben. Es gibt keine ausländer-rechtlichen Einschränkungen mehr. Du kannst auch Beamter oder Beamtin werden. Zum Beispiel bei der Polizei, als Lehrkraft oder als Richterin oder Richter.
- Du hast einen gesicherten Aufenthalt. Dein Leben lang. Du musst nicht mehr in das Amt für Ausländerwesen und Integration. Oder zu einem Konsulat oder einer Botschaft. Du darfst überall in Deutschland arbeiten, wohnen oder hinreisen.
- Mit der Einbürgerung hast Du gleichzeitig die EU-Bürgerschaft. Du kannst also auch in andere Länder der EU sein. Es gibt keine Einschränkungen. Du darfst dort auch ohne Genehmigung arbeiten, studieren oder wohnen.

- Du hast einen staatlichen Schutz. Das heißt: Du kannst nicht ausgewiesen werden. Oder an ein anderes Land ausgeliefert werden. Außerdem hast Du im Ausland einen Schutz in deutschen Botschaften. Außer Du hast noch eine andere Staats-Bürgerschaft.

## Welche Voraussetzungen musst Du erfüllen?

Für die Einbürgerung gibt es einige Voraussetzungen:

- Du hast einen rechtmäßigen, gewöhnlichen Aufenthalt in Deutschland seit mindestens 8 Jahren (Achtung: es gibt Ausnahmen, z. B. bestandener Integrationskurs, Verheiratet mit einer Person mit deutscher Staats-Bürgerschaft)
- Du darfst Dich unbefristet in Deutschland aufhalten
- Du sprichst gut Deutsch (mind. [Niveau B1](#))
- Du bekennt Dich zur demokratischen Grund-Ordnung
- Du hast keine Straf-Taten begangen (Bagatell-Delikte zählen nicht)
- Du musst Deine bisherige Staats-Angehörig aufgeben (ausgenommen: Personen mit Staatsbürgerschaft aus EU oder Schweiz). Eine doppelte Staats-Angehörigkeit soll noch im Jahr 2024 möglich werden.
- Du kennst die Lebens-Verhältnisse in Deutschland. Du kennst das Rechts-System und die Gesellschafts-Ordnung (Test „Leben in Deutschland“).
- Außerdem musst Du eine Erklärung abgeben. Du darfst keine verfassungs-rechtlichen Bestrebungen haben. Das heißt: Du musst Dich an die Grund-Werte der Demokratie halten. Du darfst keine gefährdenden Aktivitäten machen. Das wird von den Sicherheits-Behörden überprüft.

## Welche Unterlagen brauchst Du?

- [Antrag auf Einbürgerung](#)
- Aktuelles Lichtbild
- Urkunde über Geburt, ggf. Heirat, ggf. Scheidung (bei Dokumenten in nicht-deutscher Sprache: Übersetzung durch amtlich beeidigten Dolmetscher)
- gültiger Nationalpass mit Aufenthaltstitel
- Nachweis über Deutsch-Kenntnisse (z. B. Schulzeugnis, Zertifikate, abgeschlossene Berufsausbildung)
- Nachweis über Test „Leben in Deutschland“
- Nachweis über Einkommen der Familie der letzten drei Monate

💡 Manchmal braucht die Behörde mehr Unterlagen. Deshalb fragst Du am Besten vorher nach.

Landratsamt Augsburg

Amt für Ausländerwesen und Integration

📍 Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

🌐 <https://www.landkreis-augsburg.de/asyl-auslaender...>

Wer Deine Ansprechperson ist hängt von dem ersten Buchstaben Deines Nachnamens ab:

Buchstaben A - C: Anne Graf, ☎ [082131022238](tel:082131022238)

Buchstaben D - I: Maximilian Schindler, ☎ [082131022332](tel:082131022332)

Buchstaben J - M: Leonie Schneider, ☎ [082131023067](tel:082131023067)

Buchstaben N - R: Ulrike Geißelmaier-Miesl, ☎ [082131022302](tel:082131022302)

Buchstaben S - Z: Doris Hammerl, ☎ [082131022364](tel:082131022364)

EU-Bürgerinnen und -Bürger: Ingeborg Bauer, ☎ [082131022246](tel:082131022246)

## Was kostet eine Einbürgerung?

255 Euro pro Person

Du hast Kinder? Du kannst sie auch einbürgern lassen. Das geht nur bei minderjährigen Kindern (unter 18 Jahre). Das kostet pro Kind 51 Euro.

Beachte: Du ziehst Deinen Antrag zurück? Oder der Antrag wird abgelehnt? Dann musst Du die Kosten trotzdem übernehmen.

**Schlagerworte: deutsche Staatsbürgerschaft, Bürger werden, Deutscher werden, Integration**

## Alltag

### Telefon und (öffentliches) Internet (WiFi)

#### Öffentliches WLAN/ Wifi

#### Kostenloses Internet

Sie können **kostenlos** öffentliches Internet (auch „WLAN-Hotspots“ genannt) nutzen.

Das Landratsamt Augsburg hat ein kostenloses WLAN:

📍 Landratsamt Augsburg, Prinzregentenplatz 4, 86150 Augsburg

Öffentliche, kostenlose WLAN-Hotspots im Landkreis Augsburg

Adelsried:

📍 Rathaus Adelsried, Dillinger Straße 2, 86477 Adelsried

Biberbach:

📍 Feuerwehrhaus Eisenbrechtshofen, Zollhausstr. 15, 86485 Biberbach

#### Bobingen:

- 📍 Stadtbücherei Bobingen, Pestalozzistraße 1, 86399 Bobingen

#### Gersthofen

- 📍 Freibad Gerfriedswelle, Sportallee 24, 86368 Gersthofen
- 📍 Rathausplatz Gersthofen, Rathausplatz 1, 86368 Gersthofen
- 📍 Skaterpark Gersthofen, Schubertstraße, 86368 Gersthofen

#### Königsbrunn:

- 📍 Kulturbüro Königsbrunn, Marktplatz 9, 86343 Königsbrunn
- 📍 MatriX Jugendfreizeitstätte, Alter Postweg 2, 86343 Königsbrunn
- 📍 Stadtbücherei Königsbrunn, Schwabenstraße 43, 86343 Königsbrunn
- 📍 Zentraler Omnibusbahnhof, Bürgermeister-Wohlfahrt-Straße, 86343 Königsbrunn

#### Langenneufnach:

- 📍 Rathaus Langenneufnach, Rathausstraße, 86863 Langenneufnach

#### Langweid am Lech:

- 📍 Rathaus, Augsburg Str. 20, 86462 Langweid am Lech (In- und Outdoor)
- 📍 Dreifachsporthalle, Schulstr. 11, 86462 Langweid am Lech (Indoor)
- 📍 Gemeindebücherei Langweid, Augsburg Str. 28, 86462 Langweid am Lech (Indoor)
- 📍 Kath. Pfarramt St. Vitus, Gablinger Str.6, 86462 Langweid am Lech (Indoor)
- 📍 Pfarramt Jesus der gute Hirte und St. Vitus, Stettenhofen, Gablinger Str.6, 86462 Langweid am Lech (In - und Outdoor)
- 📍 Pfarrheim St. Peter und Paul, Achsheim, Kirchweg 2, 86462 Langweid am Lech (Indoor)
- 📍 Feuerwehrhaus Achsheim, Bauernstr. 20, 86462 Langweid am Lech (Outdoor)

#### Meitingen:

- 📍 Rathausplatz Meitingen, Schloßstraße, 86405 Meitingen
- 📍 Sun Splash Meitingen, Hauptstraße 56, 86405 Meitingen

#### Schwabmünchen:

- 📍 Freibad Singoldwelle Schwabmünchen, Badstraße 21, 86830 Schwabmünchen
- 📍 Jugendzentrum Schwabmünchen, Museumstraße 5, 86830 Schwabmünchen
- 📍 Stadtbücherei Schwabmünchen, Holzheystraße 18, 86830 Schwabmünchen

#### Öffentliche, kostenlose WLAN-Hotspots in der Stadt Augsburg (Auswahl)

- 📍 Rathausplatz
- 📍 Königsplatz
- 📍 Willi-Brandt-Platz (City Galerie)
- 📍 Stadtbücherei Augsburg
- 📍 In vielen Bussen und Straßen-Bahnen im Stadtgebiet

### **Hinweis für Asyl-Bewerber**

Asyl-Bewerber haben kein Recht auf einen Internet-Zugang (WiFi) in der Unterkunft. Es gibt in den meisten Unterkünften kein WIFI (WLAN).

Asyl-Bewerber müssen dann selbst einen Vertrag für WiFi machen. Sie brauchen dann erst einen Telefon-Anschluss in der Unterkunft. Der Helfer-Kreis hilft Ihnen. Zum Beispiel, einen guten Vertrag auszusuchen. Vielleicht teilen Sie sich Ihr WiFi mit Ihren Mitbewohnern. Dann ist wichtig: Sprechen Sie vorher mit ihnen über die Kosten.

Überlegen Sie: Welcher Vertrag ist für Sie richtig und gut? Wie lange soll der Vertrag dauern? Manche Verträge gehen 2 Jahre. Manche kann man flexibel kündigen.

**Wichtig:** Ein WiFi braucht die richtige Technik. Und: Für den Telefon-Anschluss kommt ein Techniker. Sprechen Sie mit Ihrem Unterkunfts-Betreuer. Er gibt Ihnen alle wichtigen Informationen.

## Smartphone

In Deutschland gibt es 2 verschiedene Smartphone-Verträge:

1. Prepaid-Vertrag
2. Laufzeit-Vertrag.

### Prepaid-Vertrag:


Es gibt keine feste Vertrags-Laufzeit. Sie bezahlen Geld für eine bestimmte Zeit. Sie müssen den Vertrag nicht kündigen.

### Laufzeit-Vertrag:

Es gibt eine Mindest-Vertrags-Laufzeit. Das heißt: Der Vertrag läuft für eine bestimmte Zeit. Danach verlängert sich der Vertrag automatisch. Außer: Sie kündigen den Vertrag schriftlich. Schriftlich heißt: Sie schreiben einen Kündigungs-Brief. Hier gibt es immer ein Kündigungs-Datum (Kündigungs-Frist). Das heißt: Nach diesem Datum können Sie nicht mehr kündigen. Der Vertrag geht dann weiter.

## 10 wichtige Fragen für einen Vertrag:

1. Was kostet die Grund-Gebühr? Wird die Gebühr nach einer bestimmten Zeit teurer?
2. Gibt es einen monatlichen Mindest-Umsatz (minimale Kosten pro Monat)? Mindest-Umsatz heißt: Egal was Sie verbrauchen: Sie zahlen immer mindestens diesen Betrag.
3. Wie lange geht der Vertrag (zum Beispiel 12 oder 24 Monate)? (Auch „Vertrags-Laufzeit“ genannt)
4. Welche Kündigungs-Frist habe ich? Kündigungs-Frist heißt: Nach diesem Datum können Sie nicht mehr kündigen. Der Vertrag geht dann weiter.
5. Was kostet das Aktivieren, Wechseln und Deaktivieren von einem Smartphone-Vertrag?
6. Nach welcher Zeit (60/1, 10/10) muss ich bezahlen?
7. Wie viel kostet 1 Minute Telefonieren in ein fremdes oder in das eigene Telefon-Netz?
8. Wie viel kostet ein Smartphone mit Vertrag? Und wie viel kostet das Smartphone ohne Vertrag?
9. Wie viel kostet Internet?
10. Wie viel kosten Telefonate ins Ausland?

Die Verbraucher-Zentrale  [www.verbraucherzentrale.de](http://www.verbraucherzentrale.de) gibt wichtige Informationen in 3 Sprachen ([Deutsch](#), [Englisch](#), [Ukrainisch](#)).

## **Beratung für Migrantinnen und Migranten**

Das Leben in einem neuen Land bedeutet viele Herausforderungen:

- neue Sprache,
- neue Kultur,
- neue Schule oder Arbeit,
- neue Menschen.

Die Orientierung in einem Land oder einer Stadt ist nicht einfach.

Im Landkreis Augsburg lassen wir Dich nicht allein! Wir helfen Dir sehr gerne!

## **Flüchtlings- und Integrationsberatung**

### **Was macht die Flüchtlings- und Integrationsberatung?**

Die Flüchtlings- und Integrationsberatung hilft bei:

- Fragen und Problemen zum Asyl-Verfahren
- Fragen und Problemen zur Integration nach einem positiv beendeten Asyl-Verfahren
- Bei der Zuwanderung nach Deutschland.

Eine persönliche Beratung ist nur mit Termin möglich.

Du suchst eine Beratungs-Stelle in Bayern? Dann hilft Dir das [BAMF-NAVI](#). Du siehst dort alle Beratungs-Stellen auf einer Karte.

## **Wo findest Du eine Flüchtlings- und Integrationsberatung im Landkreis?**

Zwei Träger bieten Beratung an:

- Diakonie
- Caritas

Wende Dich gerne an sie, wenn Du Hilfe brauchst!



Caritasverband für die  
Diözese Augsburg e.V.


# Diakonie Augsburg

## Die Standorte:


### Bobingen

Caritasverband für die Diözese Augsburg e.V.

 Tanja Esterbauer


 Pestalozzistraße 1, 86399 Bobingen (Alte Mädchenrealschule)


 [@T.Esterbauer@caritas-augsburg.de](mailto:T.Esterbauer@caritas-augsburg.de)

 [015158426584](tel:015158426584) und [08234904816](tel:08234904816)


### Diedorf

Diakonie Augsburg

 Hasan Omput

 Bahnhofstr. 18, 86420 Diedorf (DieZ)

 [@hasan.omput@diakonie-augsburg.de](mailto:hasan.omput@diakonie-augsburg.de)


 [01621082978](tel:01621082978)

### Gablingen

Diakonie Augsburg

 Armen Saigh

 [@Armen.Saigh@diakonie-augsburg.de](mailto:Armen.Saigh@diakonie-augsburg.de)

 [01749223832](tel:01749223832)

### Gersthofen

Diakonie Augsburg  
📍 Ziegeleistr. 10, 86368 Gersthofen  
👤 Andrea Yanez  
✉ [@Andrea.Yanez@diakonie-augsburg.de](mailto:Andrea.Yanez@diakonie-augsburg.de)  
☎ [01621096529](tel:01621096529)

oder:

👤 Lefke Krüger  
✉ [@lefke.krueger@diakonie-augsburg.de](mailto:lefke.krueger@diakonie-augsburg.de)  
☎ [01749223832](tel:01749223832)

## Königsbrunn

Caritasverband für die Diözese Augsburg e.V.  
👤 Angelika Sawatzki  
📍 Bürgermeister-Wohlfahrt-Str. 98, 86343 Königsbrunn  
✉ [@a.sawatzki@caritas-augsburg.de](mailto:a.sawatzki@caritas-augsburg.de)  
☎ [015150860422](tel:015150860422) oder [082316093443](tel:082316093443)

## Langenneufnach

Diakonie Augsburg  
👤 Ulrike Bunk-Özsoy  
📍 Augsburgenerstr. 2, 86863 Langenneufnach  
✉ [@bunk-oezsoy.u@diakonie-augsburg.de](mailto:bunk-oezsoy.u@diakonie-augsburg.de)  
☎ [015734611136](tel:015734611136) und [08239960975](tel:08239960975)

## Meitingen

Diakonie Augsburg  
👤 Mariia Kraitto  
📍 Schulweg 6, 86405 Meitingen (Seniorenbüro)  
✉ [@mariia.kraitto@diakonie-augsburg.de](mailto:mariia.kraitto@diakonie-augsburg.de)  
☎ [015209924917](tel:015209924917)

oder:

👤 Ahlam Odeh  
📍 Flurstraße 29, 86405 Meitingen (dezentrale Unterkunft)  
✉ [@Ahlam.Odeh@diakonie-augsburg.de](mailto:Ahlam.Odeh@diakonie-augsburg.de)  
☎ [015252626801](tel:015252626801)

## Neusäß

Diakonie Augsburg

👤 Ira Bodenmüller

📍 Siemensstr. 6b, 86356 Neusäß

✉️ [ira.bodenmueller@diakonie-augsburg.de](mailto:ira.bodenmueller@diakonie-augsburg.de)

☎️ [01621027600](tel:01621027600)

## Schwabmünchen

Caritas Augsburg

👤 Rea Dylong

📍 Fuggerstr. 5, 1. Stock

✉️ [r.dylong@caritas-augsburg.de](mailto:r.dylong@caritas-augsburg.de)

☎️ [015174122439](tel:015174122439) oder [082321848710](tel:082321848710)

## Stadtbergen

Diakonie Augsburg

👤 Pia Ellwart

📍 Bismarckstraße 64, 86391 Stadtbergen

✉️ [pia.ellwart@diakonie-augsburg.de](mailto:pia.ellwart@diakonie-augsburg.de)

☎️ [015208898408](tel:015208898408)

oder:

👤 Nadja Kiefel

✉️ [nadja.kiefel@diakonie-augsburg.de](mailto:nadja.kiefel@diakonie-augsburg.de)

☎️ [01622436730](tel:01622436730)

## Wichtige Informationen im Internet

Es gibt viele Internet-Seiten mit wichtigen Informationen zu verschiedenen Themen.

Zum Beispiel zu:

- Bewerbungen
- Asylverfahren
- und vielem mehr

## Homepage Basiswissen Asyl

[Hier](#) findest Du viele wertvolle Informationen. Auch wenn Du anderen Personen helfen möchtest.

## Portal „Dazu gehören - Integration in Bayern“

Das Portal gibt Dir wichtige Informationen.

Zum Beispiel:

- Informationen zum Zusammenleben in Bayern
- Anlauf-Stellen für Menschen
- wichtige Begriffe rund um Asyl und Integration
- Migration und Arbeiten

Zum [Portal Dazu gehören - Integration in Bayern](#).

## Jugend-Migrations-Dienst (12 bis 27 Jahren)

Für Menschen zwischen 12 und 27 Jahren gibt es einen speziellen Service: **der Jugend-Migrations-Dienst**.

Der Jugend-Migrations-Dienst hilft bei Fragen. Zum Beispiel:

- Auf welche Schule soll ich gehen?
- Wie bekomme ich eine Ausbildung?
- Ich habe ein Problem – was soll ich tun?

## Jugendmigrationsdienst

📍 Heilig-Kreuz-Straße 22a, 86152 Augsburg oder  
📍 Wertachstraße 29, 86153 Augsburg

☎ [0821 45546950](tel:082145546950) / [0821 45546913](tel:082145546913) (Heilig-Kreuz-Str.) oder  
☎ [0821 45542772](tel:082145542772) (Wertachstraße)

✉ [@jugendmigrationsdienst@diakonie-augsburg.de](mailto:jugendmigrationsdienst@diakonie-augsburg.de)

## Migrations-Beratung (für erwachsene Zuwanderer)

**Beratungen für Deutsche mit Migrationshintergrund, für EU-Bürgerinnen und -Bürger, für anerkannte Flüchtlinge und Kontingent-Flüchtlinge**

### **Caritasverband für die Diözese Augsburg e.V.**

📍 Auf dem Kreuz 41, Augsburg

☎ [0821 31560](tel:082131560)

@ [info@caritas-augsburg.de](mailto:info@caritas-augsburg.de)

🌐 [www.caritas-augsburg.de](http://www.caritas-augsburg.de)

und

📍 Fuggerstr. 5, Schwabmünchen

☎ [08232 1848710](tel:082321848710)

### **Diakonisches Werk Augsburg e.V. zib (Zentrum für interkulturelle Beratung)**

📍 Wertachstraße 29, Augsburg

☎ [0821 4554290](tel:08214554290)

### **Beratungsstelle zu Rechten als Unionsbürger**

SOLVIT ist eine Beschwerde-Stelle. Du wirst von deutschen Behörden oder Ämtern unfair behandelt? Du fühlst Dich diskriminiert? Dann kannst Du Dich an diese Stelle wenden.

SOLVIT weist die zuständigen Behörden auf Ihre Rechte in der EU hin. SOLVIT sucht mit ihnen gemeinsam nach einer Lösung für Ihr Problem.

Kontakt-Daten der SOLVIT-Stellen und weitere Informationen dazu finden Sie [hier](#).

### **Zentrale Rückkehr-Beratung (ZRB)**

Du möchtest in Dein Herkunfts-Land zurück? Dann lass Dich von der Zentralen Rückkehrberatung (ZRB) beraten. Sie berät zur freiwilligen Ausreise.

Die ZRB steht für eine Rückkehr in Würde.

Die Beratung ist ergebnisoffen. Das heißt: Du lässt Dich beraten. Danach triffst Du eine Entscheidung. Du entscheidest selbst über Deine freiwillige Ausreise. Du kannst Dich aber auch für einen weiteren Aufenthalt in Deutschland entscheiden.

### **Zentrale Rückkehrberatung (ZRB)**

📍 [Lange Gasse 4, 86152 Augsburg](#)

☎ [0821 5089632](tel:08215089632)

@ [info@zrb-suedbayern.de](mailto:info@zrb-suedbayern.de)

🌐 [www.zrb-suedbayern.de](http://www.zrb-suedbayern.de)

### **Beratung für Opfer rechtsextremer Gewalt**

## **B.U.D. - Beratung. Unterstützung. Dokumentation für Opfer von rechtsextremer Gewalt**

B.U.D. ist eine Beratungs-Stelle. Sie ist spezialisiert auf Betroffene von

- rechter Gewalt
- rassistischer Gewalt
- antisemitischer Gewalt

Sie ist für ganz Bayern zuständig.

Die Beratung ist:

- kostenlos
- vertraulich
- aufsuchend
- unabhängig von staatlichen Behörden

Du sprichst noch nicht gut Deutsch? Dann hilft Dir ein Dolmetscher oder eine Dolmetscherin.

## **B.U.D. - Beratung. Unterstützung. Dokumentation für Opfer von rechtsextremer Gewalt**

[@info@bud-bayern.de](mailto:info@bud-bayern.de)

[☎0151 21653187](tel:015121653187)

[🌐www.bud-bayern.de](http://www.bud-bayern.de)

## **Mobilität (Bus, Bahn, Straßen-Bahn)**

### **Öffentlicher Nah-Verkehr**

In Augsburg und Umgebung fahren viele öffentliche Verkehrs-Mittel. Zum Beispiel: Bus oder Straßen-Bahn. Die Verkehrs-Mittel betreiben zwei Unternehmen:

- Augsburger Verkehrs- und Tarifverbund (AVV)
- Stadtwerke Augsburg (swa)

Du findest wichtige Informationen auf der AVV-Website:

[🌐www.avv-augsburg.de](http://www.avv-augsburg.de)

Du kannst auch eine App nutzen. Sie sind kostenfrei:

- AVV.mobil
- App: swa FahrInfo

💡 Du brauchst für jede Fahrt ein Ticket! Egal ob im Bus oder in der Straßen-Bahn. Es wird oft kontrolliert. Du hast kein Ticket und wirst kontrolliert? Dann musst Du eine Strafe bezahlen. Dir passiert das ein zweites Mal? Dann bekommst Du auch eine Anzeige bei der Polizei. Und

eine viel höhere Geld-Strafe. Achte also darauf: Hab immer ein gültiges Ticket bei Dir!

## Tarif-Zonen und Preis-Stufen

Das Gebiet von AVV und swa ist groß. Deshalb ist es in verschiedene Zonen eingeteilt. Deshalb gibt es für die Fahrscheine unterschiedliche Preise. Für nur eine Zone ist Dein Ticket günstig. Für mehrere Zonen ist es teurer.

Jede Zone entspricht einer Preis-Stufe.

Jede Zone wird nur einmal gezählt. Du zum Beispiel durch die Zonen 20, 10 und wieder 20. Dann brauchst Du ein Ticket der Preisstufe 2.

Hin- und Rückfahrt sind zwei verschiedene Fahrten.

- Im Stadt-Gebiet Augsburg sind die Tarifzonen 10 und 20.
- Im Landkreis Augsburg sind die Zonen 30 bis 70.

[Hier](#) findest Du den Tarifzonen-Plan. An den Halte-Stellen gibt es auch Fahr-Pläne mit den Tarif-Zonen.

💡 Du steigst um? Dann gilt Dein Ticket weiter.

## Die wichtigsten Tickets

Genauere Information zu allen Tickets und aktuellen Preisen findest Du [hier](#).

## Deutschland-Ticket

- Es kostet 58 Euro.
- Du kannst alle Verkehrsmittel im öffentlichen Nah-Verkehr und Reise-Verkehr nutzen. In ganz Deutschland.
- Das Deutschland-Ticket ist ein Abo. Das heißt: Es verlängert sich automatisch jeden Monat. Du kannst es aber jeden Monat kündigen. Immer bis spätestens 10. eines jeden Monats (zum Beispiel: 10. März) für den darauf-folgenden Monat.
- Das Deutschland-Ticket kannst Du [hier](#) bestellen. Danach kannst Du es über die App „meinAVV“ nutzen. Die App findest Du im Apple- oder Googlestore Deines Smartphones.

## Ermäßigungs-Ticket für Studierende, Auszubildende, Beamten-Anwärter oder Freiwilligen-Dienst-Leistende

- Das Ermäßigungs-Ticket gibt es nur in Bayern.
- Das Ermäßigungs-Ticket gibt es nur für diese Personen-Gruppen: Studierende, Auszubildende, Beamten-Anwärter oder Freiwilligen-Dienst-Leistende
- Das Ermäßigungsticket kostet 38 Euro. Du kannst es in ganz Deutschland nutzen.
- Der Bildungs-Ort oder der Wohn-Ort der Person muss in Bayern liegen.
- Zum Beantragen brauchst Du einen Berechtigungs-Nachweis von Deiner Ausbildungs-Stätte / Bildungs-einrichtung.
- [Hier](#) kannst Du das Ermäßigungs-Ticket beantragen.

## Streifen-Karte

- 9 Streifen für den flexiblen Gebrauch (pro Zone ein Streifen)
- Gültig für 3 Stunden (keine Rückfahrten und Rundfahrten)
- Keine Mitnahme-Möglichkeiten (pro Person und Zone je ein Streifen)
- Mehr Informationen zur Streifen-Karte findest Du [hier](#)

## Einzel-Fahrscheine

- Einmalig von A nach B
- Gültig für 1 Stunde (keine Rückfahrten und Rundfahrten)
- Keine Mitnahme-Möglichkeiten
- 4 Halte-Stellen nach dem Einstieg in Bussen oder Straßen-Bahnen, auch über Zonen-Grenzen hinweg  
Umsteigen möglich
- Mehr Informationen zum Einzel-Fahrschein findest Du [hier](#).

## Tages-Ticket

- Beliebig viele Fahrten am ausgewählten Tag
- Für Erwachsene ab 15 Jahren
- Für eine Person oder Gruppen (jede weitere Person kostet einen Aufpreis)
- Bis zu 4 Kinder unter 14 Jahren können kostenfrei mitgenommen werden.
- Gültig von Montag bis Freitag ab 9:00 Uhr; Samstag, Sonn- und Feiertage ganztags; gültig bis Betriebsschluss (also bis der letzte Bus oder die letzte Straßen-Bahn fährt).
- Achtung: Die Namen der Reisenden müssen handschriftlich auf dem Tagesticket eingetragen werden!
- Mehr Informationen zum Tagesticket findest Du [hier](#).

## 365-Euro-Ticket AVV für Schülerinnen, Schüler, Auszubildende, Praktikantinnen, Praktikanten und FSJ-ler

Diese Personen-Gruppe fährt für 1€ am Tag im gesamten Verbundgebiet beliebig oft mit Tram, Bus und Bahn. Und das rund um die Uhr!

Du kannst das Ticket in Raten bezahlen oder auf einmal.

[Hier](#) findest Du alle Informationen.

## **Monats-Karte für Schülerinnen und Schüler (bis 10. Klasse)**

Die Kosten müssen nicht selbst bezahlt werden. Die Kosten können übernommen werden. Dafür musst Du einen Antrag stellen.

Der Schul-Weg muss eine bestimmte Länge haben:

- Klasse 1 bis 4: mehr als 2km
- Ab Klasse 5: mehr als 3km

Weitere Infos und Download der Anträge findest Du [hier](#).

## **Anruf-Sammel-Taxi (AST), Ruf-Bus**

Manchmal gibt es keine regulären Verbindungen mit Bus oder Bahn. Dann fährt das Anruf-Sammel-Taxi oder der Ruf-Bus. Beide richten sich nach einem Strecken-Plan.

💡 Du musst die Fahrt mindestens 30 Minuten vorher telefonisch anmelden.

Es gelten die regulären Preise des AVV.

[Hier](#) findest Du mehr Informationen.

## **AktiVVO - Klein-Bus nach Bedarf**

Der Klein-Bus fährt nach Bedarf. Ohne feste Halte-Stellen und ohne festen Fahrplan.

Du musst die Fahrt vorher buchen. Per Telefon oder in der App „AktiVVO“. Kurz darauf kannst Du an einem der Halte-Punkte oder an einer AVV-Halte-Stelle einsteigen.

Der Fahrt-Preis beim AktiVVo entspricht den regulären AVV-Tarifen.

Der AktiVVO-Kleinbus pendelt in diesen Regionen:

- Holzwinkel und Altenmünster, Roth- und Zusamntal
- Bobingen, Königsbrunn und Schwabmünchen

Der AktiVVO ist nur in diesen Regionen unterwegs. Er fährt nicht nach Augsburg. Er fährt keine Orte außerhalb dieser Regionen an.

## Augsburger City Zone

Rund um den Königsplatz und den Hauptbahnhof kannst Du kostenlos Bus und Straßen-Bahn fahren. Das gilt für insgesamt 9 Stationen.

Die kostenlosen Stationen:

- vom Königsplatz aus je eine Halte-Stelle in jede Fahrt-Richtung
- vom Moritzplatz aus je eine Halte-Stelle in jede Fahrt-Richtung

Mehr Informationen findest Du [hier](#).

## Nachts

Mit dem Nacht-Bus bist Du auch nachts mobil.

Die Nachtbusse fahren:

- Donnerstag
- Freitag
- Samstag
- Sonntag
- an [Feiertagen](#)

Sie fahren immer von 0.30 bis 4 Uhr.

Fahr-Gäste benötigen ein spezielles Nacht-Ticket. Du kannst es auch im Bus kaufen.

Auf manchen Strecken fahren Regional-Züge. Hier gilt der reguläre AVV-Tarif.

## Fahrrad

Fahrrad fahren macht Spaß! Es gibt viele gute Fahrrad-Wege im Landkreis Augsburg.

Für viele Menschen ist Fahrrad fahren ein Hobby. Fahrrad fahren ist aber auch eine Alternative zu Bus, Bahn und Auto. Denn Fahrrad fahren ist kostenlos. Und gesund.

Hier sind ein paar Tipps für Fahrrad-Fahrer:

- Fahren Sie immer auf der rechten Straßen-Seite.
- Fahren Sie hintereinander. Fahren Sie nicht nebeneinander.
- Nutzen Sie die Fahrrad-Wege. Aber immer nur auf der rechten Straßen-Seite in Ihre Fahrt-Richtung.
- Fahrrad-Fahrer dürfen nicht auf Fuß-Wegen fahren. Nur Kinder bis 11 Jahre dürfen das.

- Vorsicht bei Straßenbahn-Schienen: Der Fahrrad-Reifen kann in die Straßenbahn-Schienen kommen. Das kann gefährlich sein.

## Verkehrs-Regeln

Fahrrad-Fahrer müssen sich an Verkehrs-Regeln halten. Der Allgemeine Deutsche Fahrrad-Club München (kurz: ADFC) hat einen Flyer mit wichtigen Verkehrs-Regeln: [www.muenchen-adfc.de/veroeffentlichungverkehrsreg...](http://www.muenchen-adfc.de/veroeffentlichungverkehrsreg...) Es gibt den Flyer in 12 Sprachen:

- [Albanisch](#),
- [Arabisch](#),
- [Deutsch](#),
- [Englisch](#),
- [Farsi](#),
- [Französisch](#),
- [Italienisch](#),
- [Kurdisch](#),
- [Russisch](#),
- [Spanisch](#),
- [Tigrinya](#),
- [Türkisch](#),
- [Ukrainisch](#).

## Fahrrad kaufen und reparieren

In Deutschland muss das Fahrrad verkehrersicher sein. Das heißt: Das Fahrrad muss eine spezielle Ausrüstung haben. Zum Beispiel Licht. Durch die Regeln soll das Fahrrad-fahren sicherer werden.

Wann ist ein Fahrrad verkehrersicher? Ein Fahrrad muss diese Ausrüstung haben:

1. Licht vorne und hinten
2. Reflektor vorne und hinten
3. Reflektoren in den Speichen (je 2 pro Rad)
4. Reflektoren an den Pedalen
5. Klingel
6. 2 unabhängige Bremsen

Die Polizei prüft manchmal Fahrräder. Die Polizei schaut sich das Fahrrad genau an. Sie schaut: Ist das Fahrrad verkehrersicher? Wenn nicht: Der Fahrrad-Fahrer bezahlt eine Strafe. Diese Strafe heißt auch „Buß-Geld“.

## Adressen von Gebrauch-Fahrradläden und Reparaturwerkstätten in Stadt und Land Augsburg:

### DieZ Fahrradwerkstatt

📍 Bahnhofstr. 18, 86420 Diedorf

🕒 Freitag 15:00 - 18:00 Uhr

✉️ [fahrradwerkstatt@die-z.de](mailto:fahrradwerkstatt@die-z.de)

### Kette und Kurbel (gebrauchte Fahrräder, Reparaturen)

📍 Memminger Straße 6, 86159 Augsburg

🕒 Montag bis Freitag, 8 bis 15 Uhr, Donnerstag, 8 bis 17.30 Uhr

### Der Fahrrad-Laden Lechhausen (gebrauchte Fahrräder)

📍 Jesuitengasse 25, 86152 Augsburg

🕒 Mittwoch und Freitag, 18 bis 20 Uhr (April-September) oder 16 bis 18 Uhr (Oktober-März)

### Bikekitchen Augsburg (Fahrräder selbst reparieren, mit Anleitung)

📍 Heilig-Kreuz-Straße 30, 86152 Augsburg

🕒 Donnerstag, 18 bis 20 Uhr, jeden ersten Freitag im Monat, 16 bis 20 Uhr

## Sie fahren gerne mit dem Fahrrad...

Der Landkreis Augsburg hat einen Radverkehrs-Beauftragten. Er ist für Wünsche, Ideen und Kritik da.

Radverkehrs-Beauftragter

👤 Jonas Fricke

☎️ [0821/31022189](tel:082131022189)

✉️ [radverkehr@LRA-a.bayern.de](mailto:radverkehr@LRA-a.bayern.de)

Sie haben auf dem Fahrrad-Weg eine störende oder gefährliche Stelle entdeckt? Sie können das auf der [Melde-Plattform STADTRADELN](#) melden: [www.landkreis-augsburg.de/radar](http://www.landkreis-augsburg.de/radar) oder mit der kostenlosen App „STADTRADELN“.

## E-Scooter

E-Scooter sind in den letzten Jahren sehr beliebt. An vielen Orten kannst Du E-Scooter ausleihen.

Du brauchst keinen Führerschein. Jede Person über 14 Jahre darf E-Roller fahren. Du musst Dich aber an bestimmte Verkehrsregeln halten. Es gelten ähnliche Regeln wie für Fahrradfahrer.

Hier findest Du wichtige Regeln und einige Tipps:

- [ADAC](#)

- [Verbraucherzentrale](#) (Suchbegriff „E-Scooter“).

## Auto und Mofa

### Deutscher Führerschein

Du willst in Deutschland Auto fahren? Dann brauchst Du einen Führerschein. Ohne Führerschein zu fahren ist nicht erlaubt. Für den Führerschein musst Du eine Fahrschule besuchen. Dort nimmst Du Fahrstunden. Das heißt: Du übst dort Auto fahren. Am Ende machst Du einen Test. Es gibt einen schriftlichen Test (Theorie). Und einen praktischen Test (Praxis).

Du musst den Führerschein selbst bezahlen.

Ab 18 Jahren darst Du mit Führerschein alleine Auto fahren. Es gibt auch einen Führerschein ab 17 Jahre. Du brauchst dann eine Begleitperson.

### Ausländischer Führerschein

Du hast einen ausländischen Führerschein? Manchmal wird der ausländische Führerschein anerkannt. Manchmal muss man nochmal einen praktischen oder theoretischen Test machen.

Personen mit EU-Staatsbürgerschaft wird der ausländische Führerschein immer anerkannt.

Führerscheine aus Dritt-Staaten (zum Beispiel: Syrien, Irak, Afghanistan) werden in Deutschland selten anerkannt. Sie müssen nochmal einen theoretischen und einen praktischen Test machen.

Den theoretischen Test gibt es in vielen Sprachen:

- Deutsch,
- Arabisch,
- Türkisch,
- Spanisch,
- Französisch,
- Russisch,
- Polnisch,
- Rumänisch,
- Italienisch,
- Portugiesisch,
- Englisch.

Die Fahrerlaubnis-Behörde beantwortet alle Fragen zum Thema Führerschein:

Fahrerlaubnis-Behörde  
Tiefenbacherstraße 8, 86368 Gersthofen  
☎ [082131023333](tel:082131023333)  
✉ [@fahrerlaubnis@LRA-a.bayern.de](mailto:fahrerlaubnis@LRA-a.bayern.de)

Öffnungszeiten und weitere Informationen findest Du unter  
[www.landkreis-augsburg.de/auto-verkehr](http://www.landkreis-augsburg.de/auto-verkehr).

## Mofa-Führerschein

Du brauchst auch für ein Mofa einen Führerschein. Du musst eine Fahrschule besuchen. Du musst dort zuerst Fahrstunden nehmen. Und am Ende machst Du einen Test. Du musst den Mofa-Führerschein selbst bezahlen.

## Einkaufen

### Öffnungszeiten und weitere Informationen

Es haben nicht immer alle Geschäfte gleich lange offen. Die Öffnungszeiten unterscheiden sich.

### Öffnungszeiten von Montag bis Samstag

- Die meisten Geschäfte haben von Montag bis Samstag geöffnet. Diese Tage werden auch "Werktage" genannt.
- Große Geschäfte haben an Werktagen meist zwischen 7 und 20 Uhr offen. Zum Beispiel Supermärkte oder Baumärkte. Sie machen keine Mittagspause.
- Kleinere Geschäfte haben oft kürzere Öffnungszeiten.
- Manchmal gibt es in kleineren Geschäften eine Mittagspause.

💡 Du findest bei jedem Geschäft die Öffnungszeiten ausgeschrieben. Meistens findest Du sie an der Eingangstüre. Du kannst auch jederzeit einen Mitarbeitenden dort fragen!

### An Sonn- und Feiertagen

- An Sonn- und Feiertagen sind fast alle Geschäfte zu.
- Nur manche Geschäfte dürfen offen haben. Zum Beispiel Tankstellen. Manchmal findest Du dort auch eine kleine Auswahl an Lebensmitteln oder Getränken.
- An manchen Tagen gibt es besondere Öffnungszeiten. Zum Beispiel an Weihnachten und Silvester. Die Geschäfte informieren im Vorfeld darüber. Zum Beispiel durch einen Aushang

an der Eingangstür.

💡 Immer wieder gibt es in einzelnen Gemeinden den verkaufsoffenen Sonntag. An diesen Sonntagen haben die Geschäfte ausnahmsweise offen. Der verkaufsoffene Sonntag findet meistens nur einmal im Jahr statt.

## Wochenmärkte

In vielen Gemeinden gibt es am Wochenende einen Wochenmarkt. Wann und wo dieser stattfindet? Erkundige Dich am Besten im Rathaus Deiner Gemeinde.

## Einkaufen für Menschen mit wenig Geld

Du hast nicht viel Geld? Dann kannst Du auch günstige oder gebrauchte Gegenstände oder Waren kaufen. Zum Beispiel:

- Möbel
- Kleidung
- Fahrräder

Du bekommst sie bei gemeinnützigen Einrichtungen, Gebrauchtwaren-Kaufhäusern oder Gebraucht-Warenbörsen.

## Second-Hand-Kleidung

Bei diesen Anlaufstellen findest Du gebrauchte Kleidung:

## Meitingen

### BRK-Kleiderlädle

📍 Hauptstr. 27, 86405 Meitingen

🕒 Montag bis Donnerstag von 9 bis 17 Uhr

## Schwabmünchen

### Rot-Kreuz-Lädle

📍 Mindelheimer Str. 44, 86830 Schwabmünchen

🕒 Montag, Dienstag und Donnerstag von 9 bis 17 Uhr

🕒 Mittwoch und Freitag von 9 bis 13 Uhr

## **Klamotte**

📍 Ferdinand-Wagner-Str. 6, 86830 Schwabmünchen

🕒 Montag bis Freitag von 9:30 bis 12:30 Uhr und Montag von 15 bis 18 Uhr

## **Gersthofen**

### **Rot-Kreuz-Lädle**

📍 Ludwig-Hermannstr. 42, 86368 Gersthofen

🕒 Montag bis Freitag 9 bis 17 Uhr

## **Gessertshausen**

### **Rot-Kreuz-Lädle**

📍 Hauptstr. 22, 86459 Gessertshausen

🕒 Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr

## **Bobingen**

### **Rot-Kreuz-Lädle**

📍 Lindauer Str. 23, 86399 Bobingen

🕒 Montag von 9 bis 12:30 Uhr und Dienstag bis Freitag von 9 bis 16:30 Uhr

## **Augsburg**

### **„kiloweise“ der Diakonie Augsburg**

📍 Spenglergässchen 7a, 86152 Augsburg

🕒 Montag von 13 bis 16 Uhr, Mittwoch von 9 bis 12 Uhr, Donnerstag von 13 bis 16 Uhr, Freitag 9 bis 12 Uhr

### **Sozialmarkt der Caritas Augsburg (hier gibt es auch Schuhe)**

📍 Depotstr. 5, 86199 Augsburg

🕒 Montag bis Freitag von 9 bis 17 Uhr

### **Sozialkaufhaus in Augsburg-Haunstetten („contact“)**

📍 Im Tal 8, 86179 Augsburg

🕒 Montag bis Samstag von 10 bis 18 Uhr

## **Verschenk-Markt**

Im kostenlosen Online-Verschenk-Markt kannst Du Waren verschenken oder tauschen:  
[www.augsburg-lk.verschenkmarkt.info/02/](http://www.augsburg-lk.verschenkmarkt.info/02/)

## **Gebrauchtwarenbörsen im Landkreis Augsburg und der Stadt Augsburg**

Gut erhaltene Waren (z. B. Möbel, Lampen, Geschirr) kann man hier günstig bekommen:

### **Königsbrunn**

#### **Bayerisches Rotes Kreuz Kleiderlager**

📍 Germanenstraße 2, 86343 Königsbrunn

☎ [082313016694](tel:082313016694)

🕒 Donnerstag 13 bis 17 Uhr und Samstag 9 bis 14 Uhr

### **Konradshofen**

📍 Fichtel-Halle

☎ [082131023215](tel:082131023215)

🕒 jeden Freitag 13:30 bis 16 Uhr und jeden 2. Samstag im Monat 10 bis 12 Uhr

### **Schwabmünchen**

📍 Taubentalstraße 59 b

☎ [015115582999](tel:015115582999)

🕒 jeden 1. und 3. Samstag im Monat, 10 bis 12 Uhr

### **Zusmarshausen-Steinekirch**

📍 Dorfstraße 40

☎ [082921898](tel:082921898) oder [017656319915](tel:017656319915)

🕒 jeden letzten Samstag im Monat, 10 bis 12 Uhr

### **Augsburg**

#### **SozialKaufhaus**

📍 Hirblinger Straße 130 a, 86156 Augsburg

☎ [08214441051](tel:08214441051)

🌐 [www.sozialkaufhaus-augsburg.de](http://www.sozialkaufhaus-augsburg.de)

🕒 Montag bis Freitag 12 bis 17 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr

### **Sozialkaufhaus contact in Haunstetten**

📍 Im Tal 8, 86179 Augsburg

☎ [08218156615](tel:08218156615)

🌐 [www.contact-in-augsburg.de](http://www.contact-in-augsburg.de)

### **Karitativ gemeinnützige Einrichtungen**

Gut erhaltene Sachen werden kostenlos entgegengenommen. Danach werden sie wieder günstig an Menschen mit wenig Geld weiterverkauft:

### **aktion hoffnung in Augsburg**

📍 PeutingerstraÙe 5, 86152 Augsburg

☎ [082131663601](tel:082131663601)

🌐 [www.aktion-hoffnung.de](http://www.aktion-hoffnung.de)

### **aktion hoffnung in Ettringen**

📍 Augsburger StraÙe 40, 86833 Ettringen

☎ [0824996850](tel:0824996850)

🌐 [www.aktion-hoffnung.de/node/27116](http://www.aktion-hoffnung.de/node/27116)

### **Arbeitshilfe 2000 e. V. in Augsburg**

📍 Steinerne Furt 55, 86167 Augsburg

☎ [08213494878](tel:08213494878)

🌐 [www.arbeitshilfe2000.de](http://www.arbeitshilfe2000.de)

### **Caritasverband „Fair Kauf“ in Augsburg**

📍 DepotstraÙe 5, 86199 Augsburg

☎ [0821570480](tel:0821570480)

🌐 [www.der-sozialmarkt.de](http://www.der-sozialmarkt.de)


### **contact**


📍 Im Tal 8, 86179 Augsburg

☎ [08218156615](tel:08218156615)

 [www.contact-in-augsburg.de](http://www.contact-in-augsburg.de)

## Diakonie Handwerksbetriebe

 Eberlestraße 29, Dieriggelände, 86157 Augsburg

 [08214551960](tel:08214551960)

 <https://lifeguide-augsburg.de/orte/gebrauchtmoebe...>

## Tafel e. V.: Lebensmittel für hilfsbedürftige Menschen

Du bist in einer schwierigen finanziellen Situation? Und kannst Dir Lebensmittel nicht mehr leisten? Dann kannst Du Unterstützung vom Veren Tafel e.V. bekommen.


Der Verein sammelt qualitativ gute Lebensmittel. Diese Lebensmittel sind an anderer Stelle übriggeblieben. Zum Beispiel bei Supermärkten. Der Verein gibt diese Lebensmittel an hilfsbedürftige Menschen weiter.


Als Kunde bei der Tafel braucht man einen Tafelausweis. Frage direkt bei der Tafel vor Ort nach.

Im Landkreis Augsburg gibt es Tafeln in:

### Bobingen


Bobinger Tisch


 Mayerweg 26, 86399 Bobingen

 jeden Dienstag von 12:30 bis 16 Uhr

### Diedorf


Diedorfer Tafel


 Marienplatz 3, 86420 Diedorf

 jeden Donnerstag von 11 bis 12:30 Uhr im Bürgerhaus Diedorf, Europaplatz

### Graben

Lechfelder Tafel

 Bahnhofstraße 25, Graben-Lagerlechfeld

 jeden Mittwoch von 17 bis 19 Uhr

### Königsbrunn

Königsbrunner Tafel

📍Ulrichsplatz 4, 86343 Königsbrunn

🕒 jeden Donnerstag ab 11 Uhr (Gruppe 1) bzw. 12 Uhr (Gruppe 2)

## Meitingen

Meitinger Tafel

📍Werner-von-Siemens-Straße 2, 86405 Meitingen

🕒 jeden Freitag von 10.30 bis 11.30 Uhr

## Neusäß

Neusässer Tafel

📍Kobelstraße 11, 86356 Neusäß (in der St. Philippuskirche in Westheim)

🕒 jeden Dienstag von 9 bis 11.30 Uhr

## Schwabmünchen

Schwabmünchner Tafel

📍Ferdinand-Wagner-Straße 6, 86830 Schwabmünchen

🕒 jeden Dienstag ab 18 Uhr und jeden Freitag ab 17 Uhr

## Stadtbergen

📍Kirche Maria Hilf, Bismarckstraße 63, 86391 Stadtbergen

🕒 jeden Dienstag von 13 bis 14 Uhr

**Bitte beachte:** Den Tafelausweis für die Tafel in Stadtbergen erhältst Du nur in der Hauptstelle:

📍Hirtenmahdweg 8 (Erdgeschoss), 86154 Augsburg

Weitere Informationen unter: [www.tafel-augsburg.de](http://www.tafel-augsburg.de).

## Online-Shopping

Immer mehr Menschen kaufen über das Internet ein. Dabei gibt es manche Dinge zu beachten.

💡 **Denke daran:**

Online-Shopping hat nicht nur positive Effekte. Verpackungen und Retouren belasten die Umwelt.

Online-Shops sind eine starke Konkurrenz für Geschäfte vor Ort. Deshalb schließen viele Geschäfte. Die Läden vor Ort stehen leer.

Überlege Dir daher bitte gut: Was bestellst Du im Internet? Was kaufst Du direkt vor Ort?

## **Worauf muss ich beim Online-Shopping achten?**

### **Seriöser Online-Shop oder Fakeshop?**

Du willst etwas im Internet bestellen? Dann solltest Du dich vorher über den Online-Shop informieren. Denn nicht alle Plattformen sind seriös. Es gibt auch Fakeshops. Sie bieten günstige Ware. Oft ist sie aber in schlechtem Zustand. Oder Du bekommst nach der Bezahlung gar keine Ware.

### **Woran erkenne ich einen unseriösen Online-Händler?**

- Auffallend günstiger Preis  
Die Ware bei dem Online-Shop ist auffallend günstig? Das ist trotzdem nicht immer ein Hinweis für einen Fakeshop. Du solltest aber genauer hinschauen.
- Auffällige Internet-Adresse  
Eine bekannte Internet-Seite weist plötzlich Ungereimtheiten auf? Die Domain-Endung wurde erweitert (z. B. statt „.de“ steht dort: „.de.com“)? Die Internet-Adresse beinhaltet das Schlagwort „Pflanzen“, aber es werden Schuhe verkauft? Dann sind das Zeichen für einen Fakeshop.
- Kein Impressum:  
Jeder Online-Shop in der EU muss ein [Impressum](#) haben. Fehlt das Impressum, ist es ein Zeichen für einen unseriösen Online-Shop. Das wissen allerdings auch die Betrüger und Betrügerinnen. Achte deshalb darauf, ob das Impressum folgendes beinhaltet: Adresse, Vertretungsperson, E-Mail-Adresse, Verweis auf das Handelsregister. Sind diese Kriterien erfüllt, ist die Wahrscheinlichkeit groß, dass es sich um einen seriösen Shop handelt.
- Fehlende AGB (Allgemeine Geschäftsbedingungen) und Kündigungsbedingungen  
AGBs sind vorformulierte Vertragsbedingungen. Es sind also Regeln, die für jeden Kauf bei diesem Online-Shop gelten. Findest Du keine AGBs auf der Seite, dann solltest Du mit diesem Online-Shop vorsichtig sein. Ein seriöser Online-Shop gibt Auskunft über die Kündigungsbedingungen. Du hast bei jedem Kauf ein [Widerrufsrecht](#).

- **Unsichere Zahlungsmethoden**  
Normalerweise gilt: Erst die Ware, dann die Bezahlung. Viele Shops bieten aber auch Vorkasse an. Vorkasse heißt: Du überweist das Geld, bevor die Ware versandt wird. Es werden viele Zahlungsmethoden angeboten? Aber im letzten Schritt kannst Du nur „Vorkasse“ als Zahlungsmethode auswählen? Dann sei vorsichtig!
- **Falsche Güte-Siegel**  
Viele Fakeshops nutzen Güte-Siegel, um das Vertrauen der Interessenten zu gewinnen. Du siehst bei einem Online-Shop ein Güte-Siegel? Dann klicke darauf. Ist das Güte-Siegel **nicht** zur entsprechenden Website verlinkt, dann ist es vermutlich eine Fälschung.
- **Fehlende oder nur positive Kundenbewertungen**  
Kundenbewertungen auf der Seite des Online-Shops sind nicht immer aussagekräftig. Oft werden nur positive Bewertungen veröffentlicht. Die schlechten Bewertungen werden gelöscht. Du kannst aber auch auf anderen Plattformen nach Kundenbewertungen suchen.
- **Keine verschlüsselte Verbindung**  
Achte darauf, ob der Online-Shop eine verschlüsselte Verbindung hat. Vor allem, wenn Du Deine Daten oder Deine Bankverbindung angeben musst.
- **Unzureichende Produktbeschreibungen**  
Passt die Produktbeschreibung zur angebotenen Ware oder Dienstleistung? Wenn nicht, könnte es sich um einen Fakeshop handeln.
- **Mängel im Angebot**  
Vor einem Kauf solltest Du über Lieferzeiten und Versandkosten informiert werden. Sei vorsichtig, wenn das nicht der Fall ist.
- **Mangelnde Kontaktmöglichkeiten**  
Meide Online-Shops, die nur eine E-Mail-Adresse oder eine kostenpflichtige Telefonnummer als Kontaktmöglichkeit anbieten.

💡 Mit dem **Fake-Shop-Finder** der Verbraucherzentrale kannst Du einfach prüfen, ob ein Online-Shop seriös ist: [Fakeshop-Finder](#).

## Tipps für sicheres Online-Shopping

- Sei vorsichtig bei der Angabe Deiner Daten. Natürlich braucht der Online-Shop Deinen Namen und Deine Adresse zur Lieferung. Manchmal werden aber auch andere Dinge abgefragt. Überlege, ob Du diese wirklich angeben willst.
- Wähle Online-Shops mit Bedacht aus. Achte auf die oben aufgeführten Kriterien.
- Vergleiche die Preise mit Angeboten im Ladengeschäft. Nicht alles ist im Internet billiger.
- Achte auf den Gesamtpreis: Ist der ausgewiesene Preis auch wirklich der endgültige Kaufpreis (inklusive Steuern, Zoll und Versandkosten)?
- Kontaktiere den Kundenservice, wenn Du Dir bei etwas unsicher bist.
- Lese Dir Erfahrungen und Bewertungen von anderer Kundschaft durch.
- Prüfe nochmal bevor Du die Bestellung aufgibst: Welche Produkte sind in Deinem Warenkorb? Wie hoch sind die Lieferkosten? Fallen weitere Steuern an, wenn das Produkt von außerhalb der EU kommt?
- Drucke Deine Bestellung oder Deinen Kaufvertrag, die Produktbeschreibung sowie die AGB und Widerrufsbelehrung aus oder speichere diese auf Deinem Computer ab. So kann der Online-Händler im Nachgang nichts verändern.

[Hier](#) findest Du weitere Informationen zum sicheren Einkaufen im Internet auf Deutsch und Englisch (inklusive Erklär-Video auf Deutsch).

## Feier-Tage, Schul-Ferien und Zeit-Umstellung

### Feier-Tage

In Deutschland ist an Feier-Tagen frei. Es wird nicht gearbeitet. Geschäfte und Behörden sind an Feier-Tagen geschlossen. Ein Feier-Tag hat einen kirchlichen oder einen weltlichen Hintergrund.

Diese Feier-Tage sind jedes Jahr am gleichen Datum:

- 01.01.: Neujahr
- 06.01.: Heilige Drei Könige
- 01.05.: Tag der Arbeit
- 08.08.: Friedensfest (nur in der Stadt Augsburg)
- 15.08.: Mariä Himmelfahrt
- 03.10.: Tag der deutschen Einheit
- 01.11.: Allerheiligen
- 25.12.: 1. Weihnachtsfeiertag
- 26.12.: 2. Weihnachtsfeiertag

Andere Feier-Tage sind jedes Jahr an einem anderen Datum.

Eine Übersicht über Feier-Tage in Bayern findest Du hier:

 [www.stmi.bayern.de/suv/bayern/feiertage/index.php](http://www.stmi.bayern.de/suv/bayern/feiertage/index.php)

## Schul-Ferien

In den Ferien sind die Schulen geschlossen. Die Schüler und Schülerinnen haben schulfrei. Sie gehen nicht zur Schule. Das neue Schul-Jahr beginnt in Bayern immer im September.

- Herbst-Ferien: Es gibt 1 Woche Herbst-Ferien um den Tag Allerheiligen (Feier-Tag).
- Weihnachts-Ferien: An Weihnachten und Silvester (Feier-Tage) gibt es 2 Wochen Weihnachts-Ferien.
- Winter-Ferien: Im Februar gibt es 1 Woche Winter-Ferien.
- Oster-Ferien und Pfingst-Ferien: Im Frühjahr und im Frühsommer gibt es jeweils 2 Wochen Oster-Ferien und Pfingst-Ferien.
- Sommer-Ferien: Das Schuljahr endet Ende Juli oder Anfang August. Dann gibt es 6 Wochen Sommer-Ferien.

Alle Feier-Tage und Ferien gibt es zum Beispiel hier:

 [www.km.bayern.de/ministerium/termine/ferientermin...](http://www.km.bayern.de/ministerium/termine/ferientermin...)

## Religiöse Feier-Tage

In vielen Religionen gibt es Feier-Tage. Zum Beispiel gibt es jüdische, muslimische oder orthodoxe Feier-Tage.

An bestimmten Tagen haben jüdische, muslimische und orthodoxe Schüler und Schülerinnen schulfrei:

 [www.km.bayern.de/ministerium/termine/ferientermin...](http://www.km.bayern.de/ministerium/termine/ferientermin...)

Eltern müssen das mit der Schule vorher absprechen.

## Interkultureller Kalender

Der interkulturelle Kalender zeigt die wichtigsten Feier-Tage verschiedener Religionen. Den interkulturellen Kalender gibt es auf der Website:

 [BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Infothek - Interkultureller Kalender 2025](http://BAMF - Bundesamt für Migration und Flüchtlinge - Infothek - Interkultureller Kalender 2025)

## Zeit-Umstellung

Außerdem gibt es in Deutschland eine Zeitumstellung. Das bedeutet:

- Von Winter- auf Sommerzeit: Die Uhr wird eine Stunde vorgestellt. Die Nacht ist eine Stunde kürzer. Morgens ist es länger dunkel. Dafür ist es abends länger hell.
- Von Sommer- auf Winterzeit: Die Uhr wird um eine Stunde zurückgestellt. Die Nacht ist eine Stunde länger. Morgens wird es früher hell. Dafür ist es abends früher dunkel.

Die Termine für die Zeitumstellung für jedes Jahr sind:

- Die Sommerzeit beginnt immer am letzten Sonntag im März um 2 Uhr nachts. Die Uhr wird von 2 Uhr auf 3 Uhr vorgestellt.
- Die Winterzeit beginnt immer am letzten Sonntag im Oktober um 3 Uhr. Die Uhr wird von 3 Uhr auf 2 Uhr zurückgestellt.

Die Termine für die Zeitumstellung **2026** sind:

Beginn der Sommerzeit: 29. März 2026

Beginn der Winterzeit: 25. Oktober 2026

## Freizeit und Erholung

### In der Natur

#### Der „Natur-Park - Westliche Wälder“

Es gibt nur einen Natur-Park in Mittel-Schwaben: Der Natur-Park - Westliche Wälder. Der Natur-Park ist ein Erholungs-Gebiet für Bürger aus der Stadt und dem Landkreis Augsburg. Es gibt viele schöne Wege zum Wandern, Fahrrad fahren oder für Nordic Walking. Es gibt mehrere Erlebnis-Pfade. Sie informieren über heimische Pflanzen.

Mehr Informationen gibt es auf der Website:  [www.naturpark-augsburg.de](http://www.naturpark-augsburg.de).

#### Seen im Landkreis Augsburg - Erholung und Bade-Spaß

Es gibt viele Seen im Augsburger Land. Sie können dort spazieren gehen, ein Sonnenbad nehmen oder verschiedene Sport-Arten wie Tauchen oder Beach-Volleyball ausprobieren.

Diese Seen gibt es im Landkreis:

- Badensee Kühltenthal,
- Ilsee Königsbrunn,
- Badensee Gablingen,

- Rothsee Zusmarshausen,
- Badeseer Langweid (Naherholungsgebiet Oberfeld),
- Badeseer Thierhaupten.

## Rad-Wege im Landkreis Augsburg - Mit dem Rad den Landkreis erkunden

Mit dem Fahrrad kannst Du gut den Landkreis erkunden. Im Landkreis Augsburg gibt es viele verschiedene Rad-Wege.


Es gibt Fahrrad-Routen für die ganze Familie, für Alltags-Fahrrad-Fahrer und Sportler. Auf der Website gibt es mehr Informationen:

[www.landkreis-augsburg.de/radwege](http://www.landkreis-augsburg.de/radwege).

Der Landkreis Augsburg hat einen Radverkehrs-Beauftragten. Er ist für Wünsche, Ideen und Kritik da.

Radverkehrs-Beauftragter

 Jonas Fricke

 [082131022189](tel:082131022189)

 [radverkehr@LRA-a.bayern.de](mailto:radverkehr@LRA-a.bayern.de)

Du hast auf dem Fahrrad-Weg eine störende oder gefährliche Stelle entdeckt? Dann melde sie bitte auf der Melde-Plattform RADar:

[www.landkreis-augsburg.de/radar](http://www.landkreis-augsburg.de/radar)

oder mit der kostenlosen App „RADar!“

## Freizeit-Tipps in der Natur

### • Land-Art-Kunst-Pfad Bonstetten - Kunst und Natur

Du magst Kunst? Dann genieße diesen Pfad. Er hat neun Stationen. Der Weg beginnt in der Ortsmitte. Danach führt der Weg über ca. sechs Kilometer durch die angrenzenden Westlichen Wälder. Der Weg ist ein Rundweg. Anfang und Ende sind also am selben Punkt.

Land-Art-Kunstpfad Bonstetten

 Hauptstraße 9 (Ausgangspunkt), 86486 Bonstetten

 [www.kunstpfad-bonstetten.de/](http://www.kunstpfad-bonstetten.de/)

### Stauden-Meditations-Weg

Dieser Weg bietet Meditationsübungen verschiedener Religionen. Du findest sie an neun Stationen. Du kannst den Weg zu Fuß gehen. Oder mit dem Fahrrad fahren. Der Weg erstreckt sich über diese Orte:

- Fischach
- Langenneufnach

- Walkertshofen
- Mittelneufnach
- bis in den Landkreis Unterallgäu
- **Geologischer Lehr-Pfad Bonstetten**  
Du willst mehr über die Entstehung der Landschaft wissen? Dann bist Du hier richtig. Der geologische Lehrpfad gibt Dir viele Informationen. Der Lehrpfad liegt am Staufenberg. Er ist ein Rundweg. Er hat eine Länge von 4,5 Kilometern. Der Rundweg beginnt im Zentrum von Bonstetten: [www.bonstetten.de/index.php/geologischer-lehrpfad](http://www.bonstetten.de/index.php/geologischer-lehrpfad)
- **Kultur- und Natur-Erlebnis-Pfad Deuringer Heide**  
In der Deuringer Heide gibt es viele verschiedene Tiere und Pflanzen. Es gibt einen Parcours mit Rätseln und Informationen. Der Rundweg hat zehn unterschiedliche Stationen. Du kannst ihn alleine erkunden. Oder eine Führung machen.

Kultur- und Natur-Erlebnis-Pfad Deuringer Heide

Kapellenstraße (500 Meter nach Ortsausgang), 86391 Stadtbergen (Deuringen)

[www.eva-augsburg.de/?mp=lehrpfade](http://www.eva-augsburg.de/?mp=lehrpfade)

- **Grill-Plätze im Landkreis Augsburg und der Region**  
Viele Menschen lieben Grillen. Viele Menschen haben aber keinen Garten. Deshalb gibt es öffentliche Grill-Plätze. Es gibt eine Übersicht über öffentliche Grill-Plätze:   
[www.lieslotte.de/](http://www.lieslotte.de/)  
**Bitte nimm Deinen Müll wieder mit.**

## Sport, Kultur und Vereine

### Sport

Sport macht Spaß. Sport ist gesund. Und Sport verbindet die Menschen. Es gibt etwa 400 Sport-Vereine und Schützen-Vereine. Sie bieten verschiedene Sport-Arten an. In den Vereinen können Sie Menschen kennen lernen und neue Freunde finden! In vielen Sport-Arten gibt es jedes Jahr einen Wettbewerb: Die Landkreis-Meisterschaft. Die Gewinner heißen „Landkreis-Meister“. Im Landkreis gibt es auch Sport-Events. Zum Beispiel der Landkreis-Lauf oder der „Landkreis-Meisterschaften“. Die Events sind sehr beliebt. Sie bringen die Menschen im Landkreis zusammen.

Auf der [Website](#) gibt es viele Informationen zum Thema „Sport“.

Im Landkreis gibt es eine Sport-Beauftragte. Sie beantwortet Fragen zum Thema „Sport“:

Sport-Beauftragte

Birgit Riegel

[082131022393](tel:082131022393)

[@Birgit.Riegel@LRA-a.bayern.de](mailto:@Birgit.Riegel@LRA-a.bayern.de)


### Sehenswürdigkeiten


Es gibt viele Sehenswürdigkeiten im Landkreis Augsburg. Zum Beispiel Museen, Klöster oder historische Denkmäler. Die Sehenswürdigkeiten sind interessant gemacht. Sie sind oft

interaktiv. Und sie nutzen viele verschiedene Medien. Dadurch wird der Besuch zu einem schönen Erlebnis für Kinder und Erwachsene.

Die Kreis-Heimat-Pflegerin im Landkreis Augsburg beantwortet Fragen zu Kultur, Geschichte oder Freizeit im Landkreis Augsburg:

Kreisheimat-Pflegerin

 Dr. Claudia Ried

 [082131022576](tel:082131022576)

 [@claudia.ried@LRA-a.bayern.de](mailto:claudia.ried@LRA-a.bayern.de)

## Veranstaltungen

Es gibt jedes Jahr viele verschiedene Veranstaltungen im Landkreis Augsburg. Zum Beispiel gibt es jedes Jahr den Landkreis-Lauf. Viele Menschen mögen gerne Autos. Für diese Menschen ist die Oldtimer-Rallye interessant. Das Moussong Theater zeigt interessante Figuren-Theater-Stücke. Die Theater-Stücke sind für Kinder und Erwachsene.

Es gibt noch mehr Veranstaltungen auf der Website:

[www.landkreis-augsburg.de/leben-im-landkreis/vera...](http://www.landkreis-augsburg.de/leben-im-landkreis/vera...)

## Büchereien und Bibliotheken

Viele Menschen lesen gerne. Für sie gibt es Büchereien und Bibliotheken. Es gibt viele Büchereien und Bibliotheken im Landkreis. Das Bildungsportal a3 zeigt alle Büchereien und Bibliotheken: [www.bildungsportal-a3.de](http://www.bildungsportal-a3.de).

## Vereine und Verbände

Vereine sind in Deutschland sehr wichtig. Sie bringen Menschen zusammen. In Vereinen können die Menschen gemeinsame Ziele realisieren. Es gibt viele verschiedene Ziele von Vereinen: Freizeit-Gestaltung, Engagement für benachteiligte oder bedürftige Menschen, Schutz der Natur oder Kontakt zu Gleichgesinnten.

Verbände und Vereine im Landkreis und in der Region Augsburg bieten viele verschiedene Freizeit-Möglichkeiten. Nutzen Sie diese Möglichkeiten! Denn: Vereine und Verbände bringen Menschen zusammen. Sie lernen dann viele neue Menschen kennen. Und sie fühlen sich dann schneller wohl in Ihrer neuen Heimat.

Es gibt eine Übersicht mit allen Vereinen und Verbänden im Landkreis Augsburg auf der Website: [www.landkreis-augsburg.de](http://www.landkreis-augsburg.de).

## Freizeit-Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche

## Kinder und Jugendliche


### Jugendzentren

In manchen Gemeinden gibt es Jugendzentren. Sie sind für Kinder und Jugendliche. Dort können sie ihre Freizeit verbringen. Sie können dort:

- zusammen aktiv sein,
- gemeinsam kochen,
- miteinander reden und
- relaxen.

Jugendzentren gibt es zum Beispiel in:

- Stadtbergen
- Königsbrunn
- Gersthofen
- Bobingen

Alle Jugendzentren findest Du auf dem Bildungsportal a3:  [www.bildungsportal-a3.de](http://www.bildungsportal-a3.de).

### Kreisjugendring Augsburg Land

Beim Kreisjugendring Augsburg Land gibt es Angebote für Kinder und Jugendliche. Vor allem in den Ferien.

Alle Angebote findest Du auf der Website:

 [www.kjr-augsburg.de](http://www.kjr-augsburg.de)

### Familien

Der Landkreis Augsburg bietet viele Freizeit-Möglichkeiten für die Familie. Du findest sie [hier](#).

Viele Informationen findest Du auch im [Familienmagazin liesLotte](#). Dort findest Du:

- Tipps für Veranstaltungen
- Infos zum Familienalltag
- Tipps für Ausflüge mit der Familie

Das Magazin liegt an vielen Stellen im Landkreis aus. Alle Verteilstellen findest Du [hier](#).

Das aktuelle Heft findest Du online [hier](#).

### Ehren-Amt und Engagement

## Ehren-Amt

Ehren-Amt heißt: Menschen helfen freiwillig anderen Menschen. Das machen sie in ihrer Freizeit. Sie bekommen kein Geld dafür. Die Menschen nennt man „Ehrenamtliche“, „Engagierte“ oder „Ehrenamtliche Helfer“. „Ehren-Amt“ heißt auch „Engagement“.

Vielen Menschen macht es Spaß, anderen zu helfen. Sie können selbst Ehrenamtliche werden. Sie sind in den Freiwilligen-Zentren immer willkommen!

Es gibt viele verschiedene Ehrenämter. Sie finden hier einige Ideen:

## Freiwilligen-Zentren und Freiwilligen-Agenturen

Im Landkreis Augsburg halten die Menschen zusammen. Viele engagieren sich für andere Menschen. Viele Ehrenamtliche sind in Freiwilligen-Zentren oder in Helfer-Gruppen aktiv. Die Ehrenamtlichen machen dort viele Angebote. Zum Beispiel Computer-Kurse.

Alle Freiwilligen-Zentren und Freiwilligen-Agenturen sind auf dem [Bildungsportal a3](#) unter „Bildungsorte“.

## Freiwilliges Engagement im Bereich „Flucht/ Asyl“


Viele Menschen engagieren sich für Menschen aus anderen Ländern. Die Integrations-Lotsinnen sind Ansprech-Partner für Ehrenamtliche im Bereich „Flucht/ Asyl“.

Integrations-Lotsinnen beim Diakonischen Werk Augsburg e. V.

 <https://integrationslotsin.de/>

Integrations-Lotsin


 Astrid Zimmermann

 [01741315515](tel:01741315515)

[@astrid.zimmermann@diakonie-augsburg.de](mailto:astrid.zimmermann@diakonie-augsburg.de)


Integrations-Lotsin

 Maryna Sidak

 [01621649038](tel:01621649038)

[@maryna.sidak@diakonie-augsburg.de](mailto:maryna.sidak@diakonie-augsburg.de)

Integrations-Lotsin für den Bereich „Wohnen“

 Christine von Gropper

 [08219079937](tel:08219079937)

[@christine.vongropper@diakonie-augsburg.de](mailto:christine.vongropper@diakonie-augsburg.de)

## Ehrenamt in Vereinen und Verbänden

Viele Menschen helfen in Vereinen oder Verbänden. Sie tragen so zum Zusammenhalt und Wohl unserer Gesellschaft bei. Es gibt Sport-Vereine oder Musik-Vereine. Auch die Freiwillige Feuerwehr oder die Wasser-Wacht sind Vereine. Jeder kann sich in einem Verein engagieren. Die Vereine freuen sich über Engagierte.

Eine Übersicht über Vereine und Verbände im Landkreis Augsburg gibt es auf der Website: [www.landkreis-augsburg.de/leben-im-landkreis/urla...](http://www.landkreis-augsburg.de/leben-im-landkreis/urla...)

## **Bayerische Ehrenamts-Karte: Für alle Ehrenamtlichen**

Ehrenamtliche sind sehr wichtig für die Gesellschaft. Deshalb gibt es im Landkreis die „Bayerische Ehrenamts-Karte“. Mit der Ehrenamts-Karte sagt der Landkreis „Danke“ an alle Ehrenamtlichen. Mit der Ehrenamts-Karte sparen sich Ehrenamtliche Geld. Sie bekommen günstigere Tickets oder Produkte bei Partnern. Diese Partner sind zum Beispiel Museen oder Geschäfte. Mehr Informationen gibt es auf der Website:

[www.landkreis-augsburg.de/ehrenamtskarte](http://www.landkreis-augsburg.de/ehrenamtskarte).

## **Tipps für Ihre Freizeit-Gestaltung**

### **Augsburger Land - Freizeit- und Tourismuseite**

Der Landkreis Augsburg ist vielfältig. Die Freizeit- und Tourismuseite gibt Dir Ideen für Deine Freizeitgestaltung. Du findest dort:

- Ausflugsziele
- Radwege
- Wanderrouten
- Veranstaltungen und Events
- Tipps zur Gastronomie

Hier geht es zur Seite:  [www.augsburger-land.de](http://www.augsburger-land.de)

## **Freizeittipps für Augsburg, Augsburger Land und Wittelsbacher Land**

Nicht nur im Landkreis Augsburg gibt es viel zu sehen. Sondern auch in der Stadt Augsburg oder im Landkreis Aichach-Friedberg (auch "Wittelsbacher Land" genannt). [Hier](#) findest Du Tipps und Informationen.

## **Begegnungen**

### **Verein Start with a Friend e.V.**

#### **Für mehr Miteinander**

Start with a Friend e. V. schafft persönliche Begegnungen zwischen Menschen mit und ohne Einwanderungsgeschichte.

Menschen aus unterschiedlichen Ländern und mit verschiedenen Erfahrungen können sich kennenlernen.

Die Vision ist eine Gesellschaft, die ihre Vielfalt lebt. Alle Menschen fühlen sich wohl und gestalten gleichberechtigt mit.

---

Sei dabei und setz dich gemeinsam mit dem Programm SwaF People für ein Mehr an Miteinander ein!

### **Wer kann kommen?**

Alle Menschen ab 18 Jahren

### **Was gibt es?**

- Stammtisch (1x im Monat)
- Veranstaltungen
- Weiterbildungen
- Austausch von Menschen aus Deutschland und anderen Ländern

Mitmachen kostet kein Geld.

Start with a Friend!

Kontakt:

 <https://www.start-with-a-friend.de/>

 [@augsburg@start-with-a-friend.de](mailto:@augsburg@start-with-a-friend.de)

Schlagworte: Begegnung, Freunde finden, Menschen kennenlernen, Austausch, Deutsche kennenlernen, Start with a Friend

## **Mehrgenerationenhaus - Begegnungsstätte**

### **Was ist das?**

In einem Mehrgenerationenhaus oder einer Begegnungsstätte treffen sich Menschen in ihrer Freizeit.

Du kannst dort neue Menschen kennenlernen, spielen, basteln oder etwas lernen.

Die Angebote sind in der Regel kostenlos.

### **Was erwartet mich dort?**

- Begegnung der Generationen
- offene Spiele- und Bastelnachmittage für Jung und Alt
- Tanznachmittage und -abende
- Vorträge zu unterschiedlichen Themen
- Spielgruppen für Eltern und Kinder
- Sportangebote für Senioren
- Sprach- und Konversationskurse
- Ausstellungen und Musikveranstaltungen

### **Wo?**

Im Landkreis Augsburg gibt es folgende Orte:

## Mehrgenerationenhaus Königsbrunn

### Mehrgenerationenhaus Königsbrunn

 [Bürgermeister-Wohlfarth-Str. 98, 86343 Königsbrunn](#)

 [08231 605 86 80](tel:082316058680)

 [info@mgk-koenigsbrunn.de](mailto:info@mgk-koenigsbrunn.de)


 [www.mehrgenerationenhaeuser.de/mehrgenerationenha...](http://www.mehrgenerationenhaeuser.de/mehrgenerationenha...)

Ziele des Mehrgenerationenhauses Königsbrunn:

- Begegnungen ermöglichen
- Gemeinschaft stärken
- Vielfalt fördern

## Begegnungsstätte du&hier Gersthofen

### du&hier

 [Kirchstraße 12, 86368 Gersthofen](#)

 [0821 4970 8741](tel:082149708741)

 [du-und-hier@gersthofen.de](mailto:du-und-hier@gersthofen.de)

 <https://www.gersthofen.de/leben/soziales/du-und-h...>

Die Begegnungsstätte du&hier ist ein Treffpunkt für Menschen aller Generationen, sozialen Schichten, mit und ohne Kinder, egal ob von hier oder weiter her „zugereist“. Betreiber ist die Stadt Gersthofen. [Hier](#) findest Du das Programm.

DieZ - Diederfer Zentrum für Begegnung

Auch im Diederfer Zentrum für Begegnung sind alle Menschen herzlich Willkommen. Es gibt viele tolle Angebote. Auch für Menschen mit Migrationshintergrund und Geflüchtete.


Zu den Angeboten gehört die Fahrradwerkstatt. Sie findet jeden Freitag statt. Ehrenamtliche reparieren Dein Fahrrad.

Es gibt auch einen Kleiderstadl. Dort kannst Du gebrauchte Kleidung bekommen. Der Kleiderstadl hat jeden Mittwoch und Freitag offen.

Am Freitag hat auch das Café Karibu im DieZ offen.

Der Markt Diederf betreibt das Zentrum für Begegnung.

### DieZ

 [Bahnhofstr. 18, 86420 Diederf](#)

 [01759811900](tel:01759811900)

[@rathaus@markt-diedorf.de](mailto:@rathaus@markt-diedorf.de)

[www.markt-diedorf.de/de/leben/kirchliches-soziale...](http://www.markt-diedorf.de/de/leben/kirchliches-soziale...)

## Familienstationen, Familienbüros und Familienzentren

### Familienstationen, Familienbüros und Familienzentren

- sind Orte in Deiner Nähe
- sind für alle Familien da
- bieten kostenfreie und direkte Unterstützung
- informieren, bilden und beraten
- sind Treffpunkte um Menschen kennenzulernen.

[Hier](#) findest Du alle Informationen zu den Familienzentren.

Im Landkreis Augsburg gibt es 13 Familienzentren:

- [Familienbüro auf dem Lechfeld](#)
- [Familienbüro Bobingen](#)
- [Familienstation Diedorf](#)
- [Familienstation Dinkelscherben](#)
- [Familienstation Fischach](#)
- [Familienstation Gersthofen](#)
- [Familienbüro Königsbrunn](#)
- [Familienhilfe Langweid](#)
- [Familienzentrum Meitingen](#)
- [Familienstation Neusäß](#)
- [Familienbüro Schwabmünchen](#)
- [Haus der Familie Stadtbergen](#)
- [Familienstation West \(Zusmarshausen\)](#)

## Wohnen

### Wohnung suchen

#### Zeitung und Internet

#### Suche über die Zeitung

Viele Vermieter bieten ihre Wohnungen in Tages-Zeitungen an. Die wichtigste Lokal-Zeitung für die Stadt und den Landkreis Augsburg ist die Augsburger Allgemeine (kurz: AZ). Es gibt jeden Mittwoch und jeden Samstag Immobilien-Anzeigen. Die Immobilien-Anzeigen gibt es

auch im Internet: [www.augburger-allgemeine.de](http://www.augburger-allgemeine.de) unter „Anzeigen“, „Immobilien“.

Es gibt auch Immobilien-Anzeigen in der Augsburger Stadt-Zeitung oder im Augsburg Extra. Die Zeitungen sind kostenlos. Sie erscheinen jeden Samstag.

## Suche im Internet

Viele Vermieter bieten ihre Wohnungen über Online-Portale an. Es gibt Wohnungen und Häuser zum Mieten und zum Kaufen.

Die meisten Miet-Angebote finden Sie im Internet auf diesen Online-Portalen:

Immobilien Scout 24: [www.immobilienscout24.de](http://www.immobilienscout24.de)

Wohnungsbörse: [www.wohnungsboerse.net](http://www.wohnungsboerse.net)

Immowelt: [www.immowelt.de](http://www.immowelt.de)

Immonet: [www.immonet.de](http://www.immonet.de)

Ebay-Kleinanzeigen: [www.ebay-kleinanzeigen.de](http://www.ebay-kleinanzeigen.de)

WG-gesucht: [www.wg-gesucht.de](http://www.wg-gesucht.de)

## Suche auf Facebook

Es gibt auch viele Gruppen und Seiten auf Facebook mit Wohnungen im Landkreis Augsburg: [www.de-de.facebook.com/Wohnung.Augsburg.Landkreis/](http://www.de-de.facebook.com/Wohnung.Augsburg.Landkreis/)

## Sozial-Wohnungen/ Wohn-Berechtigungs-Schein (kurz: WBS)

### Sozial-Wohnungen

Sozial-Wohnungen sind Wohnungen für Menschen mit wenig Geld. Nicht jeder bekommt eine Sozial-Wohnung. Es gibt bestimmte Regelungen. Es kann mehrere Jahre dauern, bis Sie eine Sozial-Wohnung bekommen.

Für eine günstige (Sozial-) Wohnung brauchen Sie einen Wohn-Berechtigungs-Schein (kurz: WBS). Sie stellen für den Wohn-Berechtigungs-Schein einen Antrag. Mit dem Antrag wird Ihr Anspruch auf eine Sozial-Wohnung geprüft. Mit dem Antrag wird auch geprüft, wie schnell Sie eine Sozial-Wohnung brauchen. Sie brauchen schnell eine Sozial-Wohnung: Dann wird der Antrag schnell bearbeitet.

Sie bekommen den Antrag bei Ihrer Gemeinde oder vom Landratsamt.

Wichtig: Füllen Sie den Antrag vollständig aus!

Ansprech-Partner im Landratsamt Augsburg:

 **Alexandra Geh**



[0821/31022405](tel:082131022405)

[@alexandra.geh@LRA-a.bayern.de](mailto:alexandra.geh@LRA-a.bayern.de)

**👤 Susanne Denk**

☎ [0821/31022475](tel:082131022475)

@ [susanne.denk@LRA-a.bayern.de](mailto:susanne.denk@LRA-a.bayern.de)

Informationen zu Sozial-Wohnungen finden Sie auf der Website des Landkreises: [www.landkreis-augsburg.de/sozialwohnungen](http://www.landkreis-augsburg.de/sozialwohnungen).

Sozial-Wohnungs-Träger auf einen Blick:

**Wohnungsbau GmbH für den Landkreis Augsburg (WBL)**

📍 Am Hopfengarten 6, 86391 Stadtbergen

☎ [0821/906180](tel:0821906180)

🌐 [www.wbl-augsburg.de](http://www.wbl-augsburg.de)

**Fa. Ludwig Griesmann**

📍 Franz-Kobinger-Straße 5, 86157 Augsburg,

☎ [0821/252990](tel:0821252990)

@ [ludwig-griesmann@t-online.de](mailto:ludwig-griesmann@t-online.de)

🌐 [www.griesmann.com](http://www.griesmann.com)

**Fa. Alois Strohmayer**

📍 Am Graben 15, 86391 Stadtbergen

☎ [0821/431015](tel:0821431015)

@ [info@strohmayer-architekten.de](mailto:info@strohmayer-architekten.de)

**Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Augsburg**

📍 Rosenaustraße 54, 86152 Augsburg

☎ [0821/50440](tel:082150440)

**Wohn-Gemeinschaften (kurz: WGs)**

In einer WG wohnen mehrere Personen in einer Wohnung zusammen. Die Leute in einer WG nennt man Mitbewohner. Die Mitbewohner sind meistens nicht verwandt. Jeder Mitbewohner hat sein eigenes Zimmer. Man teilt sich nur die Gemeinschafts-Räume. Zum Beispiel: Bade-Zimmer, Küche oder Wohn-Zimmer.

Eine WG ist oft eine gute Alternative zu einer eigenen Wohnung. Vor allem für Menschen ohne Partner oder Familie.

Freie WG-Zimmer gibt es auf der Website „WG-gesucht“ ([www.wg-gesucht.de](http://www.wg-gesucht.de)) oder auf Facebook-Seiten oder Facebook-Gruppen (zum Beispiel: „WG & Wohnung Augsburg gesucht“).

Die Plattform „Zusammenleben Willkommen“ ist speziell für Geflüchtete:

<https://zusammenleben-willkommen.de/>. Dort gibt es viele Informationen zur WG-Suche. Und auch Einblicke in das WG-Leben.

**Wohnungs-Besichtigung**

Bei einer Wohnungs-Besichtigung schaut sich der Interessent mit dem Vermieter die Wohnung an. Oft möchten viele Menschen eine freie Wohnung haben. Denn es ist schwierig, eine freie Wohnung zu finden. Es ist wichtig, alle Unterlagen für eine neue Wohnung dabei zu haben. Die wichtigsten Unterlagen kann man in eine „Bewerbungs-Mappe“ packen. Mit einer guten Bewerbungs-Mappe bekommt man leichter eine Wohnung.

In die Bewerbungs-Mappe packen Sie diese Unterlagen:

- Anschreiben (Wer bin ich?/ Wer sind wir? Was arbeite ich? Wie alt sind meine Kinder? Warum möchte ich die Wohnung mieten?)
- Informationen über meine Einkünfte (heißt: „Mieter-Selbstauskunft“)
- Kopie von Ausweis oder Aufenthaltsgestattung (Achtung: Vorderseite und Rückseite kopieren)
- Wenn Sie nicht arbeiten: Kopie vom Bescheid des Jobcenters oder des Sozial-Amtes
- Wenn Sie arbeiten: Gehalts-Nachweise der letzten 3 Monate
- Kopie von der Schufa-Auskunft (Die Schufa zeigt, ob eine Person die Rechnungen zuverlässig bezahlt. Sie zeigt die Zahlungs-Fähigkeit einer Person. Die Verbraucher-Zentrale Bremen erklärt was die Schufa ist, unter [www.verbraucherzentrale-bremen.de](http://www.verbraucherzentrale-bremen.de).
- Kopie der Mietschulden-Freiheit
- Nachweis Haftpflicht-Versicherung

## **Bessere Chancen durch Mieter-Qualifizierung**

### **Mieter-Qualifizierung**


Die Mieter-Qualifizierung ist ein Kurs. Der Kurs bereitet Sie auf die Wohnungs-Suche vor. Sie bekommen dort viele Informationen. Zum Beispiel:

- Wie lese ich Miet-Angebote richtig?
- Wie sieht ein Miet-Vertrag aus?
- Wie spreche ich mit dem Vermieter?

Sie bekommen am Ende ein Zertifikat. Das kann Ihnen helfen, eine Wohnung zu finden.

Fragen an:

Integrationslotsin für den Bereich „Wohnen“

 Christine von Gropper



[01622160021](tel:01622160021)

[@christine.vongropper.c@diakonie-augsburg.de](mailto:christine.vongropper.c@diakonie-augsburg.de)

### **Miet-Befähigungs-Kurse im zib**

Jeden Monat bietet das Wohn-Projekt Kurse für die Wohnungs-Suche an. Das Wohn-Projekt ist von der Diakonie und dem Verein Tür an Tür e. V. Im Kurs gibt es viele Informationen. Zum Beispiel zu den Rechten und Pflichten als Mieter. Oder zur richtigen Pflege einer Wohnung. Der Kurs ist kostenlos. Für den Kurs brauchen Sie mindestens das Sprach-Niveau A2.

Teilnehmen können:

- Deutsche mit Migrationshintergrund

- EU-Bürger
- Anerkannte Flüchtlinge
- Kontingent-Flüchtlinge Mehr Informationen gibt es auf der Website:  
[www.tuerantuer.de/integrationsprojekte/projekte/w...](http://www.tuerantuer.de/integrationsprojekte/projekte/w...)

## **Für Geflüchtete**

Die Gesetze in Bayern sagen: Asyl-Suchende und Geduldete sollen in Deutschland in Wohn-Heimen (auch: „Unterkünfte“) wohnen. Die Gesetze heißen „Asyl-Verfahrens-Gesetz“ (AsylVfG) und „Asylbewerber-Leistungs-Gesetz“ (AsylbLG). In manchen Bundes-Ländern ist das anders. Dort wohnen Asyl-Suchende und Geduldete in privaten Wohnungen.

In allen Bundes-Ländern dürfen anerkannte Flüchtlinge in eine eigene Wohnung ziehen.

In den Unterkünften gibt es Ruhe-Zeiten. Die Ruhe-Zeiten gibt es auch in privaten Wohnungen. Denn die Ruhe-Zeit steht im Gesetz. Die Ruhe-Zeit ist von 22 Uhr bis 6 Uhr. In der Ruhe-Zeit darf man keine laute Musik spielen. Alle sollen ruhig sein. Damit das Zusammen-Leben mit den Nachbarn gut funktioniert. Die Ruhe-Zeiten und andere Regeln stehen in der „Haus-Ordnung“ Ihrer Unterkunft. Bitte beachten Sie die Haus-Ordnung. Respektieren Sie immer die Regeln und die Ruhe-Zeiten.

Manche Asyl-Bewerber wollen aus der Unterkunft raus. Das müssen sie zuerst mit der Leistungs-Behörde besprechen. Asyl-Bewerber bekommen dann 30 Euro weniger pro Monat und pro Person. Mit dem Geld wird dann der Strom bezahlt. Diese Leistung heißt dann „Sach-Leistung“.

Wichtig ist: Verbrauchen Sie wenig Energie (zum Beispiel Strom). Und trennen Sie den Müll richtig.

## **Wohnung mieten**

### **Miet-Vertrag und Kaution**

### **Miet-Vertrag**

Die Höhe der Miete wird im Miet-Vertrag vereinbart. Wenn der Mieter den Miet-Vertrag unterschreibt, stimmt er damit auch der Miet-Zahlung zu.

Die Miete berechnet sich aus:

- Kalt-Miete (Grund-Betrag),
- Neben-Kosten (Müllabfuhr, Betriebs-Kosten),
- Heiz-Kosten. Im Miet-Vertrag wird vereinbart, wann die Miete bezahlt werden soll. Die Miete muss immer pünktlich bezahlt werden. Wenn die Miete häufig unpünktlich gezahlt wird, kann der Miet-Vertrag gekündigt werden. Der Mieter erhält dann eine Kündigung. Sie müssen den Miet-Vertrag genau lesen. Wenn Sie nicht alles verstehen, fragen Sie jemanden, der Ihnen helfen kann.  
Der Miet-Vertrag ist sehr wichtig. Wenn Sie den Miet-Vertrag unterschreiben, kann der Vertrag nicht schnell und einfach gekündigt werden!

Im Miet-Vertrag müssen folgende Punkte stehen:

- Name und Adresse des Vermieters
- Adresse des Mietobjekts
- Wohnfläche in m<sup>2</sup>
- Zimmer-Anzahl
- Höhe der Netto-Kalt-Miete
- Höhe der Betriebs-Kosten
- Höhe der Heizkosten
- Gesamt-Miete
- Höhe der Kautions

Wenn Sie damit einverstanden sind, was im Miet-Vertrag steht, dann unterschreiben Sie.

## Kautions

Die Kautions ist eine Sicherheit für den Vermieter. Der Betrag für die Kautions beträgt höchstens 3 Kalt-Mieten. Wenn Sie aus der Wohnung ausziehen und die Wohnung in Ordnung und ohne Schäden ist, bekommen Sie das Geld zurück.

## Kosten-Übernahme durch das Jobcenter

### Kosten-Übernahme durch das Jobcenter

Du bist arbeitslos und erhältst Leistungen vom Jobcenter? Dann bezahlt das Jobcenter die Miete für Dich. Du musst hilfe-bedürftig sein und die Miete darf nicht zu hoch sein. Jedes Jobcenter hat eine eigene Miet-Obergrenze. Miet-Obergrenze heißt: Das Jobcenter benennt einen maximalen Betrag für die Miete. Ist Deine Miete teurer, musst Du den Rest selber bezahlen.

Die Tabellen für die Miet-Obergrenzen der einzelnen Behörden findest Du hier:

[Jobcenter Augsburg Stadt](#)

[Jobcenter Augsburg Land](#)

## Was ist zu beachten?

**Wichtig:** Wenn Du eine Wohnung findest und die Miete vom Jobcenter bezahlt wird, darfst Du den Mietvertrag **nicht** gleich unterschreiben. Das Jobcenter muss den Miet-Vertrag prüfen und genehmigen. Erst danach kannst Du den Vertrag unterschreiben. Die Überprüfung ist während der Öffnungszeiten ohne Termin möglich. Die Entscheidung des Jobcenters wird in einer schriftlichen Miet-Bestätigung sofort mitgeteilt. Wichtig: Du brauchst einen Miet-Vertrag oder ein Miet-Angebot mit allen Kosten für die Wohnung. Der Miet-Vertrag muss vom Vermieter unterschrieben sein, aber nicht vom Mieter.

Im Miet-Vertrag müssen folgende Punkte stehen:

- Name und Adresse des Vermieters
- Adresse des Mietobjekts
- Wohn-Fläche in m<sup>2</sup>

- Zimmer-Anzahl
- Höhe der Netto-Kalt-Miete
- Höhe der Betriebs-Kosten
- Höhe der Heiz-Kosten
- Gesamt-Miete
- Höhe der Kautio

## **Kautio**

Das Jobcenter kann die Kautio bezahlen: Du brauchst den Antrag auf Darlehensbasis. Darlehensbasis heißt: Du bekommst das Geld geliehen und musst es wieder zurückzahlen.

Dabei kommt es normalerweise zu keinen Problemen. Die Kautio wird vom Jobcenter meist direkt an den Vermieter bezahlt. Die Rückzahlung des Darlehens an das Jobcenter wird automatisch aus den monatlichen Regel-Leistungen (normalerweise max. 10 Prozent davon) abgezogen und behalten.

## **Erstausstattung**

Wenn Du Leistungen vom Jobcenter bekommst, kannst Du eine Erstausstattung für Möbel und Einrichtungs-Gegenstände beantragen. Das bedeutet Du bekommst Geld für Möbel und Einrichtungs-Gegenstände. Es kommt darauf an, wie viele Personen in der Wohnung wohnen und wie groß die Wohnung ist. Du bekommst dann einen Pauschal-Betrag vom Jobcenter. Zur Erstausstattung gehören Möbel, Vorhänge, Matratzen, Kochutensilien, Geschirr. Wenn es in der Wohnung keinen Herd, Spüle, Kühlschrank und Waschmaschine gibt, dann bekommst Du auch dafür Unterstützung .

Wichtig: Der Antrag muss unbedingt vor dem Kauf der Möbel gestellt werden. Eine Liste, wo Du günstige und gebrauchte Möbel kaufen kannst, findest Du [hier](#).

Vorsicht: Das Geld wird nicht sofort ausgezahlt! Das Jobcenter darf Deine Wohnung dann auch besuchen, um zu sehen wie viel Geld Du für die Erst-Ausstattung brauchen.

## **Info für Geflüchtete**

Beim Auszug aus einer Unterkunft darfst Du die Möbel der Unterkunft nicht mitnehmen. Deshalb brauchst Du neue Möbel. Du kannst einen Antrag auf Erstausstattung beim Jobcenter stellen.

## **In der eigenen Wohnung**

Eine eigene Wohnung bedeutet viel Verantwortung. Wenn Sie in die Wohnung einziehen, sollten Sie daran denken:

1. Namen an die Klingel und an den Briefkasten schreiben, damit Sie Post erhalten können.
2. Ihren Wohn-Sitz bei der neuen Gemeinde anmelden.
3. Die neue Adresse u. a. Ihrem Arbeitgeber, Ihrer Bank und Krankenversicherung etc. melden.

## Haus-Ordnung, Müll-Trennung und Energie-Sparen

### Haus-Ordnung

Wenn viele Menschen in einem Haus zusammenleben, braucht es gegenseitige Rücksichtnahme und Toleranz. Der Vermieter kann für das Zusammenleben der Mieter in einem Mehr-Familienhaus bestimmte Regeln festlegen. Diese Regeln sind dann in der Haus-Ordnung festgelegt.

Das können wichtige Inhalte sein:

- Ruhezeiten/Lärm
- Müllentsorgung
- Nutzung der Gemeinschaftsflächen
- Lüften


Eine Haus-Ordnung in unterschiedlichen Sprachen finden Sie [hier](#).

### Müll-Trennung

Der Müll muss in der richtigen Tonnen entsorgt werden. Für Plastik, Papier und Pappe, für Obst- und Gemüse-Reste (Bio-Abfälle) und für anderen Müll gibt es unterschiedliche Tonnen. Bitte halten Sie sich an die Mülltrennung! In Deutschland wird der meiste Müll recycelt. Müll-Trennung ist ein wichtiger Teil des Umweltschutzes.

Was gehört in welche Müll-Tonne? Wann werden die Tonnen geleert? Wo gibt es eine Wertstoff-Sammelstelle? Informationen finden Sie unter [www.awb-landkreis-augsburg.de](http://www.awb-landkreis-augsburg.de). Sie können auch die [AbfallApp](#) nutzen. Bei weiteren Fragen kontaktieren Sie die Abfallberatung des Landkreises Augsburg.

Abfallberatung

 [0821/31023221](tel:082131023221), [0821/31023222](tel:082131023222)

[@abfallwirtschaft@LRA-a.bayern.de](mailto:@abfallwirtschaft@LRA-a.bayern.de)

Mehrsprachige Informationen zur Mülltrennung finden Sie hier: [www.handbookgermany.de](http://www.handbookgermany.de)

### Energie-Sparen durch Lüften und richtiges Heizen

Achten Sie darauf, dass Sie regelmäßig Lüften: Mindestens 3 mal am Tag das Fenster für 5 Minuten ganz öffnen. Und Sie müssen auch richtig heizen. So verhindern Sie, dass Schimmel entsteht und sparen Energie.

Infos und Tipps erhalten Sie bei der

Verbraucherzentrale: [www.verbraucherzentrale.de](http://www.verbraucherzentrale.de) (Suchbegriff: „Mehrsprachige Informationen“).

### Strom

Der Vermieter meldet den neuen Mieter beim Strom-Anbieter an. Sie dürfen aber auch einen neuen Strom-Anbieter suchen. Beachten Sie die Kündigungs-Frist. Normalerweise können Sie den Strom-Anbieter nach ca. 2 Wochen wechseln.

Einen Überblick über Anbieter und Preis-Vergleiche findet man am besten über das unabhängige Energie-Verbraucher-Portal: [www.energieverbraucherportal.de](http://www.energieverbraucherportal.de).

## **Internet, TV und Rundfunk-Beitrag (GEZ)**

### **Internet und TV**

Sie können den Anbieter frei wählen. Wichtig ist: Beachten Sie Mindest-Vertrags-Laufzeit. Die Mindest-Vertrags-Laufzeit beträgt meist 24 Monate. Eine Kündigung ist nur in besonderen Fällen möglich.

### **Rundfunk-Beitrag (GEZ) - Pflicht**

In Deutschland muss jeder Haushalt Rundfunk-Gebühren zahlen. Dadurch werden in Deutschland öffentlich-rechtliche Rundfunk-Medien finanziert. Man kann von dieser Gebühren-Pflicht befreit werden, wenn Sie beispielsweise Sozial-Leistungen empfangen oder andere Befreiungs-Gründe für die Rundfunk-Gebühren vorliegen.

Mehr Informationen (auch in anderen Sprachen) gibt es hier: [www.rundfunkbeitrag.de/welcome](http://www.rundfunkbeitrag.de/welcome)

### **Hinweis für Asylbewerber**

Sie haben in Ihrer Asyl-Unterkunft keinen rechtlichen Anspruch auf Fernsehen (TV). Das bedeutet, dass es in der Unterkunft keinen Fernseher geben muss. Falls Sie einen Fernseher in der Unterkunft haben, wird Ihnen vielleicht eine Rechnung über den Rundfunkbeitrag (GEZ) geschickt. Bezahlen Sie die Rechnung also nicht, sondern zeigen Sie die Rechnung Ihrem Unterkunfts-Betreuer.

## **Leistungen des Jobcenters**

### **Strom**

Die Strom-Kosten werden nicht vom Jobcenter bezahlt und müssen aus der Regel-Leistung bezahlt werden. Sie müssen die Strom-Kosten von Ihren Leistungen bezahlen. Die neuen Mieter werden vom Vermieter beim Strom-Anbieter (i.d.R. Stadtwerke) automatisch angemeldet. Sie können den Strom-Anbieter frei wählen. Beachten Sie die Kündigungs-Frist von ca. 2 Wochen.

Einen Überblick über Anbieter und Preisvergleiche findet man am besten über das unabhängige Energieverbraucherportal: [www.energieverbraucherportal.de](http://www.energieverbraucherportal.de).

Tipp: Wenn Sie eine neue Wohnung haben, können Leistungs-Empfänger über das Team Stromsparcheck—SKM Augsburg eine kostenlose Beratung für ihren Energie-Verbrauch erhalten. Alle Infos dazu finden Sie hier: [www.stromspar-check.de](http://www.stromspar-check.de).

## Internet/ Fernsehen

Kosten für das Internet werden nicht vom Jobcenter übernommen.

## Unterstützung zum Thema „Wohnen“





Viele Menschen brauchen eine bezahlbare Wohnung. Eine zu finden ist schwierig. Die Preise für Wohnungen sind sehr hoch. Und viele Menschen sind auf der Suche nach einer neuen Wohnung. Deshalb gibt es zu diesem Thema Hilfe:

## Integrations-Lotsin für den Bereich „Wohnen“

Es gibt eine Ansprech-Person im Landkreis Augsburg für das Thema „Wohnen“: Die Integrations-Lotsin. Sie beantwortet Fragen zum Thema „Wohnen“.

### Integrations-Lotsin Landkreis Augsburg Bereich Wohnen Diakonisches Werk Augsburg e.V.

 Christine von Gropper  
 [Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](#)  
 [01622160021](tel:01622160021)  
 [@christine.vongropper@diakonie-augsburg.de](mailto:christine.vongropper@diakonie-augsburg.de)  
 [www.integrationslotsin.de](http://www.integrationslotsin.de)


 Maryna Sidak  
 [Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](#)  
 [0162649038](tel:0162649038)  
 [@maryna.sidak@diakonie-augsburg.de](mailto:maryna.sidak@diakonie-augsburg.de)  
 [www.integrationslotsin.de](http://www.integrationslotsin.de)

## Wohn-Café: Spezielles Angebot für Geflüchtete

Anerkannte Geflüchtete bekommen Unterstützung im Wohn-Café. Ehrenamtliche helfen Ihnen, eine Wohnung zu suchen. Sie können dort das Internet nutzen, E-Mails schreiben oder telefonieren. Auch dabei helfen die Ehrenamtlichen. Sie könnten mit den Ehrenamtlichen auch Bewerbungs-Unterlagen für die Wohnungs-Suche machen.

Wohn-Café im Café Tür an Tür

 [Wertachstraße 29, 86153 Augsburg](#)

 Freitag, 10 bis 12 Uhr, und Mittwoch 17.30 bis 19.30 Uhr

## Spezielles Angebot für ältere Menschen und für Menschen mit Behinderung

Die Wohn-Berater beraten und unterstützen ältere Menschen. Und sie unterstützen Menschen mit Behinderung. Die Wohn-Berater helfen, das Leben im eigenen Zuhause leichter und sicherer zu machen.

Wohn-Beratung – Barriere-Freiheit

 [Bismarckstraße 62, 86391 Stadtbergen](#)

 [0821/31022707](tel:082131022707)

 [@wohnberatung@LRA-a.bayern.de](mailto:wohnberatung@LRA-a.bayern.de)

## Energie sparen

### Wie und wo lässt sich Energie einsparen?

Energiesparen bedeutet, die gewünschte „Leistung“ mit weniger End-Energie (elektrischem Strom, Brenn- und Kraftstoffen) zu erreichen. Es heißt aber auch, einfach einmal auf etwas zu verzichten. Überall können wir Energie sparen: im Haushalt, in Industrie und Gewerbe und im Verkehr. Über die eingesparten Energiekosten zahlt sich das über kurz oder lang aus. Das bringt doppelten Nutzen: für die Umwelt und den Geldbeutel.

In dieser Checkliste erfährst Du, wie Du möglichst wenig Strom und warmes Wasser verbrauchen und so Geld sparen kannst. Um zu vermeiden, das sich in Deiner Wohnung Schimmel bildet, kommt es auf richtiges Heizen und Lüften an. Die Checkliste gibt es auf [Deutsch](#) und [Englisch](#).

## Hilfe bei drohendem Wohnungsverlust


### Ambulante Wohnungsnotfallhilfe der Diakonie

Droht Dir der Verlust der Wohnung durch Kündigung, Räumungsklage oder Räumungsurteil? Du bekommst Hilfe bei der Ambulanten Wohnungsnotfallhilfe der Diakonie. Die Beratungsstelle berät und unterstützt Dich bei allen Fragen zum Thema Wohnungsnot. Die Mitarbeiterinnen können Dir helfen und vermittelt weitere Hilfen.

Wenn Du von Wohnungslosigkeit bedroht bist, ist es wichtig, dass Du Dich möglichst schnell an die Fachstelle wendest. So kannst Du eventuelle Fristen einhalten und zusätzliche Kosten vermeiden.

### Ambulante Wohnungsnotfallhilfe für den Landkreis Augsburg

 Inneres Pfaffengäßchen 14, 86152 Augsburg

 [0172 6936387](tel:01726936387)


 [@wohnungsnotfallhilfe@diakonie-augsburg.de](mailto:wohnungsnotfallhilfe@diakonie-augsburg.de)

 <https://diakonie-augsburg.de/de/wohnungsnotfallhi...>

---

## Ambulante Wohnungsnotfallhilfe für Gersthofen

 **Kathrin Prennschütz**

 [0173 5926228](tel:01735926228)

[@kathrin.prennschuetz@diakonie-augsburg.de](mailto:kathrin.prennschuetz@diakonie-augsburg.de)

## Ambulante Wohnungsnotfallhilfe für Neusäß

 **Veronika Kruck**

 [0173 4514983](tel:01734514983)

[@veronika.kruck@diakonie-augsburg.de](mailto:veronika.kruck@diakonie-augsburg.de)